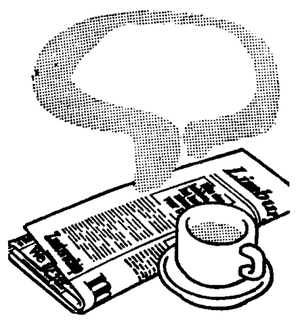
imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Donderdag 1 juli 1971 .
53e Jaargang no. 152 .

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 20,70, per maand f 6,94, per week f 1,61 - Giro 1035100



HET WEER VANDAAG

DE BILT

Overwegend droog en zonnig weer. Meest matige wind uit noordwest tot noordoost. Maximumtemperatuur rond 18 graden.

Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag: overwegend droog, zonnige perioden en gematigde temperaturen.

AKEN

Wisselend bewolkt, met zonnige perioden en slechts geringe kans op neerslag. Maximumtemperaturen van 17 tot 20 graden. Zwakke wind uit noordwestelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: niet geheel storingsvrij en iets hogere temperaturen.

In Europa:

		max. temp
Amsterdam	onbewolkt	19
Zuid-Limburg	onbewolkt	18
Athene	zwaar bew.	31
Barcelona	onbewolkt	26
Innsbruck	regen	16
Londen	regenbui	21
Madrid	onbewolkt	34
Malaga	onbewolkt	36
Mallorca	licht bew.	26
Nice	onbewolkt	26
Oslo	licht bew.	25
Parijs	licht bew.	20
Rome	zwaar bew.	52
Split	zwaar bew.	52
Wenen	licht bew.	17
Casablanca	licht bew.	25
Las Palmas	vrijwel onb.	24



Etappe voor „kruimeldieven"

De vierde etappe van de Tour de France, een rit van 242 km tussen Nancy en de Belgische plaats Marche-en-Famenne, heeft geen opzienbarende wijzigingen in de klassementen gebracht. Als winnaar ging de Fransman Jean-Pierre Genet over de eindstreep. Hij versloeg de Spanjaard Gomez Lucas. In de slotfase moest het tweetal de veroverde voorsprong hardnekkig verdedigen tegen het aanstormende peloton, waarin zich alle Nederlanders bevonden.

SPORT 1

De talentvolle doelman Eddy Sobczak van Limburgia heeft gisteravond een contract getekend bij de Eindhovense eredivisieclub PSV. Hij zal het komende seizoen bij deze club als reservedoelman fungeren. Eddy Sobczak over de transfer: „Ik kan bij PSV veel leren".

SPORT 3

Sojoez-11 graf voor bemanning

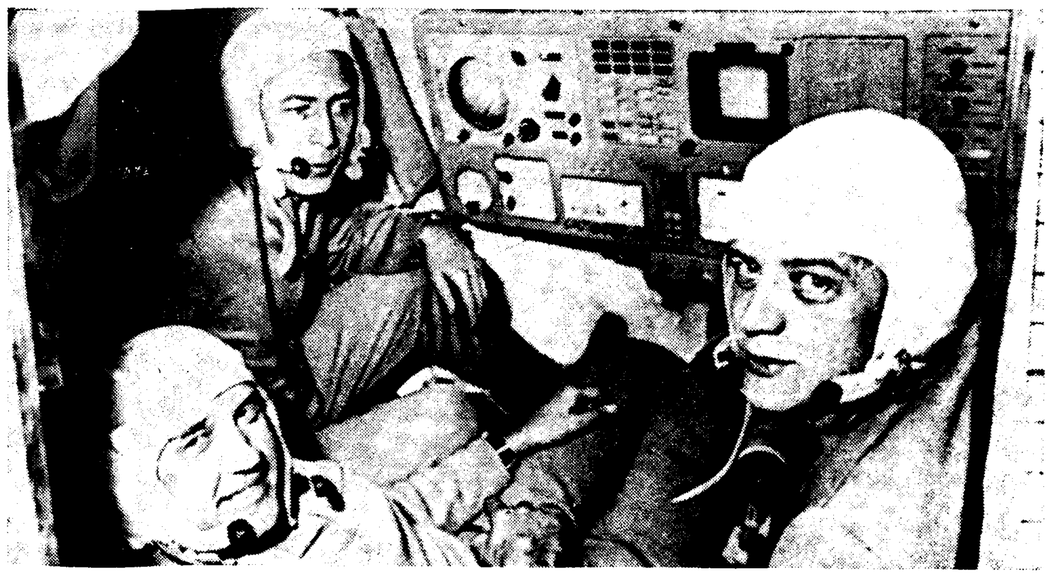


GEORGI DOBROVOLSKI VLADISLAV VOLKOV VICTOR PATSAJEV

In het op deze kaart aangegeven gebied is gisteren de Sojoez-11 vermoedelijk geland. Vorige Russische ruimteschepen werden gelanceerd vanaf het ruimtevaartcentrum Baikonoer en landden in de omgeving ervan.



Dood kosmonauten nog steeds een raadsel



Lachend poseerde de bemanning van de Sojoez-11 vóór het vertrek met hun ruimteschip. V.l.n.r. commandant Dobrovolski, Victor Patsajev en Vladislav Volkov.

MOSKOU, 1 juli (Tass/Rtr/AFP). — Het medeleven over heel de wereld met het tragische einde van de drie kosmonauten van de Sojoez-11 en de schaarse informatie uit Russische bron, ontlokte gisteravond tal van experts op het gebied van de ruimtevaart verklaringen over de mogelijke oorzaken van de fatale afloop van deze Russische recordvlucht in de ruimte.

Zuurstof

Westerse ruimtevaart-medici en technische deskundigen concentreren hun vermoedens over de oorzaak van de ramp op drie theorieën: De drie kosmonauten kunnen aan boord van hun ruimteschip gestorven zijn tengevolge van het plotselinge wegvallen van de druk in de cabine, er kan een gebrek aan zuurstof zijn geweest, hetzij een vergiftiging van de zuurstoftoevoer, óf de kosmonauten zijn gedood als gevolg van oververhitting toen de cabine de aardatmosfeer binnendrong. Amerikaanse experts besteden veel aandacht aan de mogelijkheid dat de Sojoez-bemanning zich lichamelijk niet meer heeft kunnen aanpassen na het doorstaan van 23 dagen van gewichtsloosheid. De directeur van het observatorium in het Duitse Bochum, dr. Heinz Kaminski, deelt de mening van de Joegoslavische expert dr. Josep Kotnik, dat zuurstofgebrek de directe doodsoorzaak is geweest. De Britse professor Peter Willmore gelooft, dat de kosmonauten door plotselinge oververhitting bij het binnenrazen van de aardatmosfeer zijn gedood.

Het plaatsvervangend hoofd van de NASA, George Low zegt niet te geloven dat de dood van de drie kosmonauten veroorzaakt was door een „lichamelijke reactie van de mannen bij het terugkeren in de aardse atmosfeer, maar door een technische fout in het ruimteschip." In de vroege woensdagochtend, toen de Sojoez-11 met Victor Petsajev, Georgi Dobrovolski en Vladislav Volkov, in Kazakstan een zachte landing had gemaakt, ontdekte de bergingsploeg dat het ruimteschip het graf was geworden voor de kosmonauten. De voorzitter van de Sovjet-academie voor wetenschappen, Keldich leidt persoonlijk het onderzoek naar de oorzaak van de ruimtevaartramp. De omgekomen Sojoezbemanning zal waarschijnlijk zaterdag worden begraven, met staatseer zoals weleer de verongelukte kosmonaut Komarov, waarna bijzetting van de urnen in de muur van het Kremlin. Ministerraad, Opperste Sovjet en het centrale Sovjetrussische partijcomité zonden telegrammen van rouwbeklag aan de familie van de kosmonauten. Posthuum zijn de bemanningsleden van de Sojoez-11 onderscheiden met de titel „Held van de Sovjet-Unie."

Terugslag

Deskundigen in Moskou, waar de mensen op straat huilend het nieuws van de ramp vernamen, verwachten een ernstige terugslag voor de bemande ruimtevaart ten gunste van de onbemande automatische stations, zoals de nog vaker te gebruiken Saljoet er een is. De samenwerking met de VS op ruimtevaartgebied zal waarschijnlijk erdoor worden versneld.

Voor de bemanning van de helicopter die de kosmonauten levenloos in de cabine aantrof, kwam, volgens waarnemers, de ramp als een volledige verrassing. De geleerden op het kosmodroom in het Russische „Cape Kennedy": Baikonoer moeten echter eerder van de rampzalige afloop op de hoogte zijn geweest, omdat zij tot in details gegevens over de levensfuncties van de kosmonauten kregen doorgeseind. Enige aanwijzing dat er iets mis was gegaan, bevatte het ochtendcommuniqué dat Tass gisterochtend uitgaf: het landingstijdstip werd niet vermeld en er werd niet gemeld wat gebeurde na het ontsteken van de remraketten. Later meldde Tass het verongelukken van de kosmonauten.

Laatste eer

Medische deskundige dr. Worobjov had enkele dagen geleden gezegd, dat elke nieuwe dag van de vlucht een stap in het duister was. De ruimtevaartarts Boris Jegorov schreef één dag voor de ramp, dat na de landing de mannen van de Sojoez enkele moeilijke dagen tegemoet gingen, om zich weer te kunnen aanpassen aan de aardse zwaartekracht. Gisteravond trof men voorbereidingen in het „centrale huis van het leger" in Moskou, waar de kosmonauten vermoedelijk worden opgebaard, om de Russische burgers gelegenheid te geven voor een laatste eerbetoon.

(zie ook pagina 5)

Rovers maakten 7 miljoen buit in Straatsburg

STRAATSBURG, 1 juli — Vier mannen, die vermomd waren als PTT-beambten, hebben gisteren 11,6 miljoen Franse francs (bijna 7 miljoen gulden) geroofd uit het hoofdpostkantoor van Straatsburg. Bij de goed opgezette overval, die slechts enkele minuten duurde, wisten de rovers acht postzakken met het geld voor de uitbetaling van overheidspensioenen buit te maken.

Dit geld was afkomstig van de centrale Franse bank en het zou later op de dag worden gedistribueerd over de verschillende postkantoren in de buurt van Straatsburg voor de uitbetaling van de overheidspensioenen.

Vier fractieleiders op ministerspost

Kabinet-Biesheuvel nu geheel compleet

DEN HAAG, 1 juli — Het dertiende kabinet sedert het einde van de tweede wereldoorlog, is gereed. Formateur mr B. W. Biesheuvel heeft gisteravond de namen van de leden van zijn kabinet bekendgemaakt. Vandaag zal de formateur koningin Juliana het eindverslag uitbrengen. Verwacht wordt dat de constituerende vergadering van het ministerie-Biesheuvel maandag 5 juli zal plaatsvinden. De dag daarop zal dan de beëdiging volgen.

Gisterochtend vroeg werd het duidelijk dat mr. Biesheuvel in ieder geval die dag met zijn nieuwe formatie zou komen. De laatste besprekingen tussen de Vijf handelden nog over wisselingen.

De portefeuilles zijn als volgt verdeeld: **Minister-president en minister van Algemene Zaken:** mr B. W. Biesheuvel (AR); **Financiën** — tevens eerste vice-minister-president: mr R. J. Nelissen (KVP); **Binnenlandse Zaken** — tevens tweede vice-minister-president: mr W. J. Geertsema (VVD); **Buitenlandse Zaken:** drs. W. K. N. Schmelzer (KVP); **Economische Zaken:** prof. mr. drs. H. Langman (VVD); **Sociale Zaken:** drs. J. Boersma (AR); **Milieubeheer en Volksgezondheid:** dr. L. B. J. Stuijt (KVP); **Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk:** P. J. Engels (KVP); **Verkeer en Waterstaat:** dr. W. Drees jr. (DS '70); **Onderwijs:** mr. C. van Veen (CHU); **Ontwikkelingssamenwerking:** dr. C. Boertien (AR); **Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening:** drs. B. J. Udink (CHU); **Defensie:** H. J. de Koster (VVD); **Landbouw:** ir. P. J. Lardinois (KVP); **Wetenschapsbeleid:** jhr. mr. M. L. de Brauw (DS '70); **Justitie:** prof. mr. A. A. M. van Agt (KVP).

De ministers, die niet in het kabinet-Biesheuvel werden opgenomen en als zodanig niet terugkeren zijn: P. de Jong, dr. Witteveen, drs. Bakker, mr. Luns, prof. mr. Polak, mr. Beernink, W. den Toom, ir. Schut, B. Roolvink en mej. dr. Klompé.

Enige fracties zullen nu een nieuwe fractievoorzitter moeten kiezen.

In plaats van mr. Biesheuvel zal mr. W. Aantjes de AR-fractie leiden. J. Mellema zal bij de CHU de plaats van drs Udink overnemen en de heer J. Berger die van dr. W. Drees (DS '70). In de VVD-fractie is nog niet beslist over de opvolger van de heer Geertsema.

Mr. Biesheuvel deelde gisteravond mee, dat hij binnen de gestelde periode van 14 dagen met zijn formatie gereed was gekomen, omdat hij „de Brusselse methode" had toegepast en zeer lang had vergaderd. Toen werd reeds een akkoord bereikt met een aantal uitwijkmogelijkheden voor het geval zich gisteren nog moeilijkheden zouden voordoen.

Gisteren heeft in de loop van de dag mr. Biesheuvel uitvoerig overleg met de koningin gepleegd. Hij deelde nog mee dat naast de indeling van de portefeuilles, waarin nu geen wijzigingen meer komen, nog een aantal competentiezaken was afgewisseld. Naar het oordeel van de Vijf verloopt de coördinatie van het buitenlands economisch beleid onbevredigend en zal dit in de komende kabinetsperiode moeten worden verbeterd. Ook zullen maatregelen worden getroffen ter versterking van de interdepartementale coördinatie.

Wat Onderwijs betreft is van het informatie-akkoord afgeweken. Mr. van Veen zal de portefeuille beheren, jhr. mr De Brauw zal worden belast als minister zonder portefeuille met Wetenschapsbeleid, en wetenschappelijk onderwijs, terwijl het hoger beroepsonderwijs eveneens onder hem gaat ressorteren, dit in overleg tussen beide bewindslieden.

Publicatieverbod nietig verklaard

WASHINGTON, 1 juli (Rtr./AFP/AP) — Het Amerikaanse opperste gerechtshof heeft gisteren uitgesproken, dat de New York Times en de Washington Post het recht hebben om de publicatie van de geheime Vietnamdocumenten van het Pentagon voort te zetten, zonder inmenging van de Amerikaanse regering.

Het negen leden tellende hof kwam met zes tegen drie stemmen tot deze uitspraak. De regering is er — volgens het hof — niet in geslaagd, het hof te overtuigen van de noodzaak om de publicatie van de geheime documenten te verbieden. Nadat al 18 Amerikaanse kranten materiaal uit het Pentagon-rapport hebben gepubliceerd, volgden gisteren twee persbureaus: Associated Press en United Press International met uittreksels uit de geheime documenten.

In de nacht van maandag op dinsdag, stelde de democratische senator Mike Gravel hun het materiaal voor deze publicaties ter beschikking. Voor een sub-commissie van de senaat las Gravel 's nachts stukken eruit voor, waarna hij kopieën uitdeelde. Hij motiveerde zijn optreden met de opmerking dat president Nixon de Amerikaanse senaat tot zwijgen probeert te manipuleren. Gravel, die is afgevaardigd door Alaska, brak tijdens zijn betoog herhaaldelijk in snikken uit. Hij sprak de hoop uit dat openbaarmaking van het hele rapport zal bijdragen tot „wijziging van de Amerikaanse oorlogspolitiek".

SUGGESTIES COMMISSIE-NELISSEN:

Mes in uitgaven voor onderwijs

DEN HAAG, 1 juli — Het ministerie van Onderwijs heeft van het departement van Financiën een aantal bezuinigingssuggesties gekregen, die inmiddels in studie zijn genomen. Eén van de opvallendste is examengeld te gaan vragen bij afsluiting van het voortgezet onderwijs.

Het tweede voorstel van Financiën is voortaan te gaan examineren zonder rijksgecommitteerden, omdat mondelinge examens straks toch zullen worden afgeschaft. Op het wetenschappelijk onderzoek aan hogescholen en universiteiten zou eveneens bezuinigd kunnen worden. Financiën stelt gerichter onderzoek voor door de organisaties ZWO en TNO (Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek en Toegepast Natuurkundig Onderzoek). Verdere bezuinigingssugesties van het ministerie van Financiën:

- het afschaffen van taauren voor leraren,
- hogere huur voor klaslokalen,
- coördinatie en concentratie van het zeevaartonderwijs,
- uitbreiding van groepen van het vormingswerk.

Het ministerie van Financiën heeft niet precies kunnen becijferen wat deze suggesties aan besparingen opleveren. Enkele zijn wel bekend geworden. Zo zou het afschaffen van taakuren voor leraren per taakuur bij het voortgezet onderwijs een besparing van 65 miljoen opleveren. Het niet meer inschakelen van rijksgecommitteerden zou 14 miljoen opleveren. Over de hoogte van het examengeld zijn geen concrete suggesties gedaan, maar het voorstel is omschreven als „enkele tientallen guldens".

Een woordvoerder van de Rijksvoorlichtingsdienst heeft gistermorgen meegedeeld, dat er een totaalbedrag aan bezuinigingen is overeengekomen op basis van de voorstellen die de Commissie-Nelissen heeft gedaan. Ieder departement heeft voor die bezuinigingen suggesties aangeslagen. Dat het ministerie van Financiën nu deze suggesties voor onderwijsbezuinigingen heeft gedaan wil nog niet zeggen dat die er allemaal doorkomen, aldus de woordvoerder. Dat is ter keuze van de nieuwe minister en ter beslissing van de nieuwe regering, zo zei hij.

Wegenbelasting

De Commissie-Nelissen stelde ook een verhoging van de wegenbelasting met twintig tot dertig procens voor alsmede een verhoging van de prijs voor aardgas.

Nederland geeft Oost-Pakistan zeven miljoen

DEN HAAG, 1 juli — De Stichting Nederlands Comité Vluchtelingenhulp 1971 heeft gisteren een bedrag van zeven miljoen gulden ter beschikking gesteld voor de hulpverlening aan de Oost-pakistaanse vluchtelingen in India.

In totaal is daarmee voor 11,5 miljoen gulden uitgegeven voor onmiddellijke hulp via projecten van het Rode Kruis, de Verenigde Naties en de protestantse en katholieke hulporganisaties.

De zeven miljoen gulden worden vooral besteed voor de aanschaffing van transportmaterieel en het vervoer van goederen tussen Calcutta en de vluchtelingenkampen.

(ADVERTENTIE)

VERSE SCHELVIS
panklaar, 500 gram f 1.75
VERSE WILDE DUIVEN
per stuk ..... f 1.98
WIDMARKT VAN EENDERT

deze week bij VéGé
DESSERT
nieuw KOFFIE
ter introduktie ~~2.35~~
1.85

OVIS ROGGEBROOD
dat smaakt overal
... en het blijft goed!

OVIS
zes smaken
ROGGEBROOD

voor betere meubelen
woninginrichting
Coerver
akerstraat 80
spekholzerheide. tel. 045-410961

Gratis Kinderspelletje.
Nú in de winkels.
Maar liefst 150 letters en tekens om zelf één, twee, drie te drukken op boeken, schriften, tassen en buttons. Net echt!
Let nu op in de winkels: bij groentesoep, tomaten-groentesoep en de nieuwe selderijsoep van Knorr. De lekkerste.
Gewoon een leuk vakantie kadootje van meneer de Knorr.

Knorr

kolom links

mensen

● Er is niets wat de 17 maanden oude Lee Goult liever doet dan het roken van een pijp tabak vlak voor het naar bed gaan. Deze gewoonte begon toen Lee's 36-jarige vader, Allan, hem eens een lege pijp gat om op te zuigen in plaats van op een fopspeen. „Wanneer hij wil roken geven wij hem de pijp. Hij inhaleert en blaast de rook door zijn neus uit. Hij moest wel eens, net als ik zelf trouwens, maar hij wordt er ziek van", aldus vader Goult.

● De bisschoppen van Spanje handhaven het recht van de burgerlijke autoriteiten om in de functie kerkdiensten bij te wonen en daarbij een bijzondere plaats in te nemen.

● De Nederlanders gaan steeds minder aardappels eten. Hett aantal aardappelhandelaren daalt snel. Het zijn er nu geschonderd, een paar jaar geleden waren het er nog 850.

● Hij protest tegen de armoede in de wereld heeft de 66-jarige Anglikaanse bisschop mgr. Kenneth Sansburt gras gegeten. Dit gebeurde onlangs op Trafalgar Square in London, waar ruim duizend toegoreden de bisschop toejuichten toen hij een bord vers gemaaid gras verorberde.

dieren



● *Een bekvechtend stel ooievaars oftewel een moeder ooievaar die haar kleintjes voedt. Dat gebeurt helemaal met alle snaveltjes open en daarbij de veertjes ook nog (foto)*

dingen

■ In de Londense gevangenis van Wormwood Scrubs zullen voortaan in de werkplaats geen postzakken meer worden gemaakt, dat wil zeggen in elkaar genaaid. De produktie is overgeschakeld op hot pants. Het begin zal kalmaan zijn, men verwacht de eerste weken 100 stuks van die dingetjes te kunnen afleveren.

uitspraak

● *„Voetbal is in Nederland voor veel mensen niets anders dan wat stierenvechten voor de Spanjaard is, het is een gelegaliseerde manier om je te misdragen" (Drs. K. van der Kade).*

foto vandaag



● *Je zult een plaatje maken dat heet „Let my name be sorrow" en dan toch nog zo glimlachen. Wat wil je, Mary Hopkins: het is dan wel een droevig plaatje, maar veel mensen horen het graag. Dus er kan wel een lachje vanaf.*

gehOOrd

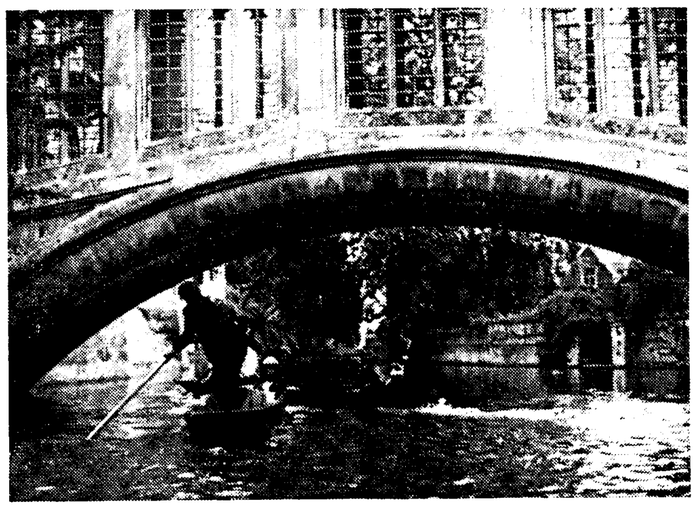
● *tour de france: de col gaat voor de baat uit*

In meneer Grinken meent:

● *NYT: pers omnia saecula saeculorum*

gepraat

"Mijn jongste dochter komt tussen de middag uit school en haalt een keurig gestencild briefje uit haar tas te voorschijn. Asjeblief, mama, zegt ze, een brief van school. Ik zeg: leg maar even op de kast, ik ben net druk bezig met koken. Toen de kinderen weer naar school waren en ik de afwas klaar had, ging ik die brief eens op mijn gemak zitten lezen. Hij was afkomstig van het oudercomité.
Weet u wat daar in stond? Nou, 't komt hier op neer: De kinderen hebben onder toeziend oog van de docenten het schooltuintje keurig in orde gemaakt. Maar nou komt die lange, lange vakantie. De kinderen kunnen in die tijd niet meer voor de tuin zorgen. Nu wordt er gevraagd of er vaders zijn die in die vakantietijd de zorg voor de tuin op zich willen nemen. En of ze het formulier dan willen invullen, in welke tijd ze bereid zijn te schoffelen, te wieden, te spitten en andere werkjes die daarbij te pas komen, te verrichten.
Wij wensen u een prettige vakantie. En dan de ondertekening: het oudercomité. Als u het mij vraagt vind ik het wel brutaal, meneer. De meeste vaders hebben twee zielige weken vakantie per jaar. En op hen wordt nu een beroep gedaan om de schooltuin te onderhouden. De docenten gaan zes weken met zomervakantie. Je vraagt je wel eens af, wat moeten ze met zoveel tijd doen? En dan dat oudercomité. Ik ben verbaasd dat die mensen zich met zoiets bezig houden. Er zijn toch wel belangrijker zaken dan brieven opstellen over de schooltuin? Daar moesten ze toch geen probleem van maken. Ik zie dat u dat allemaal opschrijft. Nou, u mag dat gerust publiceren hoor, want echt, dat moet me van het hart."



Een romantisch plaatje: punteren in het morgenlicht in de rivier de Cam in Cambridge in Engeland. Dat is traditie, na het jaarlijkse bal dat het einde van het academische jaar betekent. Hier gaan de gelukkige studenten zuchtend onder de Brug van de Zuchten door.

maostrip

Een strip-boek over het leven van Mao-tse-Toeng, de voorzitter van de communistische partij van de volksrepubliek China, is een bestseller in Japan geworden.
De firma, die het 272 pagina's tellende boek eerder deze maand op de markt bracht, maakte bekend dat reeds 200.000 exemplaren waren verkocht. De firma wil nu ook stripboeken uitbrengen over de levens van Adolf Hitler en Karl Marx.
Functionarissen van de firma zeiden dat men getracht had het boek politiek neutraal te houden.

artis

Ondanks de slechte weersomstandigheden beleeft Artis een bijzonder gunstige periode. Het bezoekersaantal is hoger dan ooit tevoren: dit jaar hebben — nog voor de drukte van de vakanties is begonnen — reeds meer dan 270.000 mensen de Artisloketten gepasseerd. Vorig jaar, toen Artis voor het eerst in de geschiedenis meer dan een miljoen bezoekers binnen de poort kreeg, waren het er op dit moment ongeveer 50.000 minder, zodat men goede hoop heeft dat ook in 1971 een miljoenste bezoeker kan worden verwelkomd.

Het aantal geboorten is eveneens uitzonderlijk groot. Er gaat bijna geen dag voorbij of de Artisrapporten vermelden jonggeborenen. In de afgelopen zes weken aanschouwden er meer dan 200 dieren het levenslicht. Daarbij bevinden zich zeer interessante en zeldzame jongen, zoals een bruine maki, een zeehond, een jufferkraanvogel en een victoria-kroonduif. Gewone kroonduiven werden al eerder in Artis geboren, maar het is voor het eerst in het 133-jarig bestaan van Artis dat er een Victoria-kroonduif, een wel uitzonderlijk fraaie vorm van de uit Nieuw-Guinea afkomstige kroonduiven voor nageslacht zorgde. Voorts werden geboren een lama, monnikspakieten, een zonneral, gestreepte hyena's, poema's, zwarte panters, jaguars en vele eenden, ganzen en fazanten.



● *Gaston Berthelot werkt na de dood van Coco Chanel gewoon door in het gelijknamige modehuis. Hij is, samen met een team van vier modelleurs, samengesteld door wijlen mademoiselle Chanel, bezig met de creatie van een nieuwe collectie. Uiteraard in Chanel-stijl. Hier een exemplaar uit de herfst-winter 1971-'72-collectie (foto)*

rechts houden

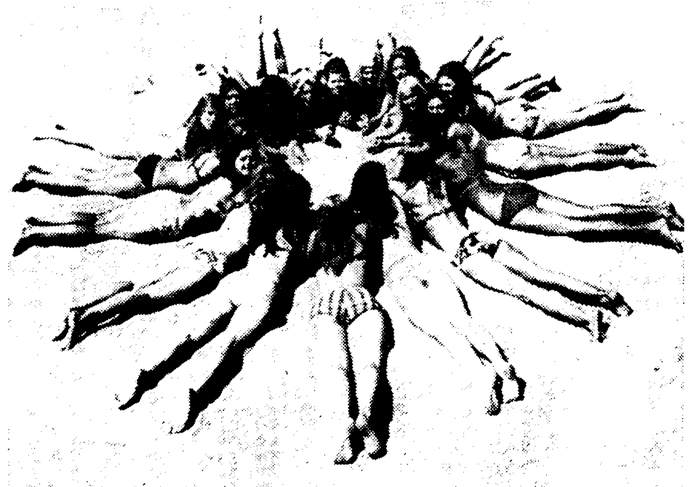
Dezer dagen heeft een groep jeugdige linkse activisten met stokken, stenen en stinkbommen een aanval gedaan op het bekendste eethuis van Rouen, La Couronne. De reden: het was de „hogetempel van het burgerdom". Onlangs liep daar iemand binnen om te gaan eten en drinken, die klaarblijkelijk niet geweten had van die overval. Het was de voorman der nieuwlinksen, de schrijver Jean-Paul Sartre. Hij verteerde er voor 100 francs. Toen journalisten dit hoorden en La Couronne opzochten wenste Sartre hen niet te woord te staan.

fijn samen fietsen

Ook vlak bij de grote bevolkingscentra is al fietsende rust te vinden en beweging te nemen, alleen of samen met een paar andere liefhebbers of met het hele gezin. Koop een goede toeristenprovincickaart — geen autokaart van heel of een deel van Nederland, die voldoet beslist niet — en zoek de fietspaden en secundaire wegen op om een mooie fietstocht uit te zetten. U komt dan waar u anders waarschijnlijk nooit zou komen en daar zult u bepaald geen spijt van hebben. Neem er de tijd voor en ga geen kilometers afjakkeren: dan is fietsen een heel gezonde bezigheid. Wie profiteren wil van de ervaringen van anderen kan gebruik maken van de vele fietstochten die in vele delen van het land door de „stichting: fiets!" te Amsterdam zijn uitgezet. Informatie over deze tochten is vastgelegd in de serie vouwbladen „Ontdek Nederland op de fiets!". Tot nu toe verschenen 67 van deze vouwbladen met nauwkeurige routebeschrijvingen, duidelijke routekaartjes en toeristische informatie. Met deze routebeschrijvingen op zak kan men fietstochtjes in vrijwel ieder deel van Nederland maken. Een complete lijst van al deze routebeschrijvingen kan tegen betaling van f 0,30 voor administratiekosten bij genoemde stichting in Amsterdam worden aangevraagd door overmaking van dit bedrag op postgirorekening 234567 of door het inzenden van postzegels. Het adres luidt: „stichting: fiets!", Europaplein 2, Amsterdam. Ook de ANWB heeft een aantal bewegwijzerde fietsroutes uitgezet. Informatiemateriaal hierover is verkrijgbaar bij de ANWB-kantoren. Zorg er wel voor dat uw fiets goed in orde is, want anders is de aardigheid er gauw af. Uw fietsenvakman zal graag een handje helpen om er voor te zorgen dat de fiets in prima staat is.

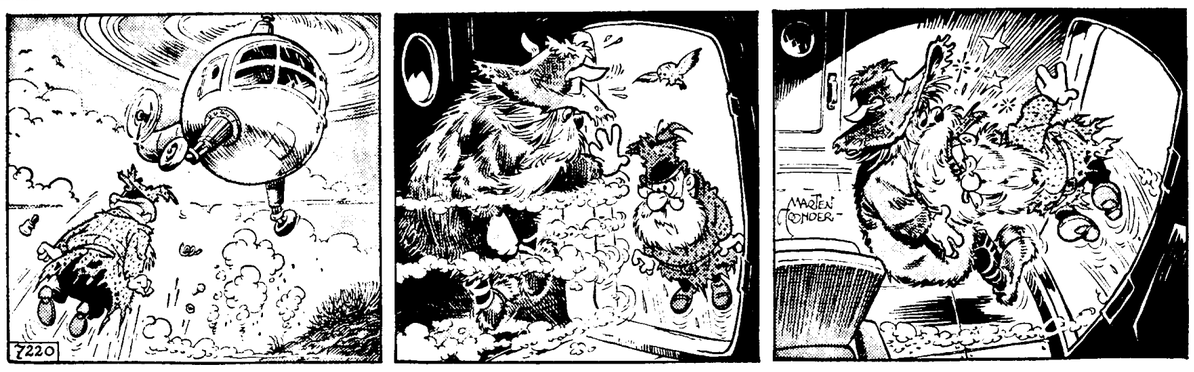
voor 35 miljoen dollar, president

Richard M. Nixon heeft 35 miljoen dollar uitgegeven om in 1968 tot president te worden gekozen— meer dan enig andere kandidaat in de Amerikaanse presidentsverkiezingen ooit heeft gespendeerd, zo is uit een nieuwe studie gebleken. Volgens een rapport dat zaterdag werd gepubliceerd door een onpartijdige stichting van onderzoek bedroegen de kosten van de verkiezingscampagnes van alle kandidaten in de verkiezingen van 1968 in totaal de recordsom van 100 miljoen dollar. Nixon's campagne in november gaatte 24,9 miljoen dollars — evenveel als de beide kandidaten in de verkiezingen van 1961 samen uitgaven. De aanhangers van Nixon hebben in diens campagne voor de conventie van de Republikeinse Partij nog eens 10 miljoen dollars voor hun kandidaat uitgegeven, zo wordt in de studie gezegd.



Deze buitengewone zee-ster kwam in de kijker op het strand van Alghero in Sardinië, waar een wedstrijd plaats had die de naam draagt „Nieuwe gezichten voor de Europese film". Het bleek dat de kandidatuur niet hoefde onder te doen voor een dergelijke oproep in Californië. Een ster met twintig straalpunten die bestaan uit tweemaal zoveel bevallige benen is iets dat een fotograaf niet elke voormiddag in de zon aantreft. Nog voor dat de verkiezingen begonnen gaven de schonen dus reeds hun troeven te zien, hetgeen trouwens voor de strandwandelaars geen onaangename verrassing was.

Tom Poes en de pijpleider



7220. Door het rondwoelen in de bodem van het moeras had de hoogleraar allerlei gassen losgemaakt, die elkander niet verdroegen. Er volgden dan ook een vreselijke ontploffing, zodat de geleerde temidden van schuifsifon-onderdelen de lucht in schoot als een slachtoffer der wetenschap. Intussen was Tom Poes bezig een geschikte landingsplaats voor de helicopter te vinden, en het toestel zwenkte zoekend over het drassige terrein terwijl het langzaam daalde. „Kan het niet wat vlugger?" riep Ibbele Hoeder, die vol ongeduld bij de uitgang stond. „Hier beneden gebeurt allerlei onrechtigheid, dat zag ik net door het raampje!" De piloot liet zich echter niet haasten, want hij had geen zin om de machine in de modder te laten zakken. Dit prikkelde de grijsaard en wrevelig rukte hij de deur open zodat de buitenlucht dampig naar binnen sloeg. Tot zijn verbijstering zag hij de gestalte van professor Prlwytzkofski uit de nevels omhoog komen. En hoewel het uiterlijk van de geleerde erg geleden had, maakte deze verschijning een grote indruk op de eenvoudige ziel. „T-tekenen!" stamelde hij ontsteld. „Buitennatuurlijke luchtverschijnselen! Dit is een vingerwijzing die ik ter harte moet nemen..." Verder kwam hij niet, want op dit moment maakte het toestel een zijwaartse zwenking, zodat de hooggeleerde in zijn vlucht geschept werd en door de open deur naar binnen vloog. Hij kwam met de hoed vooruit tegen Ibbele's maagpartij terecht, en met een ruwe kreet smakten de beide heren op de grond.

arman en ilva



huon de neveling

DE PAREL UIT HET OOSTEN



De artsen is verzocht niet meer te roken. Ik vind dit verzoek heel redelijk en heel juist en ik hoop dat van nu af geen enkele arts nog een sigaret opsteekt noch enig ander rookmiddel. Het moet hier evenwel niet bij blijven. De Maatschappij tot bevordering der Geneeskunde moet de artsen verbieden auto te rijden en, alleen als het niet anders kan, gebruik te maken van de lifts. Bovendien is nu het moment aangebroken om de arts erop te wijzen dat hij geen vet voedsel meer mag gebruiken. En als die Maatschappij toch aan het aanmanen is, dan zou ik willen dat ze de artsen verbiedt nog langer in het huwelijk te treden. Een arts hoort niet te trouwen. Hij moet teveel tijd besteden aan vrouw en kinderen, en het gevolg is dat de patiënt op de laatste plaats komt. Dus: het celibaat voor de arts, desnoods een lagere wijding, en ziedaar waar wij de arts hebben: op de plaats van de priester. Want je moet toch op een of andere schouder kunnen blijven uithuilen?

schuins

school

De meest onbeschofte inbraken vind ik die inbraken, die in scholen plaatsvinden. Telkens opnieuw lees ik over bandrecorders die uit de klassen ontvreemd worden.



Ik vind zo'n inbraak onbeschoft omdat je er jonge mensen mee dupeert en omdat je het onderwijs te na komt. En onderwijs is iets van ons allemaal. Verder vind ik zo'n inbraak ook nog laf. In een school heb je immers geen last van bewoners. Er woont niemand.

boodschappen

Buiten het feit dat een boodschappenlijstje voor iemand die er gevoelig voor is nét een gedicht is, is een papieren zak die je krijgt om je boodschappen in te doen ook altijd heel aardig.

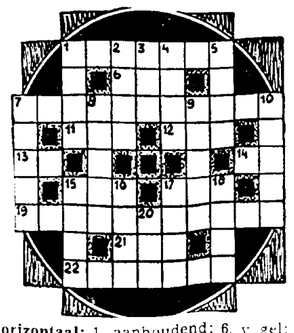
Jammer is het dat die dingen zo gemakkelijk scheuren. Als je er een paar melkflessen in doet en je loopt er vijftig meter mee heb je kans dat die flessen op een gegeven moment door die papieren zak heenvallen.
Kunnen ze die dingen niet wat sterker maken? Want zó heb je er ook niet veel aan.

valkenburg

In het tijdschrift „Tussen de rails" vond ik een cardige tekening van Hans Groenveld die de kiker een blik gunt op Valkenburg. Er staat alles op, boompjes, attracties, boerderijtjes en tendrecreaties. Iedere liefhebber kan deze tekening aanvragen bij Het Geuldal, telefoonnummer 04406—3364.

In verband Valkenburg heeft „Mini-mogelijkheden".

PUZZEL MEE



Horizontaal: 1. aanhoudend; 6. v gel; 7. opgave van gesneuvelden; 11. mak; 12. nauwelijks; 13. getijde; 14. voegwoord; 15. onderricht; 17. ik (Latijn); 19. gezelschapsspel; 21. vlaktemaat; 22. afweren

Vertikaal: 1. gepoede geest; 2. herrie; 3. tijdstip; 4. keukengerei; 5. vlees; 7. vrucht; 8. kussenbiak; 9. in de lengte van; 10. meubel; 15. verbindingswoord; 16. strijd; 17. ze v gaden persoon; 18. liefdevolijk; 20. smeren

Oplossing vorige puzzel



HET BROMMENDE BRONS



Rapport van werkgeversverbonden bepleit:

Ondernemer moet zich gaan richten op sociaal beleid

DEN HAAG, 1 juli — Een lijvig rapport, samengesteld door de werkgroep van de Raad van Nederlandse Werkgeversbonden, dat handelt over het sociaal beleid in de ondernemingen, is gisteren officieel gepubliceerd. „De relativering van bepaalde sociale verlangens", aldus de werkgroep, „ontslaat ondernemers niet van de verplichting zich consequent en systematisch met sociaal beleid bezig te houden. Die verplichting is tevens een noodzaak voor het voortbestaan van de onderneming". In de raad werken het Verbond van Nederlandse Ondernemingen en het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond samen.

Moeilijker

De werkgroep stelt ,dat sociaal beleid moeilijker en meer is dan loonbeleid; het is een maatschappelijke eis geworden. Werknemers worden zich dan ook in toenemende mate van andere dan alleen loonbehoeften bewust. De werkgroep waarschuwt ervoor, dat bij een verkeerd sociaal beleid over enige tijd ondernemers, die zich nu door hun beleid economisch uit de markt kunnen prijzen, zich dan door een gebrekkig sociaal beleid ook uit de arbeidsmarkt zouden kunnen prijzen.
Realisering van het gewenste sociaal beleid binnen de onderneming is niet alleen afhankelijk van een wettelijk kader of van de positieve instelling en visie van de topleiding, maar ook van de actieve inzet van de werknemers op alle niveaus en van het constructieve samenspel met het kader dat, misschien vanwege zijn moeilijke positie, nog de grootste problemen zal opleveren.
Zo'n samenspel is ook nodig met de overheid. Het tegenspel van de bonafide vakbeweging zal men eer moeten uitlokken dan „uitzitten".
Dit alles betekent dat men meer in de meest bewerkelijke produktiefactor, arbeid, zal moeten investeren, vooral in de sociaal-deskundige mankracht en in scholing en vorming.

Een actief sociaal ondernemingsbeleid, van onderop, is voor de naaste toekomst een dwingende eis. De wettelijke garanties die de ondernemingsraad krijgt om de hoofdlijnen van sociaal ondernemingsbeleid te beïnvloeden acht de werkgroep onvoldoende. De groeiende betekenis van het sociale beleid zal in de taakverdeling van de topleiding van grotere ondernemingen tot uiting moeten komen.
De werkgroep bepleit onder meer een vertegenwoordiging van de groep hoger personeel in de ondernemingsraad. Daarnaast beveelt de werkgroep aan een beoordelingssysteem in te voeren waarin het deelnemen aan het overleg binnen een onderneming als een positieve factor wordt gewaardeerd.
Om aan de verlangens naar meer inspraak bij de loonvorming meer inhoud en een direkter karakter te geven lijkt het de werkgroep het meest aangewezen, op het niveau van de bedrijfstak, de ondernemingsraad een ruimere taak te geven bij het opvullen van collectieve raamovereenkomsten.

(ADVERTENTIE)
POKON PUUR plantenvoedsel
Pokon is beter.
Pokon is schoon en droog.
Niet vloeibaar maar puur.
Daardoor voordeliger.


Pokon is totaal oplosbaar. Water heeft u zelf in de kraan. Vers plantenvoedsel, in een wip gemaakt.
H. P. BENDIEN N.V. - NAARDEN

BESTUURDER NKV IN VAKBLAD:

Staking geoorloofd in geval van fusie

UTRECHT, 1 juli — Een staking is een geoorloofd middel om een fusie of de nadelige gevolgen daarvan tegen te gaan. De vakbeweging als machtsapparaat is bij fusies onmisbaar en zij zal dan ook in toenemende mate als zodanig moeten gaan optreden. Alleen dan hebben de werknemers de garantie, dat aan hun belangen bij concentraties van ondernemingen een behoorlijke plaats wordt ingeruimd.
Aldus de heer W. J. L. Spit, verbondsbestuurder van het NKV en lid van de fusiecommissie van de SER, in „Servio", het blad van de Katholieke Bond van personeel in Agrarische, Voedings- en Genotmiddelen bedrijven (AVG).
De heer Spit is niet ontevreden met de sinds een jaar werkende fusiecode, die op basis van vrijwilligheid afspraken omvat tussen werkgevers en werknemers. De vakbeweging wil echter liever dat de fusiegedragsregels worden vervat in een fusiewetgeving. De heer Spit: „De huidige code heeft de algemene beginselen van fatsoenlijk maatschappelijk verkeer tot grondslag. Dat vindt de vakbeweging onvoldoende, omdat er bijvoorbeeld geen straf staat op het niet nakomen van de afspraken. We kunnen er alleen maar in de publiciteit ons ongenoegen over uitspreken: een soort schandpaalmethode".
In de wettelijke regeling moet volgens hem ondermeer worden vastgelegd, dat een fusie voorkomen moet kunnen worden als er onvoldoende rekening wordt gehouden met het werknemersbelang, als er een onaanvaardbare machtconcentratie ontstaat of als de zeggenschap van de onderneming onnodig buiten de EEG wordt verplaatst.
Overigens pleit hij voor een grotere geïnteresseerdheid van de werknemers bij het verschijnsel fusie: „Tonen zij daarvoor onvoldoende interesse, dan moeten zij niet verbaasd zijn als plotseling een fusie heeft plaatsgevonden en als gevolg daarvan voor hen geen plaats meer is in het bedrijf. Zij moeten dan ook niet verbaasd zijn als dat allemaal over hun hoofden heen bedisseld is".

Turkije verbiedt teelt opiumpapaver

ANKARA, 1 juli. — Het verbouwen van opiumpapavers zal in Turkije na 1972 verboden zijn. De telers die hun werk moeten stoppen, krijgen een schadevergoeding op basis van de hoeveelheid die zij tot dusver aan de staat hebben verkocht. Volgens het Turkse blad Milliyet wordt de maatregel genomen op verzoek van de Verenigde Staten. Dit land zou jaarlijks aan Turkije een schadevergoeding gaan betalen tot het dubbele van de waarde van de vroeger verbouwde papavers.
Het Turkse blad Cumhuriyet meldt, dat aan het eind van dit jaar het aantal provincies waar opiumpapaver wordt verbouwd al zal worden teruggebracht van zeven tot drie. In het najaar van 1972 zal de teelt helemaal afgelopen zijn. Van het zaad van de papaver wordt opium gemaakt

Zuidafrikaanse deken moet terechtstaan wegens terreur

JOHANNISBURG, 1 juli (Rtr) — De Anglicaanse deken van Johannesburg, Gonville French-Beytagh, zal op 2 augustus voor het hooggerechtshof in Pretoria terechtstaan wegens overtreding van de wet op het terrorisme. De eerder tegen de 59-jarige geestelijke ingebrachte beschuldiging op grond van de wet tegen het communisme is ingetrokken.

Aan de deken wordt nu onder meer ten laste gelegd dat hij een kwart miljoen gulden heeft ontvangen van het verboden „Defence and Aid Fund" en propaganda heeft gemaakt voor een gewelddadige revolutie in Zuid-Afrika. Toen hij eens in Londen was, zou hij het streven van de guerrillabeweging FRELIMO in Portugees Mozambique hebben onderschreven. De openbare aanklager zei dat de misdrijven zeer ernstig zijn en dat beklaagde zelfs ter dood kan worden veroordeeld.

Jim Garrison beschuldigd van omkoping

WASHINGTON, 1 juli (Rtr.) — De officier van justitie van New Orleans, Jim Garrison, is gisteren gearresteerd op beschuldiging van omkoperij, illegaal gokken en het verhinderen van handhaving van de wet. Garrison kreeg bekendheid door zijn vervolging van de zakenman Clay Shaw, die hij beschuldigde van medeplichtigheid aan de moord op president Kennedy.
Het ministerie van justitie in Washington maakte bekend dat behalve Garrison ook twee politiefunctionarissen en twee zakenlieden uit New Orleans zijn gearresteerd. Het ministerie zegt te beschikken over bandopnamen, waarop sommige van Garrisons transacties zijn vastgelegd. De opnamen zijn gemaakt door een voormalige medewerker van Garrison.

Jim Garrison (rechts) wordt door een politieman in burger overgebracht naar het federaal gerechtshof in New Orleans.



TOPBERAAD VAN CHEF CIA IN JERUZALEM

JERUZALEM, 1 juli (Rtr) — Richard Helms, het hoofd van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA, is volgens gewoonlijk goed ingelichte zegslieden in Jeruzalem twee dagen geleden in 't geheim Israël binnengekomen. Hij heeft tot nu toe al besprekingen gevoerd met premier Golda Meir, de minister van defensie, Mosje Dayan, en de minister van buitenlandse zaken, Abba Eban. Voorts zou hij zijn Israëlische collega, wiens identiteit geheim is, ontmoeten.

Volgens enkele zegslieden houdt het bezoek verband met de groeiende Amerikaanse ongerustheid over de implicaties van het onlangs getekende Russisch-Egyptische vriendschapsverdrag.
Ook meent men, dat er gesproken wordt over de behoeften van Israël op het gebied van de veiligheid na de gemelde uitbreiding van de Russische wapenleveranties aan Egypte, die volgens Israël het machtsevenwicht in het Midden-Oosten bedreigen.
Aanvankelijk was in Israël censuur gesteld op het nieuws van het bezoek van de CIA-directeur, maar het publikatieverbod werd opgeheven, nadat het nieuws in het buitenland was uitgelekt.



Buiten het stationsgebouw van Schiphol wachten de gedupeerde reizigers op bussen, waarmee zij van de luchthaven zullen vertrekken om in de omgeving een nachtverblijf te zoeken.

Luchtreizigers op Schiphol gestrand

SCHIPHOL, 1 juli — Op Schiphol is gistermiddag een groep van ongeveer 120 volmaakt onschuldige Duitse en Nederlandse luchtreizigers de dupe geworden van een onjuist voorbereide vlucht naar New York. Omdat de groep niet voldeed aan de zogenaamde „affiniteitsbepalingen", die de IATA (Internationale Vereniging van Luchtvervoersmaatschappijen) voor goedkope vluchten stelt, legde een controleur van de Rijksluchtvaartdienst de DC-8 van de Amerikaanse Trans International Airlines, waarmee de vlucht zou worden gemaakt, een startverbod op.
Een van de bepalingen rond de lagere tarieven luidt ,dat de passagiers dan minstens een half jaar lid moet zijn van een vereniging, die niet het reizen tot doel heeft. Met die bepaling had onder andere de Duitse tour-operator Springer, het niet zo nauw genomen.
De controleur van de RLD ontdekte in de vertrekhal, dat hier nog eventjes vlug zogenaamde lidmaatschapskaarten aan passagiers werden uitgereikt. Deze kaarten, van de „Deutsch Atlantischer Kulturzirkel" waren alle ge-antidateerd tot 1 januari. Ook Nederlandse reizigers, die via Nederlandse reisbureaus hadden geboekt, kregen zo'n kaart in de hand gedrukt.
Na het startverbod ontstond grote consternatie. Allen hadden voor hun biljet tussen f 650.- en f 690.- neergeteld. De Duitse reizigers waren uit alle delen van hun land naar Schiphol gekomen, sommigen per auto, anderen met trein of vliegtuig. Onder de Nederlandse passagiers waren en die bij twee reisbureaus in ons land hadden geboekt. Niemand heeft ons daar gezegd, dat we lid van een vereniging moesten zijn", aldus commentaar van een der Nederlanders.

Mogelijkheid van akkoord reëel

Mercurius stopt voorlopig met serie prikacties

HILVERSUM, 1 juli — De Algemene Bond Mercurius zal voorlopig afzien van verdere prikacties bij radio en televisie. Mercurius-bestuurslid Chr. de Vries heeft dit gistermiddag na het bekendworden van het standpunt van de raad van beheer van de NOS meegedeeld.

De heer De Vries is van oordeel, dat de werkgevers de deur naar verdere onderhandelingen voldoende hebben laten openstaan, om voorlopig van verdere acties af te zien. Hij baseert deze conclusies echter niet zozeer op het communiqué van de raad van beheer waarin staat, dat een gesprek over de geschilpunten alleen zal worden hervat, als blijkt, dat alle vier de bij het overleg betrokken bonden daartoe de behoefte laten blijken, doch op het onderhoud, dat gistermorgen in de Varastudio heeft plaatsgevonden tussen de heer De Wilde van werkgeverszijde en de heren De Vries en Röttger, in aanwezigheid van de vicevoorzitter van het NVV, de heer A. de Boon, oud-NVV-voorzitter, nu voorzitter van de Vara, A. H. Kloos en de secretaris-penningmeester van de Vara, de heer J. Mulder.

Nieuw overleg

Mercurius zal in de eerste plaats de drie andere bonden vragen of zij bereid zijn, met de zes voor Mercurius niet aanvaardbare punten opnieuw met de werkgevers van gedachten te gaan wisselen. De heer De Vries zei te verwachten, dat het eerste overleg met de andere bonden nog deze week kan plaatsvinden.
Mercurius heeft volgens hem van de NOS-personeelscommissaris K. de Wilde de verzekering gekregen, dat wanneer de bonden niet op dit verzoek zullen ingaan, de werkgeversdelegatie de vier bonden voor een gesprek zal uitnodigen. Wanneer zal blijken, dat de andere bonden ook hieraan geen behoefte hebben, zal Mercurius het overleg met de werkgevers alleen voortzetten. De heer De Vries zei, dat voldoende redenen aanwezig zijn om aan te nemen, dat men van werkgeverszijde hiertoe bereid is. Eventueel hoopt men op deze wijze tot een aanvulling op de cao te komen.

Leiden deze besprekingen niet tot overeenstemming, dan zal Mercurius definitief opnieuw geen partner zijn bij de cao-1971. In dat geval zullen ook opnieuw acties overwogen worden, doch die zullen niet eerder dan oktober plaatsvinden.

Twee doden na aanrijding

Geen voorrang verlenen kost Rotterdammer half jaar cel

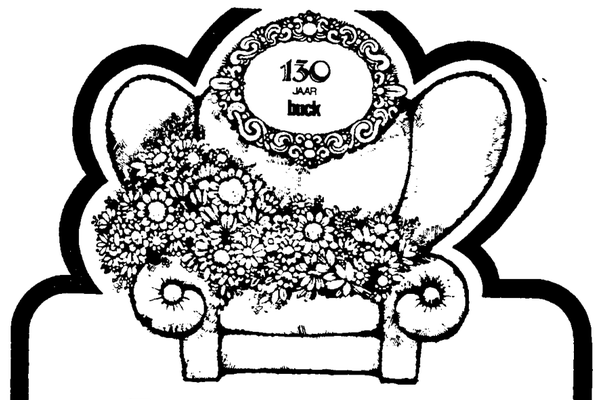
ROTTERDAM, 1 juli. — De rechtbank te Rotterdam heeft de 29-jarige loodgieter J. H. wegens het veroorzaken van een dodelijk ongeluk veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf en vijf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid. De man reed in de nacht van 25 op 26 maart met een snelheid van 80 kilometer per uur op de Bentincklaan in Rotterdam en verleende geen voorrang aan een van rechts komende personenauto. Een echtpaar dat in die wagen zat, werd bij de botsing op slag gedood.
De officier van justitie had veertien dagen geleden één jaar gevangenisstraf alsmede vijf jaar ontzegging uit de rijbevoegdheid geëist.

NVV en Verolme verbaasd

Rotterdam houdt 18 „illegale" Portugezen vast

ROTTERDAM, 1 juli — Op het hoofdbureau van politie in Rotterdam worden 18 Portugese gastarbeiders vastgehouden. Zij zouden volgens de Rotterdamse vreemdelingenpolitie niet in het bezit zijn van een werk- en verblijfsvergunning. De illegaal in ons land verblijvende gastarbeiders kwamen onder het oog van de politie toen de metaalbedrijven in het Waterweggebied op 18 juni, onder druk van de overheid en de vakbonden, besloten geen gebruik meer te maken van de activiteiten van koppelbazen.

Tot die datum werkten de vastgehouden mannen, in dienst van een Rotterdams koppelbedrijf, op de werven van Verolme te Rozenburg. De vreemdelingenpolitie heeft Verolme meegedeeld dat de Portugezen zullen worden uitgewezen.
In vakbondskringen en bij Verolme is men zeer verontwaardigd over de gebeurtenissen rond de 18 mannen. Een woordvoerder van de metaalbedrijfsbond van het NVV verklaarde gisteren, dat door bemiddeling van een lid van de ondernemingsraad van Verolme, het gewestelijk arbeidsbureau zich bereid had verklaard een werkvergunning uit te reiken. Toen alles geregeld was en men naar de politie ging om de mannen op te halen, werd gezegd dat de 18 zouden worden vastgehouden in afwachting van hun uitwijzing.

(ADVERTENTIE)


Een spektakelstuk
130 Jaar Buck vertegenwoordigd in een feestelijke Europese meubelshow met verrassende aanbiedingen
Opening vrijdag. U bent dringend uitgenodigd.
buck kerkrade
Hoofdstraat 91 - Kerkrade. Tel.: 04445-2501

signalement

Collegegeld selectiemiddel

We hebben ons onlangs gekeerd tegen de voorbarige verdachtmaking van de christelijke partijen door drs. Den Uyl, toen hij hen verloochening van hun progressiviteit verweet om het nu gesloten regeerakkoord. Het wezen van de progressiviteit — zo stelden we — is een bepaalde geesteshouding, die we bij die gelegenheid ook nader omschreven. Uit die geesteshouding zullen concrete maatschappelijke wensen voortkomen, dat is duidelijk. Maar men maakt een denkfout als men die concrete wensen voor het wezen van de progressiviteit gaat aanzien. Drs. den Uyl maakt die fout — en briefschrijvers die het met ons niet eens waren volgen hem daarin — als hij met een rekensommetje aantoont, dat de progressieve combinatie in concrete „progressieve" wensen de nu gevormde regeringscombinatie verre overtreft en dat dús de christelijke partijen hun progressiviteit hebben verloochend.

Er vallen in het regeerakkoord genoeg punten aan te wijzen — woningbouw, werkende jongeren, basisonderwijs, AOW, economische medezeggenschap, milieuhygiëne — die erop wijzen, dat de geesteshouding, waarop progressiviteit berust, er de drijfveer toe geweest is. Tegelijk kan men in dit programma concrete progressieve wensen aanwijzen, die niet vervuld worden. Als men domweg de financieel-economische impasse ontkent, waarin ons land verkeert, kan men daarover een verwijt maken. Erkent men die impasse, dan zal men moeten toegeven dat de allergrootste zorg van echte progressiviteit nu moet zijn het inflatiegevaar te keren, dat onze economie bedreigt. Inflatie immers zoekt haar slachtoffers eerst en vooral onder de zwakken en weerlozen van onze samenleving. Het kan uitermate progressief zijn in deze dagen niet alleen concrete wensen achterwege te laten, maar zelfs het mes te zetten in die overheidsuitgaven, die dienen om reeds geconcretiseerde progressieve wensen te financieren.

Dat mes dreigt nu ook terecht te komen in het onderwijs. Een beetje ligt dit voor de hand, want als er bezuinigd moet worden zal ook de post niet ongemoeid kunnen blijven, die het zwaarst drukt op de rijksbegroting. Vooral niet als men binnen die post nog enige nieuwe wensen — basisonderwijs, onderwijs voor werkende jongeren — wil vervullen.

Wij zijn ervan overtuigd, dat binnen de post onderwijs, althans het wetenschappelijk onderwijs, bezuinigingen mogelijk moeten zijn. Nog steeds studeert 40 procent van de studenten niet af. Dat betekent dat het door de gemeenschap geïnvesteerde kapitaal in deze studenten — en dat is per student zeer veel — geen of althans niet het beoogde effect heeft. Het lijkt ons logisch, dat men zich in een tijd van financiële onmacht gaat bezinnen op middelen, die deze geldverspilling kunnen voorkomen. De wet-Veringa, die met haar propaedeutisch examen en haar studieverkorting selectief zal werken op het studentenbestand, kan hiertoe bijdragen. De nieuwe regeringscoalitie wil blijkbaar de selectie nog wat drastischer doorvoeren met een verhoging van het collegegeld.

Hiermee betreedt ze een zeer gevaarlijk terrein. Dat deze verhoging tot een selectie zou leiden, betwijfelen we ten sterkste. Schertsstudenten — om ze even zo te noemen — schuilen ook onder de minder en onder de zeer welgestelden. Hen zal verhoging van het collegegeld niet afschrikken, want ze wordt toch gecompenseerd, in het eerste geval door verhoging van de studiebeurs en in het tweede geval door een verhoging van de toelage van pa. De klappen vallen in de middengroep, wier ouders inkomens hebben tussen de 20 en 30 duizend gulden; de groep waaruit waarschijnlijk de meeste studenten voortkomen. In die groep liggen de studiebeurzen en -voorschotten niet zo dik gezaaid en kan een verhoging van 800 gulden per jaar wel eens juist die studiekosten aan de fatale grens brengen, die niet meer te dragen is. Maar zo treft de selectiemaatregel niet alleen de schertsstudent, maar ook de student, die straks deel zou kunnen uitmaken van het wetenschappelijk kader, dat onze hoogontwikkelde samenleving straks dringend nodig heeft. Het profijtbeginsel, waarmee dr. Drees deze verhoging wil rechtvaardigen, kan dan wel eens zeer anti-profijtelijk voor de gemeenschap werken.

Wij dachten dat hier de nieuwe regering een verkeerde weg insloeg, waarover men haar nu al terecht een verwijt kan maken. Dat zo'n verwijt dan meteen al op haar progressiviteit zou slaan, kan alleen maar beweerd worden door hen, die politiek Nederland kost wat kost willen twee-delen op een onwerkelijke manier.

HEERLEN

Topamusement voor iedereen

HEERLEN ROYAL HEERLEN TEL. 714200

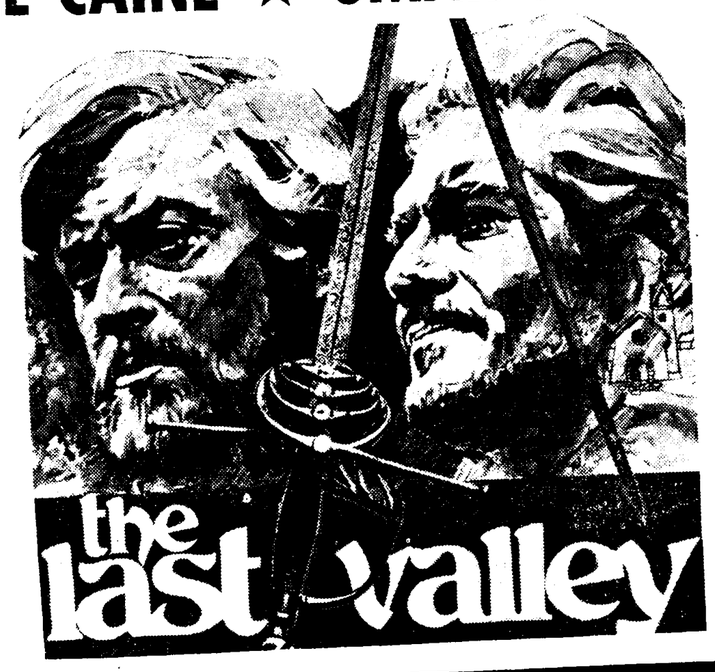
presenteert vanaf
heden donderdag in première

★

MICHAEL CAINE ★ OMAR SHARIFF

Een legendarische wereld verschijnt in al zijn pracht en praal op het witte doek 'n Bijna vergeten tijdperk van avontuur! Een sage geschreven in bloed!

Als twee giganten in een heroieke strijd midden in de verwoestingen van de 30-jarige oorlog om het wel en wee van een nog ongeschonden gemeenschap



VOORSTELLINGEN DAGELIJKS OM
2.00 - 4.00
6.15 en 8.45 uur

HEERLEN RIVOLI HEERLEN TEL. 715922

Rake ontleding van innerlijke onmacht

Uitspraak van de internationale filmcritici

BESTE FILM VAN HET JAAR



Het team dat „EASY RIDER" maakte presenteert een nieuw grandioos succes

JACK NICHOLSON

FIVE EASY PIECES

KAREN BLACK en SUSAN ANSPACH

Scenario: ADRIEN JOYCE

RIVOLI

Zaterdagavond om 10.30 uur
Slechts een voorstelling van de meest legendarische kolderfilm ooit gemaakt

HEERLEN SCALA HEERLEN TEL. 714200

DJANGO

PRESENTEERT VANAF HEDEN DONDERDAG
dagelijks om
2.00 - 4.00 - 6.15 - 8.45 uur

DJANGO:
de man wiens naam op iedere kogel stond!
Niemand wist wie hij was
Met twee pistolen in zijn handen zaaide hij dood en verderf!

ZIJN PISTOOL PREEKT GELOOF



HELL-ZA POP PIN

A.R.B. Rohrbau G.M.B.H. 414 Reinhausen Postfach 1965 vr E en A LASSERS (foto) voor Limb. (Z). verwarmingsmonteurs en E lassers voor Duitsland. Iedere dag thuis. Inl. H. Schmetz. Jan Steenstr. 47 Sittard. x

Leerl. HERENKAPPERBED. of aankom. bed. gevr. Te bevr. kapsalon De Bock tel. 6970 Geleen. x

N.V. v h Fa. N. J. Schils Hoofdstr. 67-71 Amstenrade vr. weg. uitbreiding vrouwelijke administratieve KRACHT. Goede honorering en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden. Tel. inl. 04492-1662. x

Wij vr. voor ons conf.atelier NAAISTERS, leerl.-naaisters, strijksters, controleuses, leerl.-controleuses. Geb. wordt hoog loon, goede soc. verz. Volledige reiskostenverg. evtl. eigen vervoer. Atelier P. van Dijk, Nobelstr. 59A Heerlen tel. 045-712095. x

stabako
vraagt:
staalplaatknippers
Stabako metaal n.v.
Rimburgerweg 44 Brunssum
tel. 045-253020 of 253040

BUFFETMEISJE gevr. Hoog loon. Aanm. café-bar In der Hook, Kerkplein 27, Voerendaal tel. 04446-1758 na 17 uur. x

Gevr. flinke JONGEMAN als hulp in levensm.bedr. Fa. Heussen, Kerkraderweg 42 Molenberg-Hrl. x

2 BUFFETMEISJES gevr. Moulin Rouge Bar Klompstr. 14, Heerlen tel. 715255. x

BROODBEZORGER gevr., liefst met erv. J. Suylen, Kerkstr. 18 Waubach. x

HULP in de huish. gevr. v. enkele uren in de week, liefst vrijdagmiddag, met enigszins kennis in Engelse taal. Inl. Bosveldstr. 20. tel. 04445-7319, Kerkrade. x

BARMEISJES gevr. garantie loon f 30.— p. dag. Vanaf 5 uur tot 13.00 uur 's avonds. Ook intern. Br. on. no. K 4557 LD Kerkrade. x

TUINARBEIDERS gevr. v. kerkhof. Interessengemeenschaft. Aachener Friedhofsgärtner. Aachen, Thomashofstrasse 48. tel. 0241-32135. x

Gevr. flinke MAG.BEDIENDEN. Math. Dumoulin NV, groothandel in metalen, san. art. en c.v. Markt 20, Maastricht. tel. 19551. x

Kapsalon Meens vraagt een KAPSTER, een leerling kapster en winkelmeisje. F. J. Meens, Maastrichterlaan 13, Waubach, tel. 2474. x

VERKOOPSTER gevr. met 3 jr. middelb. schoolopl. Boekhandel Rutten, Akerstraat 66, Heerlen, tel. 713136. x

Gevraagd WINKELJUFFROUW. Banketbakkerij fa. Crijns, Dreessen, Saroleastr. 71, Heerlen. 5-daagse werkw. x

WERKSTER gevr. voor de vroege ochtenduren voor het schoonhouden van kantoren enz. Inl. Mill shirts, Heerlenseweg 145, Leenhof Schaesberg, tel. 04443-3210. x

Net MEISJE gevr., intern. bov. 18 jaar, goed loon. Tel. 045-215797. Na 18 uur. x

KINDERMEISJE gevr. Maison Antoine, Saroleastr. 25, Heerlen, tel. 715866. x

VERKOOPSTER gevr. Chocolaterie Brudsje Stols, Willemstraat 10, Heerlen. x

Royaltheater Heerlen vraagt voor onmiddellijke indiensttreding PORTIER. Aanmelden kantoor Royal tussen 10-12 en 2-4 uur. x

Veel geld voor een goede VERKOOPSTER. In onze winkel in Brunssum zoeken wij een verkoopster die deze winkel geheel zelfstandig kan leiden. Iemand die graag wil werken, maar dan ook goed wil verdienen. Want dat kan bij ons!!! Bel eens 04446-2183. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerling naaisters. Wij betalen een goed loon, goede soc. voorz. en 3 weken aaneengesloten zomervakantie. Gennes Confectie, Julianastr. 39, Brunssum, tel. 253883. x

GEVR. BETREKK.

Aannemersbedrijf kan direkt opdrachten aanvaarden. NIEUWBOUW of verbouwingen. Te richten aan ons kantoor tel. 045-254370. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES compl. met fund., vloer, voegw., dak, ramen en deuren, brandvrij plafond etc. etc. C. v. Tilburg, tel. 045-410870. x

Vermagerd? KLEDING VERMAKEN, enger, wijder, langer, korter, moderniseren, alle reparaties. Nieuwe voering. Bijnen, Akerstraat 52, Heerlen. x

Voor NIEUWBOUW of verbouw- onderhouds- voeg- en cementwerken. Fa. Hollandia Churchillstraat 8, Ulestraten, tel. 04403-3312. x

24 uurs SERVICE, reparatie alle merken beeld- en geluid- en huishoudelijke apparatuur H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstr. 51 Heerlerheide tel. 045-211753. x

Prima STUCADOOR zoekt werk in Dld. Kan dir. beginnen. Br. aan Dir. Evertsstr. 24, Kerkrade. x

Wij kappen al uw SLEUVEN l.b.v. lichtl. sanitair enz. tegen redelijke prijzen. Tel. 04445-7568. Bal na 17 uur G. Lankhorst, Ailbertuslaan 431, Kerkrade.

2 MEISJES van de huishoudschool b.z.a. voor vak.werk, onversch. wat. Begijnhofstr. no. 11, Waubach. x

VERWARMINGSMONTEUR kan nog enige projecten aannemen. Zorgt voor een compl. c.v. incl. keuring en gar. Goedk. install.kost. Vraag vrijbl. offerte! Tel. 045-710293. x

Ben genegen FOLDERS, reclames etc. rond te brengen. Br. ond. no. H 3548, LD Hoensbroek. x

Uw adres voor rep. of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, betimmering, plafonds, restauratie, verbouwing: Fa. Mansart, Verenigingstr. 1, Kerkrade, tel. 04445-3066. x

TE KOOP AANGEB.

Gebruikte TV's, prima in orde vanaf f 95. Ook tv's voor de sloop, tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Partij nwe TV's grootbeeld, alle zenders, nu f 398,—, f 445,—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045 no. 213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad — klassieke — oudholl. — Windsor — dralon, ook met franjes — kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Partij TV's v.a. f 50. Tientallen a. nw. voor f 250. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1- 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71, tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. bintje cons. 15 ct p. kg en frite a. Boerderij L. à Campo, Groeneweg 10 Merkelbeek. x

MOTORGAZONMAAIER f 125 i.z.g.st. Rijksw. 11, Ulestraten. x

Nieuwe AARDAPPELEN te k. 28 ct. p. kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

TELEVISIES pr. spelend v.a f 65, v.a. f 185 volautom. toest. als nieuw. Volle gar. inruil mog. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Te k. TEL. BEANTWOORDERS, 1 jr. gar. Bel 04461-1427, dag en nacht bereikbaar. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES compl. met fund., vloer, voegw., dak, ramen en deuren, brandvrij plafond etc. etc. C. v. Tilburg, tel. 045-410870. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstraat 57, Hoensbroek. x

Dealer v.d. Hormann Berry KANTELDEUREN, 7 standaardm. Jos Kurvers, Julianastraat 17, Hoensbroek, tel. 045-213018. x

TELEVISIE Philips mod. grootbeeld f 100.—; Blaupunkt 59 cm tv zeer smal z.g.a.n. f 175,—; Grundig 59 cm tv druktoetsbed. f 150.—; Grundig 59 cm tv in luxe salonkast, zeer mooi f 150.—; Nord-Mende 59 cm tv f 85.—; Philips 53 cm tv f 25.—. Gar. inr. dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. x

KINDERWAG. i.z.g.st., ook te gebr. als reiswieg, f 50,—. Italiëlaan 76, Vrieheide. x

2 wachtkamer-BANKEN (bekleed) plus tafel, f 100. Tel. 045—713202. x

Te k. v. part. KARMANN Ghia, kl. rood-zwart, in goede staat, leuke auto, goedk., tev. een Michelboot en Spaanse wandtafel en 4 ant. stoelen. Te bevr. Krombunderstr. 6, Stein. x

Te k. wegens opheffing van zaak een partij prachtige VLOERTAPIJTEN in alle maten voor halve prijs. Br. aan postbus 54, Brunssum. x

Te k. HOOI nw. oogst à f 135,— duizend kilo tev. nog speciaal paardenhooi f 125,— duizend kilo verder nog stro. Tel. 04400-30534, ook in- en verkoop van alle landbouwprod x

BADDINGS 6x16 8x18, kepers, vloerplanken, ijzeren balken i.m.p. 16, ramen compl. Fa. BES, Aldenhofstr. 62, Hoensbroek, tel. 045-212836. x

Alle soorten LADDERS te k. voor halve pr. St.-Alexweg 52, Heerlen. x

Te koop div. gebruikte RIJWIELEN en brommers, in goede staat. Marsael, Benzenraderweg 14a-24, Heerlen. x

Stereo RADIO met pick-up en boxen. Gewone prijs f 470.- bij ons f 298,-. Van Stratum, Salmstraat 56 Geleen. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creuzers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-215877. x

Verkrijgbaar bij afdeling Gebrs. Schijns Limbrichterstraat 65 Sittard tel. 2260 VERMAGERINGSTABLETTEN Kneipp-Wörishofen. x

CARAVAN met voortent en vloerverwarming. Prijs f 2000 Tel. 045-410770 x

KINDERWAGEN Cash and Carry, Jesno, Werner von Braunstr. 54 Heer. tel. 22909. laatste nieuwe modellen kinder- en wandelwagens, boxen kinderstoelen, reiswiegen, enz. Modernste kinderwagens vanaf f 135, nieuwste voorjaarscollectie wandelwagens vanaf f 62,50, combinatiewagens 3 in 1 vanaf f 157,50. Reservering mogelijk. Steeds vrijblijvend te bezichtigen. Ook 's avonds wordt aan huis bezorgd. Woensdagsmiddags gesloten. Ruime parkeergelegenheid. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringsplaten enz. P. Mertens en zn., Roebroekweg 21, Heerlerheide, tel. 045-212613. x

Luxe AANRECHTEN, kast wit kunststof, 3 deurs, 2 laden, blad roestvrijstaal 150 cm f 345.— verder 170, 180, 200 en 220 cm. Hangkastjes f 69,—. Levering door geheel Limburg. Eurotegel Akerstraat 96, Heerlen. Tel. 045-711659. x

Reeds v.a. f 15 p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 714054. x

Eiken WANDMEUBELS, eiken bankstellen, tafels, stoelen enz. Spotprijs en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Koopje AANRECHTEN met stalen blad 100 cm en 2- en 3-drs. kleerkasten, wit. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. x

BANKSTELLEN, alle modellen van fabriek en toonkamer, best. goedkoop. Inr. en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. halfautom. WASMACHINE en gas kolenfornuis. Prijs f 100,—. Toupsbergstr. 58, Kerkrade.

Te k. rubber SPEEDBOOT met kiel nw. motor, spanen zittingen, pomp enz. Helft nwprijs f 650.—. Tel. 04400-30534.

KINDERWAGEN en box te koop, z.g.a.n. Europalaan 157 Brunssum (hoogbouw).

Prachtige antieke Mechelse KAST. Heulsstr. 49, Heerlerheide, na 6 uur.

Te k. OLIEHAARD met 2 afzonderl. bedienbare branders, merk Hoenson, en wasmachine AEG Turnamat. Te bevr. Baanstr. 184, Schaesberg, tussen 18 en 20 uur.

Te k. zwart skai BANKSTEL, m. marm. tafel, samen f 150, combi kinderwagen f 50. Keerweg 35 Heerlerbaan.

Te k. complete WONINGINRICHTING, tv's, wasautomaten. Betaling tot 30 mnd. Geen bank. Tel. 04444-1840.

Uw bankstel of stoelen binnen 1 week als nieuw bekleed. VLOERBEDEKKING alle soorten, heden betaald morgen gratis gelegd en 10% korting. Woninginrichting Fa. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

BEDJE met leer en smeedijzer bew. met hemeltje, doopjurkje. Kerkstraat 116, Nieuwenhagen

HAVO-BOEKEN kl. 2 en 3. Moonen, Stationsstraat no. 6 Klimmen.

Dames-, heren- en MEISJESFIETSEN v.a. f 60,—, grote voorr. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen x

Te k. betonplaten GARAGE en skai bankstel. Steenbergstraat 23, Brunssum.

Te k. POSTZEGELS v. Ned. vanaf 1958 plus album. Amsterdamstr. 28, Heerlen.

Te k. GASFORNUIS en langzaamwasser, gasstel, voor de was, hobbelpaard, wasketel, autostoeltje. Na 6 uur, Tiendstr. 36, Nuth.

Te k. polyester BOOT met 35 pk. motor en trailer; nieuwpr. f 9600,— nu voor f 4500,—; enkele weken gebr. Financ. mog. Dahliastraat 7, Schinveld. x

4-pers. kampeerbenodigdheden. GASSTEL, lamp enz. Te bevr. bij: W. Haagen, Bautscherweg 74, Heerlerbaan-Heerlen. x

Te k. EETKAMER, best. uit salonkast, tafel, 4 stoelen, wasmach. m. verwarming. Ridderhoenstr. 114 Hfbroek.

Märklin TREIN te k. met veel toebeh. ook afzonderl. Schandelerboord 18, Heerlen, na 6 uur.

Te k. KINDERSPORTWAGEN, P. v. Tilburg, Clarafeystr. 11, Simpelveld.

Te k. 4 CLUBS. Kloosterkoolhof 63, Heerlen. x

Ook voor HENGELSPORT: Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. x

KINDERWAGENS. — Nu nieuwste zomermodellen f 159 Kinderwagenhuis Matti, Akerstr. 46, Spekholzerheide. x

KINDERWAGENS. De grootste collectie. Nu vanaf f 159 de nieuwe modellen. Kinderwagenhuis Matti, Akerstr. 46, Spekholzerheide. x

Te k. houten MONICADEUR hoog 2.90 en breed 2.45 plus kleine koeling, ventilator en elektr. klok. Dr. Ackensplein 19, Bleijerheide. x

Te k. foto- en DONKERE KAMER uitrusting. Schaesbergerstr. 108, Kerkrade-W. x

Te k. z.g.a.n. VOUWCARAVAN 5 pers. f 1250. Bockstr. 32, Kerkrade. x

Te k. aangeb. goed rendererende FRITURE te Bleijerheide. Br. o. no. K 4553 L.D. Kerkrade. x

Te k. KINDERWAGEN hoog model z.g.a.n. Hoofdstr. 197, Hoensbroek. x

Te k. GASHAARD (Rembrandt) z.g.a.n. Lupinestr. 42, Kerkrade-West. Na 6 uur.

Te koop dubbele BEDIENING voor Kadett en Mercedes, trekhaak Kadett, mooie houten garagepoort. Hompertsweg 17a, Schaesberg, tel. 1003.

Zeer mooie GASHAARD te koop imitatie open haardvuur, edel naturel mantel, gekost 820 gld, nu voor 450 gld, 1 jr. oud. Pluymaekerstr. 23 bij Bekkerveld Heerlen.

Te k KINDERSPORTWAGEN Koelstra, z.g.a.n. Kouvenderstr. 66, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJURK z.g.a.n m. 40-42. Marconiestraat 125, Hoensbroek.

Te k. tropisch AQUARIUM m. toebeh. Marconiestr. 73, Hoensbroek.

N. KEUKENKASTJE 1 mt. br., 60 cm h. overgordijnen, oud rose, 4 banen 1.20 mtr. br., 2 mtr. l. Burg. v.d. Kroonstr 13, tel. 211348.

Dubbeldeurs KOELKASTEN, indeling 220 ltr. koelkast, 50 ltr. diepvries van f 725,— voor f 398. Max Reisig, Putstr. 54, Sittard, tel. 9079.

KOELKAST als nieuw f 80; gasfornuis f 40; Miele wasm. met wr. f 40; centrifuge f 85; vaatwasm. f 95. Putstr. 54, Sittard.

Te k. CENTR. VERWARMINGSKETEL (oliestook - 27.000 Kcal) tezamen met 3000 l. olietank, appendages en Honnevwell thermostaat, i.pr.st. Provincialeweg Z. 69, Oirsbeek, tel. 1579. x

Te k. PIANO. Koekoekstr. 17, Sittard. x

Te k. antieke DEKENKIST. Na 18.00 uur. Eisenhowerstr. 560, Sittard, tel. 9329. x

Te k. GASCONVECTORS alle soorten. Rozenstr. 23, Kaalheide, Kerkrade-West, tel. 045-413919. x

Te k. moderne KINDERWAGEN, tevens sportwagen. Kennedystr. 50, Waubach. x

Te k. KINDERWAGEN hoog model z.g.a.n. Prijs f 45,—. Abdissenlaan 94, Waubach. x

Te k. KINDERWAGEN l.e.-a.b. donkerblauw iz.gst Akerstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-412292. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. rood en geel KOPER tevens andere metalen. Konings, Kloosterlaan 74, Schinveld, tel. 045-254340. x

HAVO-BOEKEN kl. 4 en 5. Moonen, Stationsstraat no. 6 Klimmen.

HAVO-BOEKEN 4e klas. Kremerstr. 71, tel. 045-412873 x

POSTZEGELALBUM met postzegels te koop gevr. Br. ond. no. M 577 bur. dez. x

Te k. gevr. race- of SPORTFIETS. p.a. Huskensweg 92, Beersdal-Heerlen. x

Te k. gevr. Passap DUOMATIC. tel. 04490-6774. x

Te k. gevr. LEERBOEKEN le jaar electrotechniek M.T.S. Ruyterstr. 19, Heerlerheide. x

AANGEB. BETREKK.

2 BARMEISJES gevr. hoog loon plus prov. Hereweg 241, H heide tel. 045-213350. x

LEERLING MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Or. Nassaustr. 8 Heerlen, tel. 714744. x

Gevr. BAKKERSBEDIENDE en leerling. Bakkerij Demarteau, Veestr. 10, Sittard, tel. 3027. x

WERKSTER gevraagd. Caférestaurant 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen.

Gevr. JONGEMAN plm. 17-18 jr., verkoopster en leerlingverkoopster. Supermarkt Eurlings, Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen.

KAPSTER en aank. kapster gevr. Salon Helene, Rumpenerstr. 255 Brunssum, tel. 252857.

GELD is gemakkelijk! Het is altijd handig wanneer u een beetje extra geld ter beschikking hebt mevrouw. Verdien f 6.— tot f 8.— per uur in uw vrije tijd. Schrijf direct Postbus 185 K'rade.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen p. week in kl. zakengezin te Schaesberg. Br. onder no. K 4552 LD Kerkrade.

Gevraagd ECHTPAAR voor beheer v. kamerverhuurbedrijf. Zelf vrij wonen p. 1 aug., 's middags melden 1-5 uur. Br. onder no. D 576, L.D. Heerlen.

Met spoed MEISJE gevr. 15-16 jr. in Spar-zelfbediening. Kerkstr. 33, Nieuwenhagen, na 6 uur, tel. 04443-2513.

Ervaren CHAUFFEUR-DIESELMONTEUR gevr. L. Moonen NV, Kastanjelaan 114, Hoensbroek.

BUSCHAUFFEUR gevr. v. Dld. v. dir. Meld. 0949-2452 - 2041.

Gevr. CHAUFF.-BESTELLER, lft. 20-30 jaar. Fa. H. Degens en Zn., Kampstr. 145 Heerlerheide. x

Wij vragen voor direct een nette WERKSTER voor 2 dagen per week: loon nader overeen te komen. Holland Meubelen, Rijksweg C. 3 te Geleen, tel. 04494—2461.

Wij vragen voor direct een HULP in de huish., geen kinderen, gr. was buitensh., in de namiddag werkzaam als leerl. verkoopster. Holland Meubelen, Rijksweg C. 3 te Geleen, tel. 04494—2461.

Aankom. VERKOOPSTER gevr. per 15 aug., lft. 15-20 jr. geb. wordt prettige werkkring en goed loon. 5-d. werkw. Zelfbedien. M. J. Boshouwers, Heerlerweg 109 H.broek tel. 212404. x

Gevr. voor dir. aankom. of 2e KAPSTER. Maison Angelina, Bunderstr. 204, Meersen, tel. 2050. x

STUCADOORS gevr. voor omg. Keulen. Stucadoorsbedrijf H. M. Janssen, Brusselseweg 287 Maastricht, telef. 04400—33968. Melden na 18.00 uur. x

Gevr. WERKSTER van 9-17 uur en van 17.30-22.30 uur; loon netto f 3.— per uur; serveerster, kelner of handige werkstudente voor rest. en terraswerk. Hotel „'t Centrum", Grendelplein 14, Valkenburg, tel. 04406—2319. x

WINKELMEISJE en chauff. gevr. Chem. Reinigen P. J. Mengelers, Hoogstr. no. 100, N'hagen, tel. 04443—5980. x

Voor dir. keurig MEISJE of werkster gevr. van 1.30 tot 6 uur. Mevr. Rietra, Kerkstr. no. 41, Waubach, telef. 04443 no. 2209. x

Gevr. met spoed VROUWEN of meisjes voor 3 à 4 uur p.d. als hulp in hotel. Goede beloning. Hotel la Parisienne, Strucht 52 Schin op Geul tel. 04459-210. x

Gevr. voor Dld. MACHINE-BANKWERKERS en elektriciens; gegarandeerd vast werk, elke dag thuis, hoog loon. Melden tel. 045—410813 pers. Heerlerbaan 109 Hrln. x

Leuk LEERMEISJE gevr. voor Kapsalon Jaspers, Schaesbergerstr. 62, Kerkrade-W., tel. 045—412918. x

VERKOOPSTER gevr. voor Schoenmagazijn Mini-prijs. Hoog loon evtl. zaterdagmiddag vrij. Inl. Saroleastr. 59 Heerlen. x

Gevr. met spoed VROUWEN of meisjes voor 3 à 4 uur p.d. als hulpserveerster. Goede beloning. Hotel la Parisienne, Strucht 52 Schin op Geul tel. 04459-210. x

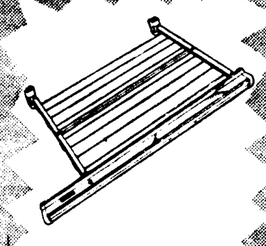
WERKSTER gevr. v. 1 ocht. p.w. Mevr. v. Daelen, Prof. Dumontstr. 27, Welten-Heerlen tel. 711121.

Bowlingcentrum Hoeve de Aar vr. zelfst. werkend KOK plm. 21-22 jr. Soll. na telefonische afspr. tel. 714432.

Aan alle beroepen! Bent U niet tevreden met uw huidig werk of inkomen? Grote Amer. firma biedt U de mogelijkheid f 2500.- en meer per maand te VERDIENEN. Bent U in het bezit van een auto en tussen 25 en 35 jaar? Bel dan 045-710398 van 12 tot 14 uur. Beslist geen colportage. x

WERKSTER gevr. 1 ocht. p.w. Mevr. Versteeg, Ovidiusstr. 113 Hrl. tel. 717960. x

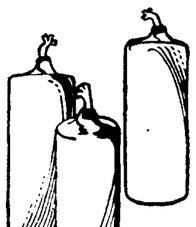
Mooie bijverdienste! Handige PERSOON gevr. voor licht magazijnwerken. Halve dagen i.d. week. Br. o. no. 3269 b.d. x



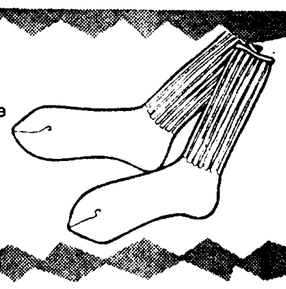
Inklapbaar droogrek. Uitgetrokken, 8 lijnen van 92 cm lengte. Ingeklapt onopvallend lijstje. Geheel roestvrij.
17.50



Koperen plantenspuit verdeelt water tot fijne nevel en houdt kamerplanten en bloemen ochtendfris.
2.50



Drie dikke stompkaarsen per setje.
1.-



Acryl herenanklets in veel verschillende modetinten: wit, rood, navy, paars, bleu, whisky, purper, cyclaam en geel. Passen altijd, dus één maat.
2.75

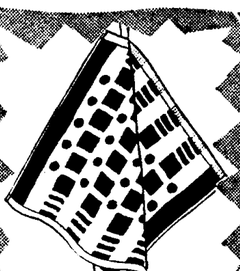
albert heijn
Brunssum, Schiffelerstraat, Geleen Rijksweg,
Heerlen, Winkelcentrum 't Loon,
Kerkrade, Hertogenlaan



Bikinislipje van 100% koele katoen. S, M en L. Alleen wit.
1.10



Damesnachthemd van wit, rose of bleu nylon. Langs de halsuitsnijding romantisch kantje. S, M en L.
6.-



Badstof keukendoek in modern dessin - vrolijke kleuren als groen, geel en blauw. 50 x 50
1.25

Zuurstofprobleem eerder al bij vlucht van Sojoez-9



Door de dood van de drie kosmonauten van de Russische Sojoez-11 is het officiële aantal doden bij ruimtevluchten tot nu toe gestegen tot zeven. De mannen die eerder omkwamen bij de verkenning van de ruimte waren (van links naar rechts) de Russische kosmonaut Vladimir Komarov, die op 24 april 1967 verongelukte bij terugkeer in de aardatmosfeer en de Amerikaanse astronauten Roger B. Chaffee, Edward H. White en Virgil I. Grissom, die verongelukten in januari 1967 toen hun ruimtecabine tijdens proefnemingen op Kaap Kennedy in brand vloog.

Ramp Sojoez-11 zware slag voor Russische ruimtevaart

MOSKOU, 1 juli (Tass-Rtr.-AFP) — De dood van de drie Sovjet-kosmonauten aan boord van de Sojoez-11 betekent volgens westerse waarnemers in Moskou een zware klap voor het Russische ruimtevaartprogramma. De vlucht van de Sojoez-11 en de koppeling van het ruimtestation Saljoet is in de hele wereld geprezen als het begin van een nieuwe fase op het gebied van de ruimtevaart. Het afronden van de studie over de gevolgen van gewichtloosheid op de mens en het zich opnieuw aanpassen aan de aardse asmosfeer, blijft onvoltooid. De oorzaak van de ramp met de Sojoez is nog niet duidelijk, hoewel er verscheidene theorieën zijn zoals: verstikking van de kosmonauten door defecten in de zuurstoftoevoer en oververhitting van de cabine, eveneens gevolgd door het onklaar raken van de zuurstofvoorziening.

Training

Vast staat dat gedurende de hele vlucht de kosmonauten Dobrovolsky, Volkov en Patsajav vier uur per dag hebben getraind om hun lichamelijke conditie op peil te houden, hun ademhaling te oefenen en door middel van het systeem in de ruimtevaartpakken de druk op hun spieren en de beweging ervan te beproeven.

Bij de 18-daagse vlucht van de Sojoez-9, een jaar geleden, hebben Sovjet-experts erop gewezen, dat voor het probleem van de heraanpassing en de zuurstofvoorziening bij de terugkeer uit de ruimte nog betere oplossingen gevonden moesten worden.

Laatste uren

De Russische gegevens over de ramp met de Sojoez zijn fragmentarisch. Gistermiddag gaf het persbureau Tass de volgende bijzonderheden over de laatste uren van de drie kosmonauten: Op 29 juni voltooide de bemanning van het om de aarde cirkelende ruimtestation Saljoet zijn taak. Zij kregen opdracht te landen. De wetenschappelijke informatie en de logboeken werden voor de thuisreis overgebracht naar de Sojoez-11. De bemanning nam plaats in de Sojoez, controleerde de installaties aan boord en maakte het schip gereed voor het ontkoppelen van het station Saljoet. De bemanning van de Sojoez meldde aan de basis, dat de ontkoppeling zonder problemen was verlopen en dat de installaties aan boord normaal werkten.
Om de terugkeer naar de aarde op 30 juni uit te voeren werd om 0.35 uur (WET) na een oriëntatie de remmotor ingeschakeld, die vervolgens de gehele geplande tijd werkte. Aan het slot van de operatie met de remmotor kwam een einde aan de verbinding met de bemanning.
Volgens het programma werd na de aerodynamische remming in de atmosfeer het parachutesysteem in werking gebracht, terwijl voor de landing de zachte-landingsmotoren werden ontstoken. De vlucht van het dalingsapparaat eindigde met een vlotte landing in het daartoe vastgestelde gebied.

Tegelijk met het schip landde een per helicopter reizende bergingsploeg, die bij het openen van de luiken de bemanning van het Sojoez-11 ruimteschip zonder enig teken van leven in de stoelen aantrof.

Door hun onbaatzuchtig werk bij het beproeven van het moderne ruimtemateriaal — het eerste bemande ruimtestation Saljoet en het transportschip Sojoez-11 — hebben de piloten, de kosmonauten Dobrovolsky, Volkov en Patsajev een geweldige bijdrage geleverd tot de ontwikkeling van de bemande ruimtevaart. De heldendaad van de moedige vliegers-kosmonauten zal door het Russische volk noot vergeten worden.

Gezinnen

Commandant Georgi Dobrovolsky laat een vrouw en twee dochters — Maria (11) en Natasja (3) — achter.
Mevrouw Ljoedmila Volkov, de weduwe van de boordwerktuigkundige Vladislav Volkov, heeft een zoon, de 12 jaar oude Vladimir.

Vera, de echtgenote van ir. Viktor Patsajev, heeft ook twee kinderen — Dimitri (13) en Svetlana (8).
Volkov was de enige van het trio die eerder in de ruimte was geweest. Met zijn 35 jaar was hij de jongste van het drietal. Hij was één van de zeven kosmonauten die in oktober 1969 deelgenomen heeft aan het experiment met de Sojoez 6, 7 en 8. In 1966 was hij bij het Sovjet-ruimtevaartprogramma ingezet.

Dobrovolsky (43) werd pas kosmonaut nadat hij door de Sovjet-marine was afgewezen. Hij werd door de luchtmacht opgeleid tot straaljagerpiloot en klom op tot de rang van eskader-commandant. In het begin van de jaren '60 kwam hij bij het ruimtevaartprogramma.

Ir. Patsajev had zich op de missie voorbereid met kosmonaut Nikolai Roekavisznikov, zijn voorganger in de missie van de Sojoez 11 in april. Patsajev (37) had drie jaar bij een aerologisch observatorium en ontwerpbureau gewerkt voordat hij in 1968 bij het kosmonautenprogramma kwam.

Uit de hele wereld rouwtelegrammen naar Moskou

MOSKOU 1 juli (Tass-Rtr) Uit de hele wereld heeft de Sovjetrussische regering boodschappen ontvangen van deelneming met de dood van de drie kosmonauten.

President Nixon condoleerde in een persoonlijk telegram de regering en het Russische volk. President Pompidou van Frankrijk telegrafeerde „geschokt" te zijn door de tragische dood van de Sojoez-bemanning. De Britse premier Edward Heath zei in een condoleance-boodschap, dat de kosmonauten door de wijze waarop zij hun langdurige en zware missie hebben vervuld, aller bewondering verdienen.
Ook werden bewijzen van deelneming ontvangen van de Japanse premier Eisaku Sato, president Gustav Heinemann van de bondsrepubliek, koning Boudewijn van België, de Nederlandse minister-president P. de Jong, Paus Paulus VI en president Tito.

Kolonel Pavel Popovitsj, de Russische kosmonaut die in Belgrado de ruimtevaarttentoonstelling bijwoonde, keerde gisteren na de ramp ijlings naar Moskou terug. Op het vliegveld zei hij: „Ik heb met hen samengewerkt, om de vlucht voor te bereiden, het waren verdrijfe mannen die van het leven hielden. Zij waren uitstekend voorbereid."



In Belgrado gaf de Russische kosmonaut Pavel Popovic tegenover de pers commentaar op het verongelukken van de kosmonauten van de Sojoez 11. Hij was in Belgrado aanwezig op een ruimtevaarttentoonstelling, die hij ijlings verliet toen hij het tragische nieuws uit Moskou vernam.

Moskou aanvaardt arbitrage in ruimte-akkoord

GENEVE, 1 juli. (DPA) — Voor het eerst is de Sovjet-Unie akkoord gegaan met een arbitrageclausule in een internationaal verdrag. Tot nu toe heeft zij elk scheidsrechterlijke regelingen met derde landen willen aanvaarden omdat zij er een inbreuk op haar soevereiniteit in zag. In het wetsverdrag over de vergoeding van de schade door vallende voorwerpen uit de ruimte, dat een VN-commissie na drie jaar onderhandelen dinsdag in Genève heeft opgesteld, staat dat bij verschil van mening de zaak zal worden voorgelegd aan het scheidsgerecht. Dit bestaat uit een vertegenwoordiger van het klagende land, van het land van herkomst van het neergestorte voorwerp en van een neutraal land. Dit scheidsgerecht kan bij meerderheid van stemmen de schuld en de schadevergoeding binnen vastellen. Het ontwerp zal dit jaar nog aan de VN-assemblee ter goedkeuring worden voorgelegd.

(ADVERTENTIE)

Alleen in dubro citron zit echt citroensap

Een halve citroen in dit flesje



Nu citroen frisheid voor uw hele afwas

Vlucht Sojoez 10 moest nu goedgemaakt worden

MOSKOU, 1 juli (Rtr.-AFP) — De twee bemande vluchten van de Sojoez-10 en de Sojoez-11 waren de belangrijkste Russische ruimtevaartprestaties van dit jaar. In beide gevallen werd gekoppeld aan het onbemande Saljoet-station. Bij de koppeling van de Sojoez-10 in april ging iets mis. De drie kosmonauten ontkoppelden na 5½ uur en keerden terug naar de aarde. Een oplossing voor de problemen werd later gevonden en de Sojoez-11 vertrok op 6 juni naar het rondcirkelende laboratorium.

Geneeskundig speurwerk is sinds lang een der opdrachten van de Russische kosmonauten — iedere Rus, die meer dan enkele dagen in de ruimte is geweest, heeft bij zijn terugkeer op aarde met geneeskundige problemen te kampen gehad. Voornamelijk waren dat spier- en ademhalingsmoeilijkheden die de kosmonauten dagenlang in hun bewegingen hinderden.
De Saljoet leek een eenvoudige versie van het ruimtelaboratorium, dat de Verenigde Staten in 1973 willen lanceren. Dit twee verdiepingen tellende laboratorium zal met een Saturnus 5-raket worden gelanceerd. Een dag later zullen dan drie astronauten vertrekken voor de koppelingsmanoeuvre.
De drie omgekomen Russische kosmonauten zijn ongekend lang in de ruimte geweest. Op 24 juni overtroffen zij de 17 dagen, 16 uur en 59 minuten, die de tweekoppige bemanning van de Sojoez-9 een jaar geleden in de ruimte doorbracht. Toen verklaarden officieuze zegslieden dat de bemanning van de Sojoez-11 wellicht drie tot vier weken in de ruimte zou blijven. Tot de dramatische bekendmaking van gisterochtend waren er geen aanwijzingen dat aan de vlucht een einde zou komen.
Het was de tweede Russische ruimtevaart die met een ramp eindigde. In april 1967 raakten de parachutetouwen van de Sojoez-1 in elkaar verward toen zij na een ruimtevaart van 24 uur voorbereidingen voor de landing trof. Het ruimteschip sloeg te pletter, waarbij de kosmonaut Vladimir Komarov om het leven kwam. Er hebben geruchten de ronde gedaan over andere fatale Russische vluchten, maar deze geruchten zijn nimmer officieel bevestigd.



Verslagenheid onder Sovjets zeer groot

Het bericht van de dood van de drie kosmonauten aan boord van de Sojoez 11 bracht in Moskou onder het publiek op straat grote verslagenheid teweeg. Tal van mensen dromden samen rond transistorradio's, anderen hielden autobussen aan die met radio waren uitgerust. De chauffeur van een van de bussen stak een foto van de verongelukte kosmonauten achter de voorruit. Radio Moskou zond bij tussenpozen communiqués uit over de ramp met de Sojoez, afgewisseld met klassieke muziek. De Russische televisiestations toonden tussen de nieuwsuitzendingen zwart omrande foto's van de drie kosmonauten.

Burtons willen Mexicaantje adopteren

MEXICO, 1 juli — Elizabeth Taylor en Richard Burton willen een Mexicaans kind adopteren. Dit meldt het dagblad „Esto" in Mexico. De Burtons hebben reeds een driejarige jongen uitgezocht in het weeshuis te Guadalajara. Te Puerto Vallarta, waar de Burtons een huis hebben, verluidde, dat het echtpaar wel over de mogelijkheid van een adoptie heeft gesproken, maar dat nog niets definitief is. „Het zou me niets verbazen, zei een vriend das huizes, „Elizabeth is dol op kinderen. Zij heeft vier kinderen, waarvan één geadopteerd is.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

18.25 **Wielrennen.** De ronde van Frankrijk.
18.45 **K Pip en Zip.**
18.55 **K Journaal.**
19.05 **K VPRO-Campus (1).**
20.00 **K Journaal.**
20.21 **K VPRO-Campus (2).** Met o.a. het optreden van de twee popgroepen Slade en Cosmic Dealer.
22.30 **— 22.35 K Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K Pip en Zip.**
18.55 **K Journaal.**
19.05 **Den Haag vandaag.**
19.10 **K Van gewest tot gewest.**
19.50 **K Tips nationaal bureau voor toerisme.**
20.00 **K Journaal.**
20.21 **K De drie musketiers.** Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrollen Gene Kelly, Van Heflin, Gig Young en Robert Coote.
22.25 **— 22.30 K Journaal.**

DUITSLAND I

16.00 **K Journaal.**
16.05 **K De Monroes.** „Zonder brandmerk".
16.55 **K Nepal, onderweg tussen gisteren en heden.** Documentaire.
17.40 **Wielrennen.** De ronde van Frankrijk.
17.55 **K Journaal.**
18.00 **K Woobinda.** „Krokodillenjagers".
18.30 **K Voor de kleuters.**
18.40 **K Hier und Heute.**
19.25 **K Op het spoor van griezelige zaken.** „Jacht op Britse geesten".
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Leb Wohl, Judas.** Televisiefilm van Erich Neureuter.
21.25 **K Reveu 11/71.** Wetenschappelijk programma.
22.10 **K Journaal.**
22.30 **Wielrennen.** De ronde van Frankrijk.

DUITSLAND II

17.05 **Het kleine huis.** Voor de kleuters.
17.30 **K Journaal.**
17.35 **K Muziek geeft een goed humeur.**
18.05 **K De draaischijf.**
18.40 **K De globetrotters.** „Het geheim van de witte monnikspijen".
19.10 **K Een Frans huwelijk.** TV-film van Nicole de Baron.
19.45 **K Journaal.**
20.15 **K Drie maal negen.** Quizprogramma waaraan o.a. meewerken: Karel Gott, Dalida en The Jay Five.
21.45 **K Aktion Sorgenkind.** Een balans der goede daden.
22.45 **K Journaal.**

DUITSLAND III

18.30 **K De speelschool.** „De aarde".
19.00 **K Journaal.**
19.05 **K Klaas Vaak.**
19.10 **K Voor Turkse gastarbeiders.**
19.20 **K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.30 **K Hierzulande, Heutzutage.**
20.00 **K Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Discussie over de film „Die Erde".**
21.15 **K Journaal.**
21.25 **Voorlezing door Peter Lieck.**

BELGIE (NEDERLANDS)

15.45 **— 16.45 Wielrennen.** De ronde van Frankrijk.
18.55 **K De fabeltjeskrant.**
19.00 **K De geheimzinnige zes en een ½.** „De tovenaar".
19.20 **K Pufenstuf.** „Het verjaardagsfeestje".
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Zoeklicht.** Culturele activiteiten.
20.20 **K Please sir.** „Stakkerig en Hakkelig".
20.45 **K Vluchten voor mensen.** Documentaire film van Adrian Cowell.
22.15 **K Première.**
22.55 **Journaal.**

BELGIE (FRANS)

15.45 **— 16.45 Wielrennen.** De ronde van Frankrijk.
18.05 **Journaal.**
18.10 **K. Cèrice et Hippie.** Voor de kleintjes.
18.25 **K Fanfreluche.**
18.55 **K Plum Plum.** Voor de kleintjes.
19.00 **Mon seul amour.** Serie.
19.30 **Festivalagenda en uitgaanstips.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **K Fire down below.** Avonturenfilm met in de hoofdrollen o.a. Robert Mitchum en Rita Hayworth.
21.55 **K Nieuwe films.**
22.30 **Festival van het Franse lied in Spa.**
23.30 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke- en semi-klassieke muziek. (7.30 Nieuws. 7.32—7.40 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Voor de kinderen. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00—9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische rubriek. 10.20 (S) Muziek uit de Barok. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.42 Hier en Nu: actualiteiten. 12.58 Rebus). 14.00 (S) Lichte orkestmuziek. 14.25 (S) Viool en piano: klassieke muziek. 15.00 Middagdienst van de Pinkstergemeente. 15.30 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Nieuws. 16.03 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid. 17.30 NCRV en Bloc: actueel programma met muzikale illustratie. (18.30—18.41 Nieuws). 19.00 (S) NCRV-Kinderkoor met De Speelgroep. 19.15 (S) Muziek van het Leger des Heils (opn.). 19.30 Op de man af, praatje. 19.35 Ontvoerd: radiospel. 21.00 (S) Muziek, muziek, muziek: een variëteit van bekende solisten, koren en orkesten. 21.50 Kerkorgelconcert: klassieke muziek. 22.20 Avondoverdenking. 22.30 Nieuws. 22.38 Den Haag vandaag. 22.50 Vakantietoeslag: actuele informatie over alle facetten van het toerisme. 23.15 (S) You & the Night & the Music: licht muziekprogramma. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje: lichte grammofoonmuziek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg). (8.30—8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Joegoslavië: op de tweespalt of op de tweesprong: documentaire (2). 9.35 Waterstanden. 9.40 Waar zijn onze kinderen gebleven?: programma rondom jongeren en hun vakantie. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.00—11.02 Nieuws). 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten). 12.30 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 (S) Karakteristieke combinaties: klassieke en moderne kamermuziek. Als intermezzo: gesprek. 14.09 (S) Sopraan en piano: semi-klassieke liederen. 14.30 Biels & Co., wekelijkse strip. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der Muzen: kunstmagazijn. 17.00 Mobiel: muziek, actualiteiten en radiospelletjes, met om: 17.40 Alles voor de klub. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.35 Uit welk programma is dit? 19.20 Nabeschouwing Ronde van Frankrijk 1971 en verslag Wimbledon 1971. 1.930 Nieuws. 19.35 Avondgebed. 20.05 (S) Holland Festival 1971: Magazine met reportages, interviews, voor- en nabeschouwingen, diskussies en perskritieken. Om 20.15 Rotterdams Philharmonisch Orkest en zangsolisten: moderne en klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Radiojournaal. 22.55 (S) Dichter bij de muziek: nieuwe chansons. 23.20 (S) Beroemde soloconcerten. 23.55—24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.03 Zing, zing, zing!, lichte vokale muziek. (10.00 Nieuws). 11.00 Nieuws. 11.03 Gospelsound, muziek voor jonge mensen. 12.00 Nieuws. 12.03 Felix Meurders Show. 13.00 Nieuws. 13.03 The Joe Blow Blow Show. 14.00-18.00 KRO-op-Drie, popmixture. (13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws. Het programma kan worden onderbroken voor het laatste nieuws van de Tour de France).

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z-Actueel. 19.10 Weerwoord. 19.30—20.00 Journaal van de kunst en zo...

RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilist. 9.30 Verzoekplatenprogramma... 10.00 Dampf. 10.30 Sprichwörtliches. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 13.45 Was gibt's neues? 14.00 Voor de automobilist. 15.00 Hier Frank, werd dä' 16.00 Das Schlagerquiz. 17.00 Verzoekplatenprogramma. 17.45 Stars und Stories.

Nederlands: 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd, door Felix Meurders.
Engels: 19.30 Dave Christian. 21.30 Paul

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen, morgen. Gevarieerd programma. 8.00 Nieuws. 8.05 Muziekboetiek met om 9.00 Nieuws.

Limburg: 10.00 Nieuws. 10.05 Gymnastiekles. 10.10 Het treintje van tien over tien. 11.00 Vluchtheuvel Parnassus. 11.05 The sound of music. 11.30 De hitgolf van BRT—2. 12.00 Varieté van twaalf tot twee.

Brabant: 14.00 Variaties zonder thema met om 15.00 Nieuws en om 15.30 Splinternieuws. 15.40 Luyster van Brabant. Concert in Groot-Bijgaarden. 16.40 Intetinte.

Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.10 Gevarieerd programma. 19.00 Nieuws. 19.10 The sound of music. 19.45 Vrij-Uit in Humanistisch perspectief.

West-Vlaanderen: 20.00 Lokkende Verten, reistips. 20.30 The sound of music met o.a. om 22.00 Met een plaatje in het riet en om 23.10 Melodikon. 23.45 Einde van de uitzending.

HOLLANDIA HEERLEN

DAGELIJKS OM 4 - 6.15 EN 8.30 UUR

PREMIERE VOOR LIMBURG

EEN HARDE EN ONVERBLOEMDE SEX-REPORTAGE, SPANNENDER DAN DE SPANNENDSTE MISDAADFILM!

...Waar kan men in Duitsland liefde kopen?
...Wat verdient een prostituee?
...Welke extra wensen kunnen vervuld worden?
...Leven prostituee's gevaarlijk?

IN DEZE FILM ZIET U ALLES WAT U NOOIT DURFDE VRAGEN!



regie: Ernst Hofbauer

SEX à contant (PROSTITUTION HEUTE)

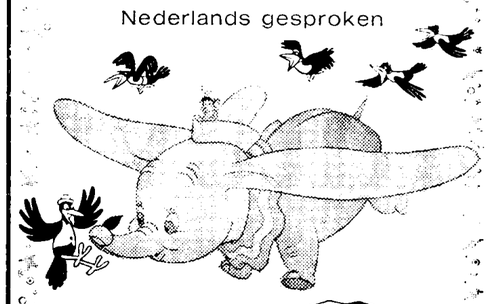
alles over het "horizontale" beroep

ZORGELOZE VACANTIE-ONTSPANNING

DAGELIJKS OM 2 UUR MATINEE

DUMBO, het olifantje met de grote oren in het grootste en vrolijkste circus-spektakel, dat ooit vertoond werd en dat van jong tot oud ieders hart zal veroveren!

WALT DISNEY'S beroemde tekenfilm
Nederlands gesproken





De gezellige en spannende avonturen van Dumbo, de held van het circus

TECHNICOLOR — Uitgebracht door N.V. CITY-FILM

ROKEN TOEGESTAAN

ZATERDAG OM 11 UUR NACHTVOORSTELLING

EROTIEK IN VRIJHEID

Een wereld van zon, zee en mooie vrouwen

NAAKT ONDER DE ZON

HOE NAAKT IS SCANDINAVIë IN WERKELIJKHEID?

PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE • HEERLEN • TEL. 716331

EEN ONVOORSTELBAAR SUCCES!!

2e WEEK

HET INTIEME SEX-DAGBOEK VAN DE VRIJGEVOCHTEN VRIJBUITER EN ZIJN WELLUSTIGE MEISJES!

ONDER DE BOMEN... ACHTER DE BOMEN ... EN SOMS ZELFS IN DE BOMEN ...

SEX IN SHERWOOD FORREST!

Ralph Jenkins en veel mooie vrouwen



DE EROTISCHE AVONTUREN VAN ROBIN HOOD

uitgebracht door Actueelfilm

Dagelijks om 2 - 4 - 6.15 en 8.30 uur ★ ROKEN TOEGESTAAN

STUDIO ANDERS GELEEN

DEZE WEEK, DAGELIJKS 8.45 UUR
ZONDAG 6 en 8.45 UUR — COLOR — 18 jaar
Komisch en schokkend - Absurd en verbijsterend!

CATCH-22

Paramount Film presenteert een film van **Mike Nichols** waarin duidelijk wordt aangetoond welk een waanzin oorlog is!



Martin Balsam, Richard Benjamin, Arthur Garfunkel, Jack Gilford, Buck Henry, Anthony Perkins, Martin Sheen, Paula Prentiss, Jon Voight en

Alan Arkin in **Orson Welles**

CATCH-22

Naar de gelijknamige roman (paragraaf 22) van **Joseph Heller**

Scenario: Buck Henry
Produktie: John Calley - Martin Ransohoff
Regie: Mike Nichols

Technicolor Panavision
Een Paramount Film

ROXY GELEEN

DEZE WEEK DAGELIJKS 8.30 UUR ZONDAG 6 en 8.30 UUR EN TEVENS ZATERDAG-AVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING COLOR — 18 jaar

Na 5 weken Amsterdam en meer dan 10 weken Maastricht!



FORUM SITTARD

VANAF VRIJDAG TOT EN MET ZONDAG. DAGELIJKS 8.30 UUR. ZONDAG 6 en 8.30 UUR. COLOR — 14 jaar

Een film zonder vals sentiment, zonder vals heldendom!

1940 het jaar van de **HEL van DUINKERKEN** en de **SLAG om ENGELAND**



FREDERICK STAFFORD
VAN JOHNSON
FRANCISCO RABAL
Regie ENZO G. CASTELLARI
TECHNICOLOR - TECHNISCOPE NV FILMTRUST

TE HUUR AANGEB.

Huur DRAAGB. TELEVISIE 31 cm beeld. voor accu en lichtnet teg. ger. maand, berag. Camping-, vakantie- en 2e toest. Ook koelk. te h. Tel. Schaesberg 04443-3651 x

Born KAMERS te h. m. geur. v. keuken en douche en c.v. Te bevr. Putstr. 4A, Born, tel. 04498-1984. x

ZOMERHUISJE te huur op Grimby België juli-aug. Vrancken, Salmstr. 23, Geleen, tel. 2778. x

Huur nieuwe TV'S, wasautomaten, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen, electr. artikelen, bankstellen. Volledige garantie en onderhoud gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444-1840.

Gem. DAMESKAMER te h. Alle mog. comf. Rumpenerstr. 80, Brunssum, tel. 251658 b.g.g. 252364.

Te h. BOVENWONING bestaande uit 3 kamers, douche, keuken en toilet en zolderverd. Br. met prijsopg. Postbus 362, Heerlen.

Te h. moderne WONING nabij nieuwe ziekenhuis Heerlen. Ind.: 3 kelderruimten en garage, hal, keuken, gr. woonk., 2 toiletten, badk., 4 slaapk. en 2 bergruimten. Géén tuin. Centrale gasverwarming. Br. o. opgave van de geboden huurprijs ond. no. H 577 L.D. Heerlen. x

Gem. KAMER m. of zonder pension, gebr. v. douche, centrum Heerlen, m. of z. huis.verkeer, tel. 713296. x

KAMER te h. in centr. Sittard. Gebr. keuken, douche, toilet. Tel. 04490-9235. x

Te huur gem. KAMER met voll. pens. Br. o. nr. E 577 L.D. Hrln. x

Gemeub. grote KAMER met ev en stromend warm en koud water. Prachtig gelegen in de onmiddellijke nabijheid van Heerlen. Gebruik van keuken, radio, tv, badkamer, telefoon en wc. Voll. huiselijk verkeer voor 2 personen of echtpaar zonder kinderen. Br. o. nr. 3265 L.D. Heerlen.

Dames- en HERENKAPSALON in Heerlen te k., event. te huur aangeb. Prima omzet, dipl. niet noodzak. Br. ond. no. H 3549 LD Hoensbroek. x

Te h. compl. BOVENWONING met c.v. en bad. Hompertsweg 17A, Schaesberg, tel 1003.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. HUISJE, huis of boerderijtje in Z.L. v. j. echtp. z. kind. Red. verbind. m. Valkenburg en Vaals H. tot f 200.— pm. Tel. 04400-14285. Tuss. 18.00-19.00 uur. x

Keurige jonge vrouw m. kind zoekt kl. FLAT of bovenwoning, liefst aparte ingang. Br. ond. nr. K 4555 L.D. Kerkrade. x

2 meisjes (studenten) zoeken KAMERS in centr. v. Sittard. Br. ond. nr. MA 5412 L.D. Maastricht. x

Te huur gevr. HUIS voor echtp. m. 2 kind., hoge huur geen bezw., liefst omg. Heerlen of Valkenburg. Br. ond. no. MA 5413 L.D. M'tricht. x

Met spoed WOONRUIMTE gezocht door echtp. met zoon in Heerlen of omgev., gem. of ongem. Br. ond. no. K 577 bur. van dit blad. x

Te huur gevr. gemeub. ZITSLAAPKAM. omg. Geleen. Br. ond. no. G 2743 L.D. te Geleen. x

C. & A. Brenninkmeyer zoekt voor één van haar medewerkers een KAMER met volledig pension; weekends afwezig. Br.: Homeruspleln 1, Heerlen.

KOSTHUIS gez. voor alleenst. man in omstr. Heerlerheide of Heerlen. Voll. verz. zo sp. mog. P. H. J. Schiffers, Heulstr. 16, H'heide, tel. 045-211239.

Te h. gevr. WOONHUIS v. 4 pers. centr. v. Hrl. Br. o. no. 3 576 b.d. x

Te huur gevr. KAMER omg. Heerlen. Br. ond. no. H 3547 LD Hoensbroek.

STUDENTE (diëtiste) 20 jaar, zoekt voor heel spoedig een kamer — zo mogelijk gemeubileerd en met c.v. — in de omgeving van het ziekenhuis in Heerlen. Antwoord aan: N. Sijben, Esdoornstraat 17, Neer.

HUIZEN

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters te Sittard, Stationsplein 1. Tel. 04490-9151*. Lid N.B.M., Beursmakelaar. x

MIDDENST.WONINGEN m garage in aanbouw of nog te bouwen, te koop o.a in Brunssum, Echt, Geleen, Heerlen, Munstergeleen en Stein. Vrijblijvend inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij S...enstra. x

HEERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur. Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Sittard riant gel. MIDDENST.WONING bwj. '70 met o.m. gar., c.v., grote woon- eetkamer, badk., en 3 grote slpk. Direkt te aanv. Vraagpr. f 52.500.- k.k. Op deze woning is nog een rijkssubsidie verkrijgbaar van plm. f 6000.- Makelaarskantoor Ruyters, Stationsplein no 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

MIDDENSTANDSWONINGEN in aanb. te k. aangeb. in Neerbeek, Geulle, Eygelshoven en Ulestraten. Hoge rijksbijdrage. Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenl. 46, Bunde, tel. 1898. x

Te k. gevr. goed onderh. naoorlogse MIDDENST.WONliefst met c.v. Geleen en omg. Adres: Beckers, Geresstr. 50, Venlo. x

Sittard: ruime DRIVE-IN-WONING met o.m. grote tuinkamer, doorzonkamer, 3 slaapkamers, doucheruimte met 2e toilet en c.v. Direkt te aanvaarden. Kooppr. f 46.100.— k.k. incl. stoffering. Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

WOONHUIS halfvrijst. langs grote weg te Born, voorfront 16 meter. 4 slaapk., gr. woonk., gr. hal, badk., keuken, bijkeuken, kantoorruimte, garage, centrale verw. te k. van part. P. M. Ariaans, Kasteelweg 16, Born, telef. 04498-1528. x

Te k. gevr. in Heerlen-Voerendaal e.o. HERENHUIS met gar. en/of c.v. in de pr.kl. tot f 80.000. Br. o. no. 2996 b.d. x

E...en VAKWERKHUIS voorz. van cv met plm. 3000 m2 grond mooi uitzicht, monnteel in gebr. als pension. Tot. 8 slpk., prima sanitaire voorz. Te aanv. in overl. Vr.pr. f 75.000. Stienstra Heerlen N.V. Tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712255.

Waubach: royale MIDDENSTANDSWONINGEN m. c.v. Ind. o.a. gr. woonkamer van 38 m2, ruime, zeer fraaie keuken, 4 slaapk., badk., berging of garage. Alum. ramen Prijzen vanaf f 53.960,—, Rijkspremie f 12.400,—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26 Heerlen. Tel. 045-712255. x

STIENSTRA'S ervaring, deskundigheid en verkoopkapraat met 4 kantoren in Limburg, staan garant voor een snelle verkoop van uw huis. Stienstra, Heerlen: 045-712255 Maastricht: 04400-19177 Roermond en Weert. x

Spaubeek: in aanb. ZIJ-HERENHUIS met gar. ind o.a.: woonk. 750x380, ruime keuken, gar. 650x300, 4 gr slpk., badk. met o.a. 2e toilet zolder met vaste trap Prijs f 54.663.—. Rijkspremie f 4.650.—. Inl. Stienstra N.V., Tempsplein 26, Heerlen, tel 045-712255. x

Heerlen: riante nieuwb HERENH. met c.v. en gar. op eerste stand nabij centrum. Dir. te aanv. Prijzen f 86.600.-. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

Spoed: WINKEL-WOONHUIS 70 m2, 8 kamers. Ganzeweide 215, Heerlen. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-251790. x

Heerlen mod. WINKEL-PAND m. woning en c.v. in centr. Opp. 80m2. Huurpr. f 850,- p.mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Te koop: WOONHUIS met inboedel van ± 900 m3. Tevens bijgebouwen geschikt voor opslag inhoud ± 350 m3. Ook uitstekend geschikt als bedrijfspand! Aparte opr.it! Bijbehorend tuinoppervl. 1300 m3. Direkt te aanvaarden. Koopprijs f 35.400,— k.k. Gelegen: Singel 12, Hoensbroek. Te bevr. Heerlerweg 69, Hoensbroek of telef. 045-213021.

Simpelveld. Vrijst. LANDHUIS met garage, aangel. tuin, op goede stand, luxe keuken, woonk. met parketvl., 3 slpk. te aanv. okt.-nov. Vr.pr. f 73.000. Stienstra Heerlen N.V. Tempspl. 26, Hrl. tel. 045-712255.

Te k. WOONHUIS met werkruimte en danszaal gel. a Maasdorp bij Born. Br. onder nr. S 7492, L.D. Sittard. x

Munstergeleen, Geleenstraat 97 te koop aangeboden: rianten centr. verw. vrijst. BUNGALOW bwj. 1964 met daarbij behorende grond, perceeloppervlakte circa 1500 m2. Grote woonkamer met parketvloer, schrootjesplafond en open haard, eetkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers, toilet, badkamer met 2 vaste wastafels, ligbad en 2e toilet. Souterrain: provisiekelder, hobby en c.v. ruimte, garage geschikt voor 2 auto's. Vraagprijs f 200.000.— k.k. Te bezichtigen na telef. afspraak 04490-2015. x

Te k. moderne WONING nabij nieuw ziekenhuis Heerlen. Ind.: 3 kelderruimten en garage, hal, keuken, gr. woonk., 2 toiletten, badk., 3 slaapk. en 2 bergruimten. Géén tuin. Het geheel is centraal verwarmd met gas. Koopprijs f 70.000 k.k. Br. o. nr. G 577 L.D. Hrln. x

OERDERIJTJE m. gr. woonhuis en bouwterrein f 53.000. Landelijk gel. Klein Haasdal Schimmert. Te bevr. o. 83 na 5 uur of tel. 04402-2074. x

Te k. gevr. 2 ongem. KAMERS m. gemeub. v. jong meisje. Br. ond. no. K 4554 L..D Kerkrade. x

Geleen, Marisstraat, in aanbouw zijnde 4 gr. WONINGEN met c.v. te koop vanaf f 64.000.—. Bouwbedrijf Baggen, in de Putherberg Geleen Munstergeleen, tel. 04494—3652. x

Geleen, Knapenstraat 9 en 19 binnen 3 mnd. te aanvaarden 3-slaapkamer WONINGEN f 48.000.— met c.v. f 44.000,— zonder c.v. Bouwbedrijf Baggen, in de Putherberg, Geleen-Munstergeleen tel. 04494 3652. x

Te koop HOEKWINKELPAND met ruime bovenwoning, bouwterr. en garage f 50.000.—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Sittard. Halfvrijst. WOONHUIS voorz. v. cv met garage en tuin, ruime woonk. en keuken, 3 slaapk. Huurpr f 350 per mnd. Stienstra Heerlen N.V., Tempspl. 26, tel. 045-712255.

Te koop gevr. WOONHUIS te Schaesberg ca. f 40.000.— Aanb. aan Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V., Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

Te h. gevr. 2 ongem. KAMERS m. gemeub. v. jong meisje. Br. ond. no. K 4554 L..D Kerkrade. x

Geleen, Marisstraat, in aanbouw zijnde 4 gr. WONINGEN met c.v. te koop vanaf f 64.000.—. Bouwbedrijf Baggen, in de Putherberg Geleen Munstergeleen, tel. 04494—3652. x

Geleen, Knapenstraat 9 en 19 binnen 3 mnd. te aanvaarden 3-slaapkamer WONINGEN f 48.000.— met c.v. f 44.000,— zonder c.v. Bouwbedrijf Baggen, in de Putherberg, Geleen-Munstergeleen tel. 04494 3652. x

Te koop HOEKWINKELPAND met ruime bovenwoning, bouwterr. en garage f 50.000.—. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij N.V. Mak. o.g. Weltertuinstr. 4-6, Heerlen, tel. 718330. x

RUILEN.

Grote EENGEZ.-WONING te ruil, 4 slpk., gr. ligbad, gr. keuken, kelder en tuin, huur f 118. Vrijherenberg 37 Hekkenberg, tegen eengez.woning op de Wiceer. x

Nieuwe EENGEZ.WONING kort bij autoweg, c.v., huurprijs f 192,- p. mnd., te ruil teg. eengez.woning, omgev. N'hagen, Brunssum, Burgem. Frederikstr. 9, Elsloo. x

Te ruil zonnige EENGEZINSWONING (gr. vliering, 3 slpkamers, badcel, gr. woonkamer 6x4 m, keuken, gr. schuur) gelegen te Oostzaan, 8 km van A'dam, 6 km v. Zaandam. Huur f 104.85 p. mnd. tegen benedenwoning of duplex met 2 à 3 slaapkamers m. bergruimte, plus waar aansluiting is voor gashaard, in de omgeving van Kerkrade of Kerkrade-West (liefst geen flat). Br. o. no. P8212 LD Spekholzerheide.

DIEREN

Hondenkennel Casa d'Amigo, Mgr. Mannenstr. 135. Merkelbeek heeft nog enkele witte en abrikot kleurige DWERGPOEDELS te k. met stamb. Tevens het adres voor scheren en trimmen van alle hondenrassen. Tel. 045-253197. x

PENS voor de hond, 500 gr. f 0,70. — Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 50 te Heerlen, tel. 711068. x

Te koop gevr. Welsh PONY vos met witte manen en staart m. of e pap. f 950.—. Shetland pony ruin f 250.—. Fev. mooi paard (vos merry) en div. pony's. Van Akenweg 90, Sittard, tel. 04400-30534.

Kennel „Hondenhof" heeft steeds 30 tot 80 jonge HONDJES voorradig (met entbewijs), vele rassen, zindel. gefokt, de grootste keus en f 10 tot f 100 goedk. Janses-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. 04400-26812 (bij voetbalstadion). Zond. open, 's woensd. gesloten. x

Af te halen jonge POESJES, 8 w. oud. Braun, Winthagen 6, Voerendaal. x

Te k. langh. Mech. HERDERS. Pr. Willemstr. 15, Hoensbroek. x

Te k. rashond DALMATINER teef 1 jr. Past. Honeéstr. 22, Heerlen, Heksenberg.

Te k. jonge grijze Holl. KEESHONDEN, 4 mnd. m. stamboom, tel. 04927-1242.

Te k. jonge GANZEN, kriekenden enz. Vrusschemigerweg 15, Heerlen. x

Dierenvriend kan gratis jong zw. POESJE krijgen. Inl. tel. 045—413700. x

Te k. Mech. HERDER gesch. v. dressuur, mag geprobeerd worden. Burg. Lemmensstr. 130 na 5 uur, tel. 7036 Geleen. x

Te k. zeer mooie BASSET artesien normand (hushpuppies) reu geb. 5-12-70, teef geb. 30-1-71. Beide ingeënt en met stamboompapieren. Provincialeweg 22a, Limbricht, tel. 04490-5657. x

BOUVIER te koop, 2 jr, gedeeltelijk afgericht, goed waaks en inbraak onmogelijk Wolfhagen 10, Schinnen.

Jonge Duitse HERDER te k. De mooiste van het nest. L. v. Sloun, Koekoekstraat 3, Brunssum. x

BASSETS Artesiën Normand: (Hush Puppies), met stamb. zijn ingeënt. J. Ritzen, J. Steenstr. 18, Brunssum, tel. 045-252966.

Te k. grote KONIJNEN, halfwas en jongen. Chr. de Wetstr. 6, Passart Heerlen. x

Te koop Schotse COLLIES. 4x reu 1 teef. Te bevr. Klimmenderstr. 48, Klimmen. x

DIVERSEN

Wegens inkrimping hobby aangeb. Bolex CAMERA dubbel 8 f 200, Polaroid 80 f 110; Kodak 33 f 25; Grundig radio-recorder f 250 m. toebeh.; Philips autoradio FM-AM f 175 m. toebeh.; Philips televisie f 75. Kokelestr. 40, Kerkrade, tel. 7802, na 19.00 uur. x

ROYAL Hoensbroek

presenteert vanaf: vrijdag 8.30, zaterdag 8.30, zondag 6 en 8.30 uur

de allernieuwste **James Bond**

„THUNDERBALL"

Bonds beste ...

zondag 2 uur MATINEE

Entree 200 - 150 - 100

Meisje i.b.v. auto zoekt passende VRIENDIN 18-20 jr. omg. Nieuwenhagen-Heerlen. Br. o. no. C 577 b.d.

Wij zijn een mod. jong echtpaar en zoeken dito ECHTPAAR voor gezellige omgang. Br. F 577 b.d. x

Gratis en vrijblijv. verkrijgbaar zonder enige verplichting eenvoudige schriftelijke BIJBELKURSUS (4 lessen). Goed Nieuws. Postbus 453 Heerlen. x

TOILETWAGEN te h. compl. ingericht met waterspoeling. Gescheiden afd. voor dames en heren. Tevens fabricage Stacaravans. Te bevr. Boumans Wagenbouw Ganzeweide 221 Heerlerheide tel. 045-212887. x

TV of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderh. v. tv-antennes. Radio- en tv-bedrijf H. van Brummen en zn. Or. Nassaustr. 26, Heerlen. x

COGNAC liefhebber Franse Brandy **nu 7.95**

GIN fijne kwaliteit **8.95**

en natuurlijk hebben wij de 4 goeie borrels van **HENNEKENS** oude- en jonge jenever, vieux en ELS La Vera

liter **KERSENWIJN** 2.95

JONGE SCHIEDAMSCHE JENEVER liter **8.45**

NAPOLÉON COGNAC V.S.O.P. **12.95**

DRANKENSERVICE

MONOPOLE

Heerlerweg 202, Voerendaal tel. 1903

Streeperstraat 5, Schaesberg tel. 3552

Limburgs Sport Dagblad

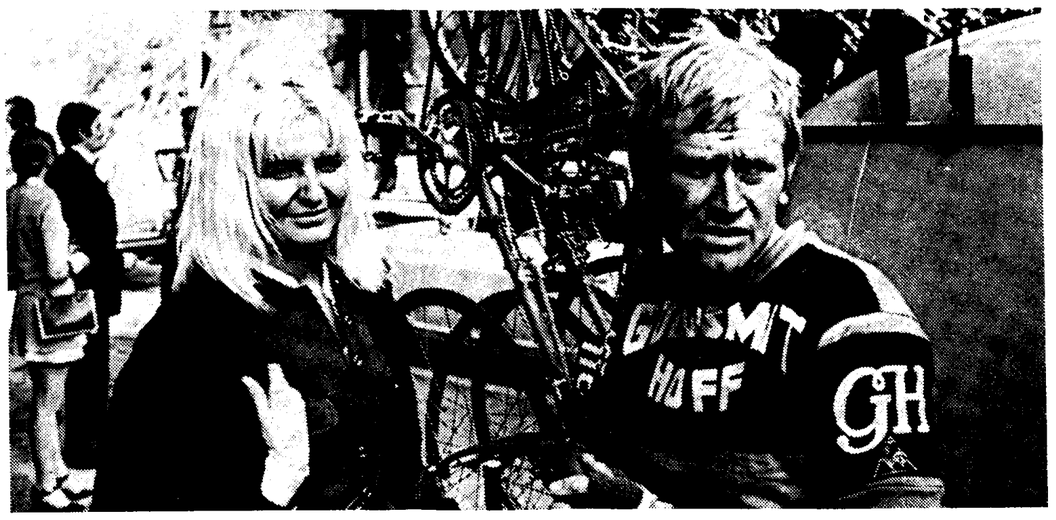
Donderdag 1 juli 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

De Pel tegen Tourdirectie:

„Ik kan ze niet naar voren schrééuwen"

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli — Felix Levitan en Jacques Goddet hebben Kees Pellenaars woensdagmorgen in het druilerige Nancy min of meer ter verantwoording geroepen.
„Kees", vroeg het directionele duo van de Tour, „hoe is het mogelijk, dat een ploeg onder jouw leiding zo passief rijdt?" Pellenaars antwoordde de eigentijds geklede Levitan en de in een lange korte broek gestoken Goddet: „Die jongens zijn verwend. Ze doen gewoon te weinig. Jaren achter elkaar hebben zij hun geld te gemakkelijk verdiend. In eigen land hebben ze nauwelijks concurrentie. Als er meer gevochten moet worden dan in de Ronde van Zwitserland zie je ze niet. Het is onmogelijk voor mij om in een korte periode de mentaliteit van de renners te veranderen. Ik kan wel tegen hen bulderen, ik kan hen niet naar voren schreeuwen".



In Marche-en-Famenne kwam mevrouw Steevens haar man moed inspreken. Dat was ook wel nodig, want Harrie Steevens heeft nog flink last van zijn geblesseerde knie.

Prinsen durft nog niet aan 'n trui te trekken...

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli — Na het minder florissante resultaat van de Goudsmit-Hoff-renners heeft Pellenaars dinsdagavond de heren verteld hoe hij over hen dacht. Bijzonder veel heeft het „bulderwerk" evenwel niet geholpen, want ook gisteren speelde de oranje-zwarte brigade geen toonaangevende rol.
Alleen Wim Prinsen rijzelde in de slottase de vaart in het peloton iets omhoog. Maar toch kwam hij niet verder dan de achttiende plaats.
Weliswaar zat Wim Prinsen tijdens de eindsprint in een goede positie — op een helling kan hij redelijk uit de voeten — maar drie ploeggenoten versperden hem de weg. Gerben Karstens en Ger Harings rukten zelfs aan de trui van Prinsen om in de beslissende spurt een betere uitgangspositie te krijgen en Mathijs de Koning viel vlak voor Prinsen „stil".
Wim Prinsen hierover: „Ik durf nog niemand aan zijn shirt te trekken. Maar je moet het waarschijnlijk wel doen als je met meer dan honderd man op de streep afvliegt".

„Kruimeldieven" sloegen toe

Van onze speciale verslaggever

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli — Het had de dag van de sprinters moeten worden, gisteren in het Belgische plaatsje Marche-en-Famenne en met name natuurlijk van de Belgische meesters op het wielerwapen. Maar de teleurstelling voor het Belgische wielervolk was groot, omdat zijn idolen bij verrassing verslagen werden door twee „kruimeldieven", de veteraan Jean-Pierre Genet van Fagor-Mercier (de ploeg van Vianen) en de Spanjaard Gomez-Lucas. Dit tweetal was er in het Ardennengebied tussenuit gegaan en alle grote mannen verkeken zich op die nijvere werkmannen in de voorste lijn. De jacht werd te laat geopend en zo kon het gebeuren dat Genet, de winnaar, en Gomez-Lucas vijf seconden voor bleven op het stoomwals-gebeuren vlak achter hen.

Voor de Parijzenaar was het een glorievolle dag. Hij, altijd de toegewijde knecht van een Poulidor en een Guimard, ging nu zijn eigen kant en slaagde. Het zal wel één van zijn laatste triomfen zijn, want Genet is al 31 jaar. De sprinters moesten nu achter de ruggen van het duo vechten om de punten voor de groene trui. Men kan ze op een rijtje terugvinden in het dagklassement: Guimard, kopman van Genet, Roger de Vlaeminck, Guido Reybroeck, Gerben Kartstens en Walter Godefroot, bij wie zich dan ook nog Ger Haring en Jan Krekels voegden.

Voor Merckx was er geen vuiltje aan de donkere lucht. Hij bleef royaal overeind en dat gold ook voor alle anderen, want het klassement veranderde praktisch niet.

De sprinters hadden zich allemaal op hun eigen manier gereed gemaakt voor wat een snelheidsclimax had moeten worden met een rappe winnaar. Roger de Vlaeminck, de drager van de groene trui, had één grote 94½: „Ik moest Karstens voor blijven. Toen ik hem vroeg zag springen wist ik dat ik hem kon pakken. Ik werd wel door Guimard verrast, maar dat is niet zo'n ramp".

ACHTERUIT

Karstens had de gok gewaagd om op het laatste rechte stuk dat een stijging van zes procent had vroeg aan te gaan. „Ik dacht dat mijn kans er in zat om van kop af te vertrekken. Ik voelde me sterk genoeg om de 13 (een forse versnelling, red.) te draaien. Ik kreeg ook twee lengtes, maar het doek bleef maar weg. Het leek wel of het achteruit ging. Toen demarreerden de anderen ook en vlogen over me heen. Althans een man of drie".

Gerard Vianen was natuurlijk door dit verloop uitstekend te spreken. Er werd tenminste weer wat geld verdiend door de paarshemden. „Ik vind het wel geweldig voor die Genet, omdat het zo'n fijne kerel is. Hij heeft mij als eenzame Hollander in de ploeg geïntroduceerd en me wegwijs gemaakt. Hij maakt nooit problemen en staat altijd voor iedereen klaar. Het was zijn eerste overwinning in de Tour".

Vianen heeft keihard moeten werken in de slotfase, want de jongste in de ploeg, de 19-jarige Coquery, kreeg een lekke band en er moest gewacht worden door o.a. Vianen. Het werd jagen geblazen en juist toen zij weer bij het peloton kwamen, waren Genet die al eens de gele trui droeg, en de Spanjaard verdwenen. Uiteraard werd het daarna zwoeren om nog ruimte te bieden voor het peloton.

Joop Zoetemelk kon geen punten verzamelen voor het bergklassement, omdat de hellinkjes van twee cotes te gemakkelijk waren. „Ik heb het wel geprobeerd, maar er waren geen moeilijkheden genoeg voor de andere coureurs". Zo kon Bruère twee keer als eerste boven komen op bergjes van de vierde en laatste categorie. Zoetemelk was er niet van onderstoboven.

Van het detachementje geblesseerde Nederlanders valt nog steeds weinig opbeurend nieuws te melden. Zo was Harry Steevens bang, dat zijn knie van binnen helemaal in de vernieling zou gaan. „Ik krijg nog elke dag een verdovende injectie. Hoe lang kon dat nog duren?" Wagtmans, weer zeer actief in zijn knechtenrol — hij pakte wat groepjes terug — stond tevreden uit te blazen. Er was geen schade geleden door de Molteni's, die de gele trui in handen hielden. Bij het succes van Wagtmans in Nancy waren de supporters weer wakker geworden. Wagtmans had wat telegrammen gekregen. „Vanavond zie ik mijn vrouw. Ik ga me vlug opknappen". Het leven van een coureur is tenslotte jachtig en vluchtig.



In de slotfase slonk de voorsprong van het duo Genet - Gomez Lucas als sneeuw voor de zon. Het tweetal liet zich echter niet meer pakken door het peloton (op de achtergrond). In de eindsprint had Jean-Pierre Genet weinig moeite met Gomez Lucas, die al meters voor de streep zijn toeclips losgespte.

MIJN VISIE:



Boer Koekoek

„Natuurlijk stel ik belang in de wielersport. Ik mag het ook graag zien op de televisie. Het is een mooie sport, maar het lijkt me ontzettend zwaar. Als ik goed ben ingelicht komen de beste wielrijders uit de zuidelijke provincies, hè? Nou, voor zover ik kan, volg ik wel de reportages op de televisie. Weet U, ik ken het wielrennen eigenlijk alleen maar van onderweg. Als ik van de ene plaats naar de andere ga en ik moet dan ergens stoppen voor al die wielrenners en die volgwagens. Een leuk gezicht is het, dat wel. Ik ben ook wel een tikkeltje chauvinistisch. Als een Nederlander de gele trui draagt vind ik dat uiteraard fijner dan dat een buitenlander die trui heeft.
Over Merckx heb ik geen aparte mening, ik vind, dat die man behoorlijk zijn best doet. Van Joop Zoetemelk weet ik uit de kranten wat hij allemaal presteert. Daar heb ik bewondering voor.
Maar ik zou U bij benadering niet kunnen zeggen wie de Tour gaat winnen. Ik weet ook niet hoe dat zit met al die merken. Vroeger heb ik wel aan sport gedaan: gymnastiek. Om mijn lichaam fit te houden. Maar nu doe ik niets meer aan sport.
Mijn hobby is politiek, weet U. Wat zegt ge? Is er een nieuw kabinet? Neem me niet kwalijk dat ik dan ga afbreken. Want dat laatste moet ik natuurlijk kunnen horen".

Veeg teken

door Will J. Poulssen

Van het Westelijk front geen nieuws. Zo mag men het wel stellen na de vierde etappe tussen Nancy en het Belgische Marche-en-Famenne. Het was een bar vervelende rit, waarin alleen tegen het einde een stakje „vuurwerk" te aanschouwen viel. Zelfs de Belgen sloofden zich niet uit om voor een overwinning op eigen bodem te knokken. De mannen van Kees Pellenaars sloten zich bij deze houding aan. Dat Gerben Karstens, Ger Harings en Jan Krekels tijdens de sprint van het peloton bij de eerste tien konden blijven zegt bijzonder weinig.
De minder goede prestatie van de Goudsmit-Hoff-equipe is intussen ook niet ontgaan aan de ogen van de Tourbazen Goddet en Levitan. Zij hebben er Kees Pellenaars — gisteren voor de start in Nancy — over aangesproken. Dat is een veeg teken. Men moet namelijk niet denken dat het de heren een zorg is of die Nederlanders al dan niet goed fietsen. Zo liggen de zaken beslist niet. De Goudsmit-Hoff-ploeg heeft namelijk — in tegenstelling tot diverse andere formaties — geen hoog inschrijfgeld behoeven te betalen. Het waarom is duidelijk. De Tour-organisatoren verwachtten dat met de terugkeer van ploegleider Pellenaars ook weer Nederlandse renners voor het forum zouden komen, die juist in de tamme ritten voor strijd en verrassingen zouden zorgen. Zo was het immers in voorgaande jaren onder leiding van de Pel en daarmee kweekten de mannen destijds een portie „goodwill".
Thans is wel duidelijk, dat de wens van de heren Goddet en Levitan ditmaal en tot nu toe niet in vervulling is gegaan. Dat kan voor de toekomst tot gevolg hebben, dat hun sympathie voor een specifiek Nederlandse formatie snel daalt of misschien wel helemaal verdwijnt. Tenzij de sponsor bereid is een aanzienlijke som als inschrijfgeld te betalen. En dat is natuurlijk ook nog een heel grote vraag. Dit zijn allemaal facetten waaraan de renners heus wel eens mogen denken. De kip met de gouden eieren is immers snel geslacht.

LOMME DRIESSENS:

Nederlandse volgers werken harder dan Goudsmit-H. renners

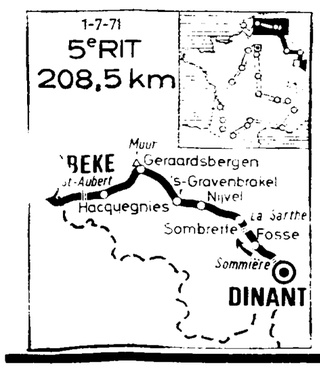
MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli — Goudsmit-Hoff heeft na vier dagen, met drie volledig vlakke ritten en één rustdag in het vooruitzicht, nog al zijn tien renners in de strijd. De hele Tour kent tot nu toe slechts drie uitvallers. De gehele Nederlandse ploeg staat redelijk hoog op de lijst van verdiensten, waarmee het doel van professional wielrenners zeer dicht wordt benaderd. De ploeg kan in dit opzicht tevreden zijn.

Maar met successen, behaald langs de gemakkelijke weg, is er geen enkele aanleiding om trots te zijn. In de karavaan wordt van tijd tot tijd dan ook gelachen om de ploeg van Pellenaars. Lomme Driessens, de ploegleider van Merckx bracht de gedachten van het veld als volgt onder woorden: „Er zijn meer Nederlandse volgers, dan wielrenners in de Tour. Die volgers werken waarschijnlijk ook harder".

Tour in 1973 weer naar Maastricht?

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli — De mogelijkheid bestaat dat Maastricht in 1973 weer etappeplaats van de Tour de France wordt. Gisteren heeft de heer Toine Gense in Marche-en-Famenne een gesprek gehad met Felix Levitan. Tijdens dit gesprek deelde de Tourdirectie mee, dat Maastricht inderdaad een goede kans maakt, indien aan bepaalde eisen kan worden voldaan.
De Maastrichtse organisatoren hebben intussen reeds kontakt gehad met de plaatselijke overheid, waarbij de mogelijkheid onder ogen werd gezien de aankomst te laten plaatsvinden op de Maasboulevard. Tegen die tijd is aldaar ook het grote Maaspaviljoen gereed, waarin dan de diverse afdelingen van de Tour de France ondergebracht zouden kunnen worden.
Ook wat de hotelaccommodatie betreft komt Maastricht in een gunstiger positie te verkeren dan bij de aankomst in 1969, aangezien vlak in de buurt van het Vrijthof een groot hotel in aanbouw is.

VANDAAG



„LAAT ZE MAAR GAAN"

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli. Jean-Pierre Genet en José Gomez Lucas hebben zich alleen tegen het einde van de vierde etappe flink moeten inspannen om de veroverde voorsprong te behouden. Aanvankelijk kregen zij het fiat van het peloton om er tussen uit te trekken. Brik Schotte, ploegleider van Mars-Flandria, hierover:
„Waarom zouden wij een dergelijke aanval tegengaan. Wij hebben Zoetemelk, wij zijn eerste in het plogenklassement en wij hebben Roger de Vlaeminck in de groene trui. Er zijn zoveel dingen, waarop wij attent moeten zijn, dat wij echt geen oog kunnen houden op mannen als Genet en Gomez Lucas".

Salvarani lonkt naar Tino Tabak

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli — Vittorio Adorni, de ploegleider van Salvarani — de equipe van Motta en Gimondi — is helemaal weg van Tino Tabak, vijfde in het algemeen klassement. In een gesprek dat we met hem hadden, wilde hij alles van de blonde Nederlander weten. Het ligt dan ook voor de hand, dat Tabak, als hij redelijk blijft meefietsen in deze Tour een contract krijgt aangeboden van Salvarani.

Lautenschlager won de finale van Drielanden B-toernooi

HEERLEN, 1 juli — In een aantrekkelijke drie sets-finale heeft Lautenschlager met 6—2, 5—7, 6—1 van de Amsterdammer Koek van DDV gewonnen. De grotere ervaring van Lautenschlager gaf de doorslag. Van de beide finalisten mag gesteld worden dat ze sterk gespeeld hebben in het moeilijke B-toernooi. Van de nog vrij jonge Koek, die boordevol vechtlust en initiatieven zit, mag in de toekomst nog veel verwacht worden.

gout Janssen 6—3, 3—6, 9—7. KoeterKoster-Wagner Mosler 8—6, 6—8, 4—6.
Finale: Muysers Kersjes-Wagner Mosler 1—6, 6—4, 6—2.
HEC halve finale: Buise-Miessen (Dld.) 2—6, 7—5, 6—4. Balzer-V.d. Wildenberg 2—6, 6—2, 6—4.
Finale: Buis
-Baltzer 6—1, 3—6, 6—1.
DEC halve finale: R. Groten-P. Regout 6—4, 6—3, D. Wagner-V. Bellekens 6—3, 3—6, 6—2.
Finale: R. Groten-D. Wagner 4—6, 6—4, 5—7.
HDC halve finale: De Bueger de Rouw-Reulink Gremmen 6—1, 6—4, Baltzer Effert-V.d. Bijl-Dehul 6—2, 9—7.
Finale: De Bueger de Rouw-Baltzer Effert 6—3, 4—6, 6—2.
GDC halve finale: Tromp Niessen-Kolenberg Janssen 5—7 8—10, Bellekens V.d. Kruys-Regout V.d. Loo 6—2, 6—4.
Finale: Kolenburg Janssen-Bellekens V.d. Kruys 4—6, 3—6.

Clubstrijd Full Speed

VALKENBURG, 1 juli — De eerste manches werden verreden voor het clubkampioenschap motorcross van motorsportclub Full Speed.
Eerste manche 50 cc: 1. Janssen Maastricht Kreidler, 2. Knops Puth-Schinnen Kreidler, 3. J. Janssen Maastricht, Kreidler, 4. J. v.d. Rier Herkenbosch Kreidler, 5. De la Roy Hoensbroek Zundapp.
Tweede manche 50 cc: 1. Knops Puth-Schinnen Kreidler, 2. De la Roy Hoensbroek Zundapp, 3. J. Janssen Maastricht Kreidler.
Stand kampioenschap 50 cc: 1. Knops 27 pnt., 2. H. Janssen 21, 3. J. Janssen 20, 4. De La Roy Hoensbroek 18, 5. V.d. Riet Herkenbosch 16.
Eerste manche 250 plus 400 cc: 1. Rekers Hoensbroek CZ, 2. Hendrikx Wanssum Husqvarna, 3. Roolvink Sittard CZ, 4. Boom Geysteren CZ, 5. J. Muldders Maastricht Ossa.
Tweede manche 250plus 400 cc: 1. Rekers Hoensbroek CZ, 2. Hendrikx Wanssum Husk, 3. Boom Geysteren CZ, 4. Peters Meerssen, Bultaco, 5. Roolvink Sittard CZ.
Stand kampioenschap 250 plus 400 cc: 1. Boom Geysteren 27 pnt., 2. Roolvink Sittard 21, 3. Rekers Hoensbroek 20, 4. Peters, Meerssen 17, 5. Hendrikx Wanssum 18. Er volgen nog vijf clubcrosses. Hiervoor kan men inschrijven bij MSC Full Speed, Louis v.d. Maesenstraat 2 te Valkenburg.

Bij de dames won mej. Simons vrij gemakkelijk van mej. Schothorst 6—1, 6—3. Bij de dubbels waren ook enkele Limburgse spelers in de eindstrijd. Janssen-Schellars (Oranje Nassau) verloren het herendubbel in een aantrekkelijke finale van Visschers-Riaskoff met 3—6, 6—4, 2—6.

In de finale gemengd dubbel B wonnen mej. Muysers (Venlo) en J. Kersjes (ATIVU) van het Duitse koppel Wagner-Mosler 1—6, 6—4, 6—2.

Het herenenkel C werd een overwinning voor Buise (Breda) die de vasthoudende Duitser Baltzer in drie sets op de knieën kreeg 6—1, 3—6, 6—1. Bij de dames haalde mej. Groten het net niet tegen de geroutineerde juffrouw Wagner.
In het heren dubbel een Oranje Nassau-overwinning door de Bueger-de Rouw die van Baltzer-Effert met 6—3 4—6 6—2 wonnen. Bij het gemengd dubbel waren Kolenburg-Janssen niet opgewassen tegen Bellekens-V.d. Kruys.

De uitslagen:
HEB halve finale: Nieszen-Lautschenschlager 1—6, 1—6. Koek-Essers 6—4, 5—7, 6—3.
Finale: Koek-Lautenschlager 2—6, 7—5, 1—6.
DEB halve finale: Portscheller-Schothorst 5—7, 3—6. Simons-Boshouwers 6—0, 6—0.
Finale: Schothorst-Simons 1—6, 3—6.
HDB halve finale: Janssen/Schellaars-Dijkstra Lautenschlager 2—6, 6—1, 6—4, Visschers Riaskoff-Remmers/Demmer 9—7, 6—2.
Finale: Visschers/Riaskoff-Janssen/Schellaars 6—3, 4—6, 6—2.
GDB halve finales: Muysers/Kersjes-Re-

Kampioenscross KNMV in Venray

VENRAY, 1 juli — Als zondag op het bekende circuit in een bosrijke omgeving aan de weg Venray-Deurne de startvlag valt, is dat het begin van de zevenentiende motorcross van de MCV Janslust. Dit jaar wordt het om twee redenen voor Janslust een bijzonder gebeuren. Allereerst omdat de strijd van de 500 cc-klasse meetelt voor de nationale titel. Verleden jaar werd de vijfde en laatste wedstrijd voor het KNMV-kampioenschap op het Venrayse circuit verreden, maar nu is het de vierde van de vijf, die meetellen voor de titel in de zware klasse.
De Gelderse tandheelkundige Gerrit Wolsing is hard op weg zijn titel te prolongeren door de eerste drie kampioenscrossen op zijn naam te schrijven, maar diezelfde Wolsing moest verleden jaar in Venray de vlag strijken voor Frans Sigmans. Daarbij komt dat dit jaar de tweede plaats bezet wordt door de plaatselijke favoriet Peter Willems. Peter zal zondag alles op alles zetten om zijn supporters op een overwinning te tracteren.
Natuurlijk zijn er meer kanshebbers. We denken aan Pierre Karsemakers, Harrie Driessen, Jan Keizer, Wiebe Plötz, Henk Knuiman en Jan van Beek, knapen die goed in het eten van de favorieten kunnen gooien. In totaal starten in de 500 cc-klasse 33 internationalen en senioren. De heren leveren strijd in twee manches van elk 25 minuten plus twee ronden. Dat wil zeggen dat van coureur en machine het uiterste wordt gevergd. Het belooft zonder twijfel een boeiend evenement te worden.

Gelijke kansen

Een tweede factor die in Venray een spannende strijd garandeert is dat in de zijspanklasse de kopstukken Lubbers, Dirkx en Ten Thije ontbreken wegens verplichtingen in het buitenland. Dit houdt in dat in deze categorie gestart wordt met gelijke kansen. Ben Snijder, Joop Kruisinga, Dick Muller, Dick Hoevelaken, Fons van Heugten, Jan Bak en Cor de Biggelaar krijgen de kans een ererondje te mogen rijden.
Het programma wordt gecompleteerd met de races van de 50 cc-ers. Er zijn 33 deelnemers. Alle ogen zijn hier gericht op de Limburgse benjamin Mathie Gielen. Zijn naaste concurrenten zijn Henk Poorte, Henk Steeman, André Gebben, John Vink en Jos Klumper.
Tenslotte komen ook de 500 cc-junioren in actie met aan het hoofd de dit jaar ongenaakbare man uit Heijen, Wieger Boersma, die zondag felle tegenstand kan verwachten van zijn eeuwige rivaal Gerrit Brouwer, van Frank Den Edel en van Theo Knuiman. Dan zijn er nog de plaatselijke favoriet Toon Kleuskens en de Noord-Limburgers Sjaakie Lauf, Jan Hoeymakers en Toon Boom. De wedstrijd begint om 13.30 uur.

Uitslagen jeugdatletiek Beek

Van onze atletiekmedewerker

BEEK, 1 juli — In het sportpark „De Karmel" te Beek streden bijna 500 atleten-in-de-dop voor een eervolle klassering op de diverse nummers. Naast meerkampen voor de pupillengroepen, had het organiserende AV Caesar ook estafettes en individuele nummers voor de D-groepen op het programma geplaatst. De voornaamste uitslagen luidden:
ESTAFETTES: 4x 40 pup. jongens B: 1 Unitas 28,8 sec., 2. Achilles-Top 30,1, 3. Achilles-Top II 32,2. **4x 40 m pup. meisjes B:** 1. Caesar 36,3 sec. **4x 60 m pup. jongens A:** 1. Caesar 35,4 sec., 2. Caesar II 36,8 3. AV'34 39,0. **4 x 60 m pup. meisjes A:** 1. Caesar 41,4 sec. **4x 80 m jongens D:** 1. Achilles-Top 47,0 sec., 2. Caesar 47,4, 3. Caesar II 47,7. **4x 60 m meisjes D:** 1. Caesar 38,5 sec., 2. Caesar II 38,8, 3. Achilles-Top 40,6 sec.
MEERKAMPEN: Pupillen jongens B (40 m, balwerpen, kogelstoten): 1. M. Hermans Achilles-Top 1489 pt., 2. R. Haagmans Caesar 1043 pt., 3. P. Maas Caesar 1042 pt., 4. J. Jetten Unitas 1018 pt., 5 M. Pladet Caesar 940 pt. **Pupillen meisjes B** (40 m. verspringen, balwerpen): 1 A. Jetten Unitas 1080 pt., 2. A. v. Luyk Caesar 897 pt., 3. Elsbergen Achilles-Top 400 pt. **Pupillen jongens A** (60 m, kogel, hoog, 1000 m): 1. P. Thijssen Caesar 207(pt., 2. P. Boesten Caesar 1961 pt., 3. M. Spees Achilles-Top 1876 pt., 4. L. Cremers Caesar 1863 pt., 5. M. Borghans Caesar 1845 pt. **Pupillen meisjes A** (m, ver, balwerpen): 1. C. Gelissen, Caesar 1387 pt., 2. M. Cuypers Caesar 1109 pt., 3. R. Proosten Caesar 1071 pt., 4. L. v.d. Wall Caesar 887 pt., 5. H. Langen Caesar 850 pt. **Minipupillen meisjes** (40 m, ver, balw.): 1. C. v. Luyk Caesar 882 pt., 2. Y. Maassen Caesar 742 pt., 3. L. Houtvast Caesar 678 pt. **Minipupillen jongens** (40 m, ver, balw.): 1. M. Kerkhoffs Caesar 554 pt., 2. S. Wijler Caesar 395 pt., 3. P. Diederen Caesar 352 pt.
D-MEISJES. 600 m: 1. G. Claassens Achilles-Top 1.55.5 min., 2. A. Ramakers Caesar 1.56,0 min., 3. M. Ernst AVON 2.05.5 min. **Balwerpen:** 1. M. Lemmens Caesar 32 m, 2. M. Frederix Caesar 25 m, 3. M. Wolfs Caesar 25 m. **Verspringen:** 1. M. Coumans Caesar 4,05 m, 2. G. Claassens Achilles-Top 3,73 m, 3. A. Ramakers Caesar 3,68 m.
D-JONGENS: 80 m: 1. N. Juchem Achilles-Top 11,4 sec., 2. J. Maas Caesar 11.6 sec., 3. H. Lucassen Caesar 11,7 sec. **1000 m:** 1. M. Vissers Caesar 3.25,0 min., 2. J. Janssen Kimbria 3.27.7 min. 3. G. Wolfs Kimbria 3.32,1 min. **Hoogspringen:** 1. W. Hanssen Achilles-Top 1,30 m, 2. H. Lucassen Caesar 1,30 m, 3. en 4. J. Curfs en J. Maas Caesar 1,25 m. **Balwerpen:** 1. N. Juchem Achilles-Top 47 m, 2. N Hirsch Achilles-Top 44 m, 3. J. Hirsch Achilles-Top 36 m.

Atletiekhuwelijk

Van onze atletiekmedewerker

HEERLEN, 1 juli — Vrijdag 9 juli treedt Kees van Loon, die in 1969 Nederlands kampioen werd op de 1500 meter en tweemaal deel uitmaakte van de nationale herenploeg, in het huwelijk met mejuffrouw Joke Bisschops. De inzegening vindt plaats om 15 uur in het kleine kerkje aan de markt te Hoensbroek. Van 17.30 tot 19 uur recipieert het paar in hotel-restaurant Schikan in Amstenrade. Beide atleten zijn lid van Achilles-Top Kerkrade.

Jonge zwemkampioenen



● *Aardig plaatje van een van de vele huldigingen tijdens de Limburgse zwemkampioenschappen te Geleen. Titia Heyman van Kimbria wordt gefeliciteerd door de heer Cloodt, directeur van de Geleense zwembaden. Titia Heyman won de 50 m. vlinderslag voor meisjes onder 10 jaar in de goede tijd van 44.2. Zij wordt geflankeerd door (links) A. van Neer (Ghana) en G. Huys van Mosa, die respectievelijk de zilveren en bronzen plak op deze afstand wonnen.*

Plaatselijke sport - Plaatselijke sport

Berg en Terblijt

— Het B-team van VV Berg nam met weinig succes deel aan het jeugdtoernooi van VV Bunde. Berg werd al in de voorronde uitgeschakeld.

— Het bestuur van de voetbalvereniging Berg '68 voor het seizoen 1971-1972 ziet er als volgt uit: voorzitter .P Kools; penningmeester W. Cornips; secretaris P. Thiemann; bestuursleden de heren J. Nols, H. Nols, W. Ackermans, L. Beckers, J. Geyselaers, J. Spronck, H. Bemelmans en P. Royen. Een bestuurszetel is nog vacant. De heren Geyselaers en Spronck hebben namens de jeugdafdeling zitting in het bestuur. De kascommissie voor het nieuwe seizoen bestaat uit de heren P. Beckers en B. Heynens.

— Het tweede team van VV Berg neemt deel aan het nederlagentoernooi van Voerendaal.

— Voor het begin van de nieuwe competitie speelt het eerste elftal van Berg een viertal oefenwedstrijden. Het tweede elftal komt twee maal binnen de lijnen, terwijl er ook voor het derde elftal een oefenwedstrijd op het programma staat.

Eys

— De jaarvergadering van Zwart Wit wordt gehouden op zaterdag 14 augustus.
Miriam van Laar werd bij atletiekwedstrijden in het stadion Hemelsley te Sittard op de 100 m en tweede op de 200 m.

— De veteranen van Zwart Wit wonnen met 3—1 van de FCH-veteranen uit Hoensbroek.

— Blauw Wit won met 5—3 van de Schöp. Bij een gelijk spel of zege in de returnwedstrijd, vrijdag 2 juli in Vaals gaat Blauw Wit over naar de volgende bekerronde.

— In de eerste ronde van de seriewedstrijden van Reymerstokse Boys won Zwart-Wit 3 met 2—0 van Geetruidse Boys. Het toernooi wordt zondag 4 juli voortgezet.

Vaals

— Vaals vierde het 40-jarig jubileum van de Wit Groen-VTV Combinatie. Na enkele voetbalwedstrijden 's middags volgde een druk bezochte receptie voor leden, donateurs en belangstellenden. Ook de gezellige feestavonden van de vereniging werden druk bezocht. Al met al mag de Wit Groen-VTV Combinatie het jubileumfeest als zeer geslaagd beschouwen.

Voerendaal

— Op zaterdag 3 juli zal de pupillenafdeling van VV Voerendaal een bezoek brengen aan de Efteling. De 135 deelnemers aan de tocht zullen om half acht vanaf de kantine aan de Goswijnstraat vertrekken.

— Tijdens de jaarvergadering van de Voerendaalse jeugdafdeling bleek dat ook in het voorbije jaar weer tientallen jongens zich als lid hebben opgegeven van de voetbalvereniging. Het totaal aantal leden bedraagt thans ongeveer 175. Ook het aantal jeugdleiders kon uitgebreid worden. Voor de 11 elftallen welke aan de jeugdcompetities deelnamen, waren 25 jeugdleiders beschikbaar. Twee jeugdelftallen werden kampioen. De jeugdtraining ligt tot 1 augustus stop. Op een nader te bepalen datum in juli zullen de jeugdleiders het opnemen tegen de A-jeugdleden om op de groene grasmat uit te maken of de leerlingen beter zijn dan de leermeesters. Op zaterdag 7 augustus zullen de jeugdleiders van de voetbalvereniging Someren een bezoek brengen aan de jeugdleiders van Voerendaal. In het kader van dit bezoek spelen de Voerendaalse jeugdleiders een wedstrijd tegen de jeugdleiders van Someren. Op 14 augustus brengt Voerendaals A-, B- en C-jeugd een bezoek aan Someren. Een belangrijk punt tijdens de jaarvergadering was de oud-papieraktie. Dank zij deze aktie is de jeugdafdeling in staat om diverse akties voor de jeugdleden uit te voeren. Voorzitter Klinkenberg deed een beroep op alle jeugdleden en jeugdleiders hun steun aan deze aktie te blijven geven. In het kader van het 25-jarig bestaansfeest van de jeugdafdeling zal het volgend jaar een jubileumtoernooi georganiseerd worden.

Simpelveld

— De krachtsportvereniging Helios wordt voor de beslissingswedstrijd om het kampioenschap van Nederland gewichtheffen 1971 toch wel erg door pech achtervolgd. Viel eerst Bill Swaluck voor deze belangrijke wedstrijd tegen De Spartaan Leiden uit, omdat hij op de dag van de wedstrijd (10 juli) naar Canada terug moet keren, afgelopen week kreeg lichtgewicht en topatleet Jo Vandeberg plotseling buikkrampen. In het ziekenhuis werd een blindedarmontsteking geconstateerd, waaraan Jo Vandeberg inmiddels met goed gevolgd is geopereerd. Hij zal echter op 10 juli niet van de partij kunnen zijn. Jo Vandeberg is momenteel Nederlands beste lichtgewicht en kan praktisch niet in de Heliosploeg gemist worden.

— De jeugdafdeling van SV Simpelveld houdt zaterdag en zondag weer het A-toernooi om de Pastoor Gillissen Bokaal. Aan deze wedstrijden wordt door tien A1-elftallen deelgenomen. In poule 1 spelen Heilust, KVC Oranje, Wit Groen VC, Laura en Nijswiller. In poule 2 komen tegen elkaar uit Zwart Wit '19, Grachter Boys, Wijlre, Struchter Boys en Simpelveld. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 13 uur en zondag om 12 uur.

— Het herenteam van de dameshandbalvereniging Laetitia behaalde tijdens een toernooi in Houthem in de juniorenklasse de eerste prijs. De damesjunioren kregen de derde prijs..

— De gymnastiekvereniging Werk naar Krachten hield een wandeltocht voor de jeugdleden naar het Vijlenerbos.

— Een Simpelvelds veteranenelftal speelde twee wedstrijden tegen de veteranen van Sportclub '25 Bocholtz. Een wedstrijd werd met 3—2 verloren en een ontmoeting met 2—1 gewonnen.

— De KVC Rodeput behaalde tegen de FC Koperen Huske uit Heerlen met 11—0 een grote overwinning.

— De jeugdafdeling van SV Simpelveld houdt zaterdag en zondag een speldjesaktie. Van de opbrengst wordt het hele jaar door het jeugdwerk bekostigd.

— De Eral Boys speelden tegen de Quellerovers uit Kerkrade met 0—0 gelijk. Door het nemen van strafschoppen werd Quellerovers met 2—1 winnaar.

Nieuwe kantine VV Limbricht

LIMBRICHT, 1 juli — Aan de kleedlokalen van de voetbalvereniging VV Limbricht is een nieuwe, grote kantine toegevoegd. Het bestuur en de leden hebben alles op alles gezet om de kantine vóór het jaarlijkse voetbaltoernooi half augustus in gebruik te kunnen nemen. Dat is gelukt. Het programma van de opening op zaterdag 3 juli is als volgt: 16 uur voetbalwedstrijd tussen twee jeugdelftallen van Limbricht; 17 uur feestelijke opening van de nieuwe kantine; 17.30 uur ballonwedstrijd voor de schoolgaande jeugd. Vanaf half zeven kunnen belangstellenden de fraaie kantine bezichtigen. Vanaf half zeven is er een receptie, tijdens welke men de harde werkers kan feliciteren. De vloeroppervlakte van de kantine is 160 vierkante meter. Vanuit de kantine heeft men speelveld.

Feest bij Concordia



● *Op de foto een beeld van de receptie van de Heerlense gymnastiek- en atletiekvereniging Concordia die in het afgelopen weekend het vijftigjarig bestaansfeest vierde. Zaterdag was er een optocht door Meezenbroek, welke voorafgegaan werd door de drumband. Het was de eerste keer dat de drumband zich officieel presenteerde aan de inwoners van Meezenbroek. Er werd een aubade gebracht aan de leden van verdienste, mevrouw Raasen en de heer Ridderhof. Tijdens de receptie in het Juphuis kwamen velen het bestuur feliciteren. Er waren veel cadeaus en bloemen. Namens het KNGV bood de heer Spijkers een zilveren medaille met inscriptie aan. Wim Oostdam, voorzitter van de Limburgse Turn Kring, noemde Concordia de bakermat van de LTK.*

Hij constateerde voorts dat Concordia in het verleden leveranciers was van leden voor het keurkorps van de LTK. Ook de voorzitter van de Heerlense Sportraad was present om gelukwensen aan te bieden.

Het jubileumfeest werd besloten met een gezellige bijeenkomst voor leden, donateurs en genodigden in het Juphuis.

Hephaistos kampioen MBSB



Het kampioensteam Hephaistos van de eerste klasse van de Maastrichtse Bedrijfs Sportbond.

MAASTRICHT, 30 juni — Na Helpoort (B-klasse)-Lab. KNP (C-klasse)-KUM (F-klasse) Kadaster (F-klasse) werden thans kampioen van de Maastrichtse Bedrijfs Sportbond Hephaistos 1 (a-klasse) SV Amro (D-klasse)-Boerenleenbank (G-klasse) en BCM (.D((H-klasse). Hierdoor zijn alle 8 kampioenen bekend. De zomeravondcompetitie is op 1 juli beëindigd en is precies volgens plan verlopen. De beslissende wedstrijd om het kampioenschap van Maastricht tussen Hephaistos 1 en FC Radium stond op een zeer hoog peil. Beide partijen gaven elkander weinig toe. Nadat de rust was ingegaan met 0—0, wist Hephaistos uiteindelijk met 3—1 te winnen. Ongetwijfeld een prachtige prestatie van de mannen van de Maastrichtse Verwarmings Industrie, die uit de 3e klasse waren overgekomen. Traditiegetrouw reikte voorzitter Buff na afloop van de wedstrijd de prachtige Radiumwisselbeker uit aan de aanvoerder van het kampioensteam. Wat betreft de H-klasse, welke een interne afdeling was van Bates' elftallen, wist het d-team, onder aanvoering van Albert Ummels (oud MVV-speler) het kampioenschap te behalen en bovendien de fairplayprijs, welke met een toepasselijk woord door de heer Buff tijdens een bijeenkomst in werd overhandigd.

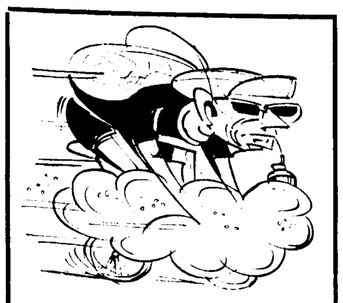
De uitslagen van de afgelopen week waren:
A. Hephaistos 1-Radium 3—1, B. BSGG-T. Venant 2—8, C. Sportclub 2-SVD 4—1, DVBFM-SV W 3—3, E. Sphinx 1-KUM 3—6, Belvedere-Graus 1—2, F. TNSV FCPG 5—0, MDM-Cleveland 2—3 G. Sphinx 2-RW S4—2, H. BC M(a)-BCM (c) 0—2, Diato 1-Sportclub 1 0—4, V & D-Painters 3—1, Amro-VCG 1—0, Fiscus-Hephaistos 2 5—2, SampermansKadaster 3—3, Boerenleenbank-SVM 5—2, BC M(Cb -)MBd0 2—3.

Jo Vrancken nieuwe leider

HEERLEN, 1 juli — Het afgelopen weekend werden in Limburg twee KNWU-wielerronden verreden. Door twee overwinningen kwam Jo Vrancken op de eerste plaats in het puntenklassement van de amateurs.
De standen luiden:
Amateurs (23 wedstrijden): 1. J. Vrancken 95 punten, 2. W. Kelleners 87, 3. J. Meijers 61, 4. B. Koken 56, 5. K. Delnoy 37, 6. en 7. F. van Katwijk en K. Klinkers 36, 8. en 9. J. van Pol en W. Wanders 35, 10. en 11. J. Deckers en H. Dohmen 34.
Nieuwelingen (22 wedstrijden): 1. J. v.d Meer 115 punten, 2. P. Wintraecken 97, 3. en 4. J. Lamerichs en M. Maessen 79, 5. J. Langen 72, 6. P. v. Kollenburg 71, 7. J. Lempers 60, 8. en 9. H. Crijns en P. Gorissen 53, 10. J. Smeets 39.
Adspiranten (21 wedstrijden): 1. H. Oberje 153 punten, 2. H. Neven 149, 3. M. Jacobs 97, 4. W. van Zon 79, 5. H. Geerkens 69, 6. J. v. Oosterhout 62, 7. J. Baadjou 57, 8. en 9. H. Lempens en W. Maessen 52, 10. en 11. R. Stassen en E. Visschers 43.

Schepers gaat praten met directeur Goudsmit-Hoff

SPORT 3



TOURen met MERCKX

Na mijn Eerste Heilige Communie heb ik gisteren de mooiste dag van mijn leven beleefd. Ik heb mogen ervaren tot welke hoogte een mens in de ogen van zijn vrienden en bekenden klimt, wanneer hij zich temidden van de Tourgoden al fietsende over de wegen voortbeweegt. Ik zal U vertellen waarom.

Toen we gisteren de Frans-Belgische grens passeerden zag ik een spandoek met de aanmoedigende woorden: „Allez Toerke". Toerke is mijn voornaam. Mijn vader was namelijk van origine een Duitser, die tijdens de oorlog van veertien-achttien in België onderdook. Toen ik geboren werd stapte hij naar de burgerlijke stand en liet me daar inschrijven als Artur (op z'n Duits Artoer) Tourist. Vandaar dus die voornaam.

Maar dat spandoek was niet alles. Daaronder stonden jubelend al mijn vrienden van ons stamstamineeke „Maria in het Kruis." De dikke Cyrille — dat is de waard — en zijn tweehonderd pond wegende Maaria voorop. De Fransman Genet en de Spanjaard Lucas waren net uit het peloton ontsnapt, maar dat interesseerde me op dat moment geen zier meer. Ik had alleen nog maar oog en oor voor mijn supporters. Ik was er zo van ondersteboven, dat ik Eddy Merckx bijna in het voorwiel reed. „Wat doe je nou?", schreeuwde hij verschrikt. „Dat had me m'n gele trui kunnen kosten." Eddy was gisteren toch al zo zenuwachtig, omdat hij wist dat zijn dierbare Claudine in Marche-en-Famenne op hem stond te wachten. Zij had haar dure vakantie aan zee daarvoor onderbroken.

Maar goed, ik liet Eddy's kreten langs mijn natte kleren glijden. Ik werd nu ook nog van pure trots nat in mijn ogen toen ik de Maatschappij (in Nederland noemen ze dat „fanfaar" geloof ik) van Zottegem met opgepoetste instrumenten de marsch „Alte Kameraden" hoorde bazuinen. Ik stopte even en daarvan maakte Maaria snel gebruik om me 'n kus op allerbei de wangen te drukken en me twee glazen ingemaakte asperges in mijn borstzak te stoppen. „Dat zal je goed doen, mijn jongen. Geef er ook een paar aan Eddy", riep ze me nog na.

Ik heb Eddy overigens gisteravond niet meer gezien. Hij was wandelen met zijn Claudine. Dat geluk wilde ik niet verstoren.

TOURIST.

Van onze verslaggever

STEIN, 1 juli — Wim Schepers, de grote afwezige in de ploeg van Kees Pellenaars, is gisteren niet gaan kijken naar de etappeaankomst in Marche-en-Famenne. „Ik was er graag naar toe geweest en ik had alle voorbereidingen getroffen, maar door een onverwacht familiebezoek ging het plan niet door," aldus de renner van Goudsmit Hoff die na de dopingsaffaire in de Ronde van Spanje voorlopig met „wielerverlof" is.

Wim Schepers heeft nog geen idee wat hij gaat doen als hij de vier maanden schorsing heeft uitgezeten. „Ik blijf voorlopig rustig thuis in Stein. Een paar weken echt vakantie nemen en recupereren. Ik heb overigens een uitnodiging gekregen van directeur Heere van Goudsmit Hoff om eens te komen praten over mijn toekomst. Dat stel ik bijzonder op prijs."



Wim Schepers: „Ik was graag gaan kijken in Marche-en-Famenne"

Vonnis

Na het over hem gevelde vonnis is Wim Schepers niet moreel gebroken. Alleen de eerste dagen deed het veel pijn dat hij niet mocht starten in de Tour. Voorzitter Paulissen van de supportersclub van Wim Schepers: „Wij hebben hem in het begin zoveel mogelijk met rust gelaten. De jongen heeft afleiding nodig om de zaak zo snel mogelijk te vergeten."

Wim Schepers is niet van plan om als werkeloos wielrenner metteen ergens een vaste „burgerbaan" aan te nemen. „Ik heb deze week wel een dag als machinist geholpen bij mijn oom. Die heeft een bouwbedrijf waar ik 's winters ook wel eens aan de slag ben geweest. Neen, vast werk ga ik voorlopig niet zoeken."

Transfernieuws

DEN HAAG, 1 juli — Op de laatste dag van de transferperiode zijn nog enkele spelers van vereniging gewisseld. Egbert ter Mors, die eind vorig jaar van Rot Weiss Essen naar de Graafschap kwam, is nu door deze club geruild tegen Andree van der Ley van Go Ahead. De Graafschap trok bovendien de Vitessenaar Chris de Vries aan. De Graafschapper Rob Lelieveld werd voor één jaar uitgeleend aan Helmond Sport. HVC heeft de 23-jarige Amsterdammer Freddie Liefveld van Blauw Wit gecontracteerd.

Franse gendarme met motor uit bocht

MARCHE-en-FAMENNE, 1 juli — Vlak voor het naderen van de Frans-Belgische grens gebeurde er een ongeluk in de Tourkaravaan. Een lid van de begeleidende Franse motorpolitie vloog met volle vaart uit een bocht. Hij werd per ambulance naar een ziekenhuis overgebracht. Zijn toestand is zorgwekkend.

„Eddy, Uw vrouw wacht op 50 km"

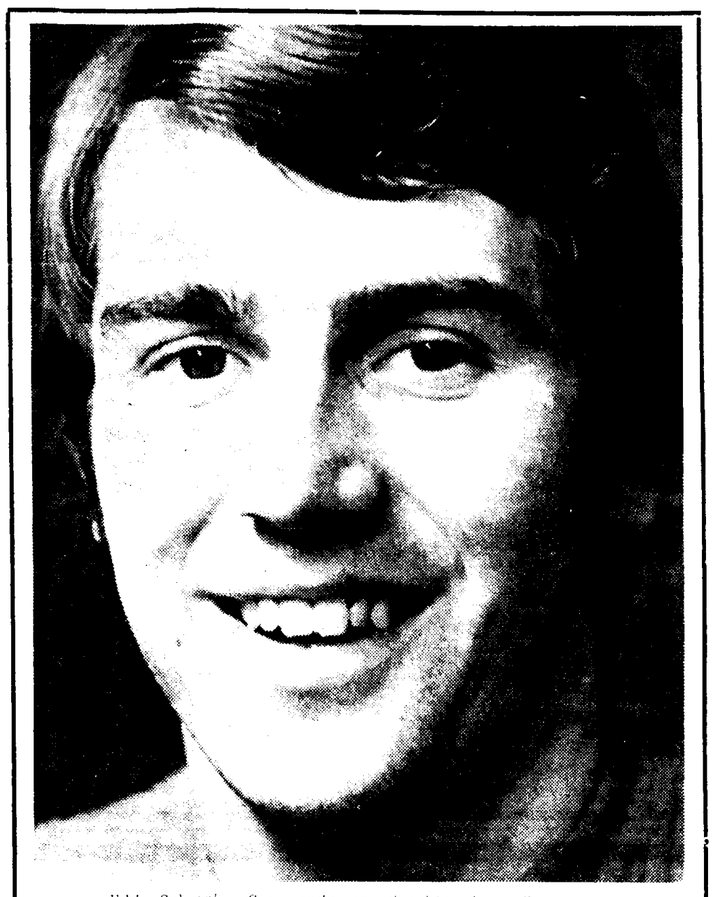
MARCHE-en-FAMENNE, 1 juli — De Belgische wielerfans hebben zich weer uitgeleefd bij het binnenhalen van hun helden. De meest vreemde spandoeken en de afzichtelijkste portretten van Merckx werden bij de doortocht van de Tourexpeditie omhoog gehouden. Een voorbeeld: op vijftig kilometer voor de finish prijkte er een kartonnen bord met de tekst: „Vooruit Eddy, nog vijftig kilometer. Daar wacht uw vrouw op u, de overwinnaar"

Els Gommers tweede

PAPENDAL, 1 juli — Els Gommers van Unitas is gisteren als tweede geëindigd op de 1500 meter tijdens atletiekwedstrijden te Papendal. Zij finishte in 4.22,8 achter winnares Anneke de Lange van Sparta (4.19,3). Kimbriaan Pappers werd met 6,91 meter derde bij het verspringen. Winnaar was De Jong van Diomedon met 7,30 meter. Bert Krijnen bracht het Nederlands record polsstokhoogspringen op 4,71. Hij verbeterde daarmee zijn eigen record met één centimeter.

Jan van 't Hek terug naar VVV

SITTARD, 1 juli — Vleugelverdediger Jan van 't Hek van Fortuna SC heeft gisteravond een contract getekend dat hem terug brengt naar de club waar hij twee jaar geleden vandaan kwam: het Venlose VVV. Deze 26-jarige speler heeft in zijn eerste seizoen voor de Combinatie regelmatig in het eerste elftal gespeeld. In het tweede seizoen liep hij een vrij ernstige blessure op, waardoor hij niet opgesteld kon worden. Zijn plaatsvervanger Aben bleek echter een dermate goede vervanger dat Van 't Hek min of meer naar de B-ploeg verhuisde. Het bedrag dat met deze transfer gemoeid is, werd niet bekend gemaakt.



Eddy Sobczak: „Spannende maand achter de rug".

Willy Coolen naar Roda JC

EDDY SOBCZAK: „IK KAN VEEL LEREN BIJ PSV"

door Harry Muré

HEERLEN, 1 juli — Eddy Sobczak, doelman van Limburgia, is gisteren gekocht door PSV. De thans 24-jarige Sobczak wordt bij PSV opvolger van Willy Heyink (33 jaar) en de tweede man naast Jan van Beveren. Eddy Sobczak tekende bij de Eindhovense eredivisieclub een eenjarig contract.

Nadat bekend was geworden dat GVAV de voorkeur had gegeven aan de Zweed Nordstroem, kwam meteen PSV bij Sobczak aankloppen. „De zaak was toen snel rond", aldus Sobczak. „Voor mijn carrière als doelman was het natuurlijk beter geweest als ik bij GVAV gekomen was. Daar zou ik namelijk eerste doelman zijn geworden. Maar PSV is ook niet slecht. Ik zal in Eindhoven waarschijnlijk voorlopig op de „bank" moeten zitten, maar reken maar dat ik mijn best zal doen om een plaats in het eerste elftal te veroveren. Jan van Beveren zit contractueel nog één jaar aan PSV vast. Misschien komt daarna mijn kans. Ik kan natuurlijk wel veel leren in mijn eerste jaar bij PSV".

Met Eddy Sobczak verdwijnt de laatste ondergrondse mijnwerker uit het betaald voetbal. Hij is thans als enige Limburgse semiprof nog werkzaam in de mijn (ON III). Half augustus zal hij met zijn gezin van Heerlerheide naar Eindhoven verhuizen. Hij rekent erop dat hij via zijn nieuwe werkgever naast de voetballerij een behoorlijke job zal krijgen.

Eddy Sobczak die drie jaar geleden als doelman van Nieuw Einde naar Limburgia kwam, gaat er bij PSV sociaal in elk geval een stuk op vooruit: „Er zijn daar meer mogelijkheden en veel betere perspectieven. Ik heb bij Limburgia altijd prettig gespeeld, maar in de slotfase van de competitie was het niet leuk meer. De laatste maand is enorm spannend geweest. Onderhandelingen met GVAV en ook met Cambuur, Volendam en Lierse. Ik ben blij dat het PSV geworden is". Met Sobczak verlaat ook een andere bekende speler Limburgia. Willy Coolen is namelijk overgenomen door Roda JC. De 27-jarige aanvalsspits heeft in de afgelopen jaren vele doelpunten voor Limburgia gescoord. Het laatste jaar was hij als goalgetter een stuk minder. Roda JC heeft een ploeg die een doelpuntenmaker goed kan lanceren. Daarom hoopt Willy Coolen dat hij volgend seizoen in Kerkrade beter uit de verf zal komen.

Intussen is Limburgia druk doende om het vertrek van Sobczak en Coolen op te vangen met een aantal jonge amateurs, onder wie twee Duitsers.

Reactie van secretaris Welzen op de transfer van Eddy Sobczak: „Wij zijn heel blij voor Eddy dat hij nu bij PSV is. Hij is daar goed onder de pannen. Als vervanger zullen wij waarschijnlijk een doelman uit de amateursector aantrekken".

Boete voor Karstens en De Koning

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli. — De Nederlandse coureurs Karstens en De Koning moeten ieder een boete van tien mille betalen, omdat zij zich — ongewild weliswaar, zoals de officiële tekst luidt — hebben laten slaveren door een volgauto.

TINO TABAK:

„Vervelende rit vandaag"

MARCHE-EN-FAMENNE, 1 juli. — Tino Tabak, tot na het vervelende gedoe in de Tour de France vond het [illegible] de etappe naar Marche-en-Famenne maar een vervelende boel. „Het was koud, het regende, er stond bergwind, wat wind en al met al was het een knap vervelende rijdag. We reden wel dan nog in het eerste deel zelfs aardig daags. Joop Zoetemelk heeft vandaag geen moeite gehad om die beslissende vierde categorie als eerste te bezwaren. Hij hoefde niet, want hij had al veel voorsprong op de rest voor de bergprijs dat hij geen extra inspanningen hoefde te doen. Met mij gaat het wel. Ik heb nog geen slechte dag gehad, ofschoon ik dat wel verwacht had. Ik moet er echter bij zeggen dat het laatste twee dagen wel zenuwachtig geweest is. Ik heb mijn zenuwen overspaard en wie weet waar dat nog goed voor is?"

Hartwig Steenken Europees kampioen

AKEN, 1 juli — Het CHIO in Aken is wat betreft het Europees kampioenschap springen gisteren beslist. De nieuwe kampioen is de 29-jarige Westduitser Hartwig Steenken op Simona. Hij nam de titel over van de Brit David Broome die in Aken niet van de partij was.

Hartwig Steenken dankte zijn overwinning aan een tweede plaats in de eerste kwalificatie, een derde plaats in de tweede kwalificatie en een zesde plaats in de gisteren gehouden finale. Hij had een kleine voorsprong op de Britse favoriet Harvey Smith die met Evan Jones respectievelijk een vierde, eerste en achtste plaats behaalde. Het brons ging naar de Zwitser Paul Weiher op Wulf. De voormalige Olympische kampioen Jean-Pierre Jonqueres d'Oriola keek gisteren weer bijzonder treurig. Zijn overwinning in de Kaufhof Prijs bezorgde hem weliswaar een bedrag van vijfduizend gulden, maar de Fransman was slechts matig tevreden met zijn vierde plaats in het Europees kampioenschap. Hij had in de twee voorgaande kwalificatiewedstrijden te veel terrein verloren.

De verdere uitslag van het Europees kampioenschap voor springruiters was: 5. Hauri (Zwits.) en Segovia (Spa.), 7. Rosier (Fra.), 8. Matveev (Ruslandh, 9. Akos (Hongarije), 10 Brennan (Ierland).

Er waren gisteren in Aken 15.000 toeschouwers, onder wie mr. dr Ch. van Rooy en mr. baron W. Michiels van Kessenich, oud-burgemeester van Maastricht.

De uitslag van het finalespringen was: 1. d'Oriola op Moet et Chandon, 2. Akos, 3. Segovia, 4. Weiher, 5. Sayewell (G.B.), 6. Steenken, 7. Matveev, 8. Smith.

Westduitse zege

KOPENHAGEN, 1 juli — In een vriendschappelijke wedstrijd in Kopenhagen heeft het Westduitse voetbalelftal met 3—1 (met 0—0) van Denemarken gewonnen. Oud-PSV'er Bjerre had in de derde minuut de stand op 1—0 voor Denemarken gebracht. De Westduitsers moesten [illegible] Wolfgang Overath opgeknapt. Hij kwam in de 72ste minuut van de [illegible] Dietz, zonder Fichtel en Beckenbauer, voor 6. Duitse zege.

Asparoechov verongelukt

SOFIA, 1 juli. — Twee Bulgaarse voetbalinternationals, beiden uitkomend voor Levski Spartak, zijn gistermorgen bij een auto-ongeluk om het leven gekomen. Het zijn de vermaarde spitsspeler Georgi Asparoechov en Nicolas Kotkov. Asparoechov kwam uit in het Bulgaarse elftal dat in 1962, 1966 en in 1970 de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap bereikte. De wagen met de Bulgaarse topspelers was in botsing gekomen met een vrachtauto.

Roemeen Kovacs opvolger Michels

AMSTERDAM, 1 juli — De 50-jarige Roemeense trainer Stephan Kovacs wordt opvolger van Rinus Michels bij Ajax. Hij heeft gisteren een tweejarig contract bij Ajax getekend. Kovacs, oefenmeester van Steaua Boekarest (vorig jaar tegenstander van PSV in de Europa Cup II en een van de drie begeleiders van het Roemeense elftal tijdens de wereldkampioenschappen in Mexico, onderhandelde gisteren op een geheime plaats in Nederland met het Ajax-bestuur over de resterende details van zijn contract.

Ajax-voorzitter Jaap van Praag zei daarna doorschemeren dat de essentiële punten (financiën en een werkvergunning voor Kovacs, die alleen Roemenië mag verlaten als hij in dienst treedt van een Europese topclub), geen probleem meer vormen.

Kovacs, die een groot bewonderaar is van het Nederlandse voetbal, werkte in Boekarest met semi-profs. Het was al geruime tijd zijn wens om in het buitenland trainer te worden van een echte profclub. Kovacs is na het tekenen van het contract teruggekeerd naar zijn vaderland. Hij begint zijn werkzaamheden bij Ajax op 14 juli.

Dat Kovacs op voetbaltaktisch en -technisch gebied wel wat in zijn mars heeft, wordt onder meer onderstreept door het feit dat hij na vier jaar met Steaua Boekarest tijdens Europa Cup-wedstrijden door heel Europa te hebben gezworven, daarvóór als trainer van het Roemeense nationale elftal vijf jaar een enorme internationale ervaring heeft opgedaan.

UIT DE TOUR-COMPUTER

ETAPPE-UITSLAG

Vierde etappe Nancy naar Marche-en-Famenne 242 km:

1 Genet (Fr-Caput) 6 uur 45 min 3 sec. (met bon. 6.44.43), 2. Gomez-Lucas Sp. Momene) 6.45.04 (met bon 6.44.54), 3. Guimard (Fr-Caput) 6.45.08 (met bon. 6.45.03), 4 Roger de Vlaeminck (Belg-Schotte), 5 Reybroeck (Belg-Adorni), 6 Karstens (Ned-Pellenaars), 7 Godefroot (Belg-Plaud), 8 Harings (Ned-Pellenaars), 9 Merckx (Belg-Driessens), 10 Krekels (Ned-Pellenaars), 11 Wagtmans (Ned-Driessens), 12 Frits (Dld.-Geminiani), 13 Mintkiewicz (Fr-Stablinski), 14 Paolini (It-Giganti), 15 Van Schil (Belg-Driessens), 16 Van Katwijk (Ned-Pellenaars), 17 Hoban (GB-Stablinski), 18 Prinsen (Ned-Pellenaars), 19 Jimenez (Sp-Langarica), 20 Steevens (Ned-Pellenaars), 21 Zoetemelk (Ned-Schotte), 22 Teirlinck (Belg-Stablinski), 23 Wolfshohl (Dld-Caput), 24 Eric de Vlaeminck (Belg-Schotte), 25 Guyot (Fr-Stablinski), 28 Tabak (Ned-Schotte), 37 Thomas Pettersson (Zwe-Martini), 38 De Koning (Ned-Pellenaars), 39 Mortensen (Den-de Muer), 40 Ocana (Sp-de Muer), 42 Vianen (Ned-Caput), 62 Motta (It-Adorni) allen z.t. als Guimard.

Alle andere coureurs werden als 63ste geklasseerd, allen in de zelfde tijd als Guimard. Deze groep renners kon namelijk door de grote drukte op de aankomstboulevard de finishlijn niet meer passeren. Het betreft hier dus onder meer: Benjamins (Ned-Pellenaars), Rentmeester (Ned-Pellenaars), Van der Vleuten (Ned-Pellenaars).

ALGEMEEN KLASSEMENT

1 Merckx (Belg-Driessens) 19 uur 43 min 14 sec., 2 Van Springel (Belg-Driessens) op 21 sec., 3 Roger de Vlaeminck (Belg-Schotte) op 32 sec., 4 Gösta Pettersson (Zwe-Martini) op 37 sec., 5 ex aequo op 42 sec.: Tabak (Ned-Schotte), Zoetemelk (Ned-Schotte) en Paolini (It-Giganti), 8 Motta (It-Adorni) op 44 sec., 9 ex aequo op 47 sec., Thomas Pettersson (Zwe-Martini), Van Impe (Belg-Stablinski), Delisle (Fr-Plaud), Raymond (Fr-Plaud), Thévenet (Fr-Plaud), en Mortensen (Den-de Muer), 15 Ocana (Sp-de Muer) op 47 sec., 16 Genet (Fr-Caput) op 7.25, 17 Hoban (GB-Stablinski) op 7.29, 18 Van Schil (Belg-Driessens), op 7.30, 19 Jimenez (Sp-Langarica) op 7.40, 20 Genty (Fr-de Muer) op 7.47, 21 ex aequo: Van Neste (Belg-Schotte), en David (Belg-Plaud) op 7.50, 23 Wagtmans (Ned-Driessens) op 8.10, 24 Grosskost (Fr-de Muer) op 8.52, 25 Simonetti (It-Martini) op 9.24, 30 Karstens (Ned-Pellenaars) op 10.09., 33 ex aequo op 10.14: Onder meer Krekels (Ned-Pellenaars), 42 Van der Vleuten (Ned-Pellenaars) op 10.17, 43 ex aequo op 10.19: Onder meer De Koning (Ned-Pellenaars) en Prinsen (Ned-Pellenaars), 95 Van Katwijk (Ned-Pellenaars) op 13.04, 106. ex aequo op 15.09: Rentmeester (Ned-Pellenaars) en Vianen (Ned-Caput), 115. ex aequo op 17.06 onder meer: Harings (Ned-Pellenaars) en Benjamins (Ned-Pellenaars), 126 Steevens (Ned-Pellenaars) op 24.03.

PLOEGENKLASSEMENT

Dagploegenklassement:

1. Caput 20 uur 15 min 19 sec., 2 Momene op 1 sec., 3 Pellenaars op 5 sec., 4 Driessens, 5 Schotte, 6 Stablinski, 7 Plaud, 8 Martini, 9. Geminiani, 10. De Muer, 11. Langarica, 12 Giganti, 13. Adorni, allen z.t. als Pellenaars.

Algemeen ploegenklassement:

1 Schotte 60 uur 17 min 4 sec., 2 Plaud op 48 sec., 3 Driessens op 4.42, 4 de Muer op 8.14, 5 Martini op 8.59, 6 Adorni op 20.01, 7 Stablinski op 20.04, 8 Giganti op 22.59, 9 Langarica op 30.01, 10 Caput op 31.03, 11 Pellenaars op 31.51, 12 Geminiani op 33.25, 13 Momene op 33.54.

BERGKLASSEMENT

Doorkomst op de Côte de Montmedy (vierde categorie):

1 Bruyère (Belg) 5 pnt., 2 Guimard (Fr) 3, 3 Van Impe (Belg) 2, 4 Swerts (Belg) 1.

Côte des Munos (vierde categorie):

1 Bruyère (Belg) 5 pnt., 2 Motta (It) op 15 sec., 3 pnt., 3 Merckx (Belg) 2, 4 Godefroot (Belg) 1.

Algemeen bergklassement:

1 Zoetemelk (Ned) 54 pnt., 2 Van Impe (Belg) 32, 3 Bruyère (Belg) 22, 4 Fuente (Sp) 19, 5 Guimard (Fr) 17, 6 Motta (It) 13, 7. Merckx (Belg) 12, 8. Ocana (Sp) 10, 9 Gösta Pettersson (Zwe) 8, 10 Tabak (Ned) 7.

PUNTENKLASSEMENT

Algemeen puntenklassement:

1 Roger de Vlaeminck 65 pnt., 2 Karstens 47, 3 Guimard 46, 4 Genet 44, 5 Merckx 37, 8 Wagtmans 35, 14 Krekels 17.

Stand klassement combinatie:

1 Merckx 9 pnt., 2 Zoetemelk 26, 3 Motta 33½, 4 Tabak 36.

● Er wordt niet alleen in de Ronde van Frankrijk gefietst. In het Belgische Waver reden de profs, die niet in de Tour uitkomen, een wedstrijd over 150 km. Winnaar werd de Belg Frans Verbeeck in 3 uur en 46 minuten vóór zijn landgenoot Roger Rosiers. Beste Nederlander was Ben Janbroers op de vijftiende plaats.

Ronde van Joegoslavië

KOSOVSKA, 1 juli. — In de Ronde van Joegoslavië zijn gisteren twee etappes gereden. De eerste, een ploegentijdrit, werd gewonnen door Rusland. Nederland werd vierde. De rit in lijn over 126 km van Ivangrad naar Kosovska, werd gewonnen door de Deen Jan Hoeg. De Nederlander Vermeulen werd derde. Kuiper zesde en Kelleners negende.

Arno Dreezen in Vaas-team

MAASTRICHT, 1 juli — De Maastrichtenaar Arno Dreezen is gekozen in het Nederlandse Vaas-team dat van 20 tot en met 25 september zal deelnemen aan de internationale motorzesdaagse op het Eiland Man. Arno Dreezen start samen met Tijhuis (Nijverdal), Van Hoegee (Tienhoven) en Van Beek (Zelhem).

Evonne Goolagong ster van Wimbledon

Van onze verslaggever

WIMBLEDON, 1 juli — Het is nu ongeveer acht jaar geleden, dat de Australische trainer Vic Edwards door een scout op het spoor werd gezet van een bijzonder talentvol tennismeisje, Evonne Goolagong genaamd. Edwards pakte onmiddellijk zijn koffers en reisde af naar Barellan, een plaatsje in Nieuw-Zuid-Wales. Daar, in de binnenlanden van Australië, kwam Edwards snel tot de conclusie, dat zich een zeldzaam talent aan hem had geopenbaard. „Je kon het meteen zien", zegt Edwards. „De natuurlijke souplesse waarmee zij zich over de baan bewoog, verried veel talent.

Edwards nam het elfjarig kind bij zich in huis en gaf het een all-round tennisopleiding, zoals alleen hij dat kan. Edwards was ook degene die indertijd Newcombe, Stolle, Mulligan en Hewitt onder zijn hoede nam. Thans mag Edwards eindelijk de vruchten plukken van zijn behoedzame coaching. Gisteren drong Evonne Goolagong, als derde geplaatst, door tot de finale van het dames-enkelspel op Wimbledon, na een bijzonder fraaie zege (6—4, 6—4) op de fameuze Amerikaanse Billy-Jean King, tweede op de plaatsingslijst.

In de eindstrijd ontmoet de negentienjarige Goolagong haar landgenote Margaret Court, die in haar met roem overladen carrière drie maal de Wimbledontitel won en morgen haar vijfde finale zal spelen. Court bereikte ditmaal de finale via een zege op haar landgenote Judy Dalton, die alleen in de eerste set redelijk tegenstand kon bieden (4—6, 6—0, 6—1).

Wimbledon mag blij zijn met Evonne Goolagong. Want Billy-Jean King had gelijk, toen ze na haar nederlaag stelde: „Dit heeft het damestennis nodig". De laatste tien jaren werd het damestennis immers teveel overheerst door slechts enkele speelsters: Court, King, Bueno en Jones.

Goolagong kwam als dochter van een arme boer op het platteland niet aan een behoorlijke schoolopleiding toe. Vorig jaar zag ze eindelijk wat meer van de wereld, toen ze voor het eerst in buitenlandse toernooien mocht uitkomen. Sindsdien heeft ze zich ontwikkeld tot een dartel meisje, dat zich geheel vereenzelvigt met de jonge generatie: „Ik houd van jongens met lang haar en van popmuziek". Billy-Jean King: „Daarom gun ik haar deze zege ook zo. Evonne is een fijne meid. Ze is zo enthousiast en jeugdig. Je kunt aan haar merken dat ze in de mooiste tijd van haar leven is. Toen we terugkwamen in de kleedkamer zette ze meteen de radio aan om popmuziek te horen".

Evonne Goolalong is duidelijk een tennisster met ongelooflijk veel aanleg. Vic Edwards: „In een paar uur had ze de moeilijke backhandslag al heel aardig onder de knie. Iets waar anderen maanden of jaren over doen. Maar ze heeft nog twee zwakke punten: haar tweede service is nog niet hard genoeg, en bovendien heeft ze moeite om zich volledig te concentreren, vooral tegen zwakke tegenstanders".

De uitslagen waren:

Damesenkelspel (halve finales): Court (Austr.) - Dalton (Austr.) 4—6, 6—1, 6—0; Goolagong (Austr.) - King (VS) 6—4, 6—4. Finale: Court tegen Goolalong.

Herendubbel (halve finale): Emerson Laver (Austr.) - Alexander Dent (Austr. 6—4, 3—6, 6—3, 6—4; Ashe/Ralston (VS) - Graebner/Koch (VS/Bra.) 8—9, 6—3 8—6, 6—4. Finale: Emerson Laver tegen Ashe Ralston.

Gemengd dubbel (derde ronde): Walhof/Palmieri (Ned. It.) - Ms Donald Hogan (Austr. VS) 2—6, 8—9; Stoeve Maud (Ned Zd.-Afr.) - Morozova/Metreveli (Rusl. 6—3, 3—6, 6—4; vierde ronde: Stoeve Maud - Dibley/Melville (Austr.) 6-4, 9-8.

EXTRA VAKANTIEGELD!!

NU PROFITEREN - WIJ HEBBEN MAAR 200 STUKS

EENMALIGE AANBIEDING!

BLAUPUNKT KLEUREN T.V. '560'

66 cm beeldbuis - nieuw model - prachtige uitvoering - van 2448.-

NU VOOR DE UNIEKE PRIJS VAN 1798.-

- LET OP. Géén extra kosten voor service en garantie.
- Deze aanbieding geldt alleen voor deze 200 stuks

DIT KAN ALLEEN

RADIO DAHLMANNS GRENZELOOS GOED

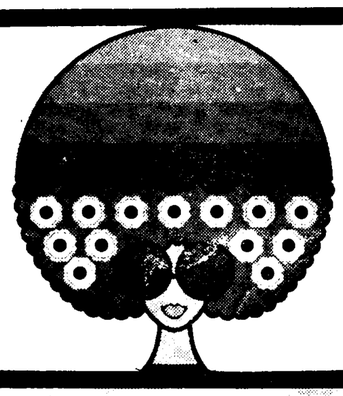
SITTARD
HENRI WELTERSTRAAT 32
TELEFOON 04490—9495
BAANDERT t.o. kerk

HEERLEN
HONIGMANSTRAAT 33-35
TELEFOON 045—716595

BRUNSSUM T.D.
RUMPENERSTRAAT 104-106
TELEFOON 045—254144

GANGELT (D)
SITTARDERSTRASSE 23
TELEFOON 0949—2454—5021

GENK (B)
SHOPPINGCENTER
TELEFOON 55614



ZO'N ZOMER

MET KWALITEIT
zoals u die gewend bent
bij de Gruyter!

VOOR EXTRA
LAGE PRIJZEN?

Ja, maar die gelden
dan ook alleen maar van
van donderdag 1 t/m
woensdag 7 juli

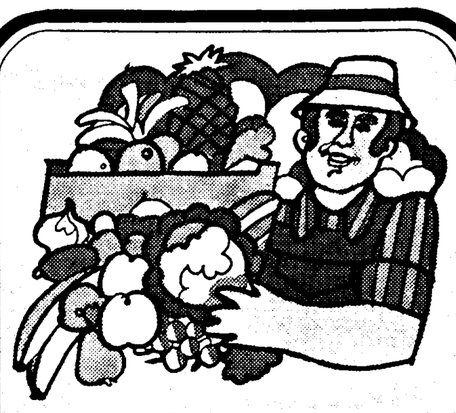


de gruyter diepvries:
dessert ijs

3 smaken:
aardbeien/vanille
mokka/vanille
vanille

voor 4 personen
in koelpak, 2 uur houdbaar

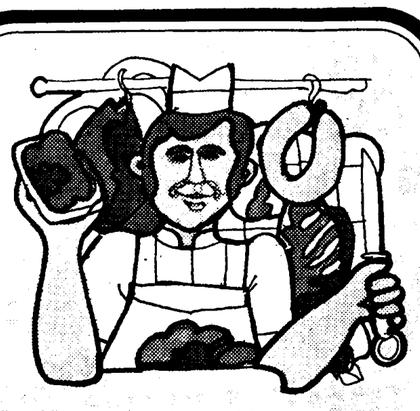
1.09



komkommer
kwaliteitsklasse 1
minimaal 500 gram
per stuk

39

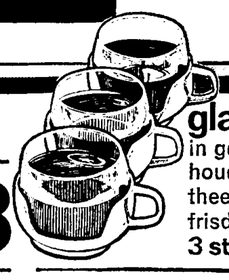
geldig van donderdag 1 t/m zaterdag 3 juli



rib-karbonade
500 g.

3.75

geldig van donderdag 1 t/m zaterdag 3 juli



glazen cups
in gekleurde plastic houder voor koffie thee of, frisdrank
3 stuks **2.25**

de Gruyter nieuwe oogst
aardbeienjam huishoud. 1 450 gram **98**

de Gruyter
tomatensoep blik voor 4 borden **75**

maple bartlett
peren blik 822 gram **1.39**

joegoslavische
goulash blik 400 gram **1.75**

vleeswaren
katenwurst 100 gram **83**

de Gruyter mokka
oploskoffie pot 200 gram **3.50**

eieren middelgroot nr. 4 10 stuks **1.29**

jonge
tuinbonen 2 kilo kwaliteitsklasse 1 **98**

outspan
sinaasappelen 6 stuks ca. 1250 gram **1.98**

grote
bloemkool kwaliteitsklasse 1 per stuk **1.38**

haas-
karbonade 500 gram **4.25**

biefburgers 500 gram **2.75**

hamburgers 500 gram **2.40**

de Gruyter heeft 't lekkerste spaarsysteem van Nederland.

Vraag in de winkel naar het nieuwe Spaarzegelboekje. Plak pepzegels voor pure winst.

metromarkt de gruyter

26-71

VACANTIE-AUTO'S

MET GARANTIE

OPEL KADETT 2- en 4-drs '67 '68 '69
OPEL REKORD 2- en 4-drs '67 '68 '69
OPEL REKORD Caravan 5-drs '70
OPEL KAPITAIN 4-drs '68
OPEL COMMODORE 2- en 4-drs '68 '69
SIMCA 1501 GL 4-drs '69
PEUGEOT 404 m. schuifdak '68
PEUGEOT 202 m. schuifdak
CITROËN DYANA Luxe '70
FIAT 850 '69 en '70
AUDI 4-drs. 100 LS '69
FIAT 850 Sport Cabriolet '69
VAUXHALL VIVA '67 '69
MORRIS 1000 '69
DAF 44 '67
BMW 1600 '65
FORD TAUNUS 12 M '65
CORVAIR '66
RENAULT R 10 '67 '68
Diverse merken goedkope auto's tegen speciale prijzen.

AUTO-SERVICE SCHARN
SHELL TANKSTATION
JOS. JANSSEN
OPEL DEALER - TEL. 16447 - MAASTRICHT
Inruil en financiering eventueel mogelijk
Dagelijks geopend, ook 's zaterdags en 's zondags

Vakantie-aanbieding

Prachtige zonnejurkjes
nu vanaf ƒ 9,95

Truitjes en blouses
nu vanaf ƒ 6,75

Tuniekpakken
tegen sterk verlaagde prijzen

KROON MODE
RUMPENERSTRAAT 122-124 - BRUNSSUM
(bij het Bodemplein)

ZONNESCHERMEN EN MARKIEZEN

Enorme keuze uit de nieuwste binnen- en buitenlandse modellen in alle maten en formaten. Aluminium zonneschermen reeds vanaf / 250,—.

Laat u vrijblijvend informeren of kom eens kijken

U. W. BUENDGENS
Peter Schunckstraat 99, Heerlen, tel. 045—413813. x

GEVRAAGD:

e-lassers
a-lassers
pijpfitters

Hoog loon en goede sociale voorzieningen.

Fa. J. VAN HOESEL
RIJKSWEK Nrd. 53 — GELEEN
telefoon 04494—3949 en 8484

Regering beantwoordt vragen uit Tweede Kamer

Aardgas-auto's in het experimentele stadium

DEN HAAG, 1 juli — Vanuit de Tweede Kamer is aan de regering gevraagd of zij bereid is de aanwending van aardgas als aandrijfstof voor auto's te bevorderen. De regering heeft geantwoord, dat zij daartoe bereid is, indien uit de voortzetting van de proeven, die daarvoor al genomen zijn, blijkt, dat aardgas als motorbrandstof economisch niet onaantrekkelijk is en milieu-hygiënisch aanvaardbaar.

Een der proeven wordt genomen door het gemeentelijke gasbedrijf van Groningen, waar — zoals in dit blad gemeld — proeven met auto's op aardgas worden genomen, als voortzetting van dergelijke proeven in Amerika. Daarbij zijn als voordelen gebleken: Schone verbranding met als gevolg schone uitlaatgassen; geringere motor-slijtage, en — gerekend in warmte-eenheden — een geringer verbruik dan van benzine of gasolie.

Daartegenover staan als nadelen van aardgas in auto's: Moeilijk vervoer in het voertuig, verlies door verdamping bij gebruik van vloeibaar aardgas en het — nog niet uitgeputte — onderzoek van het gedrag in de auto-tank van vloeibaar Gronings aardgas en de mogelijke gevaren voor de volksgezondheid en de nadelen voor het rendement van dat gedrag.

Andere nadelen zijn, dat Dieselmotoren bij aardgas altijd nog een zekere injektie van gasolie nodig hebben. En vooral dat bij het niet gebruiken van aardgas-auto's, als deze stilaan in garages e.d. 2-4 pct per dag van de tankinhoud moet verdampen, om de temperatuur laag te houden, welke verdamping in gesloten garages en werkplaatsen ernstig ontploffings-gevaar meebrengt.

Vloeibaar aardgas zal het beste te gebruiken zijn voor voertuigen met een hoge rijtijd en die dus vrijwel continu in bedrijf zijn.

Kosten

Over vragen naar de kosten van ombouw van automotoren op aardgas en de kosten van inrichting van aardgas-tankstations, antwoordt de regering, dat ombouw van een motor, die in staat blijft om afwisselend op aardgas of op bezine te lopen, 1.300 - 1.500 gld zal kosten omdat de daarvoor noodzakelijke vloeistoftanks (gas-flessen) nog niet in serie worden vervaardigd. Ombouw voor het veel rendabeler gebruik van aardgas **alleen** kost in de V.S. thans circa 300 - 500 dollar (1.100 - 1.800 gld), inclusief de brandstoftank. Bij serie-ombouw en produktie worden deze kosten uiteraard lager.

De NV Philips heeft berekend, dat een prototype aardgas-tankstation, dat aardgas vloeibaar maakt, opslaat en aflevert met een uur-capaciteit van 530 liter, waarmede enkele honderden auto's per dag bediend kunnen worden, circa 750-duizend gld. gaat kosten. Grotere produktie-eenheden zullen tegen lagere prijs kunnen leveren.

Belasting

De zwaardere uitvoering van aardgasmotoren en tank zullen voertuigen, die vooral geschikt lijken voor gebruik van aardgas, zoals bussen en taxi's, duurder maken voor de Motorrijtuigenbelasting. Over LPG en aardgas wordt geen benzine-accijns geheven, maar wel een zgn. „diesel-toeslag" van 230 pct van de Motorrijtuigenbelasting. Vergelijking van belastingkosten tussen voertuigen die benzine gebruiken, en die, welke LPG of aardgas gebruiken, is moeilijk, omdat deze afhangt van het aantal per jaar afgelegde kilometers: Hoe hoger di' aantal, hoe lager de fiscale kosten per kilometer worden, zo zegt de regering in haar antwoord.

Voorts zegt de regering, dat het Groningse experiment door haar is gesteund met een subsidie van 10-duizend gld nadat door Philips en DAF een rapport over toepassing van vloeibaar aardgas voor voertuigen was opgesteld.

Op de vraag uit de Kamer, hoe het te verklaren is, dat het gebruik van LPG zich niet in de verwachte en gewenste mate heeft ontwikkeld, antwoordt de regering tenslotte, dat het aantal kilometers per jaar, dat moet worden afgelegd om fiscaal voordelig te zijn, zeer groot is en dat als andere nadelen voor verdere ontwikkeling van het LPG-gebruik zijn, het verlies van laadruimte en het betrekkelijk geringe aantal pompen.

Beursoverzicht

Internationals hoger

AMSTERDAM, 1 juli — Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben de internationale aandelen enige winst geboekt. Ook de animo om zaken te doen was groter dan in de eerste dagen van deze week. De oorzaak van de koersstijging lag bij het onverwachte herstel in Wall Street waarbij het Dow Jonesgemiddelde voor 30 industriefondsen met ruim 9 punten naar boven ging. Van nog grotere betekenis was dat de noteringen van de Nederlandse aandelen in Amerika, onder leiding van Kon. Olie wat naar boven gingen.

In Amsterdam werd Kon. Olie bij de start van de officiële beurs verhandeld op f 149.30 hetgeen een vooruitgang betekende van f 2.10. Van de andere hoofdfondsen steeg Unilever met f 1,20, Philips met f 0,20, AKZO met f 0,10 en Hoogovens met f 0,70.

Ook in de andere sectoren van de beurs overheersten koersstijgingen. In de scheepvaartsector trokken de meeste noteringen wat aan, met uitzondering van Van Ommeren waarvan de koers 2 punten inzakte tot 276.

De obligatiemarkt startte goed prijshoudend.

KLM ging ruim f 6 omhoog tot f 171,60. Cultures en bankaandelen startten prijshoudend.

Op de lokale markt kwamen overwegend hogere noteringen uit de bus. Vast in de markt lagen de aandelen Internatio-Muller.

Scholten Carton steeg 7 punten, Elsevier f 3,50, Centrale Suiker 10 punten, IHC-Holland 10, Bensdorp was 7 punten in herstel op 325, Bank en Assurantie Ass. f 5,30. De eerste koers voor de achterstelde converteerbare obligaties Homburg werd 104; een notering die een fractie hoger is dan die op basis van de laatste prijs voor de claims.

Van de internationals heeft Kon. Olie de markt verlaten op f 149,20, waarmee een winst werd geboekt van f 2,—. Unilever ging f 1,80 naar boven tot f 114, Hoogovens boekten een stijging van f 1,— tot f 77,70. Philips verliet de beurs op f 45,60 waarmee een winst werd behaald van f 0,50 en AKZO ging per saldo f 0,50.

Cunard op de knieën

LONDEN, 1 juli (G.P.D) — Na Rolls-Royce en de Upperclyde Ship-builders verkeert thans een andere Britse onderneming van wereldnaam in onoverkomelijke moeilijkheden. Namelijk het beroemde Cunard scheepvaartconcern, welks trotse Queens de Atlantische Oceaan plachten te doorklieven. Deze romantische zeekastelen, drijvende hotels, met hun weelderige salons en luxe zwembaden, behoren allang tot het verleden, omdat ze door de concurrentie van het luchtverkeer niet meer meekunnen. Zelfs de opbrengst van de nieuwe Queen Elizabeth II een voortzetting van de oude traditie in compactere en soberder vorm is onvoldoende.

Cunard leed vorig jaar een verlies van 2 miljoen pond (17 miljoen gulden) tegen een winst vas 4 miljoen pond (34 miljoen gulden) in 1969. Het blijkt thans benaderd te zijn door een niet bij name genoemde groep met wie voorlopige besprekingen aan de gang zijn om de maatschappij geheel of ten dele over te nemen. De verwachting, dat dit zou gebeuren, heeft reeds tot een verdubbeling van de aandelenprijs op de Londense effectenbeurs geleid.

P and O. een ander groot Brits scheepvaartconcern, ontkent dat het geinteresseerd is in het opkopen van Cunard. Verder worden onder anderen als eventuele gegadigden genoemd de grote hotelgroepen Trafalgar House en Grand Metropolitan. De statuten van Cunard verbieden, dat de onderneming door een buitenlander zal worden opgekocht. Deskundigen zijn het erover eens, dat de Cunard-directies in de afgelopen tien jaar veel te langzaam hebben ontdekt, dat men niet op de oude voet kon doorgaan.

Farmaceutische industrie kan research bijna niet betalen

UTRECHT, 1 juli — Er zal een andere opzet van het wetenschappelijk onderzoek naar nieuwe geneesmiddelen moeten komen. De farmaceutische industrie zal samenwerking moeten gaan zoeken met overheidsinstituten en universiteiten, vooral op het gebied van de fundamentele research. De kosten van het wetenschappelijk speurwerk naar nieuwe geneesmiddelen is voor de industrie alleen niet meer rendabel te maken.

Aldus de Stichting Voorlichtingscentrum Farmaceutische Industrie. Het aantal nieuwe geneesmiddelen neemt af. Dat is volgens de stichting niet zozeer een kwestie van geld in 1970 werd 75 miljoen oftewel bijna tien procent van de omzet van de farmaceutische industrie in Nederland aan research besteed, maar wel een kwestie van uitputting. Er is lange tijd gewerkt op basis van uitvindingen in 't verleden. Daaraan komt nu langzamerhand een einde en de noodzaak doet zich voor op zoek te gaan naar geheel nieuwe geneesmiddelen. Maar om een doorbraak op dit gebied te bewerkstelligen moet men eerst meer weten van de celbiologie, en daar wringt overal ter wereld de schoen. Onderzoekteams met soms 500 tot 600 superspecialisten hiervoor zijn even noodzakelijk als duur en terwijl er voorshands nog weinig resultaten te zien zijn. Samenwerking, ook internationaal, is daarom volgens het voorlichtingscentrum noodzakelijk maar dan doen zich allerlei problemen voor.

Bedrijfsleven

● AUTO'S

Renault Peugeot zullen met Volvo gaan samenwerken om gezamenlijk in 1980 te komen tot een jaarproductie van 350.000 auto's zonder schadelijke uitlaatgassen. Deze zullen gebouwd worden in een fabriek te Douvrin bij Rijssel. Overigens zullen de fabrieken concurrenten van elkaar blijven.

● SPAREN

Er is in april jl. bij de banken en spaarbanken in Nederland driemaal zoveel gespaard als in april van het vorige jaar. De spaartegoeden bij de diverse banken en spaarbanken zijn in die maand met 365 miljoen gulden gestegen, vergeleken met een stijging van 120 miljoen gulden in april 1970.

Reeds in de eerste drie maanden van dit jaar waren de spaarresultaten aanzienlijk hoger dan in de overeenkomstige periode van 1970. De voortzetting van die ontwikkeling in april leidde ertoe, dat de spaartegoeden bij de banken en de spaarbanken in de periode januari april 1971 met 1.443 miljoen gulden zijn toegenomen, vergeleken met een stijging van 98 miljoen gulden in dezelfde periode van het vorige jaar.

● CONFEKTIE

De overhemdenfabriek Fablo te Enschede gaat haar produktie van overhemden sterk verminderen en grotendeels uitbesteden aan Joegoslavische bedrijven, die veel goedkoper kunnen werken dan Fablo zelf in Nederland. Het atelier in Ootmarsum wordt gesloten en de 100 personeelsleden daar komen op straat.

Ook het confektie-atelier van het moederbedrijf in Enschede gaat dicht; alleen het dochterbedrijf in Harkema-Opeinde in Friesland blijft doordraaien. Het merendeel der ontslagenen zijn vrouwen.

● INKRIMPEN

„Als gevolg van structuurwijzigingen in de agrarische veredelingssector" ziet Verenigde Mengvoederfabrieken Koudijs NV 's Bosch (veevoeders) zich genoodzaakt door een aantal reorganisatorische maatregelen haar personeelsbestand in te krimpen, zo deelt het bedrijf mede. Op een bezetting van ruim 600 personeelsleden in deze sector, verspreid over het gehele land, is voor 20 medewerkers de vervroegde pensioneringsmogelijkheid aangevraagd, terwijl voor de resterende 16 medewerkers een afvloeiingsregeling kon worden getroffen.

● CONFEKTIE

De heer C. de Ruiter heeft per 14 juni zijn funktie als direkteur van GBS-Beheer en NV A. Schroeder en Co. neergelegd. Dit in verband met het feit dat zijn zakelijke belangen in beide maatschappijen aan derden zijn overgedragen. De heer De Ruiter heeft dit dinsdag bekend gemaakt. Hij wenste verder geen commentaar te geven.

De Ruiter kwam indertijd in het nieuws toen hij een soort textielimperium begon op te bouwen. Daartoe werd Gerzon overgenomen en Schroeder. Ook het Lingeriehuis en de zaak van Bisschof stonden op de nominatie. Die laatste kopen gingen echter niet door, zodat de naam GBS-Beheer (Gerzon, Bisschof en Schroeder) in feite niet juist was. De opzet van De Ruiter mislukte geheel. Gerzon moest rigoreus worden gesaneerd, wat de sluiting van verschillende filialen betekende en het ontslag van een paar honderd mensen. Na vele moeilijkheden vertrok De Ruiter als direkteur van Gerzon, maar hij bleef dat van Schroeder; hij bleef eveneens direkteur en mede aandeelhouder van GBS-Beheer dat alle aandelen Schroeder bezit.

Herstel in de KRL industrie

VELP, 1 juli (GPD) — Het herstel, dat zich einde 1970 aftekende in de KRL-industrie (katoen, rayon, jute) heeft zich in de eerste helft van 1971 voortgezet, zodat zij nu behoorlijk van orders is voorzien, aldus het jaarverslag van de KRL-industrie. De toename van de vraag in de tweede helft van 1970 was deels toe te schrijven aan het BTW-effekt (van 12 naar 14 pct).

Naast betere vooruitzichten zijn er ook onzekerheden als de monetaire situatie (zwevende gulden) en de weigering van de EEG om een einde te maken aan de export van sommige ontwikkelingslanden zonder invoerrechten. KRL hoopt op verlenging en uitbreiding ook na 1973 van de Overeenkomst voor katoen en textielgoederen, zodat ook daarna de wereldhandel ordelijk kan doorgaan.

Het verbruik van textielvezels nam van 1960-'70 toe met 40 pct.; dat van ruwe katoen slechts met 12 pct. Het wereldkunstvezelverbruik verhoogde zijn aandeel van 21 pct. in 1960 tot 37 pct. in het afgelopen jaar. De vlasuitzaai bereikte in 1970 het absolute dieptepunt met een daling van 41 pct. sinds de 2e Wereldoorlog. Ook de juteproduktie heeft veel te verduren van de concurrentie van de synthetische vezels.

Deze algemene ontwikkelingen werken uiteraard ook in Nederland door. Het saneringsproces in de katoenspinnerijen is in ons land het verst gevorderd. Het gevolg is, dat het katoenverbruik van de Nederlandse katoenspinnerijen in 1970 is gedaald. De produktie van vlasgarens daalde vorig jaar met niet minder dan 45 procent. De produktie van de jutespinnerijen steeg met 8 procent.

De produktie van de Nederlandse KRL-weverijen is ongeveer gelijk aan die van vijf jaar geleden, maar wordt nu behaald met twee-derde van het aantal werknemers van toen en met de helft van het aantal getouwen.

De binnenlandse afzet van de KRL-industrie daalde in 1970 met bijna 4 procent, hetgeen voornamelijk te wijten is aan de sector katoenen weefsels. De uitvoer van KRL-weefsels heeft het afzetverlies op de binnenlandse markt niet gecompenseerd. De garenverwerking van de Nederlandse juteweverijen liepen met 11 procent terug.

Keuringsdienst:

Verpakkingen van giftige stoffen vaak ondeugdelijk

DEN HAAG, 1 juli — Een potentieel gevaar voor kleine kinderen is de ondeugdelijke verpakking van giftige stoffen, bestemd voor de huishouding. Zolang de eisen die aan een deugdelijke verpakking kunnen worden gesteld, wettelijk niet beter zijn vastgelegd, is het effect van waarschuwingen dubieus.

Dit schrijft de Keuringsdienst van Waren in Den Haag in zijn jaarverslag over 1970. „De gevaarlijkste exemplaren zijn wel de kartonnen doosjes met papieren of plastic zakjes als binnenverpakking en de kartonnen dozen met strooigaten, die na eenmaal te zijn geopend, niet afdoende kunnen worden afgesloten", aldus de keuringsdienst. Dit soort verpakkingen wordt dikwijls gebruikt voor strooibaar rattengif.

Bij onderzoek naar de in land- en tuinbouw gebruikte bestrijdingsmiddelen werden op groente soms sporen van de verboden middelen aldrin en dieldrin aangetroffen. De keuringsdienst verklaart dit uit het nog voorkomen van de vroeger wel toegestane middelen in de grond. Een tot dusver onopgelost probleem vormen echter sporen dieldrin die vrij frequent op komkommers voorkomen. De keuringsdienst van waren heeft ook twaalf monsters onderzocht van bij de detailhandel als „onbespoten" verkochte groenten en fruit. Zes monsters bleken wel residuen van bestrijdingsmiddelen te bevatten.

Consumentenbond:

DUURDER TREINEN BIEDT GEEN OPLOSSING

DEN HAAG, 1 juli — Over de verhoging van de tarieven waartoe de Nederlandse Spoorwegen op 1 juni jl. zijn overgegaan, zegt de Consumentenbond in de „Consumentengids" van juli, dat deze door de regering opgedrongen prijsverhoging geen enkele oplossing biedt voor de verliezen van de NS.

Er zullen volgens de Consumentenbond, geheel andere maatregelen moeten worden genomen. Het zal de NS moeten worden toegestaan onrendabele lijnen op te heffen, met als gevolg toeneming van het autovervoer, of de NS zullen moeten worden gesubsidieerd, waardoor uitbreiding van frequenties en bereik en daarmee uitbreiding van het treinverkeer mogelijk wordt.

De Consumentenbond geeft de voorkeur aan de laatste oplossing, omdat wegen en parkeerplaatsen duurder zijn dan spoorlijnen en stations en omdat de auto het milieu vervuilt en de trein niet.

● DIVIDENDEN

Electricit.Mij. ANIEM NV. A'dam, voorstel 5 pct uit ontvangen aflossing uit schadeclaim op Indonesië (laatste div. 1956: 3.03) — NV Handelsvenn. Maintz & Co A'dam (meerderheidsbelang ANIEM: Nihil (1969: Nihil - 1968: 10 pct) — NV Stoomspinnerij Twenthe, Almelo, vastgesteld: 31/3 pct in aand. t.l.v. agiores — Edicom NV, Den Haag (fusie 1970: Van Goor - Mouton, uitgeverijen, voorstel: 14 pct in cont. of n.k. 7 9/13 pct in aand., desgewenst uit agio-res.

(ADVERTENTIE)

Is uw toilet ook zo lekker wit?

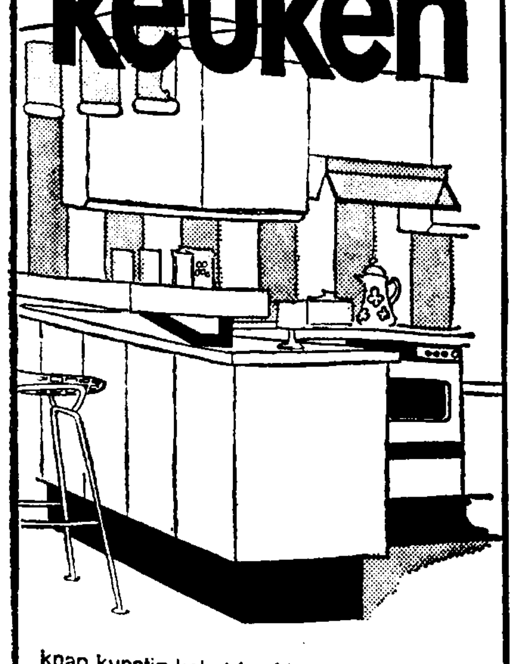
En uw badkamer? En uw keuken? Maak er eens wat anders van. Met behang en al zijn mogelijkheden, kleuren, structuren, afwasbaar of niet, diverse prijsklassen. Enorm veel ideeën in behang in onze zaak. Kom maar eens vlug kijken.

Tot straks bij AUG. VAN WERSCH

Bongerd 19, Heerlen - J. v. Vondelstraat 21, Molenberg

(ADVERTENTIE)

keuken



knap, kunstig, koket, kooklustig, knal, keurig, kalm, kostelijk, knus, karaktervol, komfortabel, kleurig.
u vindt ze allemaal bij Home Techniek.
voor interieur-verzorging en vormgeving een klasse apart.

prins mauritslaan 98, beek (l.) tel. 04402-2777
HOME TECHNIEK N.V.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	82.60-82.70	83.10
Alg. Bank Nederl	263	262.50
AMRO-bank	57.60 gb	57.80
A'dam Rubber	38 gb.	37.50
Deli Mij.	71.60-71.80	71.70-71.90
Dordtsche Petrol.	889	899.00
idem 7% pr.	884	897.00
Heinekens bel. & beh.	260.50	259.50 gb-:
Heinekens Bier	269.50	270 gb
HAL	89	91.5-92 gl
Hoogovens	76.80-76.90	77.70
HVA	67.3	67.80
KLM	165.50-165.	170.20
Kon. Petr	147.10 gb-	149 gb-149
KNSM	91.80-92 gl	92.90
Nat. Nederl.	64.70	64.80
Phs. v. Ommeren	278 gb-28(	280.50 gb-:
Philips	45.10 gb	45.50-45.60
Robeco	242.50	243.70
Rolinco	192 gb-192	193.50-193.
Scheepsv. Unie	72.50	72.60-72.90
Unilever	112.20-112.	113.70-114.

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	103.10	103.30
idem '70	7¾	102.40	103.00
idem '69	7½	100.50	100.80
idem '66-1	7	96.90	98.00
idem '68-1	6½	91.70	92.20
idem '66	6¼	92.30	92.60
idem '67	6	88.50	88.70
idem '65-1	5¼	89.70	90.00
idem '64-1	5¼	87.10	87.50
idem '64	5	83.40	84.20

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	78.00	78.20
AMRO bank	5½	100.50	100.50
Berkels Pat.	5	98.00	93.00
Borsumij	3¼	110.50	—
Elsevier	7¼	136.00	135.00
Gelder Pap.	4¾	105.00	83.10
Gelderl.-Tielens	8¼	96.50	105.00
Gist Brocades	5¾	93.50	—
v.d. Grinten '69	6½	—	118.50
Hoogovens	5¼	—	82.30
KLM	5¾	—	81.20
Meelf. Ned.B.'66	6¼	100.00 b	100.90
Philips '70	6½	101.60	101.10
Ph. Gloeil. fabr.	4¾	91.00	91.30
Proost en Br.	4¾	136.00	132.00
Rolinco / 1000	6½	91.00	90.00
Ver. Glas	7	113.00	113.50

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	97.50	97.50
AMFAS-groep cert. f.	90.00	88.70
Ass. C. St. R'dam c.	72.90	73.50
Bank en Ass. Ass.	114.70	120.00
Cultuurbank	101.00	—
Delta-Lloyd cert. f.	67.00	69.00
Eerste Ned.-Nillmij c.	128.50	129.00
Kas Associatie	60.10	60.00 b
Nat. Inv. Bank pref	—	—
Ned. Credietb. a. b	39.00	38.50
Ned. Middenstandsb.	104.10	217.00
Slavenburg's bank f.	216.00	104.60

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	181.50	245.00
Albert Heyn	244.00	183.00
Alg. Hand. Onr. Goed	152.00	153.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	160 b	160.00 b
Amalga holding f 20	61.30	61.00
A'dam Droogdok Mij	140.00	141.00
A'dam Rijtuig Mij.	150.00	150.00
A.N.I.E.M. nat. bez.	88.80	89.50
Arnhemsche Schb	126.50	126.00
Asselbergs IJzer	136.90	136.80
Autom. Screw Works	108.00	108.00
Auto-Industr. R'dam	197.00	196.00
Ballast-Nedam Gr.	73.10	73.00
Bataaf Aannem. Mij.	88.00	88.50
Batava Margarine	131.00	130.00 l
Batenburg	218.00	215.00
Beek A.L.V.	114.00	113.00
Beers' Zonen	329.00	330.00
Befo B.	—	—
Begemann Mach.	116.00	116.00
Bensdorp Intern.	—	327.00
Bergoss Tapijt	175.10	175.10
Berkels' Patent	171.00	173.00
Bernet & Co. B	—	—
Blijdenst-Willink	61.30	61.30
Boer Drukk. Uitgev.	273.00	274.00
Bols Lucas	148.50	138.00 exd
Borsumij-Wehrv 400	—	197.00
Bank onroer. zaken	397.00	399.00
Braat Bouwstoff.	—	238.00
Brakke Grond	—	—
Bredero Vast Goed	—	—
Bredero V. Goed nrc	225.00	229.00
idem Ver. Bedr. nrc	--	—
Bredero V. Bedr. nrc	376.00	375.00
Bührmann-Tetterode	66.00	66.00
Bijenkorf Beh.nrc	450.00	450.00
Bijenkorf Beh. 6% p.	—	77.40
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	755.00	765.00
idem 6% c.pr.wd.urc.	127.00	128.00
Centr. Suikermij	400.00	414.00
Chamotte Unie	141.50	144.00
Cindu-Key & Kram.	71.20	70.30
Crane Nederland	126.00	127.00
Curaçaose Hand nrc	—	—
Dagra	141.00	141.00
Desseaux Tapijt	80.00	80.50
Dikkers & Co.	69.00	72.50
Dorp & Co.	200.00	202.00 b
Drentsch-Overijs. H.	129.00	130.00
Dröge Wol	146.20	146.30
Duiker Apparaten B	120.50	120.50
ECONOSTO	53.20	53.00
Elseviers Uitg. Mij.	46.50 exd.	448.50
EMBA	194.00	194.70
Enkes	151.00	—
E.N.O.T.	264.80	264.50
Erdal Wasverwerk.	184.00	184.90
Europe Hotel	—	—
Figee Haarlem Mach.	115.20	117.00
Fokker	40.50	41.00
Ford	—	—
Furness f 20	76.00	75.90
Gelder Papier	72.50	71.30
Idem p	72.50	71.70
Gelderl.-Tielens	53.80	53.00
Gero Nat. Bez. c.	97.50	98.00
Giessen De Noord	134.00	131.00
Gist-Brocades	81.70	83.00
Goudsmit Ed.	129.50	129.50
Grasso's Machines	152.00	151.00
Grinten Venlo	252.00	253.00
Grofsmederij K ned.	83.00	84.00
Hagemeijer & Co.	127.20	127.50
Halberg Machines	75.00 l	74.80
Hatema-Texopr.	167.00	167.00
idem 5 pct p.wd	91.50	91.50
Hattum & Blankev.	76.00	75.00
Hellingma	—	—
Hero Conserven	202.50	201.00
Hoek's Machines	632.00	630.00
Holec	141.00 b	142.00
Holl. Beton Groep	75.00	76.50
Homburg B	74.50	75.60
Hoogenbosch Schoen.	153.50	153.50
Hoogenstraat Cons.	63.00 l	65.00
Hooimeyer Zn.	108.50	108.50
I.H.C.-Holland	310.00	315.00
Industriële Mij.	—	225.00
IBB-Kondor gr.	154.00	154.50
Interlas	420.00	421.00
Internatio-Mueller	50.60	54.20
Int. Gewap. Beton-B.	310.00 l	310.00
Inventum	168.00 l	166.00 l
Jean Heybroek	93.00	—
Jongeneel Hout	269.00	270.00
Lemo Corset	202.50	201.00
Kempen & Begeer	68.90	68.10
Key Hout	217.00	217.00
Klene Suikerwerk	203.00	202.00
Kloos & Zn.	163.00	161.50
Kluwer Uitgev. Mij.	211.00	—
K.F. vh Alex Adam	160.00	185.00 l
K.N. Papier Maastr.	128.20	127.80
K.N. Textiel Unie c	35.00	36.00
Koudijs Voeder nrc	111.50	110.00
Krasnapolsky	51.00	51.00
K.V.T. Tapijt	179.00	180.00
Kwatta Chocolade	131.00	131.00
Landré/Glunderman	144.50	144.50
Leidsche Wolspinn.	241.50	245.00
Lindeteves	219.00	220.00
Lijempf	58.00	58.00
Lijm-Gelatine Delft	117.00	117.00
Macintosh Stein	75.00	76.00
Matubel	48.20	46.20
Meel Ned. Bakkerij	224.40	227.50
Mees' Bouwmater. B	78.00	76.00
Metaverpa B	348.00	345.00 l
Meteoor Beton	318.00	317.50
Molukse Handel	—	—
MOSA Maastricht	74.30	74.50
Mulders Fabr.	103.50	102.50
Mijnbouwk. Werk.cv	320.00 b	309.00
Naarden Ch. en N. C.	77.00	77.30
Naeff Gebr.	—	—
Nedap Apparaten	194.80	190.50
Nederhorst Ver Bedr.	66.20	65.70
Ned. Bontweverij	—	121.00
Ned. Dagblad Un.	—	138.50
Ned. Springstoff. c.	exd.	200.00
Nelle Wed. v.	275.00	275.00 b
Netam B	109.00	110.00
Nieaf	85.20	88.00
Nierstrasz	111.50	111.50
Nrd. Europ. Houth.	162.00	161.00
Norit	140.00	140.00
Nutricia N.R.C.	—	—
Nyma	27.30	27.60
Nijverdal-t. Cate	71.80	70.50
Overzeese Gas	89.10	89.00
Orenst & Koppel	270.00	270.00 l
Oving	236.00	225.00 l
Pakhoed Hold. nrc	88.10	89.30
Palembang Cult.	76.00	74.00
Palthe	90.00 b	92.00
Parkhotel	—	—
Pont Hout	169.50	170.50
Porceleyne Fles	117.00	117.00
Proost & Brandt	270.00 l	265.00
Rademakers Metaal	136.00	135.00
Reesink & Co	119.50	115.00
Reeuwijk	335.00 l	341.00 b
Reineveld Mach.	91.00	91.00
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	243.00	240.00
Rohte Jiskoot	84.50	84.00
Rommenhoeller	710.00 b	—
Ruhaak	141.00	141.00
Rijn-Schelde Mach.	200.00	199.50
Sanders Behang	199.00	200.00
Scheveningen EMS	17.40	17.00
Schokbeton B	188.00	188.00
Scholten Carton	187.00	194.00
Scholten Honig	54.50	55.00
Schuitema Gebr.	237.00	237.00
Schuppen Sajet	230.00	—
Schutterv.-v. Heek	125.00	124.50
Simon de Wit B	247.00	248.50
Simons' Emballage	84.00	84.00
Soerabaya Droogdok	—	—
Stokvis	135.20	135.70
St. Spinn. Twenthe	97.50	98.00
Tabak Philips	55.00	57.00
Tech. Bur. Marijnen	160.00	159.00
Technische Unie	290.00	292.00
Tilburg Water	263.00	265.00
Tricotbest	50.00 b	52.80
Twentsche Kabel	362.00 gb	362.00
Ubbink Davo	119.50	121.00
Udenhout	112.00	115.00
Unikap Rijwiel	120.00	118.00
Unilever 7% c. pr.	89.00	89.50
idem 6% c. pr.	76.50	77.00
idem 4% c. pr.	51.20	51.00
Utermohlen	282.00	278.00 b
v.d. Vliet-Wernink	151.00	157.50
Veneco	84.00 b	82.00 l
Veneta Tapijt	135.00	135.00
Ver. Glas NB	133.00	135.00
V. Hand Scheven.	7.00	43.10
Verenig. Mach. Febr.	103.00	103.00
V.N. Uitg. Bedr.	126.00	127.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	18.30
Ver. Touwfabrieken	138.00	136.00
Vezelverwerk. Noord	69.80	69.50
Vihamy-Buttinger	134.50	134.00
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	590.00	594.00
Vulcaansoord	117.00	117.00
Waveren Graan	50.00 b	48.00
Wegener Courant. C	73.00	
Wereldhaven	100.00 b	100.00
Wessanen KF	75.00	74.00
Wessem & Co Hout	128.00	128.00
Wyers'	115.00	116.00 b
Wijk & Heringa	64.70	64.80
Zaalberg	87.00	87.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	109.70	109.50
Converto 1/1 pb	808.00	808.00
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	810 exd	813.00
Holland Fund pb.	645.00	647.00
Binnl. Vast Goed	130.50	—
Breevast 1967	107.00	107.00
A'dam Bel. Mij. f. 50	136.50	137.00
Dutch Int. Fund	132.00	134.00
Ned. Fonds Mij Nefo	66.30	66.90
PROTECTOR	126.00	126.50
Unitas f. 50	86.50	87.00
Utilico	128.90	130.20
Europafonds 10 pb	442.00	442.00
Unifonds 20 pb	534.00	538.00
Eurunion 10 pb	1322.00	1322.00
Valeurop 10 bp	714.00	714.00
Chemical Fund c.	18.10	18.10
Dreyfus Fund 10	12.50	12.50
Fidelity Fund	16.25 b	16.25 b
Massachusetts I. Tr.	12.55	12.55
Value Line Fund	6.30	6.30
Solvay & Cie	192.00	193.00
Union Miniere 1 aand	1345.00	1388.00
Imp. Chem. Ind. c.	225.00	225.00

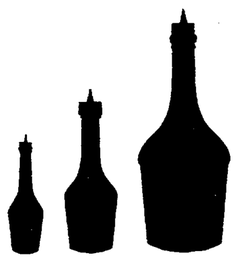
Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.00	7.15
Imperial Oil	24.50	24.75
Shell Canada	37.20	36.80
ACF Industr.	55.00	54.00 l
Akzona	42.00	41.90
Allied Chemical	30.30	30.50
American Motors	6.70	6.75
Anaconda	18.75	19.50
Atchison Topeka	16.75	27.10
Bethlehem Steel	20.40	22.00
Boeing Comp.	19.50	20.50
Burroughs Corp.	121.50	125.00
Colgate Palmolive	44.60	47.75
Dow Chemical	93.20	95.80
Du Pont de Nemours	133.25	134.50
Eastman Kodak	76.10	79.00
Fluor Corp.	24.00	24.50
Ford Motor	59.25	60.50
Gen. Electric	114.00	116.00
Gen. Motors	75.75	77.50
Int. Buss. Mach. IBM	323.00	330.00
Kennecott Copper	32.10	32.50
Litton	29.60	30.10
Montgommery Ward	39.75	70.75
Nat. Dist-Chemical	15.55	15.55
Nat. Steel	38.00	38.00
North Am. Philips	27.50	27.50
Olin Corp	21.00	21.60
Philips Petrol	29.80	30.35
Procter & Gemble	63.25	63.75
Radio Corp. America	37.50	37.00
Republic Steel	23.60	24.50
Shell Oil	45.30	46.10
Stand. Oil N. Jersey	74.50	74.50
Texaco	34.70	34.80
U.S. Steel	30.25	31.50
Westingh. Electr.	87.25	87.75



Smulpapen kiezen California. Bijvoorbeeld die kruidige aroma. Omdat'ie zo lekker is.

California maakt nu eenmaal bijzonder fijne aroma. Die maandenlang rijpt in koele kelders en daardoor extra kruidig wordt. California aroma geeft uw gerechten een vleugje pikanterie en daarmee iets extra's. Bovendien krijgt u vlaggetjes. Voor gratis geschenken.



California aroma is er nu in 3 maten: mini- midi- maxi.

kom leiding geven in de bottelarij van Heineken

bij Heineken vragen wij voor de afdeling Bottelarij op korte termijn kaderfunctionarissen, die in de functie van colonne-opziener rechtstreeks verantwoording schuldig zijn aan de chefs van de Bottelarij.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij
- leiding kunnen geven aan 15 tot 20 man productiepersoneel
- de kwaliteitsnormen in het productieproces handhaven
- zorg dragen voor een juiste procesvoortgang
- licht administratief werk verrichten.

Vereisten:
- een voortgezette opleiding op het niveau van MULO, UTS of MTS
- leidinggevende ervaring in een productiesector
- bereidheid in ploegendienst te werken.

Leeftijd: 25 tot 40 jaar.

Wij bieden vanzelfsprekend:
- een goed salaris
- een prima tantièmeregeling
- een gunstige premiespaarregeling
- reiskostenvergoeding voor degenen die daarvoor in aanmerking komen.

Belangstellenden kunnen zich wenden tot de Plaatselijke Personeeldienst, Rietveldenweg 25 te 's-Hertogenbosch, waar U kunt vragen naar de Heer R. Hinze, telefoonnummer 04100-22011, toestel 234.

HEINEKEN

E-Schweisser gesucht

Wir stellen noch mehrere erfahrene **E-Schweisser** für den Öltankbau ein zur Bedienung unserer 20 neuen Fahrzeuge (Mercedes L 508), Führerschein Klasse III. Wir sind neu und modern eingerichtet. In ca. einem Jahr bauten wir über 2000 Tanks von eintausend Liter bis über hunderttausend Liter. Das erbrachte eine

Gesamt-Literzahl von ca. 250 Millionen.

Bei uns verdient ein strebsamer Schweisser pro Monat über DM 2500,—. Vorstellung bitte nur persönlich mit Zeugnissen.

ÜBACH-PALENBERGER ÖLTANKBAU GmbH.
5132 Übach, Robert-Koch-str. 46 u. 52, Dammstr. 42.
Ruf 02451 4 32 64 und 4 31 00.
Fernschreiber 0833535. x

Voor **STUDIE-BOEKEN**
naar
een gespecialiseerde
boekhandel
ZEF PLOUM
Boekhuis Kerkrade
HOOFDSTRAAT 30 - TELEFOON 04445—2397 x

JOS Smeets N.V.

In ons bedrijf is plaats voor een

aank. tekenaar

voor het uitwerken van luchttechnische en airconditioningsinstallaties.
Opleiding: LTS of MTS

Technisch Bureau JOS SMEETS
KAMPSTRAAT 4 - GELEEN - TEL. 3879

VAARDIGE VINGERS VAARDIGE HANDEN

hebt u nodig voor de opleiding van het interessante vak van kapper of kapster. Een beroep met tastbare resultaten, creatief werk.

HET IS MOGELIJK EEN VOORTREFFELIJKE DAGOPLEIDING TE VOLGEN.

Wilt u er meer van weten?
Schrijf dan naar onderstaand adres en u krijgt terstond een volledige opgave van de opleidingen, de kosten etc.

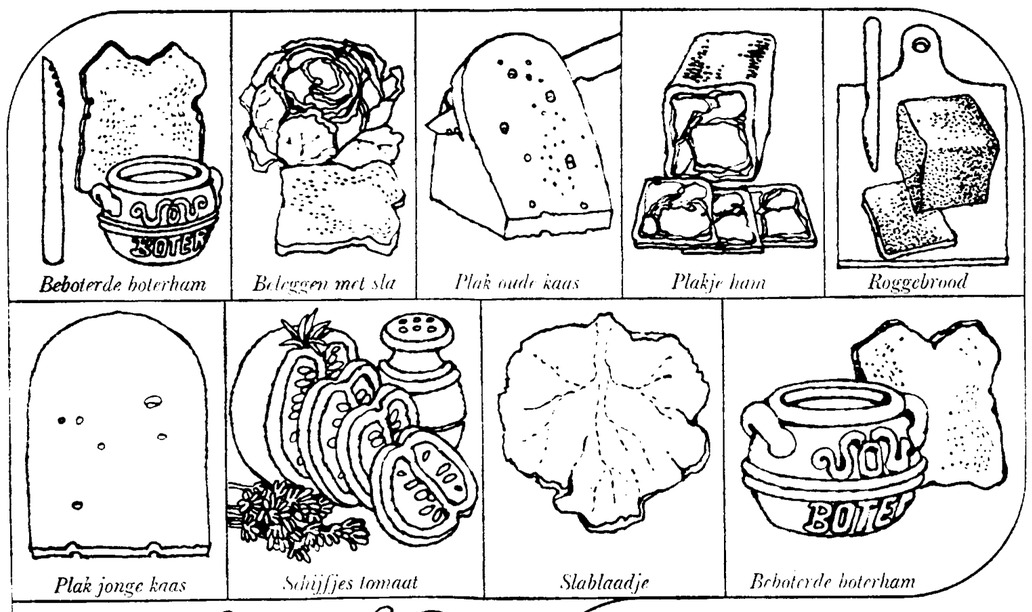
Ook kunt u zich rechtstreeks in verbinding stellen met de directie van onderstaande Kappersdagschool:

Heerlen
Oude Veemarktstraat 3, tel. 045—717394

Maastricht
Menno v. Coehoornstraat 44, tel. 04400—31708.
Het betreft een unieke opleiding tot het bediendendiploma of het vestigingsdiploma in één jaar tijds

KAPPERSDAGSCHOLEN N.V.
Prins Hendriklaan 87a — Utrecht
telefoon 030—515444

Makkelijk eten in't weekend nr. 4



Neem dus een extra stukje kaas mee als u morgen boodschappen doet.

Knip uit en bewaar. Er komen d'r meer!

Kemt: de zachtste haarversteviger tijdelijk met één gulden voordeel.

3 HALEN 2 BETALEN



Geweldig! Koop nu Kemt en probeer 't. Haar mooi in model en toch zacht en soepel. Fijn dat er Kemt haarversteviger is... en zo voordelig bovendien.

3 flacons voor de prijs van twee. Samen slechts 2.00



Kemt als uw haar u lief is...

71-3

Ernstige waarschuwing!

Dierenvrienden!
Denk aan uw huisdieren.

Laat ze niet zwerven en verkoop ze niet aan niet-bonafide handelaren. Uw dier wacht dan een ellendig lot in de vivisectie-laboratoria. Voor plm. 99% zijn dit niet-medische proeven, dus alléén om geld mee te verdienen.

Laat direct ongewenste nestjes door de dierenarts inslapen. Nog beter: laat uw dieren onvruchtbaar maken.

Helpt Limburg zuiveren van zijn slechte naam op dierengebied! Wilt u meer weten of doen? Vraag dan inlichtingen aan dhr. Boumans, postbus 58, Heer, leider van de actiegroep Limburg van de Ned. Bond tot Bestrijding van de Vivisectie.

Westlands Bloemenhuis

MARKT 26, SITTARD
KERKSTRAAT 37, BRUNSSUM t.o. V. en D.

DEZE WEEK:

- CHINESE ROZEN van 3.50 NU VOOR 2.-
- KAAPSE VIOOLTJES 1.50
- DIVERSE SOORTEN FUCHSIA'S van 2.00 NU VOOR 1.50

100 JAAR Brand BIER

DE KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V.
vraagt voor spoedige indiensttreding:

VROUWELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Opleiding: U.L.O., M.A.V.O. of gelijkwaardige opleiding, die na een korte opleiding in het hoofdkantoor te Wijlre te werk zal worden gesteld in haar diepôt:

DRANKENCENTRALE MAASTRICHT

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties worden ingewacht door:
KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ N.V.
WIJLRE
x

Brand BIER het bier waar Limburg trots op is!

BROMFIETSEN

Heb je al eens kennisgemaakt met de nieuwe VESPA, Puch of Honda. Maak eens een vrijblijvende gratis proefrit. Degelijke reparatie en service. Gemakk. bet. Moto-Cyclo-Center „Marsael", Benzenraderweg 14a en 24, Heerlen, tel. 717268. x

Te k. prachtige KREIDLER Florett z.g.a.n. moet weg, koopje. Sleinadastr. 27, Schaesberg. x

Te k: MOBYLETTE EEG z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te koop FLORETT brommer i.z.g.st. f 375. Harlingenstr. 16 Schaesb.veld, Heerlen.

FLORETT z.g.a.n. f 900; Batavus f 250; idem z.g.a.n. f 405; Mobylettes en Peugeots v.a. f 180; Cyrus f 160; 6 mnd. garantie; Sparta automatic f 90; idem f 110; Germaan f 140. Grond, Schaesbergerstraat 51A, Terwinselen. x

Te k. MOBYLETTE z.g.a.n. Jupiterstr. 24, Treebeek.

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 24 juni 1971 is in staat van faillissement verklaard **Karl Nüttgens**, installateur, wonende te Vaals aan de Ceresstraat no. 123, met benoeming van Mr. H. M. J. I. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

De curator:
Mr. J. G. E. C. Kerckhoffs
advocaat en procureur,
Wilhelminasingel 77,
Maastricht.

- Administraties
- Boekhoudingen
- Belastingzaken
- Akten en contracten
- Incasso
- Huur- en huurkoopzaken
- Succ. Memories
- Rechtszaken
- Comparities bij Kantongerechten en Raden van Beroep

ACCOUNTANTS- en BELASTINGADVIESKANTOOR A.A.G.
G.H. van Oort
Rechtskundig adviseur
Mauritslaan 4a, Geleen
tel. 04494—3996

PECOC G.m.b.H.

Ein Unternehmen für Zeitarbeit, 58 Siegen

vraagt met spoed voor werk in Duitsland, voor AKEN:

8 verwarmingsmonteurs

(moeten autogeen kunnen lassen),

1 E-lasser

met R II Prüfung.

Voor werk in SIEGEN:

6 draaiers

Wij bieden een hoog loon, zeer goede sociale voorzieningen en Auslösung.

Melden maandag t.m. vrijdag van 9—12 uur en van 13—18 uur, zaterdag van 9—12 uur, Frans Erenslaan 12, Schaesberg telefoon 04493—3689.

TE HUUR GEVRAAGD
door echtpaar, middelbare leeftijd, zonder kinderen
BENEDENWONING OF HEEL HUISJE
Brieven onder no. S 7491 L.D. Sittard.

SKODA
uit voorraad leverbaar vanaf f 5.799,18
AUTOBEDRIJF
KOZOLE
PASWEG - TEL. 1688 - SCHAESBERG x

GEVRAAGD VOOR DUITSLAND
MACHINEBANKWERKERS EN ELECTRICIENS

Gegarandeerd vast werk. Elke dag thuis. Hoog loon.
Melden 045—410813. - Persoonlijk Heerlerbaan 109, Heerlen

FAILLISSEMENTS-VEILING van AUTOMOBIELEN

Deurwaarder L. Laenen, Kerkrade, zal in opdracht van de curator in het faillissement der N.V. Confectie-atelier CONCORA te Heerlen, openbaar verkopen enkele auto's, t.w.:

een luxe auto Dodge Dart
een luxe auto Citroën DS 21
een luxe auto Rambler Javelin

Alle wagens zijn van zeer recent bouwjaar en in prima conditie.

Deze verkoping wordt gehouden op a.s. ZATERDAG 3 JULI, voorm. om 11.00 uur in de garage van de heer LEON GOD, Heerlerbaan 76, Heerlen, alwaar deze wagens ook vanaf 10.00 uur voorm. te bezichtigen zijn.

Verkoop geschiedt bij opbod tegen contante betaling, of tegen door een Bank gegarandeerde cheque en tegen ter plaatse te noemen voorwaarden.

De deurwaarder:
L. Laenen,
Rolduckerstraat 96, Kerkrade

Voor onze werken in West-Duitsland vragen wij voor direct:

15 elektriciens

Hoog loon — Iedere dag thuis.

Ook vakantiewerkers komen hiervoor in aanmerking.

Persoonlijk of telefonisch melden bij

Victoria Tiefbau GmbH & Co. KG.

Zweigniederlassung - Abt. Montagebau
5133 GANGELT, Sittarderstrasse 24

Kantooruren: maandag t.m. vrijdag 8.00 tot 12.30 uur en van 1330—17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur.

Telefoon 0949—2454—5052 (3 lijnen).

5 minuten van grensovergang Sittard—Wehr of Schinveld—Gangelt.

HOOG IN KWALITEIT, VERRASSEND IN PRIJS

MAGERE **VARKENS-FRICANDEAU** VAN DE HAM
500 gram van 5.45 voor **435**

GESCHRAPTE **KRIELAARDAPPELEN**
plm. 1 kg. **69**

JAFFA VALENCIA-LATES
6 stuks **129**

SOEPVLEES ZONDER BEEN
500 gram van 3.95 voor **285**



NIEUWE OOGST
Venda aardbeienjam HH I.
Van 1.10 voor **98**

Venda beschuit.
Pak à 2 rol.
Van 71 voor **59**

Florida jus d'orange.
Fles à 0,946 liter.
Van 1.89 voor **1.65**

Paramount Italiaanse tomatenpuree.
6 Blikjes 1.10,
nu 6 voor **85**

Zilveruitjes.
1/3-Flakon.
Van 85 voor **75**

Graskaas.
500 Gram.
Van 2.80 voor **2.55**

Venda haring in tomatensaus.
Blik à 170 gram
van 58 voor **49**

Wijn van de maand

1970 Piesporter Michelsberg

Uit het beroemde wijndorp Piesport van de Midden-Moezel komt een eerlijke, frisse Rieslingwijn:
Piesporter **Michelsberg**.
Gerijpt in 1970, dat wel het zonnejaar bij uitstek genoemd mag worden. Het resultaat is dan ook verrassend, fris van smaak met een bloemrijk boeket en een tongstrelende afdronk.



De ideale wijn om een mooie zomerdag passend te besluiten, zeker nu de prijs dank zij onze vroegtijdige inkoop deze maand geen 3.25 is maar per fles **2.75**

V&D
10-gulden-aanbieding:
Dole ananas
Blik à 10 hele schijven op zware siroop. Van 1.15 voor **85**

Badstof werkdoekjes.
Set à 2 stuks
van 1.65 voor **1.25**

UNOX LEVERPASTEI per 3 blikjes **1.—**

KNORR TOMATENSOEP per pakje 0.69 nu 2 pakjes **95**

HEINZ WITTE BONEN IN TOMATENSAUS
1/1 blik van 1.27 voor **1.—**

Verse vleeswaren

Jambon persilles.
100 Gram
van 1.28 voor **1.09**

Unox pâté alu.
Per bakje 145 gram
van 1.25 voor **99**

Unox pâté campagne.
Per bakje 145 gram
van 1.25 voor **99**

Artland Lyoner met pistaches.
Vacuüm verpakt.
100 Gram
van 99 voor **85**

Uit onze chocolaterie

Chocolade-ananaspuntjes.
200 Gram
van 98 voor **89**

De Beukelaer Prince Fourré.
Net à 3 rollen
van 1.19 voor **1.**

Fruittoffees.
Zak à 200 gram
van 89 voor **79**

Deze aanbiedingen zijn geldig van donderdag 1 juli t/m woensdag 7 juli.

VROOM & DREESMANN
uw prijsbewuste warenhuis

Extra uit onze slagerij
VLEESKROKETTEN 5 stuks **89**

GEBRADEN GEHAKT uit eigen slagerij 500 gram **195**

HALVARINE
2 KUIPJES
à 250 gram
79

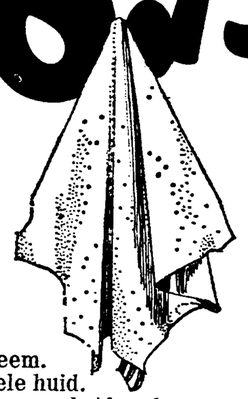
GEBAKKEN
LEKKERBEKJES 250 gram **170**

SARINA ROZEN per bos **165**

VROOM & DREESMANN

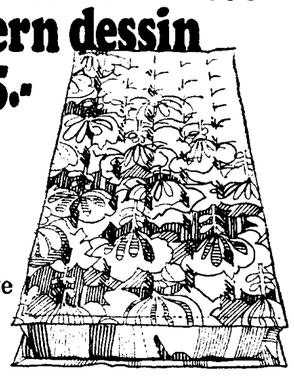
HEERLEN RAADHUISPLEIN SITTARD BRUNSSUM KERKRADE

Nú 8.75



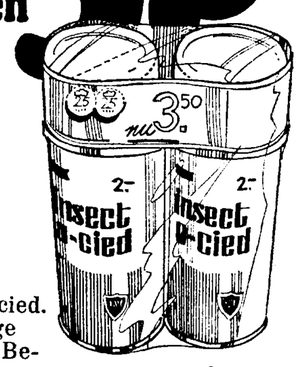
Echte natuurzeem. Grote hele huid. Heerlijk soepel. Absorbeert uitstekend. U droogt er streeploos mee. Van 9.75 nú 8.75. Geldig t/m 7 juli.

Reactor Luchtmatras met modern dessin nú 25.-



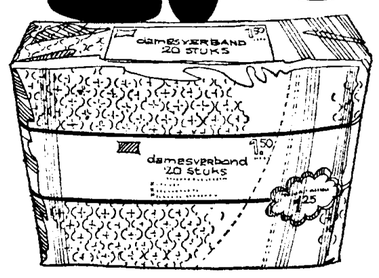
Om zalig te slapen of lekker te luieren. Van gedessineerd gerubberd katoen. Met 1 jaar garantie. 1 persoons 200 x 75 cm: van 28.75 nú 25.-. 2 persoons 198 x 130 cm: van 49.75 nú 45.-. Geldig t/m 3 juli.

Nú 2 bussen 3.50



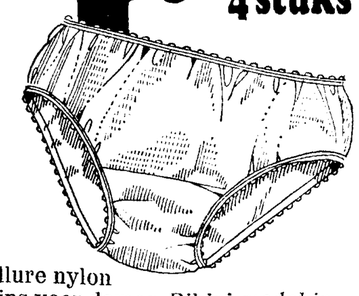
Insect-o-cied. In handige spuitbus. Bestrijdt vliegen, muggen en andere hinderlijke insekten met één druk op de knop. Per stuk 2.- nú 2 bussen voor 3.50. Geldig t/m 7 juli.

Nú 1.25



Allure damesverband. Het rose dubbelpak met 20 stuks. Zéér zacht en absoluut veilig. Absorbeert bijzonder goed. Ter kennismaking van 1.50 nú 1.25.

Nú 4.25 4 stuks



Allure nylon slips voor dames. Bikini-model in maar liefst 8 kleuren, waaronder bleu, rose, turquoise, groen enz. Maten 38-48. Van 1.25 per stuk nú 4 stuks in een strip voor 4.25.

Doe méér met minder geld. HEMA

H 1197

IFA ...alle boodschappen in de buurt!



IFA maakt u het boodschappen-doen gemakkelijker. Gezelliger. Er is altijd zo'n moderne IFA-zaak bij u in de buurt. Rijk gesorteerd, uitstekende kwaliteit, alle grote merken. Al uw boodschappen onder één dak overzichtelijk uitgestald. Snelle keuze uit uw voorkeúr. Daarom koopt iedereen er graag: jong en oud, man en vrouw voelen zich bij IFA thuis. Waarderen de persoonlijke service, de vooruitstrevende manier van verkopen met de vele week-aanbiedingen. En profiteren van het snel "oplopende" spaarzegelsysteem. IFA-voordelen bij de vleet. Vlakbij!

GELDIG T/M 3 JULI



IFA koffie bonen of gemalen 250 gram vacuüm verpakt van 2.20 voor **1.98**

CALIËNTE SHERRY 2 FLESSEN PALE DRY 0.7 ltr. van 9.50 voor **8.50**

EXOTA GAZEUSE 5 verschillende smaken 3 GEZINS-FLESSEN van 1.32 voor **89**

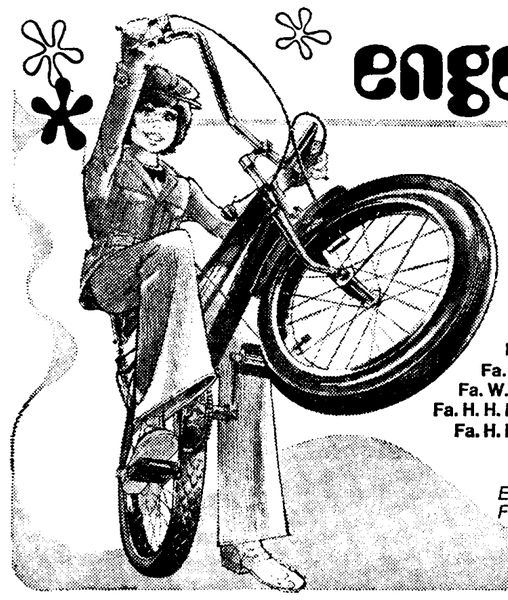
IFA BESCHUIT 2 ROLLEN van 83 voor **69**

IFA CHOCOLADE REEP melk of puur 100 gram per stuk van 65 voor **59**

IFA guldens zijn voordelige guldens 13 GULDEN GESPAARD- 15 GULDEN WAARD

26

PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN



engels voor bengels

Engelse fietsen voor Hollandse bengels. Zelden spotgoedkoop die Engelse fietsen. Altijd onverwoestbaar sterk. En compleet. En lichtlopend.

Dit is de Chopper. Met 3 versnellingen. Een wilde pony die weinig verzorging nodig heeft. Engels ras. Kom eens kijken naar Engelse fietsen. Alléén maar kijken desnoods. Of een folder halen. Of een Engels affiche (gratis).

Fa. H. Vinken, Op de Vrij 60, Geleen
Fa. W. Stienen, Rijksweg N 16, Sittard
Fa. W. Rekers, Kouvenderstraat 185 Hoensbroek
Fa. H. H. Holtus, Herenweg 68, Heerlerheide
Fa. H. M. Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen



Engelse fietsen
Fietsen van Raleigh Industries, England



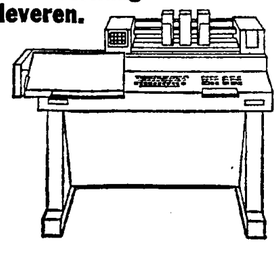
PHILIPS data systems

Vrijwel elk bedrijf verspilt tijd en talent zolang er geen Philips office computer staat.

(Al vanaf f. 30.000,- leverbaar)

De office computer past in elke organisatie waar men streeft naar snellere gegevensverwerking, automatie en directe controle. Zo bevrijdt u uw medewerkers van routine-arbeid en u ontlast uw managers, zodat zij hun tijd en talenten kunnen aanwenden voor belangrijker taken. Dat levert groot economisch voordeel op.

Geen wonder dat we iedere werkdag een office computer afleveren.



Ik wil met feiten en cijfers aangetoond zien hoe de Philips office computer in ons bedrijf routinewerkzaamheden kan overnemen.

L.D.

naam: .....

firma: .....

adres: .....

plaats: .....

tel.nr.: ..... toestel .....

Uitknippen en ongefrankeerd opsturen aan:
Philips-Electrologica Nederland N.V.
Machtiging 433 Den Haag

PHILIPS

TIVOLI, I LOV'IT



Doen.

25 voor 1.40

AUTO'S & MOTOREN

Te k. weg. omst. TAUNUS 12M bwj. '66. P. de Hoogstr. 22 Sittard. x

Te k. FIAT 1100 bwj. 66 i.z.g.st. L. Voncken-Soons, Anjelierstr. 7, Geleen.

Te k. v. part. VESPA '63, NSU Prinz 4 '62, Renault 8 '64, Schutterstr. 28, Brunssum.

Te k. aang. of te r. teg. VW of Taunus v. '67 of '68, weg. vertr. buitenl. FIAT 850 sport spider, km.st. 53.000. Te bez. na tel. afspr. 045-214755.

VOLKSWAGEN 1200 te k. bwj. '65 m. radio. Pr. f 1400,- St. Servatiusstr. 16, Vaesrade. na 19 uur.

Te k. z.g.a.n. TREKHAAK VW kever f 65,- imperial kever f 15, orig. houten sportstuur f 65, Frisostr. 28, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett, zeer mooi en goed, bwj. '64, pr. f 1250, Emmastr. 36, Hoensbroek. x

Te k. OPEL Rekord bwj. '64, prima in orde f 850, Emmastr. 36, Hoensbroek. x

Te k. VW 1600 bwj. juni '68 als nw. 4 nwe radiaalband. Kouvenderstr. 86, Hoensbroek, tel. 212656. x

Te k. MERCEDES Diesel 200 1967 na 18 uur Eisenhowerstr. 560, Sittard. tel. 9329. x

Te k. aang. SIMCA 1000GLS type '66, pr. f 1200, tel. 04402-1489. x

Te k. MOTOR Kawasaki 250cc, m. racekap 8.000 km gel. z.g.a.n. f 1600, Emmastr. 36. Hoensbroek. x

Te k. SUSUKI 500 nw, 350 nw en gebruikte Susuki's '71. Speedcentrum Henk Rekers, Ganzeweide 179A, Heerlerheide. x

Te k. AMI 6 bwj. '63 i.g.st. pr. f 300, Molenweg 98, Eygelshoven, na 14 uur. x

Te k. FORD Cortina 64 nwe mot., nwe band. VW Variant 64, 2 Opel Rekords 60, 62, 2 Opel Rekords '64, '65, Ford Taunus 12M '65. Do. en vrijd. na 18 uur, zaterdag, geh. dag Albertuslaan 339, K'rade. x

Weg. overcompl. te k. OPEL Commodore 1968, z.g.a.n. Vraagpr. 6250, VW 1500 '65 pr. f 1550, Renault 10 '68-ers beide i.z.g.st. tel. 04443-4012, Nieuwenhagerheidestr 13, Waubach. x

10.000 km gar., keur. toegest. Reeds m. aanb. van f 250, rest in 24 mnd. PL: 2x CAPRI '69 va. f 6250, Triumph Spitfire '69 f 5500, Audi 80L '69 f 5500, Plymouth Barracuda '68 f 5500, 2x Morris 1000 special 69 va. f 3250, 2x Opel 1700 va. f 2250, Taunus 15MTS '68 f 3450, Fiat 125 '69 f 3950, Fiat 124 '68 f 3250, Peugeot 404 '68 f 3650, Mustang '66 4250, Kadett '68 f 3250, Opel '63 f 300, Inr., fin., gar. Brunssummerweg 89, Waubach. x

Te k. v. part. FORD 12M bwj. '69 gel. 50.000 km, tel. 04446-1564, tussen 5-6 uur. x

Te k. OPEL Rekord 1900 m. pook, kl. zilver, type '66, pr. f 1600, i.z.g.st. Dwarsstr. 6, Terwinselen-Spekholzerheide. x

Te koop VW 1200 de luxe, f 1000, Holzstr. 102, Kerkrade. x

Te k. VW bwj. eind '65 i.pr.st. P. Breughelstr. 27, Meezenbroek-Heerlen. x

Te k. VAUXHALL Viva z.g.a.n., km.st. 49.000, wegens omst. Romenkamp 41, Oirsbeek. x

Te k. FORD Cortina bwj. '64 i.pr.st. vraagpr. f 600, VW 1500 de luxe i.pr.st. bwj. '64, vraagpr. f 750, Opel Rekord 1700 i.z.g.st. bwj. '67. Fin. mog. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Auto's, auto's. — OPEL Kadett '68, Ford Escort 68, Kadett coupé '67, Fiat 850 '67, Fiat coupé '67, Kadett Caravan '66, Kadett 4drs. '66, VW 1200 '66, Hillmann mini '65, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Fin. met of zond. geld. x

Te k. occasions RENAULT 16, '69, 1e eig., in st.v.nw., BMW 1600 2drs. '68, 1e eig., Fiat 600 '69, 20.000 km, Fiat 850 spec. '68, 30.000 km, Mercedes diesel '65 m. schuifd., Opel Rekord L, 4drs. m. pook en schuifd. '65, Opel Kadett '67, Opel Kadett coupé '65, Opel Rekord caravan '65, Opel bestel m. vast imp. '66, Fiat 1100 '64, VW 1200 '63, Triumph Herald '64, Fiat 600 '65, Fiat 850 coupé m. lichte plaatschade t.e.a.b., dubbelass. aanhangwagen v. personenwagentransp. Automobielbedr. Thom de Vries, Grasbroekerw. 7, Heerlen, tel. 719673, b.g.g. 04405-797. x

Te k. witte BORGWARD sport coupé, Lodewijkstr. 8, Hoensbroek, tel. 212824. x

Te k. gevr. MERCEDES 190D of 200D bwj. '64-'65, motor defect geen bezw. tel. 04494-7889. x

FIAT 850S te k. bwj. '66, kl. rood, pr. f 900. Te bevr. Donatusstr. 49, Nuth, na 18 uur. x

Met 3 mnd. of 10.000 km gar. OPEL Kadett rally '69, Mercedes 200D '68, VW 1300 '70, Kadett '69, '70, Escort '68, Austin mini '69, '68. Garage M. V. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341. x

ONDERWIJS

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF. Aparte theorieavonden. Beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal", Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen, Judeastraat 10, tel. 413910; Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832 Sittard, Kerkstr. (centrum), telef. 2427; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

KAPPERSVAKSCHOLEN P. Haan te Maastricht, Heerlen en Sittard. 1-jar. avondcursus, ook al bent u niet in het vak werkzaam. Dagvakschool in Geleen. Past. Vonkenstr. 24. Inlicht. 045-211998 of 04494-2962. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,50. Autorijschoolcombinatie „De Centrale", Vamor erk. Brunssum, Julianastraat 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6132; Heerlen Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard, P. Ecrevissestraat 16, tel. 9213. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot ook bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot, Bijkant. NV Voorschotbank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543, na 18 uur tel. 7372. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen. Telefoon: 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

FINANCIERINGEN van meubels, vloerbekleding, haarden t.v.'s enz. van f 500,— tot f 3000,— voor iedereen met vast inkomen. Binnen 8 u. geregeld. Inl. tel. 04443-2891. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los van de bestaande hypotheek elk kapitaal v.b. f 3000 is per mnd. f 45. Tev. alle financ. verz. en pers. leningen t.m. f 6000. Inl. H. H. G. Schölz. Eisenbowerstr. 282, Sittard, tel. 04490-7598. Kantooruren van 9 tot 17 u. Zaterdags van 9 tot 12 uur.

DRANKENCENTRUM DE TROS

's Maandags gesloten.

BRUNSSUM Dorpstraat 76
HEERLERBAAN Bautscherweg 76
KERKRADE Hoofdstraat 52
HEERLEN Schaesbergerweg 132
HOENSBROEK Akerstraat 128
STEIN Raadhuisplein 11

AANBIEDINGEN, MITS AFGEHAALD, VAN 1 T.M. 7 JULI

Liebfraumilch jaargang 1970 per fles 1.98

VERMOUTH COURTERRA rood of wit LITER 1.98

COGNAC MARCEAU tegen de zomerse griep NU MET COGNACGLAS voor 10.95

WHISKY Johnnie Walker per fles 14.95

ADVOCAAT uit eigen kippehok per fles 3.95

CHâTEAU LE TROS originele Mise-wijn 1969 per fles 2.98

Gunstige GELDLENINGEN met lage aflossing verstrekken wij U mits U een eigen huis bezit. Bestaande hypotheek is géén bezwaar. Vanaf f 3.000,— f 5.000,— contant kost f 78,— terugbet. per maand: f 7.000,— kost f 108,—; f 10.000,— kost f 154,— per maand enz. Snel en onder geheimhouding. Voor vrijblijv. inl.: Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein), tel. 045-710806. Desgew. vrijblijv. bezoek bij U aan huis. x

LANDBOUW

Best. KALVEREN gevr. Bet. f 365,— v. R.B. f 280,— v. Z.B. Extra kwal. f 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207.

RIJPAARD 2½ jaar, moet nog beleerd worden, vos, m. achter 2 witte sokken, ± 2200. Stoeterij de Putherberg, Geleen-Munstergeleen, tel. 04494 no. 3652. x

STIERKALVEREN te k. gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 0447-1753. x

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth tel. 04447-1563. x

VAKANTIE

Te k. Polyester BOOT met motor mac. 7. Margrietstr. 39 Nieuwenhagen. x

Door omst. nog toer- en STACARAVAN te h. Vrij v. 26-6 t.m. 10-7. A. Feijts, Houtstr. 16, Merkelbeek, tel. 04492-1213. x

Te huur aangeb. voor 14 dgn. te Den Haag-Zuid, 3 KAMPWON. m. 4 slaapk.'s (event. kinderbedje) v.a. 9 juli. Inl. Unescostr. 114, Vrieheide Heerlen.

CARAVANS te huur. Staanplaats Heimbach, Duitse Eifel, de gehele maand augustus vrij. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

Plm. 50 CARAVANS-SHOW „Paradiso" vouwcaravans; „Meibro" caravans f 3450.- Franse „Castia' ' caravans; „Roda" caravans 4-pers. oersterk en chique f 3195.- Occasions caravanverhuur weekend-bungalows op wielen „Roderland". Zaterdags en zondags geopend van 11 tot 13 uur en van 16 tot 18 u. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. x

Grote CARAVAN te huur te Rekem bij Maastricht, compl. ingericht, tel. 04444-1725.

HUWELIJK

Gepens. h., 62 j., zoekt kennism. met alleenst. DAME met woning die gen. is te trouwen om samen goede oude dag te beleven. Br. o. nr. D 577 L.D. Heerlen.

R.K. mevrouw 57 jr. m. eigen huis zoekt KENNISMAKING m. nette heer, zelfde leeft. of iets ouder. In bez. van auto. Br. m. opg. van voll. adres ond. nr. P 577, L.D. Heerlen. x

Jongedame, 39 j., zoekt ongeb. VRIEND uit goed milieu. Br. onder no. F 576 LD Heerlen.

Nette wed., 50 jaar, z. k., zoekt ser. KENNISMAK. m. nette heer, 47-52 jaar, liefst weduwn. Br. ond. no. G 2744 L.D. Geleen. x

DIVERSEN

Cash and Carry Shop voor CENTR. VERWARMING. Ook op gemakk. betaling vanaf f 1500,—. Ned. ketels, paneelradiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijp, dunwandige pijp, alles voor verwarming. Groothandel in san. verw.art. Bij ingang Céramique, Wyck bij tunnel. Hoge Barakken 4 te Maastricht, tel. 15884. x

Cash and Carry Shop voor GASFORNUIZEN, afzuigkappen, zonder afvoer f 195,— netto. Groothandel bij ingang Céramique, vlakbij tunnel in Wyck. Hoge Barakken 4 te Maastricht, tel. 15884. x

Laat al uw voeg- en CEMENTWERK, verbouwingen en nieuwbouw door 'n erkend vakman doen. P. Stitzinger, Issabellastr. 70, Maastricht, tel. 26898. x

MEUBELS stofferen, bel of schrijf eens en wij komen met onze stalencollectie Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstraat 48, Waubach, tel. 04443—2756. x

Hond of kat haaruitval? LAVITA speciaal tegen haaruitval, waarna vaste vacht, geen haren meer op kleren, tapijten enz. Lavita werkt als verjongingskuur. Verkrijgb. v.a. dierenzaken. Gratis folder. GECO-Labor. Ottostr. 5 Venlo, tel. 04700-20213. x

Cash and Carry Shop voor alle SANITAIR: ligbaden douchebakken, closetpotten, wastafels, geisers, fornuizen, tap- en mengkranen, toiletkasten. Groothandel bij ingang Ceramique, vlakbij tunnel in Wyck, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

TV-REP. binnen 24 u Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel 04494-7709. x

T.V. of ANTENNE defect? Fa. Webi komt direct, ook 's avonds. Telef. 04492 1985, Amstenrade x

Radio of t.v. defect, wij REPAREREN aan huis m. voorafgaande prijsopgave. Blaupunkt. Wega dealer Bruls, Jupiterstraat 50, Geleen, tel. 2249. x

Voor de verandering luister DAGELIJKS naar GOED NIEUWS. Telefoon 045-410760 of 04400-31616. U hoeft niets te zeggen. x

Cash and Carry Shop voor koperen BUIS, koperen hulpstukken, stalen pijp, alle PVC-buis en hulpstukken, regenafvoer, groot regenwaterbuis, dakbedekking Groothandel, bij ingang Céramique, Wyck, vlakbij tunnel. Hoge Barakken 4, Maastricht. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

REPARATIE radio en tv Van Stratum Salmstraat 56, Geleen. x

Neem een ONDERHOUDSCONTRACT voor uw centr. verwarming. Techn. Bureau Claessens, Hoge Barakken 4, Maastricht. tel. 15884. x

OPRUIMING boten, kajuitenjacht f 5500.— 20 procent. Speedboot Lugano f 2900.— 20 pct. Pelikaan zeilboot f 1750.— 20 pct. Roeiboot f 450.— 20 pct. Hurrican grote speedboat met kap f 6200.— 20 pct. Ook gemakk. betaling. Claessens, Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

CASH and CARRY Shop 's maandags gesloten, zaterdags tot 2 uur geopend. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel 15884. x

Cash and Carry Shop voor KEUKENS, ligkasten, hangkasten, servieskasten. Groothandel. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

TV-ANTENNE vanaf f 125.- 3 jaar voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers, antennebouw Heerlen tel. 045-717096. x



Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

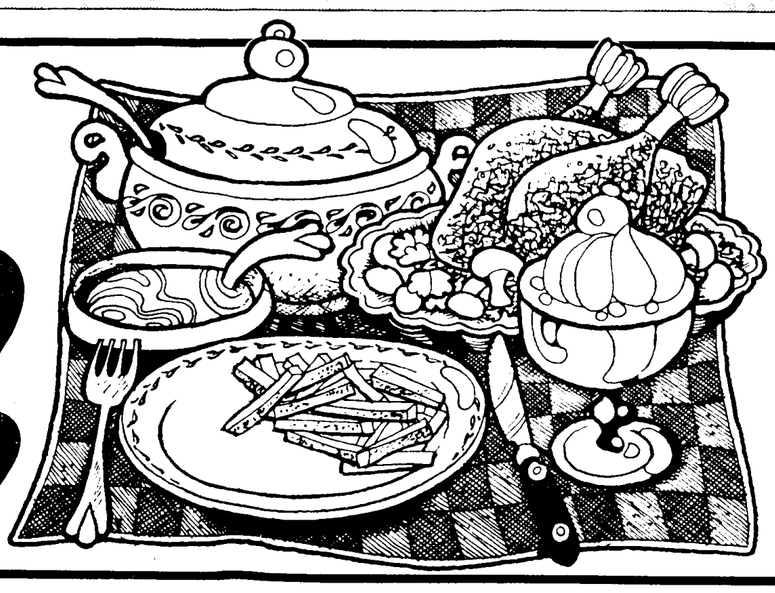
Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

TSJONGE!

Lekkere nieuwe Ⓢ-soepen in blik!
Speciale aanbiedingen vleeswaren van bekende merken!
Een strandbal voor de kinderen!
Tsjonge...er is weer héél wat te beleven bij Simon de Wit!

Nieuw! Ⓢ-soepen in blik
Rijk gevuld, snel op tafel. Tomaten- of groentesoep met balletjes of kippesoep met stukjes kip per blik nu 59

Dessert-ijs
méér dan lekker. Diverse smaken, ½ liter van ~~1.39~~ nu 1.19



Ⓢ-Kip in de diepvries panklaar per ½ kilo 1.49

Ⓢ-Patates frites voorgebakken, in de diepvries, zak 500 gram van ~~89~~ nu 79

Ⓢ-Appelmoes van goudrenetten, literblik van ~~75~~ nu 65

Vers van de Ⓢ-slager
In onze S-markten t/m zaterdag 3 juli
Varkensfilet 500 gram 4.98
Kalfsgehakt 250 gram 1.38

Vers van de Ⓢ-groenteman
In vele SdW-filialen t/m zaterdag 3 juli
Nieuwe oogst Outspan-sinaasappelen 8 stuks 2.39
Italiaanse citroenen 6 stuks 98
Nieuwe oogst geschrapte worteltjes met gratis peterselie 500 gram 49

Neem mee:
Blik STEGEMAN knakworst à 180 gram of
Blik LINTHORST lunchworst à 340 gram of
3 blikjes UNOX leverpastei à 56 gram...elk 1.15

ZWARTE BESSENWIJN MET JONGE JENEVER of
KERSEN- MET BRANDEWIJN of
BRAMEN- MET BRANDEWIJN of
FRAMBOZEN- BESSEN- MET BRANDEWIJN
per fles van ~~2.75~~ nu 2.49

● KASSA-KOOPJE
bij iedere f 10,- die u besteedt een bus
Ⓢ DEODORANT
van ~~1.95~~ nu 1.25
(zolang de voorraad strekt)

Tijdelijk 1 gulden korting: dus van ~~7.95~~ voor 6.95
Nieuw Wash 1.5

FLITSRIJST per pak nu 85
Ⓢ-PILS eurofles ½ liter van ~~52~~ nu 48
Ⓢ-MELK in slankpak, blijft ook buiten de koelkast dagenlang vers. Literpak van ~~69~~ nu 66
Ⓢ-CHOLITA chocolademelk 3 flesjes nu 79
Ⓢ-UP literfles van ~~63~~ nu 55
Ⓢ-BOTERHAMZAKJES plastic, doos van ~~70~~ nu 59
Ⓢ-MAYONAISE flinke pot van ~~2.25~~ nu 2.09
Ⓢ-OPLOSKOFFIE pot 50 gram van ~~1.31~~ nu 1.19
DERBY OPLOSKOFFIE pot 200 gram van ~~3.99~~ nu 3.75
HALVE WITTE PERZIKEN heel blik nu 1.49
KRENTENBROOD gesneden nu 95
GEMBERBROOD gesneden, van ~~1.08~~ nu 95
OUWE-WIJVENKOEK nu 95
Ⓢ-REPEN diverse smaken 5 stuks nu 98
GROTE OPBLAASBAL per stuk nu 75
Ⓢ-TOILETVERFRISSER met trekkoord, van ~~1.75~~ nu 1.50

ALLEMAAL BIJ SIMON DE WIT

Aanbiedingen geldig t/m woensdag 7 juli

IN ALLE Ⓢ-MARKTEN
Gezellige KUSSENS met franje, 40x45 cm, van ~~3.75~~ 2.98
Nylon alle maten KINDERSOKJES 98

SCHUNCK'S SUPER IS DUIDELIJK...

DOMO MELK
GESTERILISEERD
GOED HOUDBAAR!
LITER BLOCPAK
van 0.72 voor
0.59

DE ALOMBEKENDE
MARGARINE
8 PAKJES
van 3.12 voor

ZONDER VEEL WOORDEN ★ ZONDER VEEL GELD



500 gram - HET VOLLE POND!
van 3.40 voor
2.85
SCHOKPRIJS

SCHUNCK-knallers

KAAS in blik
inhoud 400 gram
geen 1.45 of 1.35 NU:
1.19

KRENTENBOLLEN
5 stuks
van 0.98 voor
0.79

WENER KNAKWORST
grote pot inh. 10 worsten
van 2.25 voor
1.89

NASI-GORENG KRUIDEN
per pak
van 0.69 voor
0.55

VLAAI-VULLING
aardbeien - kersen of abrikozen - per blik NU:
0.89

JAVA-WAFELS
VAN VICTORIA
stuntprijs per pak
0.69

COTE D'OR SUPERTOFF
'n heel pond
van 2.60 voor
1.98

JAM
EERSTE SOORT!
diverse smaken
3 kleine potten voor
1.25

GEFILEERDE MAKREEL in olie
3 blikken voor
1.85

HARING in tomatensaus
3 blikken voor
1.49

HUNINK'S RUNDVLEES
IN PIKANTE SAUS
350 gramsblik
1.25

HAUST DIP-TOAST
groot pak
van 1.25 voor
0.89

FRÜHSTÜCKS-FLEISCH
VAN LINTHORST
200 gramsblik
0.79

DELMONTE TOMATENPUREE
5 kleine blikken
van 1.45 voor
1.25

CALVÉ FRITESSAUS
voordeelemmertje
geen 2.45 of 2.05 NU:
1.69

CELWA TISJOE TOILETPAPIER
4 zware rollen
van 1.95 voor
1.49

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

VARKENSFRIKANDEAU (MAGER)	500 gram	4.98
SOEPVLEES met been	500 gram	2.29
BRAADKUIKEN	850 gram	3.39
CHOPPED HAM	100 gram	0.55
CORNED BEEF	100 gram	0.72
SAKSISCHE LEVERWORST	150 gram	0.77
GEBAKKEN PASTEI	100 gram	0.55

PE...
CALIFORNISCHE SCHIJFJES
VOLLE LITERBLIK
STUNTPRIJS!

A...ES
TOPKWALITEIT VAN VELUCO!
3 LITERBLIKKEN
van 2.04 voor

Kwaliteit wint altijd

GROTE JAFFA'S
5 voor
1.19

NIEUWE AARDAPPELEN
2½ kilo
0.98

JONGE WORTELTJES
500 gram
0.59

...A FIJNE ...ONTJES
500 gram
0.89

PATISSERIE
PARTERRE
GROTE PRUIMENVLA nu: 3.55

LUNCHROOM-TIP
ook geldig in het Promenaderestaurant
FRICANDEL SPECIAAL MET FRITES 2.00
inclusief B.T.W. en bediening

CHOCOLATERIE
PARTERRE
KERSENBONBONS 150 gram 1.19
6 ZWARE ORANGE REPEN voor 0.95
SUMMER-MIX VAN LONKA - half ponds baal 0.98
400 GRAM ZACHT ZOMERFRUIT voor 0.98
ZOUTE KABELDROP GROTE ZAK - 18 STUKS 0.69

EXTRA-VOORDEEL!

LIMONADESIROOP
- SINAAS of FRAMBOZEN -
grote gezinsfles geen 1.25 of 1.10 nu:
0.94

COUQUE DE PARIS
VAN PEYNENBURG
Kersvers gesneden ontbijtkoek!
3 dagen van 1.05 voor
0.85

DIEPVRIES SPINAZIE
3 PAKKEN
à 450 gram van 2.25 voor
1.69

TOLET-AIR
luchtverfrisser met trekautomaat
per bus 3.26
TOLET W.C.-REINIGER
grote bus 1.80
SAMEN VAN 5.06 VOOR
HALVE PRIJS!

GOLDENER OKTOBER

DE BEROEMDE
PFÄLZER HAARDT
MOSEL EN RHEINWEIN
BLUMIG UND LIEBLICH
CHARAKTERVOLL UND
BEKÖMMLICH!

KOM PROEVEN
OM U TE OVERTUIGEN VAN DE UITZONDERLIJKE KWALITEIT VAN DEZE
'KLASSE' WIJN

PER FLES
3.95

KOM EN PROFITEER!
NU 2 FLESSEN
van 7.90 voor
6.9...



BOVENSTAANDE AANBIEDINGEN GELDEN DONDERDAG - VRIJDAG - ZATERDAG 1 - 2 - 3 JULI 1971

MARKT KNALLERS

GELDIG MAANDAG, DINSDAG EN WOENSDAG

DESSERT-KOFFIE	KOFFIE-MELK	SCHUNCK'S COMPLEET WASMIDDEL	DOREX TISJOE ZAKDOEKJES	VARKENS-LEVER	PATé d'ARDENNE	GESNEDEN RODE KOOL	GESNEDEN ANDIJVIE
stuntprijs!	literfles	3 kg zak	trio pak	300 gram	100 gram	500 gram	500 gram
...3	1.39	3.95	0.75	0.96	0.55	0.39	0.4...

SCHUNCK SUPERMARKET

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Donderdag 1 juli 1971

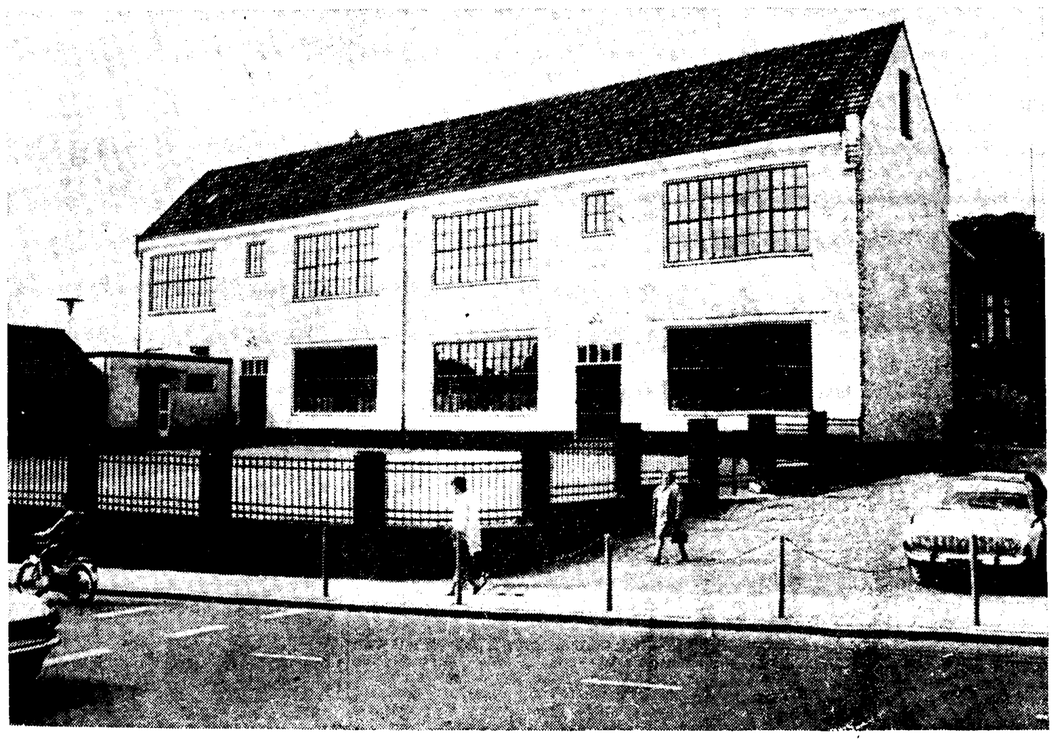
BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

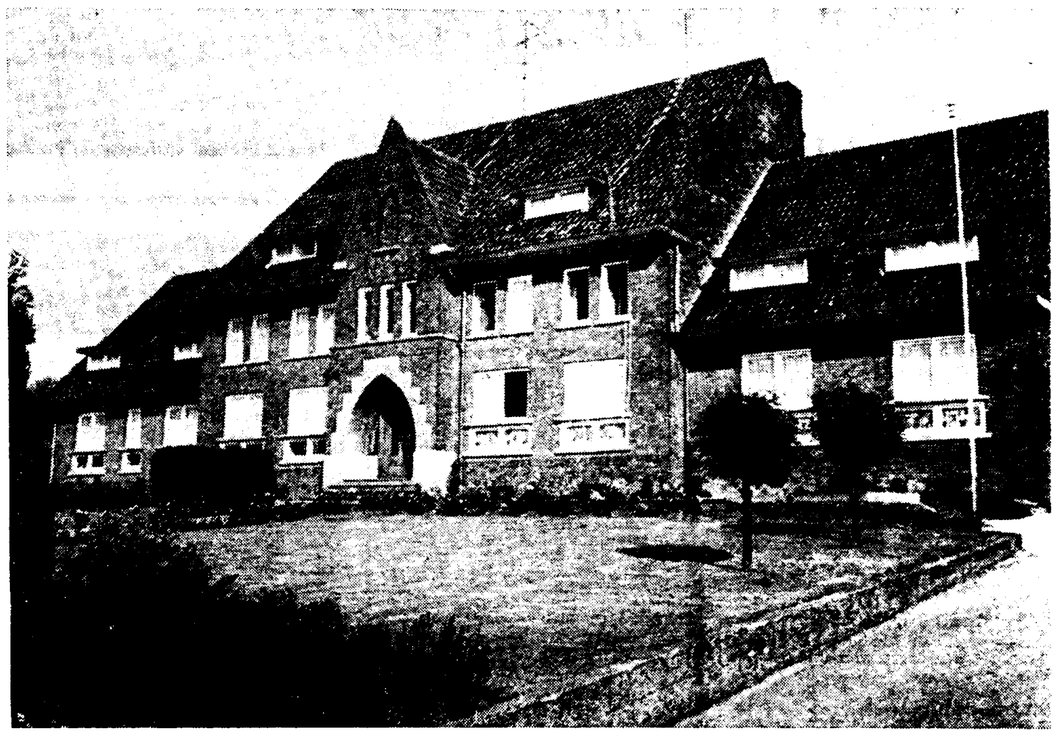
GEMEENTE SCHINNEN BEZINT ZICH OP NOTA

Vooruitstrevende plannen voor scholengemeenschap

Foto links:
● De St. Dionysius-jongensschool in Schinnen. Het gebouw, dat uit 1908 dateert, heeft tal van gebreken en moet nodig worden vervangen.

Foto rechts:
● Het klooster Moutheuvel te Schinnen, dat mogelijk plaats zal moeten maken voor onderwijsvoorzieningen in deze plaats. Maar zover is het nog niet. Het is nog slechts een plan.





SCHINNEN, 1 juli — Het gemeentebestuur van Schinnen heeft een nota gepubliceerd, waarin op uitvoerige wijze de gemeentelijke onderwijsproblematiek aan de orde komt. In de komende jaren moeten voorzieningen en uitbreidingen plaatsvinden, waarvoor enkele oplossingen in de nota aan de hand worden gedaan. Daarover moet echter nog verder gestudeerd worden. De bedoeling van de nota is belanghebbenden en geïnteresseerden al vast de nodige informatie te verschaffen. Het gemeentebestuur deelt mee dat het binnen afzienbare tijd bijeenkomsten wil beleggen om de nota te bespreken en ter discussie te stellen.

De gemeente Schinnen telt vijf lagere scholen, waarvan er drie onvolledig zijn. De kern Schinnen is nog het beste bedeeld. Er zijn een zesklassige jongensschool (St. Dionysiusschool), een zesklassige meisjesschool (St. Josephschool), een drieklassige kleuterschool en een dependance daarvan in Nagelbeek. De kwaliteit van de gebouwen loopt echter sterk uiteen. De meisjesschool en de dependance van de kleuterschool kunnen nog jaren aan het beoogde doel beantwoorden, maar anders is het gesteld met de jongens- en kleuterschool.

Uit 1908

Het gebouw van de St. Dionysiusschool is in 1908 gesticht. De lokalen zijn te klein, er komt te weinig licht binnen, het schilderwerk is uitgesproken slecht, er zijn te weinig toiletten en er zijn geen gangen langs de lokalen. Het gebouw is tochtig. Kortom: de totale constructie is slecht. De gemeenteraad heeft in september besloten medewerking te verlenen voor het vervangen van het gebouw. De kleuterschool is gegestigd in het patronaat. „Dat dit wel eens moeilijkheden oplevert is licht te begrijpen. Ook hier zal aan vervanging gedacht moeten worden", aldus de nota.

In Puth heeft men de beschikking over een vierklassige meisjesschool, die aan vervanging toe is. In principe is de raad daarmee al akkoord gegaan. De jongensschool in Puth kan — als het gebouw goed wordt onderhouden — nog lange tijd worden gebruikt, zij het dat er een uitbreiding dient plaats te vinden. De kleuterschool verkeert in goede staat.

In de kern Sweikhuizen ligt een drieklassig schoolgebouw met een grote expressieruimte op zolder. In deze kern zijn de eerste jaren geen nieuwe voorzieningen nodig.

Gemeenschap

De problemen liggen dus vooral in Schinnen en Puth. De nota vermeldt dat er van onderwijszijde plannen bestaan om scholengemeenschappen in Schinnen en Puth te stichten. Het plan, zoals dat door de Stichting Katholiek Onderwijs Schinnen is gelanceerd, wordt vooruitstrevend en goed genoemd.

De stichting wil namelijk trachten het te zijner tijd leeg komende klooster Moutheuvel met de daarbij behorende terreinen aan te kopen ten behoeve van onderwijsvoorzieningen. Het klooster zelf is niet geschikt voor dit doel. Het zou derhalve met de grond gelijk gemaakt moeten worden en op de plaats daarvan zou dan een grote gemeenschapsruimte gecreëerd kunnen worden, die in verbinding moet staan met het huidige gebouw van de meisjesschool. Aan de noordoostkant van de meisjesschool zou dan een kleuterschool moeten worden gebouwd, terwijl aan de zuidwestkant van het geheel een nieuwe zesklassige basisschool zou moeten verrijzen. Rond dit complex denkt men dan ook aan de realisering van een gymnastiekzaal met instructiebad.
Voor de scholengemeenschap Puth meent met dat de jongensschool kwalitatief nog goed met een groot aantal lokalen zou moeten worden uitgebreid. Hiervoor worden al de nodige gesprekken met architecten en planologen gevoerd.

Alternatief

Het gemeentebestuur van Schinnen meent, dat er voor de hier geschetste voorzieningen ook een alternatief zou kunnen zijn en wel zodanig, dat in de twee kernen niet dezelfde voorzieningen getroffen hoeven te worden. Men denkt daarbij aan het eventueel realiseren van één scholencomplex ergens in het middengebied; de grote voorwaarde is dan wel dat de schoolbesturen van Puth en Schinnen-dorp moeten samengaan. B. en w. voegen eraan toe, dat dr. Waltmans reeds in 1965 deze voorwaarde heeft gesteld voor de realisatie van de groot-Schinnense gedachte. Maar het is een zaak, die volkomen in het autonome vlak ligt van de schoolbesturen. Het alternatieve plan van b. en w. houdt in, dat men de nog bruikbare schoolgebouwen in de kernen zou kunnen gebruiken als scholengemeenschap voor kleuteren basisschool (kern Schinnen) en in Puth als schoolgebouw voor de eerste en tweede klas van de basisschool. Daardoor wordt bereikt dat de nog jongere kinderen in de eigen dorpsgemeenschap opgevangen kunnen worden. De hogere klassen zouden dan ondergebracht moeten worden in de scholengemeenschap in het centraal gelegen gebied. Voor die kinderen acht men de maximale afstand van 2½ kilometer geen bezwaar.

In de nota wordt ook aandacht besteed aan de sportaccommodaties voor het onderwijs. Het is hiermee droevig gesteld in de gemeente Schinnen. Alleen Puth heeft een „soort" gymnastiekzaal. Het wachten in de gemeente Schinnen is op de bouw van een gymzaal met instructiebad. Het gemeentebestuur meent, dat er goede hoop is dat dit complex er in 1972 zal zijn. Dit zal dan wel inhouden dat de kinderen van Sweikhuizen met een bus gehaald en gebracht moeten worden.

Woningbouw

De gemeentelijke nota houdt zich ook bezig met de woningbouw in de komende jaren. Verwacht wordt dat er medio 1975 bijgebouwd zullen zijn: 39 woningen in Schinnen, 162 stuks in Puth en 76 woningen in Sweikhuizen. De gemeente Schinnen zal in dat jaar waarschijnlijk ongeveer 7000 inwoners tellen. De woningbezetting is berekend op 3.5. Uit de ontwikkeling van de loop van de bevolking en vooral uit de statistieken wordt de conclusie getrokken dat de Schinnense bevolking in zijn totaliteit aan het vergrijzen is, maar dit wordt overigens een algemeen verschijnsel genoemd.

OPENBARE COMMISSIE-VERGADERING SITTARD

SITTARD, 1 juli — Op dinsdag 6 juli zal de commissie voor onderwijs en cultuur een openbare commissievergadering houden om 19 uur in het gemeentehuis aan de Odasingel.
De vergadering vindt plaats in kamer 22 van gebouw 2. Op de agenda staan diverse voorstellen van b. en w. Zo is er een voorstel met betrekking tot de subsidieregeling muziek- en zangverenigingen. Ook wordt voorgesteld een Stichting Raad voor het Jeugdbeleid Sittard in het leven te roepen.

Woonwagenkamp gedeeltelijk al in gebruik

SITTARD, 1 juli — Een gedeelte van het nieuwe woonwagencentrum voor de westelijke mijnstreek, dat in Sittard bij de Duitse grens wordt gebouwd en plaats zal bieden aan ongeveer 70 woonwagens, is reeds officieus in gebruik genomen. De riante kantine en de badgelegenheid zijn nu al in gebruik bij de woonwagenbewoners van het oude Sittardse kamp, dat tegenover de nieuwbouw ligt aan de Tuddernderweg. De bad- en douchegelegenheid is bij de bewoners van het oude kamp zo in trek, dat de kampbeheerder reeds is moeten overgaan tot samenstelling van een rooster.

Overmeesterde inbreker ontsnapte

SPAUBEEK, 1 juli — Buurtbewoners in de Nieuwstraat te Spaubeek zijn erin geslaagd twee inbrekers op heterdaad te betrappen, toen zij probeerden in te breken in de bungalow van de familie M. in deze straat .De familie M. is met vakantie in Spanje. Een van de mannen werd door de buurtbewoners overmeesterd, de ander wist te ontsnappen. Toen de politie werd gewaarschuwd, wist ook de tweede inbreker op een onbewaakt moment weg te komen.

OP DAGJE 'UIT' DAGJE DICHT

MUNSTERGELEEN, 1 juli — Het gemeentehuis van Munstergeleen zal morgen gesloten zijn omdat het personeel van de gemeente een dagje „uit" gaat. In verband hiermee zijn nog de volgende maatregelen betroffen: de ontvanger houdt in plaats van morgen vandaag kasuren en wel van 9 tot 12 uur. De burgerlijke stand is zaterdag van 9 tot 12 uur telefonisch bereikbaar onder nummer 3501 te Sittard.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.

Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

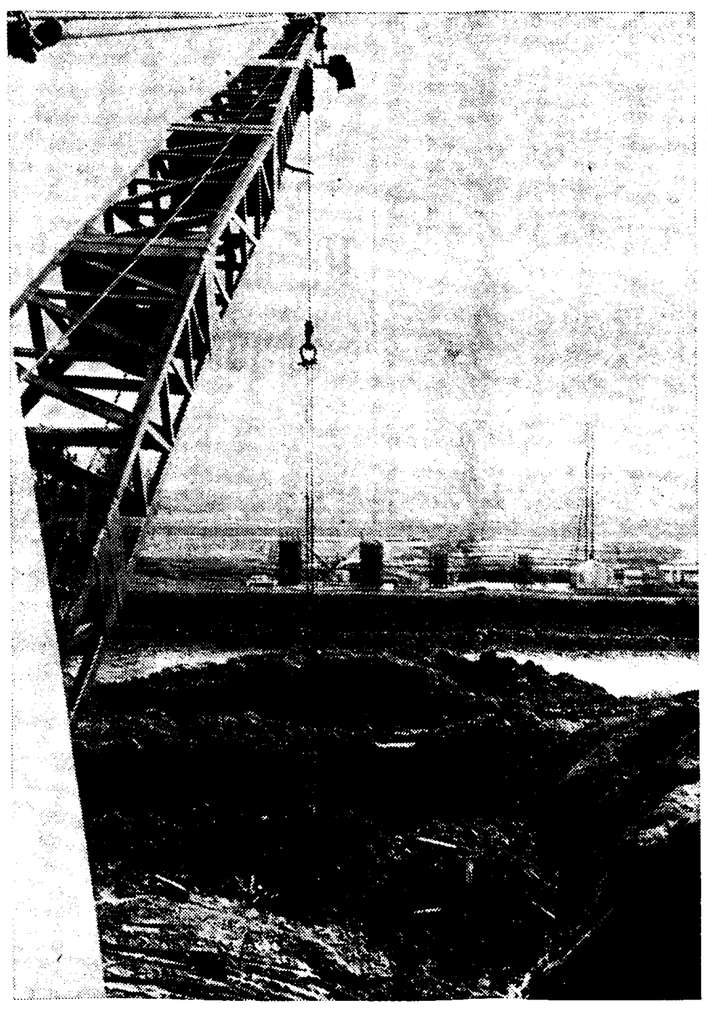
Editiechef-redactie L. Willemsen.

SCHINNEN IN OUDE ANSICHTEN

SCHINNEN, 1 juli — In de eerste week van augustus zal de uitgave „Schinnen in oude ansichten" verschijnen. Het werkje is samengesteld door gemeenteambtenaar Pierre Cuypers, die tal van oude dorpsprentjes heeft weten te verzamelen. De uitgave geschiedt door de Europese Bibliotheek te Zaltbommel Het eerste exemplaar zal officieel op het gemeentehuis worden uitgereikt.

DOOR TOEPASSING VAN NIEUW CONSTRUCTIESYSTEEM

Brug in Elsloo als bouwpakket sneller gereed



Een overzicht van de werkzaamheden aan de brug over het Julianakanaal.

ELSLOO, 1 juli — Door toepassing van een pas ontwikkeld constructiesysteem zal de nieuwe brug over het Julianakanaal en de Maas in Elsloo sneller en goedkoper kunnen worden gebouwd dan tot dusver voor bruggen van deze afmeting mogelijk was. Een ver doorgevoerde standaardisatie van afzonderlijke elementen van de brug maakt seriefabricage van grote aantallen gelijkvormige constructie-elementen mogelijk. Hierdoor wordt de bouw vereenvoudigd en worden de kosten gedrukt. Volgens het nieuwe bouwsysteem kunnen bruggen van verschillende grootte volgens een soort bouwpakket worden samengesteld.

De nieuwe brug vormt een schakel in de autosnelweg E39 (of Rijksweg 76). Met de bouw komt bovendien het laatste in Nederland te bouwen gedeelte van de E39 tussen het klaverblad Kerensheide en de Belgische grens gereed. De weg vormt een verbinding tussen Antwerpen, het industriegebied in Zuidoostelijk Limburg en het net van Duitse autosnelwegen. Bij Lummen in België takt de E39 af van de bestaande autoweg Antwerpen-Luik om direkt over de Duitse grens via het klaverblad Verlautenheide op de autobahn Aken-Keulen te worden aangesloten.

Werkgroep

Om tot een goede voorbereiding van het brugprojekt bij Elsloo te komen, werd een Belgisch-Nederlandse werkgroep gevormd. Uit het overleg in deze groep is het uiteindelijk ontwerp van het projekt gekomen. In eerste instantie stond al het profiel van vrije ruimte ten behoeve van de scheepvaart in het Julianakanaal bij Elsloo vast. Hierbij is tevens rekening gehouden met een verruiming van het kanaal in westelijke richting. Hiermee werd de hoogte van de onderkant van de brug en de plaats van de pijlers aan weerszijden van het kanaal vastgelegd.

Het Julianakanaal ter plaatse ligt bijna 10 meter hoger dan de Maas. De autoweg wordt door de woonkern van Stein geleid in een 5 meter diepe ingraving. Normaal bestaat in Zuid-Limburg veel kans op verzakkingen door de werkzaamheden van de steenkoolmijnen. Omdat bij Elsloo dit gevaar niet aanwezig is, kan de brug als één ligger voor meerdere steunpunten worden geconstrueerd.

Eind 1972

De hoofdbrug over het Julianakanaal en de Maas wordt ruim 280 meter lang. De gehele constructie wordt bijna 1 kilometer lang, waarvan het grootste deel op Belgisch grondgebied wordt aangelegd tot buiten het winterbed van de Maas. De brug moet eind 1972 gereed zijn. De onderbouw wordt verzorgd door de firma Colijn en Ippel NV uit Nieuwendijk en de fabricage en montage van de brug zelf door De Vries Robbe en Co NV uit Gorinchem.
Na het plaatsen van de nodige steunpilaren, wordt vanaf de Nederlandse oever in westelijke richting gewerkt bij de constructie. In eerste instantie zal over het Julianakanaal de brug worden ondersteund door een drijvende bok. Is de overspanning van 115 meter lengte over het kanaal gereed, dan wordt een zware kraan ingeschakeld die mét het vorderen van de werkzaamheden op de brug in westelijke richting wordt verschoven.

BRANDJE IN NIEUWBOUW VAN BANK

SITTARD, 1 juli. — In de nieuwbouw van de Algemene Bank Nederland aan de Markt te Sittard is een begin van brand ontstaan. Kinderen bleken in het gebouw vuurtje te hebben gestookt. De schade bleef echter tot een minimum beperkt. De Sittardse brandweer, die met groot materieel uitrukte, hoefde er niet aan te pas te komen.

Etalageruit ingegooid

SITTARD, 1 juli — Onbekenden hebben in de nacht van dinsdag op woensdag met een grote steen de etalageruit ingegooid van banketbakkerij Rulkens aan de Putstraat te Sittard. De schade bedraagt 200 gulden.

Weer zomerfeest in Stadbrock

Van onze verslaggever

SITTARD, 1 juli — In de Sittardse wijk Stadbroek zal, gezien het succes van het vorig jaar, in augustus weer een groot zomerfeest worden georganiseerd. Het driedaagse feest, op vrijdag 6, zaterdag 7 en maandag 8 augustus, zal zich afspelen in en rond het plaatselijk wijkcentrum.

Thema van bronk in Valkenburg is dit jaar: licht

VALKENBURG, 1 juli — Voor de grote bronk die zondag in Valkenburg uittrekt is dit jaar het thema „het licht schijnt in de duisternis" gekozen.

In de processie worden mijnwerkerslampen, carbidlampen zoals in de Valkenburgse grotten gebruikt worden, olielampen, kaarsen, fakkels en zelfs een kampvuur meegedragen maar ook zijn er groepen die het licht in de zin van liefde, vrede, gezondheid en vreugde uitbeelden.

Tijdens de eucharistieviering wordt het thema eveneens door verschillende groepen met stil spel uitgebeeld.
De processie zal om 9.30 uur vanuit de Bogaardlaan vertrekken en via de route Dorrenplein, Erensstraat, Pieterstraat, Reinaldstraat, Lindelaan, Passage, Grotestraat, Muntstraat, Grendelplein om het monument en Plenkertstraat naar het openluchttheater trekken waar omstreeks 11 uur de eucharistieviering in de openlucht begint.

memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag
memo vandaag



● CCC Incorporation.

Groot popfestival Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN, 1 juli — De jeugd van Zuid-Limburg en de aangrenzende regio wacht vrijdag 2 juli een groots popfestival. In een feesttent, die inmiddels al op de Nieuwenhaagse markt wordt opgetrokken, komen niet minder dan vier nationaal en internationaal bekende popgroepen. Het zijn 'Livin' Blues', 'Cobra', 'CCC Incorporated' en 'Static'. Het gehele programma wordt in de vorm van een disco-drive-in-show gepresenteerd door Jack Bruning, die bij tijd en wijlen wordt bijgestaan door de Go-Go-girls.

Het gehele pop-gebeuren zal zeker zes uur duren. Vanaf 18 uur zullen de eerste groepen al optreden. De organisatoren zijn bijzonder in hun sas over de groepen die men heeft weten te contracteren. De zes man sterke CCC-Incorporation groep behoorde bijvoorbeeld tot een van de weinige Nederlandse groepen die verleden jaar tijdens het Holland Popfestival te Kralingen het hoofdpodium mochten betreden. CCC brengt een mengeling van oude en nieuwe vormen in de Amerikaanse folk, blues- en country-muziek, zoals ook The Byrds, The Flying Burrito Brothers en een toenemend aantal formaties dat in de Verenigde Staten brengen. De groep „Cobra" werd bekend door zijn eerste plaat: „The war will soon be over", een schijf die in ons land meteen een succes werd. De formatie „Static", die naar alternative muziek- en levensideologie heeft gezocht en deze heeft gevonden, brengt muziek die een synthese is van country en western, folk en rock. Tenslotte „Livin-Blues" (twee singles, een elpee): de groep oogste veel succes op een bluesfestival in Essen. „Hell session" is wel een van hun bekendste nummers.

Galerie Felix

Wijker Brugstraat, Maastricht

Schilderijen **van Limburgse schilders.** Open op **werkdagen van 9-12 en van** 13.30-18 uur.

Kasteel Hoensbroek

Op woensdag 7 juli **opening van ten**toonstelling **„Hedendaagse Schilder**kunst van Indonesië". De schilderijenkollektie is van Mobil Oil.

Facetten van **edelsmeedkunst, van 2** juli tot 15 juli in het **slotgebouw van** het kasteel. Dagelijks open van 9 tot 12 en van **13.30 tot 17 uur.**

Kritzraedthuis, Sittard

Tentoonstelling **Oosterse Ceramiek.** Van 28 juni tot en met **25 juli van 10** tot 12 en van 14 tot 16 uur. Zondag van 14 tot 18 uur. Opening maandag 28 juni om 20 uur door D. F. Lunsingh Scheurleer.

Fransche Molen

Valkenburg

Wandkleden van Herman **Coonen,** zeefdrukken van Henk Bervoets.

S.B.T.K.

Stadswallen, Kunstwallen Dejong-Bergers, Stokstraatplein

Limburgse beeldhouwers. **Openlucht** van 9-22 u. (Stokstraatplein), **van 10-18** uur (wallen), van 9-18 uur Dejong-Bergers.

Cultureel Centrum, Venlo

Ruimtekunst. Peter Stuyvesant Stichting van 9-18 uur.

Gemeentehuis Slenaken

Expositie Limburgse Kunstkring. Van 9-12 en van 14-17 uur.

't Oud Schtadhoes

Valkenburg

Creatief zijn en zien, werk van kinderen van Dwingeloord. Van 10-12 (behalve op zondagen), van 15-18 en van 19-22 uur.

Jan van Eyckacademie

Academieplein 1, Maastricht

Werk van afgestudeerden. Van **maan**dag tot en met zaterdag geopend van 9-12 en van 14-17 uur.

Galerie 't Boerehôfke

HEKERWEG 23, HULBSERG

Zomerexpositie van schilderijen, gouaches, tekeningen, keramiek, emaille, glas in lood etc. Beelden van Han van Aalst.
Van 2 juli tot 28 juli open van 14 tot 20 uur. Op maandag gesloten.

Raadhuis Heerlen

De **gemeente Heerlen exposeert** in **de** hal van het raadhuis 33 schilderijen uit de eigen gemeentelijke collectie.

De tentoonstelling is **op werkdagen** te bezichtigen **op de kantooruren.** Zaterdags en zondags gesloten.

Bonnefantenmuseum Maastricht

Bonnefantenstraat 4.

„Project moderne ruïne". Geopend: maandag t/m **vrijdag van 10.00-12.00** uur en van **14.00-17.00** uur. Op de vrijdagen **2 juli, 9 juli, 16 juli, 23 juli,** 30 juli, van **14.00-18.00 uur. Zon- en** feestdagen van **14.00-17.00 uur.**

Tot en met 15 augustus.

Galerie Reveille

Maastrichter Heidenstraat 4A Maastricht.

Tekeningen van Otto Dicke. Geopend: maandag t/m zaterdag van 10.00-18.00 uur. 's Zondags gesloten. Van 10 t/ m24 juli.

BIOSCOOP-AGENDA

Valkenburg

De Fransche Molen: Zorba de Griek, om 8.30 uur.

Maastricht

Festival: dag. om 2 uur kindervoorstelling: De wonderbaarlijke reis. Dag. om 4 en 8 uur: Doctor Zjivago.
Palace: dag. doorl. van 14 tot 24 uur: Mijn bed is mijn burcht.
Studio: dag. om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur:Mira.
Royal 1: dag. om 2.15 en 4.30 uur: Heintje in Mijn beste vriend. Dag. om 6.45 en 9 uur: Liefdeskunst voor gevorderden.
Royal 2: dag. om 1.45 uur: Caesar de veroveraar. Dag. om 4, 6.15 en 8.30 uur: MASH. Dag. om 22.30 uur nachtvoorstelling: Andrea, vrouw zonder schaamte.
Mabi: dag. om 1.45, 4, 6.15 en 8.30 uur: Love story. Zat. en zond. om 23 uur nachtvoorstelling: De kuisheidsgordel.
Lux: dag. om 4 en 8.30 uur: The great race. Zond. en woensd. om 1.45 uur kindervoorstelling: Sjors, Sjimmie en de gorilla.

Heerlen

Royal: The last valley, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Rivoli: Five Easy Pieces, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.45 uur. Zaterdag om 10.30 uur nachtvoorstelling: Hellza Poppin.
Scala: Django, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.45 uur.
Passage: De erotische avonturen van Robin Hood, dagelijks 2, 4, 6.15 en 8.30 uur.
Hollandia: Sex à contant, dagelijks 4, 6.15 en 8.30 uur. Dumbo, kindermatinee, dagelijks om 2 uur. Zaterdag nachtvoorstelling 11 uur: Naakt onder de zon.

Brunssum

Astoria Theater: donderdag 8.30, vrijdag 8.30, zaterdag 8.30 en 10.45, zondag 6.15 en 8.30, maandag 8.30, dinsdag 8.30 uur: MASH. Zondag 2 en 4 uur: Ursus de wreker der slaven.

Waubach

Grand Theater: Liefdesvariaties, zaterdag 8, zondag 7 en 9 uur.

Royal: James Bond: Thunderball, vrijdag en zaterdag 8.30, zondag 6.30 en 8.30 uur.

Geleen

Roxy Theater: do. t/m di. dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur: De pastoor kan geen bloot meer zien! Zat. nachtv. 11 uur: De pastoor kan geen bloot meer zien!
Studio „Anders" 132: do. t/m di. dagelijks 8.45 uur, zondag 6 en 8.45 uur: Catch - 22.

Sittard

Forum Theater: vr. t/m zo. dagelijks 8.30 uur, zondag 6 en 8.30 uur: Wolven in battle-dress. 14 j.

Johan Heesters „week uit" naar Holset

„IK WERK NAAST MIJN HEIMAT, WAAROM ER NIET LOGEREN?"



● *Johan Heesters: „Ik vind de 'scherpe g' niet mooi ....*

door Hubert Haenen

VAALS/HOLSET, 1 juli — 'De mensen hier in Zuid-Limburg spreken mooi Hollands, mooier dan de mensen in Noord-Holland. Ik zeg dat niet om te vleien, maar het is tatsache.' Johan Heesters, gevierde operettester en toneelspeler, houdt daarom meer van het Nederlands zoals dat gesproken wordt bijvoorbeeld door zijn gastheer in hotel Mergelland in Holset waar hij logeert. Johan Heesters vindt de 'scherpe g' maar niks en heeft een afschuw van mensen die 'laat maar zeggen' zeggen en 'sjou je niet effe.' Kort en goed. Heesters is van mening dat het zuidelijke Nederlands je plezieriger in de oren klinkt en bovendien taal- en stijl zuiverder is dan het taaltje, dat door de gemiddelde 'westerling' wordt gebezigd.

„Ik vind de mensen bovendien allemaal zo vriendelijk hier", zegt Heesters, die in de afgelopen dagen in het Akense Grenzlandtheater triomfen heeft gevierd met het stuk „Gastspiele".

Na veertien dagen ontvluchtte hij hotel Quellenhof om onder te duiken in het landelijke hotel Mergelland aan de weg tussen Vijlen en Vaals in het gehucht Holset.

Heimat

„Ik werkte vlak naast m'n Heimat", zegt Heesters, „waarom zou ik dan ook niet in m'n Heimat gaan logeren?"

Daar kwam nog bij dat de in Duitsland en Oostenrijk gevierde ster op straat herhaaldelijk werd lastig gevallen door mensen, die handtekeningen van hem wilden hebben en dat, „het is leuker om hier te wandelen dan in een stad te zijn", zoals hij het uitdrukt.

De omgeving van Holset vindt hij geweldig. „Als de mensen eens wisten hoe mooi het hier is, zouden ze niet naar het buitenland gaan". Dit geldt dan volgens hem tevens voor de prachtige vergezichten langs de Mergellandroute en in en rond Valkenburg, dat hij toch zo'n „schattig, gezellig en mooi" plaatsje vindt. De naam Valkenburg roept bij hem de herinnering op aan het Openluchttheater, waar hij als acteur van het „Hollands toneel" gespeeld heeft, zo'n dikke veertig jaar geleden. Heesters begon zijn loopbaan als 17-jarige. Dit jaar heeft hij zijn vijftigjarig jubileum op de planken gevierd.

Heesters startte zijn carrière als toneelspeler. Grote successen vierde hij later als operettezanger, bewonderd om zijn charmes, vooral in Wenen en de grote Duitse steden. Nu na vijftig jaar is de kringloop voltooid en is Heesters weer teruggekeerd naar het toneel. „In al die jaren heb ik van alles meegemaakt", vertelt Heesters. „De stomme film met Louis Bouwmeesters, de sprekende film, de kleurenfilm, zwart-wit-kleuren-tevee en natuurlijk de radio".

Terug naar toneel

Verleden jaar nam de 67-jarige afscheid van de operette en stortte zich weer in de toneelwereld. In een klein jaar tijd gaf hij maar liefst 400 voorstellingen van het stuk „Gastspiele". „Het is wel hard werken geweest. Maar ik heb er ook wat voor over: ik rook en drink bijna niet, ik ga veel fietsen, doe aan touwtje springen en in mijn huis in München-Starenberg am See „beoefen" ik zo'n beetje lichaamscultuur in mijn Finse sauna. Al met al ben ik nog steeds een gezonde Hollandse jongen". Die „gezonde Hollandse jongen" is voorlopig niet van plan er mee op te houden. „Heesters", zegt hij, „betekent nog steeds uitverkochte zalen. Bij het toneel is het precies hetzelfde als op de beurs: zolang je uitverkochte zalen trekt sta je hoog genoteerd".

Voor Heesters gaat dat vooral op in Oostenrijk en Duitsland. „De mensen komen daar nog naar het theater om sterren te zien". In Nederland treedt hij hoogst zelden op. „Als ik indertijd niet uit Holland was weggegaan dan zou ik nu misschien liedjes zingen in een café aan de Nieuwe Dijk. Hier had ik in elk geval geen carrière gemaakt".

Nachwuchs

Heesters heeft inmiddels ook voor „Nachwuchs" op de planken gezorgd. Zijn inmiddels 30-jarige (jongste) dochter Nicole viert ook al successen op de Duitse planken en vanaf 20 augustus gaan pa Heesters en dochter Nicole samen spelen in het stuk „Alles im Garten". „Ik ben er erg trots op dat we samen iets gaan doen", zegt Johan Heesters.

Hij blijkt gewoon een vriendelijke man te zijn, die je zijn 67 jaar niet geeft. Een man, die drie huizen heeft: een in Zandvoort, een in München en een in Wenen. Hij is bovendien een man, die er toch de voorkeur aan geeft te gaan logeren in een landelijk Zuidlimburgs hotelletje. „Het is alleen zo zonde, dat het hier de hele tijd geregend heeft", vindt Johan Heesters, „het is hier in Holset anders een prachtige omgeving om te wandelen". Hij gaat ook elke dag even naar het romantische kerkje in Holset: „Ik ga er dan een kaarsje opsteken. Je bent katholiek en je blijft het".

Plaatselijk nieuw

Sittard

— Bij de trekking van de loterij ten bate van de ponyclub De Beukenboom te Sittard vielen de prijzen op de volgende nummers: **1558, 4386, 2694, 2687 en de hoofdprijs, een pony, op nr. 1658.**

De gelukkige winnaar van de hoofdprijs werd de heer W. Erkens, Nusterweg 46. De overige prijzen kunnen afgehaald worden. Te bevragen L. Wauben, Geldersestraat 15, tel. 3529.

Urmond

— In verband met de zomerkermis in Urmond is het sluitingsuur voor cafés e.d. op 4 en 5 juli op 2 uur en op 6 juli op 1 uur vastgesteld. Op 5 juli is de gemeentesecretarie de gehele dag voor het publiek gesloten. Het kantoor van de burgerlijke stand is echter van 9.30 tot 10 uur geopend.

Geleen

— De examens aan de muziekschool Geleen hadden dit jaar een bijzonder succesvol verloop. Is totaal werden door 412 kandidaten aan de examens deelgenomen, van wie slechts 4 werden afgewezen en 2 kandidaten herexamen mogen doen. Voor piano slaagden 133 kandidaten, voor viool 21, cello 6, gitaar 18, mandoline 17, accordeon 36, slagwerk 3, blokfluit 114 en overige blaasinstrumenten 58 kandidaten. Twaalf leerlingen slaagden met lof. De examencommissie bestond uit de heren M. Niël, K. v. Wersch, G. Curs, A. Dresens, M. Wilhelmus, Maastricht, W. de Ruiter Kaatsheuvel en J. Janssen Uden.

Beek

— De drumband „Irene" heeft in overleg met de andere Beeker Muziekgezelschappen besloten in de maand september de rondgang te houden bij de donateurs. Het bestuur heeft besloten van 12 tot 29 juli geen repetitie te houden, wegens de vakantie. Na de vakantie zullen weer de gewone repetities gegeven worden in het gemeenschapshuis, waarna in september gestart zal worden met de donateursaktie.

— Zondag 4 juli neemt de kon. harmonie St. Cecilia deel aan het cultuurtreffen tussen de beide Limburgen te Herderen in Belgisch-Limburg. Naast het Beeker muziekkorps nemen hieraan deel de harmoniekorpsen van Schinnen, Peyrecht en Venray, die om half twee officieel ontvangen worden door de burgemeester in het feestpaviljoen. Na een koud buffet zullen de diverse korpsen concerteren. Het feest wordt besloten met een gezellige danspartij.

— De bewoners van Beek centrum hebben een flink bedrag bijeengebracht voor de Oostpakistan-vluchtelingenhulp. Naast de storting op de girorekening werd door de Sint Martinusparochie f 1025,— en door de Lieve Vrouweparochie f 1943, —afgedragen.

— Zondag 4 juli zullen op het terreis bij het Gebroekkasteel ruim 180 paarden aantreden en strijden om de hoge geldprijzen en bekers. Vier en dertig verenigingen uit heel Limburg zullen deelnemen aan het door de plaatselijke ruitersclub „Het Edele Ros" georganiseerd concours. Het concours begint om 10.30 uur voor de jeugdige personen. Om 14.30 uur zal het grote concours beginnen met een defile, waaraan 180 paarden en ruiters zullen deelnemen. Om 16.30 uur zijn er demonstraties, onder meer van ponyrennen. Er is een duizendtal zitplaatsen. De wegen naar het parcours zijn met wegwijzers aangegeven en er is ruimschoots parkeergelegenheid.

Born

— Het jeugdvakantiewerk dat op woensdag 7 juli wordt ingezet, zal niet alleen in de juli-maand worden gehouden, maar ook in augustus worden voortgezet. Op maandag 9 augustus wordt op het speelveld achter de speeltuin sport beoefend van 9.30 uur tot circa 12 uur. Om 14 uur kunnen alle jeugdige kunstenaars aantreden in de Graaf van Loonstraat voor een straattekenwedstrijd. Dinsdag 10 augustus gaan de jongens en meisjes van de vierde, vijfde en zesde klas een fietstocht maken naar Elsloo. Vertrek om 9.30 uur vanaf de markt. Men is terug voor 17 uur. Diezelfde dag wordt voor de kinderen van de eerste, tweede en derde klas een speurtocht op touw gezet. Vertrek vanaf de markt om 14 uur, terug voor 17 uur. Men kan zich aanmelden bij mevrouw Waterschoot-Briels. Hennekuilstraat 100 te Born.

Grevenbicht

— Pater W. Cuijpers, die onlangs in onze parochie collecteerde voor zijn missie, is in Oeganda aangekomen. Van de in het dekenaat gehouden inzamelingen heeft hij een nieuwe Volkswagen kunnen aanschaffen, die hij in Oeganda broodnodig had, onder meer als ziekenauto.

— Sommige inwoners interesseren zich voor de geschiedenis van het dorp. Daarom wordt een beroep gedaan op hen die nog in het bezit van parochieblaadjes van vóór 1967 (in 1964 was de eerste jaargang). Men kan de blaadjes inleveren op de pastorie; bij voldoende belangstelling komt er dan een overdruk.

— Als nieuwe afgevaardigde van de drumband is de heer N. Tholen Kapelweg) aangewezen. Hij heeft tot taak om de drumbandaangelegenheden bij het bestuur van de harmonie „St. Cecilia" te behartigen. Hij volgt als zodanig de heer Muurmans op die enige tijd geleden bedankte.

— Het A-team van schutterij „De Eendracht" veroverde te Nieuwstadt een 2e prijs bij het korpsschieten. Het B-team moest met een 6e plaats genoegen nemen. Aanstaande zondag zal men deelnemen aan het OLS te Kinrooy (B) en voorts staan nog op het programma: Nattenhoven 1 augustus en Grevenbicht 15 augustus. Het federatiefeest van de 3 Limburgse schuttersbonden heeft plaats op zondag 18 juli a.s. te Schimmert.

— In hotel „Neerlandia" werd jeugdkegelen gehouden. De uitslagen waren: 1. vincent Kooter (vliegtuig), 2. Harry Wessels (kegelspel), 3 Jos Widdershoven (voetbal). Ieder kind ontving van de heer en mevrouw Moors een aardige attentie. Het was voor de kinderen een gezellige kegelmiddag die hen geheel gratis werd aangeboden. Het ligt in de bedoeling om ook in de toekomst op woensdagmiddagen de kegelbaan open te stellen, waarbij echter wel enig toezicht gewenst is. Geinteresseerde ouders kunnen hierover contact opnemen met mevr. Moors.

— Op zaterdag 3 juli houdt de HSV „De Verenigde Vrienden" het eerste onderlinge hengelconcours op „Elba". Bijeenkomst van de hengelaars in clublokaal Wetzels om 4 uur n.m. Het concours begint om 5 uur n.m.

— Wegens de slechte weersomstandigheden kon de serenade zaterdag niet doorgaan bij de families Zegwaard, die resp. 30 en 55 jaar getrouwd waren. Wel bracht het bestuur van de harmonie „St. Cecilia" een kort bezoek aan de feestvierende families. De geplande serenade zal nu doorgaan op een later tijdstip.

Broeksittard

— Woensdag 7 juli start men met het kindervakantiewerk. Oorspronkelijk was de bedoeling dat men de laatste twee weken van juli in samenwerking met andere buurten sportdagen zou organiseren. Door bijzondere omstandigheden zullen deze sportdagen niet doorgaan. In plaats hiervan zullen twee extra bustochten worden ingelast. Welke tochten en waarheen zal nog nader worden bekend gemaakt. Voor deze reizen zullen geen extra kosten berekend worden. Men kan zich nog opgeven tot vrijdagavond 2 juli.

Harmonie Gracht houdt festival

KERKRADE-WEST, 1 juli — De harmonie Ste.-Marie Gracht houdt van morgen, vrijdag, tot en met dinsdag haar jaarlijks muziek-, zang- en amusementsfestival met als besluit een talentenjacht. De organisatoren hebben een zeer gevarieerd programma samengesteld met muziek- en zangconcerten. Beierse-, Tiroler- en Egerländerbierfeestavonden, talentenjacht alsmede een kinder- en huismoedernamiddag. De festiviteiten worden gehouden in de grote feesttent aan de Bernadettestraat.

Voor de talentenjacht, verzorgd door het dans- en showorkest The Skyliners onder leiding van de heer J. IJpelaar, kunnen zich nog kandidaten opgeven aan het adres St.-Johannesstraat 25 of bij het secretariaat Lupinestraat 42. Het programma is: vrijdag 20 uur koninklijke fanfare St.-Aloysiana Schaesberg; 21 uur kerkelijk gemengd zangkoor St.-Jozef Gracht; 21.30 uur Die Anselbachmuzikanten Heilust. Zaterdag 19 uur harmonie St.-Jozef Voerendaal; 20 uur fanfare St.-Callistus Terwinselen; 21 uur harmonie St.-Jozef Kaalheide; 22 uur Die Kaiserjäger Terwinselen. Zondag 18 uur harmonie St.-Gregorius Haanrade; 18.50 uur harmonie St.-Caecilia Kerkrade-West; 19.45 uur harmonie St.-Concordia Berg en Terblijt; 21 uur fanfare St.-Cecilia Ubachsberg; 22 uur tirolerkapel Concordia Berg en Terblijt en tirolerkapel Ste.-Marie Gracht. Zondagmorgen om 11 uur Frühschoppenconcert met de Grachter Tirolerkapel. Maandag 14 uur kinder- en huismoedernamiddag met medewerking van de Grachter Tirolerkapel; 20.30 uur fanfare Eendracht Hulsberg-Simpelveld; 21.30 uur Tirolerkapel Gracht Ste.-Marie. Dinsdag 20 uur grote talentenjacht met dans- en showorkest The Skyliners. Entree 1,50 gulden. Overige dagen geen entree.

Sittard

— Woensdag wordt de laatste praktische les gegeven over de bijenteelt. Deze les is de laatste in een reeks van zomerlezingen gehouden door de assistent rijksbijenteeltconsulent, de heer Van Os. De lezing wordt gehouden bij de heer J. in de Braek aan de St.-Servatiusweg 20 in Heer. Aanvang 18 uur.

EXAMENS

— Aan de R.K. Middelbare Landbouwschool te Valkenburg slaagden voor het b-diploma: Jan Assink Maastricht, Jo Bouwens St. Geertruid, Pascal Cremers Munstergeleen, Harry van Dijk Heer, Piet Frenken Beek, Harry Mertens Bingelrade, Jan Soogelee Ulestraten, Jacques Stassen Amby, Jef Vanderheijden Epen.

alledaagse Dingen

„WAARNEMEND" BURGEMEESTER

● Mr. Th. Elsenburg zat dinsdagavond voor het eerst tijdens een vergadering van de gemeenteraad van Geleen in de zaal. Niet als nieuw benoemde burgemeester van de „wereldstad", maar als belangstellende burger op de publieke tribune. Ook hij kreeg zoals gebruikelijk twee kopjes koffie en omdat de discussies lang uitliepen bovendien nog een glas frisse jus d'orange, kompleet met het wapen van Geleen. Aanvankelijk was de heer Elsenburg alleen. Tegen half elf kreeg hij versterking van zijn echtgenote. Gezamenlijk bogen zij zich over de resterende stukken die nog door de raad, onder voorzitterschap van loco-burgemeester Wim Schepers, werden besproken.
Zelfs een uitgekiend betoog van de oestor van de raad de heer Hennekens over een terrein aan de Jos Kliinenlaan, dat hij liever bebouwd zag dan dat het een speelweide voor de jeugd wordt, ontging de heer Elsenburg niet. „Weest u toch nog eens één keer modern", vroeg wethouder Th. Schumans de heer Hennekens, die geld dacht te kunnen besparen. „Zestig jaar geleden voetbalde u op straat zonder gevaar. Hoogstens een paard kon u omver lopen. Nu kunnen onze kinderen nauwelijks zonder risico's een straat oversteken. Nu kost het ons nog een paar duizend gulden om de jeugd een ruim terrein te geven waarop zij kan ravotten. In de toekomst gaat dat tonnen kosten", betoogde de heer Schumans. De heer Hennekens ging niet door de knieën en bleef als enige tegen de speelweide.
Op de tafel van het Geleense college van b. en w. staat al jaren een glazen kom. „Is dat de viskom van Willem Duys?", vroeg de heer Elsenburg. „Of is het soms een asbak?" Een journalist maakte de nieuwe Geleense burgervader erop attent dat in de „kom" de namen van de raadsleden zitten, waarin alleen wordt gevist als er gestemd moet worden. De heer Elsenburg loopt nu niet meer het gevaar om tijdens de eerste raadsvergadering die hij zal leiden, het apparaat voor andere doeleinden te gebruiken.
Toen de heer Schepers aan het slot van de lange vergadering bij de ingekomen stukken de officiële benoeming van de heer Elsenburg voorlas, reageerden de raad en de publieke tribune — inklusief de echtgenote van de nieuwe burgemeester — met een spontaan applaus.
Nog dit: oud-burgemeester mr. dr. J. P. D. van Banning is na zijn vertrek uit de raad nog een keer verhuisd. Zijn beeltenis op een grote foto hangt nu rechts in de raadszaal: op de „oude" plaats van de commissaris van de koningin, die nu links hangt. De reden? Nu kijken de heren elkaar aan. Voorheen wendden zij hun blikken van elkaar af.

IN DE KOU

● Het mag dan zomer zijn, hier komt dan toch een bericht dat over de kou gaat. De kou in de kerk van Broeksittard. Dit laatste in de winter wel te verstaan. Het kerkbestuur vraagt daarvoor de aandacht. In een circulaire schrijft men dat 's winters voor wat betreft de temperatuur in de kerk van middeleeuwse toestanden kan worden gesproken. „De centrale verwarming voldoet al jaren niet en ieder jaar zitten we van november tot mei in de kou. Het kerkbestuur wil hierin nog voor de komende winter verandering brengen". Er zal een beroep op de parochianen worden gedaan door middel van een huis-aan-huis collecte. Leden van de vrouwenvereniging zullen vrijdag en zaterdag bij de mensen van Broeksittard aanklopen. „Laat hen niet in de kou staan, dan hoeven wij in de komende winter ook niet in de kou te zitten", aldus het kerkbestuur.

FILMSTERREN

● Dinsdag 6 juli kunnen de Spaubekenaren een aantal inwoners van hun dorp bewonderen als filmsterren. Op deze avond wordt in „Het Wapen van Spaubeek" aan de Bongerd de ruim anderhalf uur durende **kleurenfilm** van 1969 en 1970 over de „Tour de Spas" vertoond. De voorstelling begint om 20 uur. De Tour de Spas wordt dit jaar verreden op dinsdag 20 juli. Onder de ingeschreven deelnemers bevinden zich de beide Spaubeekse wethouders Bouwens en Wouters.

Valkenburg trok 75% minder zwemmers

Regen in juni strop voor de zwembaden

HEERLEN, 1 juli — De vele regen in juni heeft duidelijk invloed uitgeoefend op het aantal bezoekers van de Zuidlimburgse openluchtzwembaden. In sommige gevallen kreeg men in vergelijking met vorig jaar 50 tot 75 procent minder zwemmers.

Hoewel aanvankelijk een zonnige maand mei voor een goede start van het seizoen zorgde zagen de beheerders van zwembaden in juni de hoop op een gunstig jaar in het water vallen. In ieder geval heeft de meimaand bijgedragen tot een behoorlijke verkoop van abonnementen. Met de eerste regenbuien kwam echter ook een einde aan deze voorspoedige verkoop.

Het zwembad in Valkenburg heeft het meest geleden onder het slechte weer. Kon men in juni 1970 42.000 bezoekers tellen, dit jaar waren het er nauwelijks 10.000. Ruim 75 procent minder. „Praat me er niet over", zegt bedrijfsleider America. „Er zijn weinig bedrijven in dit toeristenstadje die zo afhankelijk zijn van het weer. Ik hoop dat de komende maanden nog iets goed zullen maken. Normaal had juni een topmaand moeten zijn", zegt hij.
Na Valkenburg is zwembad Terworm in Heerlen er het slechtste van af gekomen. Hier kon men in juni naar schatting 70 procent minder zwemmers begroeten, dit jaar in juni slechts 4000 bezoekers. Een absoluut dieptepunt volgens de bedrijfsleider van Terworm.



Zeekoelen

Zwembad Zeekoelen in Brunssum heeft evenals Ehrenstein in Kerkrade slechts de helft van het verwachte aantal bezoekers gehad. Ehrenstein trok 30.000 in plaats van 60.000 zwemmers. Op redelijke mooie junidagen bezochten 2.000 mensen Zeekoelen. Het zwembad heeft echter een capaciteit van 4000 mensen per dag, een aantal dat op zonnige dagen in juni regelmatig bereikt werd.

Minder dan de helft aan bezoekers kreeg het Openlucht Zwembad in Sittard. Bedrijfsleider Van Tongeren meent echter dat hier het aantal verkochte abonnementen voldoende reden tot optimisme geeft. „Ook al misten we in juni heel sterk de toeloop van dagjesmensen", aldus de heer Van Tongeren.



Clandestien storten van vuil: een vorm van landschapvervuiling.

Verscherpt politietoezicht en meer voorlichting nodig

GS VRAGEN VERVUILING TE KEREN

MAASTRICHT, 1 juli — „Er is een doorlopende mentaliteits-beinvloeding van de bevolking nodig om aan de verontreiniging van 't landschap en natuurreservaten in Limburg een einde te maken". Dit zeggen Gedeputeerde Staten in een brief aan alle gemeentebesturen in Limburg. G.S. zijn ervan overtuigd, dat een verscherpt politietoezicht naast een goede voorlichting op de scholen en door de plaatselijke VVV's reeds tot gunstige resultaten kan leiden.

VVV-DIRECTEUR IN VALKENBURG:

Wees lief voor de toeristen

VALKENBURG, 1 juli — „Ook wanneer het u een beetje te druk wordt en het u over het hoofd groeit te lopen, blijft dan toch vriendelijk en voorkomend tegenover de gasten van Valkenburg". Dit schrijft Jon Sandfort, directeur van Valkenburgs VVV Het Geuldal in het mededelingenblad Varia naar aanleiding van opmerkingen en klachten van gasten over de manier waarop ze in Valkenburg worden behandeld.
Volgens Sandfort is het aantal klachten dat rechtstreeks bij de VVV gespuid wordt, zeer gering. Hij meent echter dat het aantal verborgen klachten groter is en vandaar dat hij een beroep doet op alle ondernemers van horecabedrijven en attracties een vriendelijkheidsactie te ontketenen.
„Eigenaars en personeel van hotels, pensions, campings, van bars, cafés en restaurants, bedient u de mensen met een vriendelijk gezicht en een vriendelijk woord", aldus het artikel in Varia. „Dit geldt ook voor winkelbedrijven, bezienswaardigheden en attracties: behandelt de gasten zoals u zelf tijdens uw vakantie behandeld wilt worden".
Een probleem in Valkenburg vormt tijdens het seizoen altijd het tijdelijke personeel. De VVV verzoekt dan ook de bedrijven die met dit personeel werken, hen er vooral op opmerkzaam te maken zich hoffelijk en accuraat ten opzichte van de gasten te gedragen.
„Het is onjuist het te beschouwen als een door uw bedrijf te verlenen gunst, wanneer een toerist bij u een kamer wil huren, een drankje of een maaltijd wil gebruiken, een souvenier of een ander artikel wenst te komen. Dat de vakantieganger, die met zijn eigen vaak moeizaam verdiend geld uit duizend andere vakantiemogelijkheden Valkenburg kiest, is een gunst die hij ons verleent".

SPECIALISTEN BERADEN ZICH OVER TOEKOMST NATUURGEBIED

VENLO, 1 juli — Op initiatief van het Venlose gemeentebestuur en de plaatselijke afdeling van „Vrienden der natuur" zal een groot aantal specialisten op 10 augustus op het Venlose stadhuis een bijeenkomst bijwonen, waarop de toekomst van een natuurgebied wordt besproken. Het gaat om een groot perceel ten zuiden van De Onderste Molen, op de grens van Venlo en Tegelen.

De natuurlijke bufferzone tussen beide plaatsen dreigt gedeeltelijk verloren te gaan door plannen voor nieuwe wegen en enkele afgravingen. Aan het gesprek nemen ondermeer deel G.S., Staatsbosbeheer, het Limburgs Landschap, de Grontmij, de twee gemeentebesturen en de ondernemer die afgravingsconcessie heeft gekregen.

Ongerustheid bij veehandelaren over concentratie van slachthuizen

MAASTRICHT, 1 juli. — „Het is duidelijk dat de overheid op het gebied van openbare slachthuizen een ontwikkeling op gang heeft gebracht, die uit de hand kan gaan lopen. Er dreigen monopolistische structuren te ontstaan die niet alleen nadelig zijn voor de machtspositie van de leveranciers van slachtdieren, maar ook voor de slagers en de consument".

Dit zei gistermiddag de heer J. W. Diepeveen, voorzitter van de bond van veehandelaren, op het congres van de bond in Maastricht.
De commissie organisatie slachthuiswezen, ingesteld om de efficiency van het slachthuiswezen te onderzoeken, tendeert volgens de heer Diepeveen in de richting van een vrije concurrentie op het gebied van slachthuizen. Steeds meer gemeenten willen hun slachthuizen afstoten omdat deze vaak aanzienlijke tekorten vertonen. „Deze gang van zaken maakt mij nogal ongerust, omdat dit een diepe ingreep kan betekenen op de afzet van het Nederlandse produkt. Als vele slachthuizen gaan sluiten zal de totale slachtcapaciteit te gering worden".

De uitbreiding van de EEG kan, zo betoogde de heer Diepenveen voor de veeen vleeshandel veel grotere mogelijkheden gaan bieden. Wel moeten er geschikte overgangsregelingen worden vastgesteld met betrekking tot de importen van vlees uit derde landen, die nu ook grote hoeveelheden vlees en zuiveiprodukten naar Engeland uitvoeren. Als men in deze landen grote faciliteiten verleent zou het voor de prijzen van deze produkten wel eens niet gunstig kunnen verlopen.

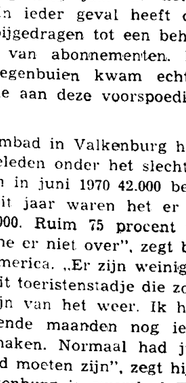
Bezorgd toonde de bondsvoorzitter zich ook over een nieuwe besmettelijke ziekte onder het rundvee, namelijk leukose, een bloedziekte, die vergeleken kan worden met leukemie bij de mens. Hoewel leukose in Nederland nog maar op zeer bescheiden schaal voorkomt, zijn er al maatregelen getroffen om deze ziekte te bestrijden. Besmettelijke ziekten als mond- en klauwzeer en TBC leveren eigenlijk weinig problemen meer op", aldus de heer Diepenveen.

(ADVERTENTIE)

ALFA

Meer dan 100 jaar brouwers van natuurzuiver kwaliteitsbier.

ALFA BIEREN



dat is pas bier!

per fles 27 ct., per pul 36 ct.
Verkrijgbaar in:
Schinnen, Thull 19; Nieuwenhagen, Kerkstraat 41; Heer, Raadhuisplein 12; Geleen, Oude Markt 10; Voerendaal, Heerlerweg 134 (bij Plottankstation). x

Herstructurering en mijnsluiting in VPRO-vrijdag

SCHAESBERG, 1 juli — Tijdens een vijf uur durende uitzending vrijdag van 16 tot 21 uur via Hilversum II, zal de VPRO-radio uitvoerig aandacht besteden aan de mijnsluitingen in Limburg en het in de tweede mijnnota neergelegde herstructureringsbeleid. In een rechtstreekse uitzending vanuit 't verenigingsgebouw „'t Eikske" te Schaesberg zullen over dit onderwerp discussiëren PvdA-kamerlid ir. A. Oele, de heer J. Franssen (Eerste Kamerlid en KVM-secretaris) en iedereen die hieraan wil meedoen. De discussie staat onder leiding van John Jansen-van Galen. De redaktie van het programma is in handen van Nico Haasbroek. Tussen half zeven en half acht treedt in dit programma de Zangeres zonder Naam op.



Lozen van vuil afvalwater; rivieren en beken worden riolen.



Industrieën lozen hun afval in de lucht en tasten daardoor de flora aan.

Nog geen sociale faculteit in Maastricht

Van onze correspondent

DEN HAAG, 1 juli. — Minister Veringa (onderwijs en wetenschappen) heeft niet besloten binnenkort over te gaan tot vestiging van een faculteit der sociale wetenschappen te Maastricht. Dit deelde de minister mee in antwoord op vragen van de heer Van Dijk (VVD).

Vrouw stal 3000 gulden uit kassa

VENRAY, 1 juli. — Uit de kassala van haar baas heeft de 49-jarige mevrouw P. V.-B. uit Venray in het afgelopen half jaar een bedrag van 3000 tot 3500 gulden gestolen. De vrouw werkte voor halve dagen in de winkel en nam telkens kleine bedragen weg. De werkgever kreeg dezer dagen argwaan en wist de vrouw te betrappen. Zij heeft de gelddiefstallen bekend.

In een brief aan het Staatsbosbeheer die tegelijk met de brief aan de gemeentebesturen is verzonden, wordt door GS gevraagd naar de huidige situatie in het Savelsbos nabij Eijsden en het Gerendal. In het Savelsbos zouden volgens mededelingen van ambtenaren van het SBB ernstige aantastingen plaatsvinden van bomen en planten als gevolg van illegaal vuilstorten.

Een slordig gebruik van kunstmest en bestrijdingsmiddelen op landerijen nabij het Gerendal zou hetzelfde veroorzaken in dit natuurreservaat. GS vragen het SBB om opheldering over deze aantasting van de natuur en verzoeken tevens op de hoogte te worden gesteld van nieuwe vervuilingen in deze gebieden. „Alle maatregelen zullen aan de hand van nieuwe ontwikkelingen genomen worden om hieraan een einde te maken", aldus GS in de brief aan het SBB.

De brief aan de gemeentebesturen eindigt met het verzoek mee te werken aan het behoud van een zo ongerept mogelijk landschap en een goed milieubeheer. In de brief staat verder: „Het is ons gebleken dat naast de vervuiling van wegbermen en onbewouwde terreinen, ook natuur- en recreatieterreinen veelvuldig worden aangetast door verontreinigende of schadelijke handelingen, zoals vuilstortingen en rioollozingen". Volgens GS komt het voor dat een slordig gebruik van bestrijdingsmiddelen schade veroorzaakt aan het natuurlijk milieu, terwijl in sommige gevallen waterlossingen worden besmet met giftige stoffen als gevolg van het schoonmaken van spuitapparaten. Hierover schrijft GS aan het SBB in Limburg: „Wij hebben de Limburgse Land- en Tuinbouwbond gevraagd om de nodige voorlichting te geven over de gevaren van een onjuist of slordig gebruik van bestrijdingsmiddelen".

Met brommer tegen boom: 2 gewonden

KESSEL, 1 juli. — Na een kermisbezoek is de 20-jarige Kesselnaar N. in de nacht van dinsdag op woensdag met zijn bromfiets tegen een boom gereden. Hij werd evenals een vriend die achterop zat ernstig gewond in het Venlose ziekenhuis opgenomen.

Nieuw atelier in Zolder en uitbreiding in Paal

Omzetstijging van 10% bij Macintosh

HEERLEN, 1 juli — Bij Macintosh Confectie NV in Stein heeft de groepsomzet over de eerste vijf maanden van 1971 een stijging van bijna 10% te zien gegeven. Verwacht wordt, dat de omzetstijging over het gehele jaar nog iets sterker zal zijn dan 10 pct. Zeer positief is de ontwikkeling bij de dochterondernemingen in binnen- en buitenland. Ook de winst van de moedermaatschappij vertoonde een stijging. Het bruto-concernresultaat is daardoor aanzienlijk verbeterd. Onvoorziene omstandigheden voorbehouden verwacht de directie, naar zij in de gisteren in Heerlen gehouden jaarvergadering mededeelde, dat de netto-winst over het gehele jaar 1971 hoger zal zijn dan over 1970

In de vergadering werd voorts medegedeeld dat onlangs een begin werd gemaakt met de bouw van een nieuw atelier te Zolder in België en de vergroting van het in 1969 gereedgekomen atelier te Paal, eveneens in België. Na voltooiing van deze nieuwbouw zal het totaal van de in België bij Macintosh werkzame personen tot 1200 zijn gestegen. Nog dit jaar zal begonnen worden met een vergroting van het hoofdkantoor in Stein en uitbreiding van de produktiecapaciteit in Portugal, zo werd bekendgemaakt.

Raadslid Amstenrade:

„Graaf vragen kasteelpark open te gooien"

AMSTENRADE, 1 juli. — Raadslid E. Versteeg uit Amstenrade heeft gisteravond tijdens de raadsvergadering het plan geopperd om via de raad de eigenaar van het prachtige kasteelpark in Amstenrade — de graaf M. d'Ansembourg — vriendelijk te verzoeken het kasteelpark open te gooien zodat de bejaarden er in kunnen wandelen. „Het is toch jammer dat er niemand iets heeft aan een dergelijk park. De bejaarden zullen dat erg op prijs stellen", meende de heer Versteeg. Burgemeester baron Van Hövell tot Westerflier vond een verzoek via de raad wat te officieel. „Laat de stichting voor de bejaardenzorg dit doen", meende hij.

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

De Gedeputeerde Staten van Limburg brengen ter openbare kennis, dat zij op maandag 5 juli om 2.00 uur n.m. ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zullen houden ter behandeling van een bij hun college ingekomen beroepschrift tegen een besluit van burgemeester en wethouders van Maastricht dd. 17-1-1971 tot weigering van de toelating tot het houden van een geldschietbank in het perceel gemeente Maastricht, Kruisherengang 19, door N.V. Financiering Maatschappij „Limfina".

Maastricht, 30 juni 1971

De Gedeputeerde Staten voornoemd,
van Rooy, voorzitter
J. Matti, griffier

Hamac-Hansella in Weert breidt uit

WEERT, 1 juli — De tot het Duitse Robert Bosch concern behorende Hamac-Hansella NV in Weert heeft van de Nationale Lucifersfabriek NV, eveneens te Weert, de terreinen, groot 25.000 m2, en de fabriekshal, groot 4.000 m2 gekocht. Het gebouw zal begin 1972 in gebruik worden genomen om uitbreiding van de produktie mogelijk te maken, zo deelt Hamac-Hansella mede. Hamac-Hansella fabriceert verpakkingsmachines en de daarbij behorende doseer- en toevoeraggregaten. Behalve Hamac-Hansella NV in Weert behoort ook Hamac-Hansella GMBH in Viersen (Duitsland) tot het Robert Bosch concern. Er zijn in totaal 700 werknemers werkzaam, van wie 220 in Weert. In de eerste fase van de uitbreiding zal het aantal personeelsleden in Weert toenemen tot 275

(ADVERTENTIE)

„Geen luxe wel... fijne stoffen"

tegen nog fijnere prijzen

STOFFENHAL DRIESSEN N.V.
DAUTZENBERGSTRAAT 25 HEERLEN

(ADVERTENTIE)

ZWEMBAD SIMPELVELD

- 2 verwarmde zwembaden
- Kleuterbad
- Motorboten en waterfietsen
- 2 speeltuinen
- Trampolines
- Minigolfterrein
- Kinderskelters
- 25.000 m2 speel- en ligweide

Café-Restaurant met zonneterras

GROTE PARKEERPLAATS VOOR AUTO'S

3 Ambonezen opgesloten

Diefstal uit meubelshowroom lijkt opgelost

ROERMOND, 1 juli. — Op verzoek van de politie in Belfeld heeft de Venlose politie drie Ambonezen uit die stad aangehouden. Zij worden ervan verdacht op Pinksteren van dit jaar voor elf duizend gulden aan goederen te hebben geroofd uit de showroom van meubelfabriek Benders in Belfeld. De drie zijn waarschijnlijk samen met anderen ook nog betrokken geweest bij een aantal andere ernstige misdrijven.
De Ambonezen zijn met een vrachtauto tot bij de achterzijde van de meubelshowroom gereden en hebben er op hun gemak bankstellen, tapijten en vachten weggesleept. In verband met het onderzoek — dat ook nog naar andere plaatsen in Limburg leidt — wordt de identiteit van de drie Ambonezen geheim gehouden. Zij zijn in het huis van bewaring in Roermond opgesloten.

Nog 2 man in arrest wegens mishandeling

BRUNSSUM, 1 juli — De politie in Brunssum heeft in verband met de mishandeling van de monteur J. Rog uit Brunssum, zondagavond op de Pelgrimsweg in Brunssum, nog twee inwoners van Kerkrade — J. S. en H. K. (beiden 21) — aangehouden. Met de maandag aangehouden D. en M. zullen zij vandaag voorgeleid worden aan de officier van justitie in Maastricht.

Het viertal heeft bekend dat de mishandeling van de monteur tevoren was gepland. „Wij spraken af iemand eens flink af te rossen", aldus het viertal, dat als eerste monteur Rog tegen het lijf liep en deze stevig afroste. De monteur werd niet ernstig gewond.

Zwaar gewond bij botsing

HEERLEN, 1 juli. — Een 20-jarige inwoner van Oirsbeek raakte gisteren ernstig gewond op de Heerenweg in Heerlen, toen zijn auto door nog onbekende oorzaak via een lichtmast, een verkeerspaal en enkele verkeersborden tegen een boom terecht kwam. De auto werd ernstig beschadigd. De chauffeur kon gisteravond nog niet verhoord worden

Geboren :

Tanja

dochter van
H. J. H. Sonnack
P. M. A. Sonnack-Martens

Heerlen, 30 juni 1971
Esdoornstraat 52

Tijdelijk adres :
De Weverziekenhuis Heerlen
2 Oost, kamer 1

H. W. M. Logister
arts
Welterlaan 13, Heerlen
afwezig t.m. 21 juli
Waarnemers zijn de artsen: Dr. Diederen, Dr. Heiligers, Dr. Dagevos en Dr. Sampermans vanaf 5 juli.

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, die wij mochten ontvangen bij ons 30-jarig huwelijksfeest en het 55-jarig huwelijksfeest van mijn ouders uit Haarlem, danken wij, mede namens mijn ouders, onze kinderen en kleinkinderen, familie, vrienden, buurt en bekenden, de harmonie St. Cecilia uit Grevenbicht en allen die deze dag voor ons beide echtparen onvergetelijk hebben gemaakt.

De families
Zegwaard te Haarlem
en Zegwaard
te Grevenbicht,
Dr. Duysenslaan 9

Resi Erkens — Op de Kraonkel 65, Geleen
Martin Ramaekers — Akerstraat 18, Heerlen

hebben de eer U kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de inzegening zal plaatshebben op zaterdag 3 juli 1971 om 15.00 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Receptie van 18.30—20.00 uur in Hoeve de Aar, Heerlen.

Toekomstig adres: Akerstraat 18, Heerlen.

---

†

heden is van ons heengegaan

conn pernot

echtgenoot van

mariy gregoire
mariy pernot-gregoire
manon

familie pernot
familie gregoire

brunssum, 29 juni 1971
regentessestraat 44

de eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 juli a.s. om 11 uur in de kapel van het st. gregoriusziekenhuis te brunssum. gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kapel.

---

†

met leedwezen geven wij u kennis van het overlijden van ons bestuurslid

conn pernot

zijn warme belangstelling en zijn persoonlijke inzet voor de belangen van onze leden zullen wij niet vergeten.

bestuur
ned. kath. grafische bond
afdeling heerlen

---

† **Heden overleed door een tragisch ongeval, onze lieve zoon en broer**

Jo Schols

in de jeugdige leeftijd van bijna 18 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken.

De diepbedroefde familie:
Neerbeek: **E. Schols**
A. Schols-Reuschop
Jan
Miel
Marita
Mariëtte Sijben
Familie Schols
Familie Reuschop

Neerbeek, 29 juni 1971
Aldenhofstraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 3 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst Aldenhofstraat 5 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
De rozenkrans zal gebeden worden vrijdagavond a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk.

---

† **Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, is heden na een langdurig voorbereidig gedragen lijden, vrij plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 53 jaar, voorzien** van het H. Sacrament der zieken, mijn inniggeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, behuwdmoeder, dochter, grootmoeder, zuster, behuwdzuster tante en nicht

Alieda Hoffmann
echtgenote van
HENRICUS VAN DE PAS

Gedenk haar in uw gebed.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **H. van de Pas**
Geleen: **E. G. Breuns-van de Pas**
J. H. Breuns
Alice en Richard
Geleen: **J. van de Pas**
Familie Hoffmann
Familie van de Pas

Geleen, 30 juni 1971.
Pijperstraat 62

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 3 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot bezoek: rouwkapel ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 - 19.00 uur.

Heden overleed na een langdurig met geduld gedragen lijden in de Verpleegkliniek te Brunssum

Jacobus Timmerman

In de leeftijd van 59 jaar.

Op verzoek van de overledene heeft de crematie in alle stilte plaats gevonden op woensdag 30 juni 1971 te Dieren.

Uit aller naam:
Wedw. Roosen-Cobussen
en kinderen

Brunssum, Vijverstraat 58.

---

† Met droefheid delen wij U mede dat God heden tot Zich genomen heeft voorzien van de H. Sacramenten der zieken in het Sanatorium Hornerheide Horn in de gezegende leeftijd van bijna 89 jaren onze dierbare vader, behuwd- en grootvader, oom en neef

Jan Theodoor Alberts
weduwnaar van
MARIA SIBILLA SOONS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Einighausen: **M. Tops-Alberts**
P. Tops en kind
Einighausen: **G. Alberts**
Einighausen: **H. Alberts**
Obbicht: **M. Alberts-Cals en kinderen**
Obbicht: **J. Alberts**
M. Alberts-Salden en kinderen
Obbicht: **A. Alberts**
B. Alberts-Savelkoul
en kinderen
Einighausen: **T. Alberts**
Fam. Alberts
Fam. Soons

Einighausen, 29 juni 1971.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 3 juli om 10 uur in de parochiekerk van O. L. Vr. Hemelvaart te Einighausen.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan het rouwhuis Brandstraat 24 vanaf half tien.
Vrijdag avondmis om 7 uur in voornoemde kerk voor de overledene.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, geheel onverwacht, na een noodlottig ongeval, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 77 jaar, onze goede en zorgzame vader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

de Heer
Cornelis van Raukema
weduwnaar van
MATHILDE SIMON

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **C. Nijboer-van Raukema**
T. C. Nijboer en kinderen
Hoensbroek: **H. Schmits-van Raukema**
H. W. Schmits en kinderen
Fam. van Raukema
Fam. Simon

Hoensbroek, 29 juni 1971.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 2 juli a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan te Hoensbroek.
Bijeenkomst aan het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, om 9.50 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
Rozenkransgebed donderdag a.s. 1 juli om 19.15 uur in het monumentale kerkje te Hoensbroek.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jozef Driessen

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Wed. M. E. Driessen-Pirnay,
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, juli 1971
Hegge 20

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 juli a.s. om 7 uur 's avonds in de parochiekerk van Schinnen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Ton Theunissen

betuig ik aan allen mijn oprechte dank.
Ook namens mijn kinderen en wederzijdse familie.

Mia Theunissen-Herens

Heerlen, juli 1971
Seringenstraat 19

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 4 juli a.s. om 11 uur in de St. Pauluskerk, Stanleystraat 1, de Wieër, Heerlerheide.

Voor de vele en zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn zeer geliefde dochter, verloofde, onze zus, behuwdzus en tante

Ria Nijsten

betuigen wij U allen onze oprechte dank.

Mevrouw M. G. Nijsten-Spronk
en kinderen
Jo Meyers

De plechtige zeswekendienst, waartoe wij u beleefd uitnodigen, zal plaatshebben op zondag 4 juli om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Dionysius te Schinnen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze geliefde broer

Gerard Jessen

zal gehouden worden op zondag 4 juli om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Familie Jessen

Overhoven, juli 1971

Cash and Carry Shop voor electro. INSTALLATIEMATERIAAL. Hoge Barakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

ANT. compl. geplaatst vanaf f 125.-. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7760. x

Voor het bekleden van al uw MEUBELS J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, H'broek, tel: 045-212467. x

Antennebouw Bruls plaatst nu uw SUPERANTENNE v. f 125. Bruls, Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn vrouw, onze moeder en oma

Anna Maria Josephina Diederen
echtgenote van
Jan Jacob Solberg

zal plaatsvinden in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth op zondag 4 juli a.s. om 10.30 uur.

J. J. Solberg,
kinderen en kleinkinderen

Puth, juli 1971

---

†

Na een zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, onze goede vader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Alphons Smeets
echtgenoot van wijlen
Bertha Bleijlevens

gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar.

Utrecht: **Drs. E. H. J. Smeets en verloofde**
Familie Smeets
Familie Bleijlevens

Maastricht, 30 juni 1971
Hertogsingel 64

Met dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons allen heeft betekend, nemen wij afscheid van hem onder de H. Eucharistieviering op zaterdag 3 juli a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.
Bijeenkomst in de kerk — St. Theresiakapel — om 11.15 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis: vrijdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente ziekenhuis Calvariënberg — ingang Calvariestraat — dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te roepen, na een langdurig met groot geduld gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken in de verpleegkliniek van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum in de leeftijd van 66 jaren, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Jacqueline Maria Bernardina Verlinden
echtgenote van
Christiaan Joseph Louis Hubert Huijnen

De bedroefde familie:
Valkenburg: **Chr. J. L. H. Huijnen**
Valkenburg: **J. M. H. Huijnen**
M. J. A. Huijnen-Philips en kinderen
Tilburg: **E. B. G. M. Huijnen**
Maastricht: **L. G. N. Huijnen**
M. J. Huijnen-Frantzen en kinderen
Valkenburg: **R. M. L. N. Huijnen**
M. J. C. Huijnen-Vestjens en kind
Valkenburg: **J. J. C. M. Huijnen**
J. M. I. S. Huijnen-Jansen en kinderen
Familie Verlinden
Familie Huijnen

Valkenburg, 29 juni 1971
Correspondentie-adres: Nieuweweg 22a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Valkenburg.

Bijeenkomst aan vorengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur wordt in de avondmis voor haar zielerust gebeden.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de gezegende leeftijd van 80 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, grootvader, zwager, oom en neef

Jan Gerard Joseph Hoens
Oud-Hoofd van de St. Josephschool
Begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice
Ridder in de Orde van Oranje-Nassau

Hoensbroek: **Mevr. J. C. Hoens-Gambon**
Schaesberg: **J. J. F. Hoens**
M. Th. Hoens-Boermans
en kinderen
Hoensbroek: **L. M. F. Hoens**
Heerlen: **F. G. J. Hoens**
M. Hoens-Schyns en kinderen
Hoensbroek: **G. F. M. Hoens**
Hoensbroek: **H. J. F. Hoens**
A. M. Hoens-Houtbeckers
Hoensbroek: **J. F. M. Hoens**
Rotterdam: **M. F. A. Hoens**
Th. Hoens-van Engelen
en kinderen
Hengelo (O.): **A. A. F. Hoens**
A. Hoens-van Montfort
en kinderen
Oegstgeest: **H. J. F. Hoens**
F. Hoens-Papôt
Familie Hoens
Familie Gambon

Hoensbroek, 30 juni 1971.
Burg. v.d. Kroonstraat 32.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 3 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde parochiekerk vanaf 10.30 uur.
Tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen op vrijdag 2 juli a.s. in voornoemde kerk om 19.00 uur.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoekuren dagelijks van 14.00 - 15.00 uur en van 17.30 - 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons en voor velen is geweest, geven we U kennis dat God heden na een welbesteed leven, uit ons midden tot zich heeft geroepen, in de leeftijd van 67 jaar, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Sacrament der zieken, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Wilhelmina Dols
echtgenote van
Karel Hendrik Joseph Janssen

Ieder die haar gekend heeft, weet wat wij in haar verliezen.

De bedroefde familie:
Sittard: **K. H. J. Janssen**
Sittard: **Frans Janssen**
Annie Janssen-Van Mulken
Miriam en Jos
Mettmann: **Jos Janssen**
Ilona Janssen-Schulz
Kathrin
Sittard: **John Janssen**
Tonnie Janssen-Meijers
Janine en Nicolle
Fam. Dols
Fam. Janssen

Sittard, 29 juni 1971.
Kapellerweg 13.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 3 juli a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van Christus Koning te Leijenbroek-Sittard.

Bijeenkomst Kapellerweg 13 om 10.45 uur, alwaar condoleren vanaf 10.15 uur. Rozenkransgebed donderdagavond om 19.30 uur en vrijdagavond om 19 uur avondmis tot intentie van de overledene in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 en van 14.30 - 15.30 uur.

In plaats van kaarten.

Mede namens mijn kinderen zeg ik hartelijk dank aan allen die blijk hebben gegeven van hun deelneming bij het onverwachte overlijden van mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa
de Heer

Lodewijk Sistermans

Dit medeleven van zo velen, voor wie hij zoveel betekende, was voor ons een onschatbare troost.

Mevr. M. Sistermans-Roebersen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1971
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 juli a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van St. Gerardus te Heksenberg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn inniggeliefde echtgenoot en zorgzame vader

Ir. G. H. M. de Groot e.i.

zal plaatshebben op zondag 4 juli a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

Mevr. de Groot-Spork
en Theo

Heerlen, juli 1971

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder

Johanna Hubertina Josephina Roex
weduwe van
BRONGER BRONGERS

zal plaatshebben op zondag 4 juli a.s. om 9.30 uur in de St. Jankerk te Hoensbroek.

Kinderen Brongers

Hoensbroek, juli 1971

Voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze vader en grootvader

Joh. Lubberdink

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Familie J. Lubberdink

Brunssum, juli 1971
Parkstraat 55

De zeswekendienst, waartoe wij u hierbij uitnodigen, zal plaatsvinden op zondag 4 juli a.s. om 9.45 uur in de kerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van deelneming met bloemen en kransen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote

Sybilla Ingendahl
geb. VOSSEN

betuigen wij allen onze oprechte dank van echtgenoot en wederzijdse familie.

Gangelt, juli 1971
De zeswekendienst zal gehouden worden op 4 juli om 10 uur in de parochiekerk te Gangelt (Duitsland).

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN :

Richard, zoon van B. W. J. M. Sour en J. H. M. Sour-Bastings. Tijd. adres: Ziekenhuis St. Annadal, afd. B 4, kamer D 3, Maastricht.

Marc, zoon van J. Piters en S. Piters-Arnold. Tijd. adres: Ziekenhuis St. Annadal, afd. B 4, kamer 7, Maastricht.

HUWELIJKEN :

Julie van Noorden en Ton Bierhoff. De inzegening vindt plaats op 3 juli a.s. in de parochiekerk van St. Pieter op de Berg om 12.00 uur. Receptie van 15.30—17.00 uur op de Mosasauresweg 43 te Maastricht. Toek. adres: Eliotplaats 325 Rotterdam.

Mieke Philippens en Ger Kerckhoffs. De inzegening vindt plaats op 2 juli a.s. om 11.00 uur in de St. Martinuskerk te Breust-Eysden. Adres van de dag zaal Vrancken-Straet, Kerkstraat 4, Eysden. Receptie van 18.30—20.00 uur. Toek. adres: Orleanplein 9, Maastricht.

Teos Heuvels en Peter Kostons. De inzegening vindt plaats op 3 juli a.s. om 15.00 uur in de St. Petruskerk te Maastricht. Adres van de dag: Kalfsstraat 60, Maastricht. Receptie van 18.00—19.30 uur. Toek. adres: Kalfsstraat 60, Maastricht.

Marjo Gulikers en Maurice Bruynzeels. De inzegening vindt plaats op 3 juli a.s. om 14.30 uur in de St. Martinuskerk te Borgharen. Receptie van 16.30—18.00 uur in de Pastoor van Kanstraat 3, Borgharen. Toek. adres: Zoetmanstraat 30, Maastricht.

José Kroll en Fred Gijzen. De inzegening vindt plaats op 3 juli a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Scharn. Adres van de dag: Parochiehuis Weth. van Caldenborghlaan te Scharn. Receptie van 16.00—17.30 uur. Toek. adres: Eburonenweg 13, Maastricht.

Mieke Deceunink en Wil Hermans. De inzegening vindt plaats op 2 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem-Meerssen. Receptie van 18.30—19.30 uur. Adres van de dag: Gemeenschapshuis Severenplein te Amby. Toek. adres: Holstraat 29, Rothem.

Julienne Spierts en Wil Lieben. De inzegening vindt plaats op 3 juli a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Johannus de Doper te Oud-Valkenburg. Receptie van 15.00—16.30 uur in Hotel De Dael te Nuth. Toek. adres: Appellaan 15, Bunde

---

Gevestigd te Simpelveld
A. JEHNE, arts

Met ingang van 1 juli 1971 zet K. Suijs, arts, zijn praktijk voort in samenwerking met A. Jehne, arts.
KLOOSTERSTRAAT 17, SIMPELVELD



Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

vr/os 69-6

J. VAN DER HEIJDEN WIJNIMPORT

SITTARD, Markt 33 tel. 04490—9669
MAASTRICHT: Platielstraat 14 tel. (04400)—19624

FILIALEN DOOR GEHEEL NEDERLAND

Franse cognac COURVOISIER • • • MARTELL • • • 14.98

Franse likeuren: BENEDICTINE D.O.M. GRAND MARNIER ROUGE 14.98

BEAUJOLAIS 1969 Appellation Controlée 2.25

BLANC DE BLANC sec 1969 van 3.10 voor 2.25

Originele import SHERRY Van het beroemde Sherryhuis "Tabajete" Jerez de la Frontera medium dry - fine. In Spanje gebotteld in mandfles inh. een hele liter van 6.50 voor 4.98

Echte Schiedamse OUDE JENEVER literkruik 8.25

CITROEN-JENEVER literkruik 7.98

Franse Cognac ROLET • • • 10.95

WHISKY MAC COLBY 8.50

Old Spanish BRANDY 40% alc. Voor kenners delicater dan Franse cognac 10.98

DIMPLE Scoth Whisky van 24.98 voor 19.98

Deze aanbiedingen gelden t/m 7 juli 1971

OOK 65-PLUSSERS ZIJN OPGEGROEID IN HET VERKEER

Mag oudere generatie niet achter het stuur?

Duizenden zouden hun rijbewijs beter kunnen inleveren, zo stond zaterdag in het Limburgs Dagblad. Kranten en Veilig Verkeer klagen, maar waarom zoekt men de oorzaken niet waar zij inderdaad te vinden zijn.
Iemand die in dronken toestand achter het stuur zit en geverbaliseerd wordt omdat hij brokken heeft gemaakt of, nog erger, iemand heeft doodgereden, die moet zonder meer hard gestraft worden. Minstens vier jaar de bak in en 10 jaar intrekking van het rijbewijs. En laat de advocaat dan maar zoete broodjes bakken voor zijn cliënt. De mens moet leren verstand te gebruiken. Hetzelfde moet gelden voor onnodig inhalen. Soms maak je op de weg inhaalmanoeuvres mee waarvan je de haren te bergen rijzen.

● De ongelukken op de overvolle wegen roepen een drukke discussie op onder de verkeersdeelnemers. De 65-plussers zeggen: veel jongeren rijden roekeloos: bovendien, laat men niet vergeten dat ook wij zijn opgegroeid in het verkeer.



(ADVERTENTIE)

sisi
GEVITALISEERD MET MEER PUUR SAP
FLES ZONDER KLACHTEN

SiSi Cassis
De ongewone dorstlesser
VERHOOGD IN KWALITEIT!



Ikzelf woon aan een voorrangsweg die nog geen kilometer lang is. Hieraan liggen op 100 meter afstand drie scholen: meisjeschool, kleuterschool en mavo-school. Op deze voorrangsweg, waar vijf kruisstraten en nog eens vier zijstraten bij uitkomen, gebeuren in verhouding niet veel ongelukken. Ik zou er veel meer verwachten, zeker als je constateert dat bij begin en einde van de schooltijd zeker van de honderd bromfietsers er nog geen vijf richting aangeven. Wie wel richting aangeven dat zijn de oudere mensen. De automobilisten moet ik ook lof toezwaaien zij stoppen voor de voorrangsweg en geven richting aan. De lagere-schoolkinderen worden door brigadiertjes veilig overgeholpen. Maar waarom — zo vraag ik mij af — zijn de brommerrijders zo brutaal. Zij gaan toch ook naar school. Leren zij daar dan nooit iets van verkeer? Ik heb al herhaaldelijk gepropageerd dat automobilisten, bromfietsberijders etc. voorzien moeten zijn van een insigne dat duidelijk zichtbaar wordt gedragen. Dit als teken voor de kasteleins dat aan hen geen sterke drank mag worden verkocht.
Wat doet men nu? Op Texel maakt een bejaarde brokken in het verkeer en nu zal en moet de oudere generatie dan maar van de weg af. Boven de zestig tellen wij niet meer mee. De oudere garde die door hard en lang werken de maatschappij heeft gemaakt tot wat zij nu is; zij is alleen nog maar goed om van haar pensioen wat steun te geven aan allerlei instellingen. Zij zijn goed om wat te bidden en pillen te slikken.
Twee jaar geleden, ik was toen 75, vroeg mij een dokter: „Rijdt u nog brommer? Op die leeftijd heb je toch geen reactievermogen meer". ik zei tegen de dokter, die toen zelf 72 was: „Waar hebt u uw reactievermogen dan wel vandaan, u rijdt toch ook nog auto. Hij antwoordde mij: „Ik ben met de auto opgegroeid. Mijn reactie was: ik ben met de motor opgegroeid. In 1925 kreeg ik een rijbewijs voor auto en motor, een Indiaan, zoals je ze nu nog bewijs voor auto in. In 1925 kocht ik een motor, een Indiaan, zoals jeuze nu nog alleen in musea ziet: een zware, sterke motor met een kanjer van een carbidlamp erop. Negentig kilometer per uur reed hij, over slechte wegen, grindwegen, alles. In die tijd was het rijden een waar genot. Ik ben blijven rijden. Later op andere motoren, tenslotte lichtere brommers en nu rijd ik op een Mobylette. Het doet mij pijn als ik lees dat de oudere mensen het nu moeten afleggen tegen de roekeloze jeugd die vaak te beroerd is om richting aan te geven. En wat deden de zondagsrijders. Zij scholden toen op veel oudere mensen die een auto bestuurden die niet harder mocht rijden dan 25 kilometer per uur. Zij hielden het verkeer op, zo werd geklaagd en het moest minstens 45 kilometer worden. De oudjes met hun 25 kilometer zijn nu van de weg. Maar wie maakt nu werkelijk de brokken. Jong of oud?

WAUBACH **J. W. Verhaeg**

MEN RIJDT ZOALS MEN IS

Het verkeer eist meer doden dan de oorlog en toch wordt dáártegen niet gedemonstreerd, integendeel.
Ook „dood door schuld", bijvoorbeeld door een dronken wagenbestuurder, wordt door de Justitie niet als moord vervolgd. en dat er slecht, dikwijls zeer slecht gereden wordt door mensen met een keurig rijbewijs op zak, kan men elke minuut van de dag constateren, ook als men zelf niet rijden kan.
Wie rijdt slecht? — wie weet van zichzelf dat hij slecht rijdt? — wie **wil** weten van zichzelf dat hij slecht rijdt? — welke maatstaf legt men daarbij aan? Uit de praktijk kan ik deze laatste vraag onmiddellijk beantwoorden. Men zegt: „Ik heb nog nooit een ongeluk gehad"... en in alle ernst ontzegt men daarmee iedereen het recht iets af te dingen op zijn rijstijl.
Willen wij eens nagaan hoe men ook zonder tachograaf (een zelf-registrerende KM-teller) kan vaststellen of iemand goed of niet goed kán rijden, ja sterker, kan leren rijden „überhaupt" u begrijpt dat het antwoord van het grootste belang kan zijn, b.v. als wij mede in het belang van een grotere verkeersveiligheid de wetgever er toe zouden krijgen, dat eerst eens vast te doen stellen, dat voor men iemand toelict tot het rijexamen en zelfs tot de rijlessen.
Het kan inderdaad worden vastgesteld, maar niet door hen die rijlessen geven.
Men rijdt zoals men leeft. Men leeft zoals men is — men is zoals men zich voelt, denkt enz. en dus **rijdt men zoals men is!**
Ruw of rustig — wild of bedaard — verantwoord of roekeloos — met bravoure of angstig — lichtvaardig of traag of evenwichtig. Een allesoverwegende invloed heeft de stemming, de moraal, het gevoelsleven, het gevoel voor eigenwaarde, het aanpassingsvermogen, het tolerantievermogen enz. op de rijstijl van ons allen.
Ieder facet van ons karakter, onze persoonlijkheid, ons **„ik"** demonstreren wij aan iedere andere weggebruiker in onze rijstijl. De onverschilligheid, de innerlijke rust, ze zijn ze te zien aan de wijze waarop u zich met een wagen temidden van het verkeer beweegt — ze zijn inderdaad zó te lezen van de diagramschijf uit een tachograaf en ze worden ook gelezen... en op straat door „de anderen" be- en veroordeeld.
U die dat niet gelooft, doet het zelf, iedere dag!
Het „sufferd", „held", branieschopper", „idioot" en erger of een complimentje hebt ook u voor de ander klaar op de lippen. Misschien dat zelfrespect en gezonde eerzucht u voortaan bij het besturen van een wagen er toe zullen brengen niet zo te koop te rijden met uw slechte karaktereigenschappen en de dame, die op de hoek van de straat stond te wachten op een kans om over te steken, niet ook u bedoelde toen zij opmerkte „als ik hier moet staan wachten tot er een héér in het verkeer komt, heb ik allang wortel geschoten!"

GULPEN **A. F. Grossimlinghaus**

IN GESPREK

**Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers IN GESPREK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag.
Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.**

WIE ZET ZICH DAARVOOR IN?

Eerbetoon aan de omgekomen kompels

Twee-en-een-halve kilo springstof waren op 18 juni voldoende om de schachtbok van hoofdschacht Willem II van de Domaniale Mijn te vellen. Zij waren voldoende om een streep te zetten onder de aloude mijnbouwgeschiedenis van het Land van Rode. Was het Kerkrade niet waar de eerste kolenlaag werd ontdekt, waardoor later heel Europa van een nieu-



● Het statige beeld van d'r Joep op de Kerkraadse markt. Waarom niet daarbij een plaat met de namen van alle mijnwerkers die in de mijn omkwamen? Zo is het idee van een oud-mijnwerker.

**we soort warmtebron werd voorzien? Die warmtebron bracht welvaart, maar ook nameloos leed in vele gezinnen.
Toch zullen met mij velen een traan hebben gelaten op het moment dat onze schachtbok viel; die hoge schachtbok, zichtbaar tot ver buiten Kerkrade, aan de kabel waarvan jaren lang bij het afdalen of „uitvaren" onze levens waren toevertrouwd.
Ik ben Amsterdammer, maar van 1946 tot 1956 heb ik aan het kolenfront gelegen; die tijd zou ik voor geen goud hebben willen missen. Nóg leef ik op de herinneringen aan mijn tijd in onze Domaniale en ik vertel daar met plezier over.
Er zijn echter ook herinneringen, die een schaduw werpen over die tijd en daarom dit ingezonden stukje.
U en ik, wij hebben die mannen gekend, hard werkende vrolijke mannen aan het kolenfront. En dan die vallende steen... Die instorting... Moet ik meer vertellen?
Op de Markt in Kerkrade staat D'r Joep levensgroot, prachtig. Dat is goed!
Volgens mij en vele anderen zou dit standbeeld echter pas áf zijn als tegen het voetstuk een plaat werd aangebracht, waarop de namen van al onze kameraden, die door de jaren heen omgekomen zijn.
Dit eerbetoon aan onze kompels zou zeker op zijn plaats zijn. Wie is de eerste, die zich inzet voor deze geste?**

AMSTERDAM

**G. J. Hiep
('t Hiep's Jantje
van de Domaniale)
(Werknummer 673)**

TIJDIG RUSTEN

Al sinds 1928 bezit ik de rijbevoegdheid en ik heb in die tijd op allerlei wegen auto gereden. Nog nooit heb ik een kneus gehad ondanks het feit dat ik een afstand heb afgelegd die ruim tweemaal de omtrek van de aarde is: honderdduizend kilometer. Met een beetje geluk bereikt iedere autobestuurder dat.
Ook ik ben een 65-plusser, maar ook ik ben in het verkeer opgegroeid. In de begintijd was het weliswaar 100 wielrijders ontwijken tegen één T-Ford. Nu, in 1971 is de situatie anders: nu zijn er misschien wel 100 auto's tegenover één brom)fiets. Ik vind voor mij een snelheid van 70-80 kilometer per uur hard genoeg. En laten de oudere autorijders niet vergeten tijdig een rustpauze te nemen. In een (weg)restaurant een kopje koffie drinken, liefst zwart.
Ik hoop hiermee een lans te hebben gebroken voor de 65-plussers achter het stuur.

UBACH OVER WORMS **M. Heeren**

Gedane belofte nu inlossen

De monumentencommissie en het college van B. en W van Maastricht hebben aan enkele beeldhouwers opdracht verleend voor het maken van een proefontwerp voor een beeldende versiering van het Stokstraatplein te Maastricht.
Indien ik uit de in het plaveisel van dit plein met verschillend gekleurde steensoorten aangebrachte tekening mag opmaken, dat zich onder dit plaveisel de indertijd gevonden overblijfselen van de Romeinse thermen bevinden, dan zou het mij liever zijn, indien de aan die proefontwerpen te besteden gelden werden aangewend om deze thermen weer uit te graven. Het gemeentebestuur zou hiermede een vroeger gedane belofte vervullen. Indien men daartoe thans niet overgaat, dan valt te voorzien, dat er in de toekomst nimmer meer iets van die ontgraving komt.
Bovendien is het mij een raadsel, dat men er nog over denkt, nog een nieuwe fontein in onze stad te plaatsen, terwijl duidelijk gebleken is, dat de gemeente Maastricht nog geen kans ziet, de fonteinen die er al zijn, in werking te houden.

MAASTRICHT **C. Vogels**

Reclameborden in Beek

Het college van b. en w. van Beek heeft het actiecomité „Zwembad Beek" toestemming gegeven reclameborden te verhuren. De opbrengst is bestemd voor de bouw van een zwembad in deze gemeente. Initiatieven van dit actiecomité worden door de inwoners van Beek ongetwijfeld in het algemeen van harte gesteund en ik wil voorop stellen dat een spoedige realisatie van het zwembad door mij toegejuichd zal worden.
Ik heb niets tegen het doel van het comité maar wel tegen deze manier om dat te verwezenlijken.
Allereerst: het gaat in dit artikel om het bord op het gemeentelijke plantsoen aan de Spaanse Singel te Neerbeek (nabij kruising E-9 en Rijksweg); het is echter zo dat recalmeborden op meerdere plaatsen in de gemeente geplaatst zijn en worden.
De borden op dit plantsoen zijn dichtbij de voorzijde van woningen geplaatst en worden door de bewoners als hinderlijk en uitzicht-bedervend ervaren. Het is ook onbegrijpelijk hoe het college van burgemeester en wethouders de entree van haar gemeente op deze wijze heeft kunnen ontsieren. Indien een particulier het voorfront van zijn woning wil wijzigen, dan komt hij vaak te staan voor een langdurig, diepgaand onderzoek van schoonheidscommissies en ik vraag me af of door bepaalde personen in deze zaak niet voorbarig gehandeld is.
Het is ook eigenaardig dat deze verkeersafleiders geplaatst zijn, terwijl enige tijd geleden de bouw van woningen langs de autoweg werd verboden; een afstand van minder dan 200 meter van deze weg werd beschouwd als gevaar opleverend voor de verkeersveiligheid.
De constructie waarop de borden geplaatst zijn, hebben een onmiskenbare aantrekkingskracht op kinderen, die er dan ook vaak inklimmen en eraan hangen. Door de gladde steigerpalen is het beslist niet denkbeeldig dat er valpartijen kunnen ontstaan, waarvan de gevolgen in min of meerdere mate ernstig kunnen zijn. De kans hierop zou alleen al voldoende reden moeten zijn om de borden te verwijderen. Ik wil vooral wijzen op de naderende „grote vakantie".
Tenslotte vraag ik me af waarop het zou gaan uitlopen indien de gemeente zou overgaan tot een min of meer permanente exploitatie, eventueel op grotere schaal, op deze manier van haar gronden. Aangezien op deze manier moeiteloos geld kan worden verdiend kan dit plannetje rijzen bij leden van het college van b. en w. en de gemeenteraad (het is wél niet waarschijnlijk dat voor de deuren van deze heren deze walgelijke reclame wordt aangebracht!)
Ik hoop dat bevoegde instanties dit niet gaan beschouwen als een onzinnige prestigekwestie, maar gewoon redelijk zullen handelen door opdracht te geven deze borden te verwijderen.

NEERBEEK **L. P. W. Pustjens**

(ADVERTENTIE)

sisi
GEVITALISEERD MET MEER PUUR SAP
FLES ZONDER KLACHTEN

SiSi Cassis
De ongewone dorstlesser
TIJDELIJK VERLAAGD IN PRIJS!

sisi cassis
Tijdelijk elke fles van 1.16 voor 99



Groko soepgroenten 100 GRAM

VOORDEEL 42 NU 33

26

BIJVERDIENSTE

Gevraagd voor Hoensbroek Brunssum representatieve DAME, in het bezit van auto, telefoon en ongeveer 3 m3 bergruimte, voor het bezoeken van detailbedrijven en het aldaar aanvullen en verzorgen der voorraad onzer merkartikelen. Beslist zéén verkoop; beschikbare tijd 4 tot 6 uur per dag (niet op zaterdag). Interessante beloning. Met vakantie-afspraken kan rekening worden gehouden.

Sollicitaties alleen schriftelijk met opgave van leeftijd en vroegere werkkring(en) aan

Panty-Import – NUR DIE –

WALDORPSTRAAT 40-42 - DEN HAAG

TE HUUR AANGEBODEN:

Centrum te Heerlen

Hoek Honigmanstraat - Promenade

3e etage — Kantoorruimte ca. 90 m2

Putgraaf Passage 11

Winkel-kantoorruimte ca. 98 m2 (inkl. kelder)

Putgraaf Passage 34 en 36

Winkel-kantoorruimte ieder ca. 95 m2 (inkl. kelder)

DIREKT TE AANVAARDEN

Inlichtingen: AANNEMERSBEDRIJF JONGEN N.V., HOMPERTSWEG no 34 SCHAESBERG, TELEF. 045—712851 • x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd

enkele ervaren

vrachtwagen-chauffeurs

Sollicitanten kunnen zich mondeling melden bij

W. K. Kerres N.V., Bleijerheiderstraat 12, Kerkrade telefoon 2948 of 3672.

Vooraanstaande Producent in Technische Rubberartikelen zoekt

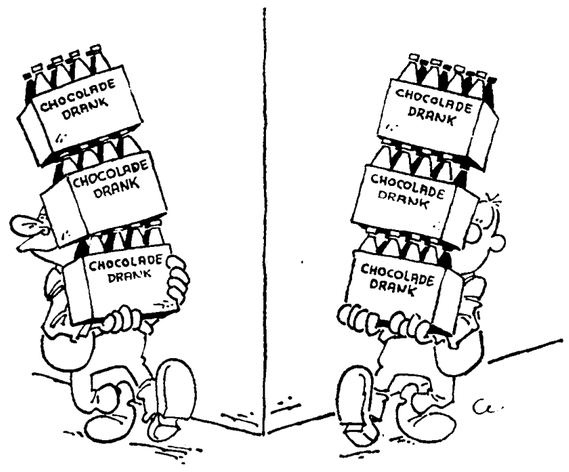
DYNAMISCHE VERTEGENWOORDIGER

woonachtig in Limburg, voor het bezoeken van klanten in het zuidelijke Duitse Ruhrgebied.

Bij voorkeur :
- Middelbare schoolopleiding
- Enige kennis van het artikel
- Bekendheid met de Duitse taal
- In het bezit van eigen wagen

Geboden wordt :
- Goede salariëring
- Onkostenvergoeding
- Reiskostenvergoeding
- Grondige opleiding ter aanvulling van eigen kennis

Schriftelijke sollicitatie en foto onder nummer 3267 bur. dez.



Sommige mensen kunnen er niet genoeg van krijgen!

choco-lade drank

Zo'n grote fles lekkere chocoladedrank. Laag vetgehalte, dus goed voor de lijn. Dit energieke drankje kost zelfs minder dan een normale fles melk. Alsjeblieft!

Nú ~~75~~ 59

CO-OP HEEFT VÉÉL MEER: EN EVEN VOORDELIG!

Cirkel koffie roodmerk-kwaliteit 500 gram ~~4.08~~ 3.89

tomatensoep Knorr ~~69~~ 55

ananas Rainbow 10 schijven 1.19

dierenvoedsel Co-op 2 dubbel blikken ~~1.22~~ 1.09

jus d'orange diepvries in blik ~~1.15~~ 98

VAN DE JUWEELBAKKER:

tijgerbol ~~70~~ 60

6 lunchbollen 69

IN VELE WINKELS:

kilo verse kuikenbout ~~6.30~~ 5.90

VERS UIT EIGEN SLAGERIJ:

hals-karbonade 500 gram 2.95

haas-karbonade 500 gram 3.95

VERS VAN ONZE VEILING:

Franse **krielaard-appelen** kilo 59

buitenlandse **Cox's Orange** 10 voor 1.98

abrikozen toeslag 3.50

SUPERCO-OP

Prijzen geldig t/m 7 juli. Versaanbiedingen geldig t/m 3 juli.

weekend in weekend uit

CA 71-26

SCHEPPERS N.V.

Elektrotechnisch bedrijf

Bleijerheiderstraat 31, KERKRADE

telefoon 04445–3127

vraagt:

ELEKTROMONTEURS

HULP-ELEKTROMONTEURS

x

Handlichting

Bij beschikking d.d. 23-6-1971 van de Kantonrechter te Sittard is aan **Peter Theodorus Vogel**, geboren te Roosteren 8-2-1951 en aldaar wonende Maasheuvel no. 52, handlichting verleend tot het zelfstandig vestigen en exploiteren van een stucadoorsbedrijf een en ander in de ruimste zin des woords doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 B.W.

G. H. van Oort,
rechtskundig adviseur
Mauritslaan 4a,
Geleen

VESPA - PUCH - HONDA

MARSAEL MOTO-CYCLO-CENTER

Benzenraderweg 14-24
HEERLEN
Tel: 717268

100% SERVICE — GEM. BETALING

DEALER VOOR HEERLEN
CARL SAELMANS

MULO/MAVO MEISJES

met levendige belangstelling voor een baan, waarin verschillende administratieve taken elkaar afwisselen, kunnen een boeiende funktie vinden op het HOOFDKANTOOR van

MACINTOSH CONFECTIE N.V.

te STEIN, waar zich alle commerciële en administratieve afdelingen bevinden, die de richtlijnen naar onze vestigingen in binnen- en buitenland sturen.

WIJ BIEDEN:
- een goed salaris,
- prima sociale voorzieningen,
- winstdelingsregeling,
- gratis vervoer van en naar het hoofdkantoor,
- huwelijksuitzetregeling,
- voordelige aankoop van kleding,
- een prettige sfeer.

Willen zij verdere inlichtingen of willen zij solliciteren, dan kunnen zij terecht bij:

MACINTOSH CONFECTIE N.V.
afdeling Personeelzaken,
Mauritsweg 180, Stein, telefoon 04495—1777

x

DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-30 am Elisenbrunnen

Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS



Heros voetblokje eelt en likdoorns zijn er weg van (met gratis stukje zeep)

Vraag tevens uw drogist naar Heros 3 in 1 voetcreme tegen zweetvoeten. Inl. Heros Postbus 1140 Den Haag

Voorlopig kosteloos

Door de Rechter-Commissaris in het faillissement van **Peter Hubertus Jacobus Gijzen**, geboren te Sittard, op 20 mei 1925, grondwerker, wonende te Sittard, Kruisstraat 25, is bepaald dat:

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 15 september 1971;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden in het Paleis van Justitie op 14 oktober 1971 te 16.00 uur aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

De curator,
Mr. J. M. Hermans
advocaat en procureur,
Engelenkampstraat 74,
Sittard.

Kantoorpersoneel

gevraagd.

Kantoor-boekhandel

L. J. DE GRAAF

Oranje Nassaustr. 23 Heerlen

DUBBEL WINKELPAND

te huur aangeb. te Heerlen. Zeer goede ligging in centrum, eventueel te gebruiken als een pand.

Huurprijs beide panden
/ 24.000,— p. j.

Inlichtingen onder no. 3268 L.D. Heerlen. x

WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw snelwerkend middel verwijdert wratten zonder pijn en moeite.
Krabben aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infectie, méér wratten. Behandel ze toch met 'FORMULE Whi'*. Een nieuwe combinatie van beproefde stoffen met perfecte werking. 'FORMULE Whi' dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen. De wrat verdwijnt. Zonder pijn, branden of snijden. 'FORMULE Whi': reukloos, werkt pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal.
*Handelsmerk

Bekijk de wereld eens door een andere
BRIL

Wij hebben een grote sortering.

Komt U eens kijken bij

BRILLEN speciaalzaak
P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% mont.-korting.

Glaskortingen als steeds.

Wij hebben nog plaats voor jonge mensen met belangstelling voor de gezondheidszorg

Binnenkort starten wij weer met onze cursussen voor jonge mensen die een carrière in de gezondheidszorg ambiëren.

Hier gaat het om:

opleiding tot verpleegkundige

voor jongens en meisjes van tenminste 17 jaar en 7 maanden en met een vooropleiding op Mavo- of middelbaar niveau. De cursus begint op 1 september a.s. en duurt 3½ jaar.

opleiding tot ziekenverzorger(ster)

voor jongens en meisjes van tenminste 17 jaar en met een vooropleiding van tenminste 2 jaar voortgezet onderwijs. De cursus begint op 1 september a.s. en duurt 2 jaar.

Reeds in de opleiding gelden een goed salaris en aantrekkelijke extra's, zoals 19 werkdagen vakantie, 6% vakantietoeslag en vrije kost en inwoning.

Belangstelling? Voor sollicitaties en inlichtingen kunt u zich wenden tot zr. P. N. v. d. Broek, telefoon (02153) 3441.

Stichting Ziekenhuis St. Jan-Hooglaren
Laren Nh. tel. 02153-3441

Profiteer langer van Uw vakantiegeld.....
NU MET EXTRA VAKSERVICE VOORDEEL!



- PORTABLE T.V. 31 cm — van 548.— voor **478.-**
- PHILIPS PORTABLE F.M. L.G. M.G. — van 159,— voor **109.-**
- STEREO PLATENSPELER met 2 boxen — van 169,— voor **129.-**
- Luxe RADIO CASSETTERECORDER (bekend Ned. fabrikaat) voor lichtnet en batt. Geheel compleet met microfoon — van 406.— voor **359.-**
- Luxe CASSETTERECORDER (Ned. fabrikaat) Speelklaar met microfoon — van 206,— voor **169.-**

Vak Service

MATH. VONDENHOFF
St. Pieterstraat 34, Kerkrade
Tel. 2636
Kerkraderweg 21, Heerlen
Tel. 715871

VOSSEN-R.T.V.
Geleenstraat 64, Heerlen
Tel. 711300
Irmstraat 18, Simpelveld
Tel. 2064

MEULENBERG
Akerstraat 19, Heerlen
Tel. 716548
Rijksweg C. 54, Geleen
Tel 3701

VIC. BEMELMANS
Rechtstraat 50, Maastricht
Tel 10034

P. VAN UDEN & ZN.
Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek
Tel 212655

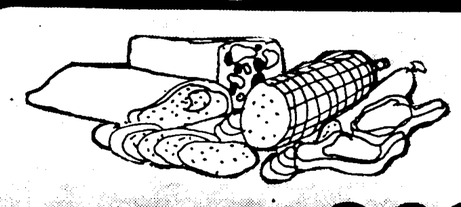
Centra's Lage Prijs Plan:



2 Grote Kroppen Sla 78

Kilo Nieuwe Aardappelen geschrapte Hollandse 48

Kilo Tomaten export kwaliteit 1.25



Riblappen 500 gram 3.98

Magere Runderlappen 500 gram 4.68

Runderlappen 500 gram 3.68

Frambozen/Bessenwijn met jonge jenever liter fles ~~3.95~~ 2.95

Custard pak 400 gram ~~.70~~ 59

Aardbeien- of Abrikozenjam Frisco, huishoud II, per pot ~~.98~~ 89

Soepballetjes Keurko, blik 120 gram ~~.69~~ 65

100 Koffiefilters Rapid, nr. 102, groot pak ~~1.29~~ 1.08

Sperziebonen Frisco, 1/1 blik ~~.85~~ 69

Schelvisfilets uit de diepvries, pak 400 gram ~~2.10~~ 1.79

Recept Runderstooflappen

Zout en peper het vlees. Maak de boter heet in de stoofpan en bak de lappen aan beide kanten mooi bruin. Doe er een fijn gesneden uitje bij. Neem het vlees uit de pan en maak de jus af met een beetje water, laat hierin het vlees in ongeveer 2 à 2½ uur gaar smoren.
Een blaadje laurier en een kruidnagel geven vlees en jus een extra fijn aroma. Houd het deksel op de pan en giet tijdens het smoren af en toe een beetje water bij. Smakelijk eten!

Vacuum Koffie Centra, snelfiltermaling of bonen, pak 250 gram ~~2.17~~ 1.98

Doperwten Fijn Frisco, 1/1 blik ~~1.05~~ 79

Belegen Keurkaas volvet, per 500 gram ~~3.35~~ 2.89

Schouderham heerlijk op de boterham, 100 gram ~~.95~~ 79

Zoute Pinda's Brillant, reuzezak 500 gram ~~1.65~~ 1.49

Watten bolletjes gekleurd, per zak ~~.69~~ 49

500 grams Choc.Tablet Familia, melk en puur, ~~3.35~~ 2.98

Schuimpjes figuur, banaan of ijs grote zak ca. 240 gram ~~.95~~ 79

8 rollen Zoute Drop keus uit 4 soorten per grootpak ~~1.10~~ 95

Marleentjes heerlijk koffiekoekje pak ca. 250 gram ~~.95~~ 89

17 Jodekoeken of 15 Rondello's in prachtige voorraadbus ~~1.50~~ 1.39



lekker tekenen, kleuren, schilderen, knippen, plakken, puzzelen, knutselen of spelletjes spelen met 't

centra doe-boekje

64 pagina's boordevol leuke kinderspelletjes

1.35

voor kinderen van 4-12 jaar

vakantiekorting

op 3 blikjes **unox Lever pastei** **10 ct**



6 Tonic Stampers bij literfles Raak London Tonic ~~.55~~ 49

Chocolade drank Centra hele literfles 1000 cc ~~.80~~ 71

centra

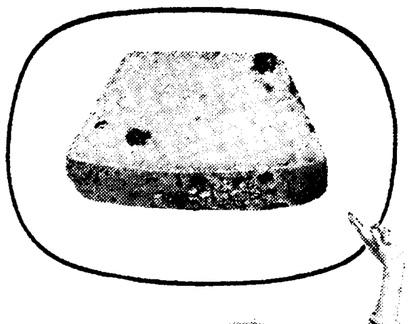
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 3 juli 1971.
Prijswijzigingen en uitverkocht voorbehouden.

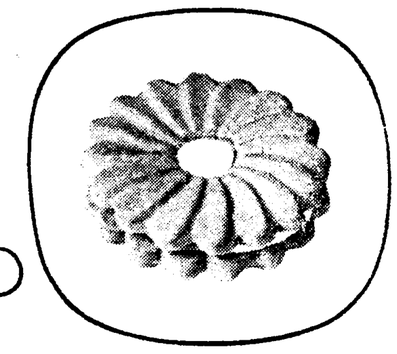
dat wordt weer een verrukkelijke vakantie!



Hoera!
Nog even en wij gaan weer. Met vakantie!
Weg van alledag. Twee, drie weken lang doen wij alleen waar wij zin in hebben. En eten wij alleen waar wij zin in hebben. Vandaar die vakantieblikken vol verrukkelijke Verkade biscuits.
Wij kunnen rekenen op een heerlijke vakantie.
Met Verkade!

...met **Verkade** vakantie blikken









Verkade handhaaft kwaliteit.

VIVO NIEUW! VIVO CANDIDA KOFFIEMELK



fles van een halve liter ter introduktie van 92 voor 75



AZ APPELSAP 2 grote flessen à 0,6 liter 89

robijn WAS-VERZACHTER fles à 1½ liter van 225 voor 1.95



JODE KOEKEN pak à 14 stuks 89

VRUCHTENHAGEL „de Ruyter" pak à 400 gram 89

CALIFORNO VRUCHTENWIJN apéritif van 216 voor 1.89

ZALM fancy Keta per blik 1.79

GEKOOKTE GELDERSE WORST VAN SWAN OF HUNINK DUS GEGARANDEERDE KWALITEIT 150 gram 89

Ludice hairspray spuitbus à 18 oz. 3.45

IN ONZE VIVO-SUPERS

Geldig van 1 t/m 3 juli

HOLLANDSE TOMATEN ½ kilo 59

CHIQUITA BANANEN Geldig van 1 t/m 3 juli per kilo 1.18

iedere woensdag gehaktdag

FRICANDEAU 500 gram van de ham 4.78 Geldig van 1 t/m 3 juli

Prijswijzigingen voorbehouden
Geldig van 30 juni t/m 6 juli
Uitgezonderd dagverse aanbiedingen

7126 d

AUTO'S & MOTOREN

Koopje: OPEL Kadett '66 f 2300,— of aanbet. f 700,— rest in term. Lightenberstr. 65, Hoensbroek Zuid. x

Te k. OPEL Kadett / type '64 zeldzaam mooi. Financ. gerenweg 277 Heerlerheide. x

:END te k. Hommert 28, Hoensbroek (Vaesrade). x

Te k. V.W '61. H. Dunantstr. 179, Brunssum. x

Contant geld voor aankoop van AUTO, boot, caravan, meubels etc. Ass.kant. J. Wouters, Seipgensstraat 36, Geleen, tel. 2121. x

Voor TREKHAKEN naar Jacobs-Jaspers. Nuth, tel. 1263. Richtpr. f 100,- met montage. x

Het adres voor een goede auto: OPEL Kapitein '65 f 2500,—; Peugeot 404 '65 f 1850,—; V.W. 1200 de luxe '63 f 1250,—; Fiat 850 '65 f 1250,—; Opel Kadett '63 f 900,—; Opel Rekord '62 f 7?0,—. Geopend van 8.00-24.00 uur. Div. inruilwagens. Tel. 045-412661, Plein 11, Spekholzerheide. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt u FIAT rijden. Nu reeds in een nieuwe FIAT 600 f 167,63 p. mnd., Fiat 850 f 188,15 p. mnd., Fiat 850 Special f 205,99 p. mnd., Fiat 128 f 258,92 p. mnd., Fiat 124 f 293,68 p. mnd. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat 12, Heerlen. Tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: BMW 2002 70 28.000 km. rood, BMW 500 69 m. radio rood, BMW 1800 68 groen. Mercedes 200D 69 blauw, Fiat 125 69 wit, Fiat 124 69 wit, Fiat 850 Speciaal 5800 km, als nw., Fiat 850 68 wit, Pontiac Firebird sport 69 blauw, Ford Mustang 66 m. schuifd. radio enz. Ford Mercury Comet 67 4-drs. m. schuifd. radio enz., Ford 17M 69 wit. Ford 20M 68 4-drs. wit. Ford 12M 66 67 (8 div. kleuren. Ford 15M Combi 68 groen. Ford 12M Combi 67 wit. Ford Cortina 68 rood. Trimpuh 1300 69 38.000 km gel., wit. Humber Sceptre 67 blauw. Austin 1800 Balanza 68 beige. Austin 1100glider 68 wit. Opel Rek. 1700 69 wit. Opel Rek. 1700 68 zilver. Opel Rek. 66 automatic., Opel caravan 1900 66 wit, Opel Kadett Combi 67. NSU 1000 l 68, NSU Prinz IV 65. Vauxhall Viva de luxe 69 4-drs. zilver, Renault R16 68 wit. V W1600 68 beige, VW 1300 l 68 m. schuifdak grijs. VW 1300 l 67 beige enz. Verkoop onder garantie. ANWB-keuring. Inruil en financ. Hamers. In de Cramer 1, Heerlen (hoek Parallelweg-autoweg Geleen, direkt achter Araltankstation), tel. 716045. Dagelijks tot 20 uur. Zat. tot 18 u. Zondag 2-5 uur. x

Cortina 1600 de luxe 1968, 4-deurs, donkergroen + goud, km.st. 5900, / 3500. Goselingstraat 74 Heerlen, tel. 711714 na 5 uur. x

Wij kopen alle AUTOMOBIELEN van recente datum kontant geld, alleen Donny Klassen, Meerssenerweg no. 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa, Maastricht. x

AUTORADIO'S à / 100,— Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij Donny Klassen zijn kontant geld. Let op alleen Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Autorijders opgelet! Alle merken BANDEN, accu's, enz. met kortingen van 30-40%. Montage en uitbalanceren gratis. Alléén bij Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354, t.o. Mosa Maastricht. x

Attentie VW-rijders. Is uw motor defect? Wij leveren alle typen VW-MOTOREN met orig. fabrieksgarantie tegen enorme lage prijzen. De VW-specialist Donny Klassen. Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219, t. 27354 of 11569, t.o. Mosa Maastricht. x

AUTORADIO'S vanaf / 89,— Syncro, Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Tegelaar biedt te koop aan ond. schriftel. garantie en financ. mog.: MERCEDES 220 D '70, Peugeot 504 '70, B.M.W. 1600 '68, B.M.W. 2500 '69, Ford 20 MXL 2300 '69, Simca 1000 GLS '70, Simca 1000 GL '69, Daf 44 '69, Daf 44 '67, V.W. 1300 '68, Ford 20 MTS '66, Vauxhall Viva '67, Kad. '69, Kad. 4-d. '66, Vauxhall Viva '68, Fiat 850 Spec. '69, Opel Rek. 1700 '68, Opel Rek. 1700 '66 '65, Karmann Ghia 1300 '67, Opel Adm. '68, Daf 33 '66, Kad. Car. '66, Simca 1000 '66, Austin Cooper '69, Renault 10 '65, Simca 1301 '66, Simca 1500 '65, V.W-bus '65, D.K.W. rec. auto'66, Diverse goedkope vakantineauto's. — Autobedrijf Teglaar — Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Voor AUTO'S groot of klein moet u op de Wintraak zijn. Tevens voor slooponderdelen. Van Kessel, Autohandel de Wintraak, Munstergeleen, tel. 04490-5280 x

AUSTIN Healey sportwagen, met spaakwielen, top 240, i.z.g.st., div. access., pr. / 1500. Financ. mog. Kerkraderweg no. 138 Heerlen. x

Te k. FIAT 1500 spec. cabr. '64, nieuw gespoten. Inruil en financ. mog. Jos. Israëlstr. 22 Heerlen Meezenbroek. x

Te k. SIMCA 1000 bwj. 1965. Prinsenstr. 27, H'broek. x

Te k. DAF 55 met schuifdak 1968, wegens omst., km-stand 40.000, z.g.st. Tel. 045—213292 of 714667. x

Te koop OPEL Rekord 1900 1969, Opel Kadett Fastback 1969, VW 411 4-drs. 1969, VW Kever 1300 1968. Inr. en fin. mog. Heyman, Roebroekerweg 44, Heksenberg, telef. 213144. x

Belangrijk voor U! RECHTSBIJST.-VERZEKERING M. Stoelendreijer, Eikenweg 14 Hoensbroek geeft U alle inlichtingen.

Te k. NSU Prinz L bwj. '67 i.g.st. Te bevr. Marshall Sinzel 12, Vrieheide-Hrl., tel. 214962. x

Te k. SIMCA 1000 '63 f 300,— Antoniusstraat 16, Kerkrade. x

Te k. SIMCA 1000 i.z.g.st. met nieuwe motor. Churchillstr. 8, Geleen. x

Te k. KADETT type '65, radio, PR-banden f 1500,—. Europalaan 125, Brunssum. x

Te k. FORD Taunus 16 GT coupé 4 weken oud Bevr. AGO-garage, Daalstraat 38, Geleen, tel. 04494-7676. x

Te k. RENAULT 4 Export i.z.g.st. Na 6 uur: Caumerbeekl. 13, Heerlen. x

200cc. Bella SCOOTER t.k. z.g.st. f 150,—. Sophiastr. 13, Hoensbroek. Ná 5 u. x

Te k. V.W. 1500 '64 i.pr.st. na 18.00 uur Pr. Hendriklaan 35, Brunssum. x

Te k. FIAT 1500 4-drs. '65. Vraagpr. f 300, VW-bus '65, m. ruiten i.z.g.st. na 5 uur: Voorstr. 4, Brunssum. x

Te k. OPEL Kaptein bwj. '65 i. nwe. motor. Treebeckstr. 111, Treebeek.

? k. PEUGEOT 404 '64 pr. motor en banden f 950,—. Ná 5 u. Op de Acker 27, Hoensbroek.

Te k. BMW-MOTOR 500 cc. vol. swing. Graverstr. 174, Kerkrade-West. Na 6 u.

FIAT 600 te k. t.e.a.b. Raadhuis'. 11, Amstenrade.

Te k. z.g.a.n. RENAULT 4 de luxe, bwj. '70, 20.000 km gel., met allrisk verzek. Geulgracht 6, Vilt, tel. 04406—5063

Wij bieden te koop aan onder Bovag-garantie: OPEL Kadett '69, '68, '65, '64; Opel Caravan '67; VW 1300 de luxe '69 '69 '68 '68 '67 '66; VW 1200 '67 '67 '65 '63 '61 '61; VW 1500 '65 '64 '63; Audi de luxe '67; Ford 12M '68 '66 '66; Ford Cortina '65; Ford 17M Caravan '65 '66; Ford Transit bestel '69; Austin Mini '68; Morris Mini '67; Daf 44 '68; Daf 33, '66; Fiat 850 '67 '67; Fiat 600 '66; NSU Prinz '67 '66. Inruilen en financ. mog. Autobedrijf „Hade", Rijksweg 71, tel. 04406—3700, Vilt, Berg en Terblijt, L. x

Te k. AUSTIN 1100, bwj. '64 of te ruil voor goede V.W. Burg. Frederikstraat 9, Elsloo. x

Te k. DKW 1000 S. i.z.g.st., van partic., / 250. Karel Doormanstr. 28, Terwinselen tel. 045—413963. x

Weg. omst. te k. TRABANT nov. '67 i.g.st. Te bevr. Koningsberg 17 Berg a.d. Maas.

Te k. CADILLAC Sedan de Ville '60. In zeer goede staat. Inl. Strabeek 54, Valkenburg tel. 2247. x

Te k. SIMCA 1000 rally '70 i.z.g.st. Moet weg weg. omst. H. Puts. De Vossekuil 179 Heerlen na 18 uur.

AUTOVERZEKERINGEN — W.A. vanaf f 108.- Allrisk vanaf f 285.- Inclusief groene kaart. Financieringen binnen 2 uur. Vraagt vrijblijvend inlichtingen assurantickantoor Troost, De Vossekuil 57, Heerlen tel. 045-717976 of 08800-52023. x

Te k. van partic. OPEL Rek. '70, km.st. 25.900, prijs / 6250. Inruil en financ. mogelijk. Dahliastr. 7, Schinveld. x

Te k. V.W. '63, i.z.g.st., Oostenrijkse harmonica, als nw. en bromfiets Magneet. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Te k. FIAT 124 sport coupé 1968, goed onderh. Akerstr. no. 96, Kerkrade-W., tel. 045-413438. x

Te k. wegens ziekte OPEL Commodore, iets aparts. Ursulastr. 50, Bleijerheide. x

Van partic. CITROËN Ami-8 bj. '70, 17.850 km gel., als nw. Te bez. bij Citroën-garage Nullanderstr. 131, Kerkrade. x

Te k. V.W. of te ruil tegen Florett bromfie's of motor. O.L. Vrouwestraat 137 Kerkrade.

Te k. V.W. '69, prima staat, km. 35.000. Inruil en financ. mogel. Nullanderstraat 86 te Kerkrade. x

Te k. mooie KADETT T '65, ruil voor busje. Vinkerstr. 45 Chevremont. x

Te k. van partic. DAF 44, type '68, kl. groen / 3200,—. Aan de Noot 88, Vaals, telef. no. 2191. x

Te k. van partic. OPEL Kadett, bwj. '66. Dorpstraat 13, Wijlre. x

Wegens sterfgeval te koop FORD Cortina 1600 de luxe, 4-drs, bwj. '70, i.z.g.st. Te bevragen Kakertsw. 3, Schaesberg en Wilhelminastraat 37 Nieuwenhagen. x

Te k. CITROËN Azam 6 bwj. '66 met verzeker. i.z.g.st. Tel. 04454-1750. x

Te k. SIMCA 1300 GL, okt. '65 i.z.g.st. Anth. Fokkerstr. 65 Heerlen. x

Te k. OPEL Rek. '65 i.z.g.st. Minnegardsweg 23 Ubachsberg. x

SIMCA 1000 Spec. '70 km.st. 29.500. Te bevr. Panhuis-str. 16 H.broek tel. 045-213806 tussen 9-11 u. en 15-16.30 u. x

Te k. OPEL Rek. '64 m. trekh. i.z.g.st. Wagenschutsweg 40 Palemig na 5 u. x

Te k. OPEL Rek. '67 weg. omst. Haanraderstr. no. 24B Kerkrade. x

HEINKEL te k. z.g.a.n. bwj. '67. Laurierstr. 327 Heerlen. x

Te k. V.W. 1200 '64 P.C. Hooftstr. 31 Brunssum tel. 253842. x

Van part. te k. OPEL Rek. de Luxe '67 1700 S a.n. i.pr.st. Moet weg. Te bezichtigen tot vrijdag en vanaf maandag. Schleidenstraat 78 Kerkrade. x

Te k. KARMAN GHIA bwj. '66 i.z.g.st. P.C. Houbenstr. 3 Munstergeleen. x

Te koop FIAT 600 D teg. elk aann. bod. P. Ecrevissestr. 19 Sittard. x

Te k. FIAT 600 bwj. '65 kl. rood vraagpr. f 600.- Horizonstr. 54A Treebeek. x

2CV Azam '65 Welterlaan 135 tel. 715016. x

Te k. van part. VAUXHALL Viva nov. '65 zeer goed onderh. Vaesraderweg 28, Vaesrade-Nuth, na 18.30 u. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW 1200 '70 f 3900.—; VW '65 rood met st. schuifd. f 1850.—; V W '62 f 450.—; Opel Commodore 4 drs. '68 f 5500.—; Opel Kadett '66 f 2850.—; Ford 12M '65 f 1000.—; Simca 100 '71, 3000 km. f 4950.—; Renault 8 '65 f 475.—. Gar. fin. inruil. Autobedr. B. Aretz, St. Barbastr. 10, Palemig Heerlen. x

Garage Pierre Steijvers biedt aan le 20.000 km schriftelijke garantie, 2e. 1 mnd gratis proefrijden. 3e. A.N.W.B.-keuring toegestaan: BMW 2000 1968 f 2950.—; BMW 1800 TI 1966 f 1750.—; BMW 1600 1967 f 2450.—; Fiat 850 1967 f 1450.—; Fiat 850 coupe 1967 f 2250.—; Fiat 850 coupe 1969 f 3650.—; VW 1600 TL 1968 f 2650.—; VW 1300 '69 f 2850.—; VW 411 L 1968 f 3800.—; Triumph Vitessa '68 f 2750.—; Ford cortina 1967 f 1950.—; Austin 1100 1968 f 2250.—; NSU Prinz 4 1967 f 1400.—; Opel Rekord 1966 f 1250.—; Opel Rekord 1963 f 2950.—; Opel Admiraal 1963 f 2850.—; Simca 1301 1968 f 2450.—; NSU T 110 1967 f 1750.—; Renault 16 1967 f 2100.—; DKW F 102 1967 f 1700.—; VW 1200 1966 f 1109.—; Ford 17M 1967 f 1800.—; VW 1600 TL 1966 f 1600.—; NSU 1000 1968 f 1950.—; BMW 1800 1967 f 2200.—; Fiat 125 1968 f 2750.—; Citroën ID 19 1966 f 1450.—; Mercedes 1900 1965 f 2350.—; Renault 16 1966 f 1750.— en nog vele andere. Alle wagens zijn absoluut schadevrij en gekeurd. Geopend van 9 uur tot 21 uur. Weekends tot 5 uur. Koop vertrouwd, koop bij Garage Pierre Steyvers, Stationstr. 18, Maarheeze, ligt tussen Eindhoven en Weert, tel. 04959-614. x

Te koop onder garantie: MERCEDES 200 4 cyl. benzine type '70 ,Mercedes 230 sl. sportwagen bwj. '66, Mercedes 230 met radio en schuifdak type '69, Mercedes 200 benzine bwj. '67 en '66; B.M.W. 2002 in zeer goede staat bwj. '68; B.M.W. 1600 bwj. '68; Volvo 144S bwj. '68; Ford Mustang 8 cyl. bwj. '66; Simca 100 Grand Luxe super bwj. '69; Opel Commodore bwj. '68; V.W. 1300 de luxe bwj. '70 en '68 '67; Opel Rekord 1700 stationcar bwj. '69; Opel Rekord 1700 bwj. '67; Opel Rekord 1700 4 drs. bwj. '66; Opel Kadett bwj. '69 '68 '67 '66 '65 '64; Opel Kadett fastback bwj. '68; Opel Kadett stationcar bwj. '68; Ford Taunus 12M bwj. '68; Ford Taunus 17M stationcar bwj. '67; Ford Taunus 12M bestel bwj. '67 en '68; Austin Sprite sportwagen bwj. '66; Peugeot 404 bwj. '65; Simca familiewagen stationcar bwj. '66; Plymouth Beldere 6 cyl. bwj. '66; V.W. bestel bwj. '69 '68; V.W. Clipper bussen bwj. '69 '68 '67. Wij kopen ieder merk automobiel. Ook grote partijen. Door inruil verkregen: Citroën bestel bwj. '68 f 1250.—; Fiat 1100 super bwj. '66 f 1500.—; Simca bwj. '62 f 250.—; BMW 1800 bwj. '65 f 1400.—; V.W. 1500 type '64 f 950.—; Austin Sprite f 750.—. Iedere technische keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld. P.L. Doorlopend geopend. Autopark is tot 21.00 uur verlicht. Ridder Hoenstraat 151. Bij de markt om en dan tweede str. Laf. Hoensbroek, tel. 045-212091. Zie recl.verl. en feestverl. x

„Wilt u twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M., Marktstr. 46 in de S-bocht te Susteren. Telefoon 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 150 occasions. OPEL Admiral '66, Opel Commodore coupé '67, Opel Rekord Automatic '66, Opel Rekord caravan '66, Opel Rekord 4-drs. '67, Opel Rekord coupé 1900 '67, Opel Rekord '70 en '69, Opel Commodore 4-drs. '69, Opel Kadett '67 en 3x '66, Opel Kadett '69 en '68, Opel Kadett Olympia 1900 tyre '70, Opel Kadett '69, '68 en '66, Opel Kadett Rally '69 en '66, Opel Kadett '68, Opel Kadett Fastback '67, Mercedes 250 SL rood-zwart '66, Mercedes 230 SL '65 beige-bruin, deze types Mercedes alle met zomer- en winterkap, Mercedes 230 1970, Mercedes 200D '67, Ford Mustang '65 2x Ford 20M Hartop '65, Ford Taunus 20M 2x '66, Ford Taunus 17M '65, Ford 15M coupé '67, Taunus 15M 2x '67, Ford bestel '66, Ford Escort automatic 1970, Ford Escort '69, Ford Capri 2000 GT '71, Fiat 124 2x '67, Fiat 1500 cabriolet '64, Fiat 600 '65, Peugeot 404 '68, '65, '64, '63, Daf 44 '69, Daf 55 '68, VW 1300 2x '69, en '67, VW '67, en '66, Karmann Ghia '63, Karmann Ghia 1500 '65, NSU 1000 '66, BMW 2000 '70 en '67, BMW 1800 '68 en '66, Simca 1100 '68, Citroën Ami '65, Vauxhall Viva '67, Triumph Herald '69 en '65, Triumph Spitfire '65, MG 1000 MB met zomer- en winterkap, Austin Seven '69 en '68, Renault R16 '70, Audi '66. Ruime keuze. Inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend zaterdag van 10-18.00 uur. Zondag van 11.00-17.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk". x

GRATIS informatie. Bij ons ligt het boekwerkje voor u klaar: „Hoe koop ik een gebruikte auto". Hierin vindt u alles wat u weten moet over keuringen, kentekenbewijzen, garanties, betalingsregelingen, koopcontracten enz. Onze OK-inruilauto's staan voor u klaar ,reeds voorzien van een ANWB-keuringsrapport, dat u dus in kunt zien voordat u koopt! Bovendien 3 maanden risicovrij rijden, een omruilperiode van 2 weken of 1500 kilometer en ook nog een gratis inspectiebeurt in de garantieperiode. Canton-Reiss, Afd. OK-inruilauto's, Honigmanstr. 63-65, Heerlen. x

Te k. FORD Escorte GT '69 km.st. 32.000 m. spec. wielen en nieuwe banden. MW 1600 '65 m. gloednieuwe motor. Koopje. Dorpstr. 42, Broeksittard.

Te k. v. part FIAT 1100 '66 i.z.g.st. Te bevr. Locht 86, Heerlen.

DE SPAR IS MODERN

JE KUNT ER letterlijk ALLES KOPEN

WEEKRECLAME — DEZE ADVERTENTIE IS GELDIG t/m SUSTEREN

2 LITERFLESSEN
UP
122 NU 98

2 HELE BLIKKEN
APPELMOES
138 NU 125

POT 1e KWALITEIT
JAM abrikozen kersen rozebottel
124 NU 109

HEEL BLIK
GRIEKSE HALVE
PERZIKEN
138 NU 129

FLES 3/4 LITER
SLASAUS
25% OLIE
149 NU 129

BLIK 400 GRAM
HARING
IN TOMATENSAUS
115 NU 99

UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING:

BRAAD-HAAN
1050 gram en zwaarder
PER KILO 289

KIPPE-SOEP-PAKKET
van 135 voor 98

UIT ONZE ZUIVELAFDELING:

1/2 KILO JONGE GOUDS v.v. KAAS 265

CAMPINA
CHOC. VLA
in handige 1/2 ltr. beker 57

UIT ONZE BROOD-BANKETAFDELING

10 harde of zachte BROODJES 98

4 stuks STROOISELTJES 98

UIT ONZE NON-FOODAFDELING:

LITERFLACON „SOFT"
WASVERZACHTER
170 NU 150

KWALITEITS
PRESTIGEPANTY
230 NU 198

3 PAKJES LUCRA
MARGARINE nu 99

Pak 500 gram droogkokende
SIAMRIJST extra
207 nu 99

HEEL BLIK
BAMI of NASI-GORENG
195 nu 179

JAMPOT
AUGURKEN
zoet-zuur 112 nu 98

JAMPOT
UITJES
zoet-zuur 89 nu 79

Flacon 0,24 ltr. CALVé
TOM. KETCHUP
130 nu 98

Box à 12 flessen à 1/3 liter
TILBURY-BIER
338 nu 325
excl. statiegeld

HEEL BLIK
ANANASSTUKJES
nu 119

Pot 200 gram KICK
POEDERKOFFIE
379 nu 325

PAK 200 GRAM
PARELPINDA'S
100 nu 89

PAK
TAFELKOEKEN
92 nu 89

Zak 400 gr. zachte DE HEER
CHOC. CARAMELS
nu 98

2 stukken à 100 gram
CHOC. REPEN
melk of puur nu 98

3 pakjes, 9 smaken
ZO-KLAAR-PUDDING
114 nu 100

Blik Unox
GEHAKTBALLEN
in tomatensaus 199 nu 169

SPUITBUS ELLIS
HAIRSPRAY
nu 198

2 stuks plastic
AFWASBORSTEL
118 nu 89

SPAR

UIT ONZE VLEESAFDELING:

100 GRAM COBURGER-BOERENHAM 149 NU 129
100 GRAM GEBAKKEN PASTEI 64 NU 55
250 GRAM KOGELBIEFSTUK 388
500 GRAM SOEPVLEES met been 198

UIT ONZE GROENTE-FRUITAFDELING:

Nieuwe oogst AARDAPPELS 2½ kilo 85
Export kwaliteit TOMATEN ½ kilo 55
Hollandse BLOEMKOOL per stuk 109
Franse PERZIKEN 5 stuks 98
Outspan SINAASAPPELS 8 stuks 139

verse producten geldig 1-2-3 juli 1971

KOPEN BIJ DE SPAR IS SPAREN BIJ DE KOOP. NU MEER DAN OOIT!

AU CIEL
"CASH & CARRY"

de grootste gezinssuper van Limburg

pantalons permanente prijs **12.50 en 17.50**

jacks **19.75**

weekenders **9.75**

diolen kostuum **139.-**

kolbert **79.-**

pantalon **27.50**

wij hebben een ongeëvenaarde kollektie kostuums. bij ons gaan uw wensen in vervulling vanaf **89.-**

zelfbinders met pochet **6.95**

Kinderkleding

WIJ HEBBEN
schattige broekpakjes, leuke japonnetjes, vistram mantelties, pantalons in alle kleuren, jacks, voor Cash & Carry prijzen

cadeau ? ?
nee, maar wel uiterst scherp geprijsd

Damesafdeling

mantel-kostuums **49.75**

broekpakken **49.75**

tuniekpak **39.75**

mantels **60.-**

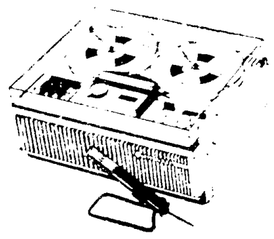
japonnen
wij hebben een grote partij van 1000 stuks in vele gezellige kleuren voor
14.90 19.75 en 22.50

Herenafdeling

trench-coat vanaf **49.75**

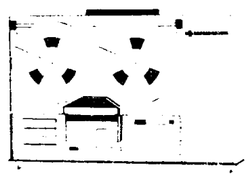
nu of nooit!
polo's nu 3 stuks voor **10.-**

GRANDIOZE AANBIEDING BIJ AU CIEL VAN 1E KLAS MERK RECORDERS TEGEN KRANKZINNIG LAGE PRIJZEN



telefunken berolina
van 498.– voor **279.-**
van 719.– voor **379.-**

telefunken 203 autom.
van 689.– voor **299.-**



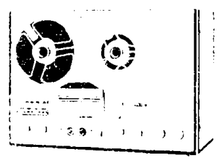
telefunken 202 autom.
van 549.– voor **269.-**



telefunken
platenspeler w 215
van 419.– voor **298.-**

telefunken hifi tuner
van 1198.– voor **698.-**

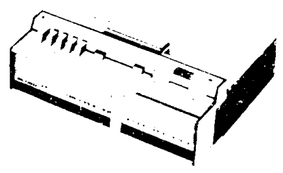
telefunken bandrecorder m 204



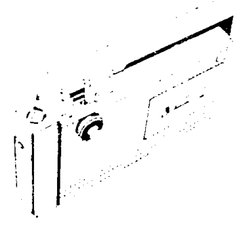
van 985.– voor **648.-**

En als klap op de vuurpijl

type 501 de luxe,
van 365.– voor **229.-**

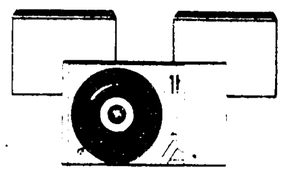


telefunken alpha cc



van 289.– voor **149.-**

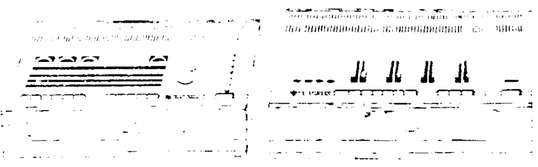
telefunken
platenspeler 2000



van 998.– voor **598.-**

speciale aanbieding lafayette versterkers en tuners

	van 598.– voor	359.–
	van 1198.– voor	848.–
	van 348.– voor	198.–
	van 680.– voor	399.–



Haast u want de voorraad is beperkt.
Gespreide betaling mogelijk

LEVENSMIDDELEN

stols bier krat à 24 flesjes	normale prijs 7.20 uw prijs	4.95
spa citron krat à 12 literflessen	normale prijs 10.80 uw prijs	8.25
cassis literfles	normale prijs 1.16 uw prijs	89
sinas literfles	normale prijs 0.85 uw prijs	65
instant chocolade drank pak à 20 pakjes	normale prijs 1.39 uw prijs	98
milk shake pak à 3 pakjes	normale prijs 0.75 uw prijs	55
russische zalm blik	normale prijs 2.29 uw prijs	1.79
gemengde groente literblik	normale prijs 1.19 uw prijs	89
slasaus grote fles	normale prijs 1.19 uw prijs	89
gaines-tartare literblik	normale prijs 0.95 uw prijs	69
kauwgum kartons à 20 pakjes à 5 strips	normale prijs 5.– uw prijs	3.75

NON FOOD AFDELING

tuinstoel	normale prijs 13.50 uw prijs	8.95
brillant stoel	normale prijs 19.50 uw prijs	14.95
opklapbed	normale prijs 30.50 uw prijs	23.50

SLIJTERIJ

scharlachberg grote fles	normale prijs 14.65 uw prijs	11.95
gregory-gin	normale prijs 9.45 uw prijs	7.95
gregory-gin	normale prijs 9.45 uw prijs	7.95
gregory-vodka	normale prijs 9.45 uw prijs	7.95
martini	normale prijs 6.05 uw prijs	4.95

speciaal voor bezitters van diepvrieskisten

kalkoen-schade 1000 gram	normale prijs 9.75 uw prijs	7.50
bami of spaghetti groot pak	normale prijs 1.30 uw prijs	99
soepgroente 3 bekers	normale prijs 1.26 uw prijs	89

GROENTE EN FRUIT

kassla	2 stuks	69
komkommer		99
tomaten	1 kilo	89
jaffa sinaasappels		129

AU CIEL
"CASH & CARRY"

uw paradijs % lage prijs
KUILENSTR. 71 ROTHEM
(GEM. MEERSSEN) VAN DINSDAG TOT EN MET ZATERDAG VAN 8.30 - 6 UUR

Afdeling Elektro
tel. 04403 - 2244
Afd. levensmiddelen en confectie tel. 04403-2995

de nieuwste consumentensuper van Limburg

SUPER DE BOER

EEN PARADIJS VAN LAGE PRIJZEN

NIEUW
CASH & CARRY
VERS VLEES

HELE KILO
BIEFSTUK 11.95

HELE KILO
RUNDERPOULET 5.80

HELE KILO MAGERE
RUNDERLAPPEN 7.50

HELE KILO MAGERE
VARKENS-FRICANDEAU 7.90

HELE KILO
VARKENS-ROLLADE 9.25

HELE KILO
MAGER SPEK 3.10

Voor a.s. dinsdag
HELE KILO
FIJN GEHAKT 2.95

Voor a.s. woensdag
HELE KILO
BRAADWORST 2.95

Met spoed gevraagd:
2 VERKOOPSTERS voor slagerij

Aanmelden de hele dag: tel. 04403—2295

H. Scholl en Zn.

NU SPECIALE ... JUBILEUMAANBIEDINGEN

Kenze uit Bestaller uit onze VOLAUTOMATEN

Op gebied van VERLICHTING

KOELKASTEN – DIEPVRIESKISTEN

Speciale aanbiedingen

DIEPVRIESKISTEN:
145 LITER
200 LITER
300 LITER
KASTMODEL

BLAUPUNKT K.T.V.
met Nederlandse fabrieksgarantie
van f 2348.– Inruil f 600.– voor f 1749.–

BLAUPUNKT ZWARTWIT TV nu f 438.–

Enz., enz. ZIET ONZE ETALAGES
TEVEEL OM OP TE NOEMEN

HOOFDSTRAAT 41-43 HOENSBROEK MARKT 3-5

VOLBEVAAT

LEERKRACHTEN

OPENING

„Ambassadeur"

op vrijdag 2 juli a.s. om 8 uur 's m.

BAKKER, VERSTEEGH EN CO.
's-HERTOGENBOSCH

ERVAREN
TYPISTE

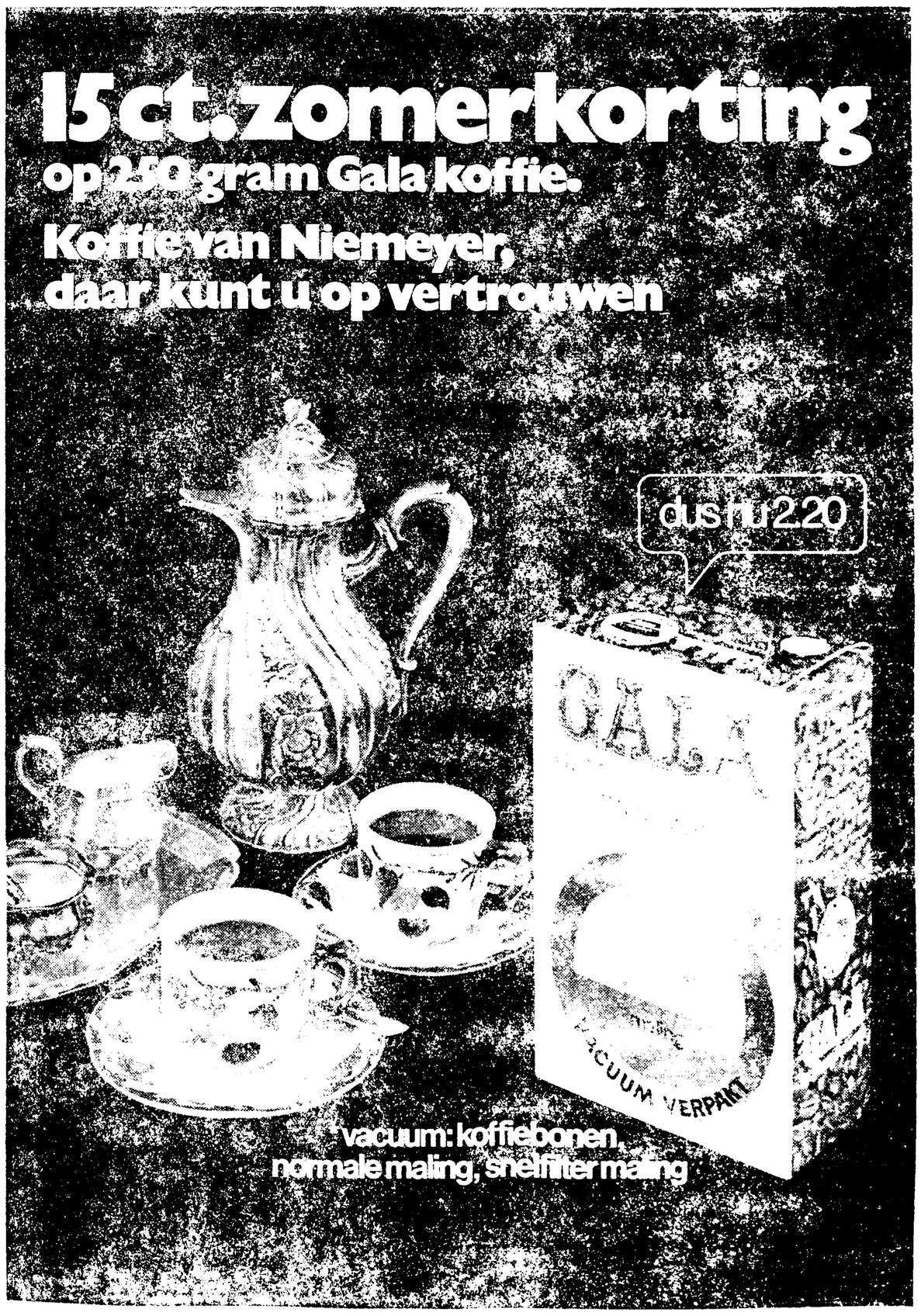
N.V. „Vereenigd Arbeiders Vervoer"
(V.A.V.)
Wilhelminasingel 8 — Maastricht

ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)

Staalbouw TOKAS

AUTOGEEN LASSERS
(rechtslassers)

DRAAIERS



Chiquita®
Bananen
Geldig t/m zaterdag
kilo 1.25
98ct
albert heijn



UIT DE DIEPVRIES
albert heijn
Vissticks
pak 10 stuks
285 gram 1.55
1.35

Margarine
SilverQueen kuipje ~~48~~ **42**

ct Koffiekoeken
doos 12 stuks ~~97~~ **77**

ct Sinas
vruchtenlimonade fles 1 liter ~~76~~ **65**

ct Slasaus
fles 0.75 liter ~~1.49~~ **1.29**

UNOX ITALIAANSE
Tomatensoep
blik 0.46 liter **88**
adviesprijs 1.18 bij AH 1.08 deze week

Hele Asperges
Three Diamonds reuzeblik 800 gram ~~2.89~~ **2.59**

Réserve du Palais Gallien rood of wit fles 0.75 ltr. ~~2.45~~ **2.15**
Tonijn in olie StarKist.. blik 198 gram ~~1.32~~ **1.19**
Kiss Repen hazelnoot.... pak 5 stuks ~~1.-~~ **88**
Gemberschotel .....± 280 gram ~~1.40~~ **1.25**

Uit onze afdeling gebak t/m zaterdag
DE ECHTE
Limburgse Vlaai's
Kersen per stuk **2.89**
Abrikozen per stuk **2.69**



In de SuperMarts met een drogisterij-afdeling
ah Cosmetique
Vaste Shampoo
Alkalivrij met „houvast" koord. Aangenaam geparfumeerd.
per stuk **2.-**

ah Cosmetique
Deodorantstick
Handige en voordelige opduwstick. Effectief en fris geparfumeerd.
per stuk **1.40**

ah Cosmetique
Kleurhaarversteviger
met kleurherstellend effect. Hoog alcoholgehalte voor snelle droging. Keuze uit 9 modekleuren.
flesje 20 cc **75**

Alleen in de SuperMarts
Limonadeglazen
6 stuks **2.-**



Heintje's Kanjerboek mee op vakantie
Een lees-, luister-, speel- en „wees-stil"boek voor onderweg en daar. Voor kinderen van 8-13 jaar. 166 pagina's dik.

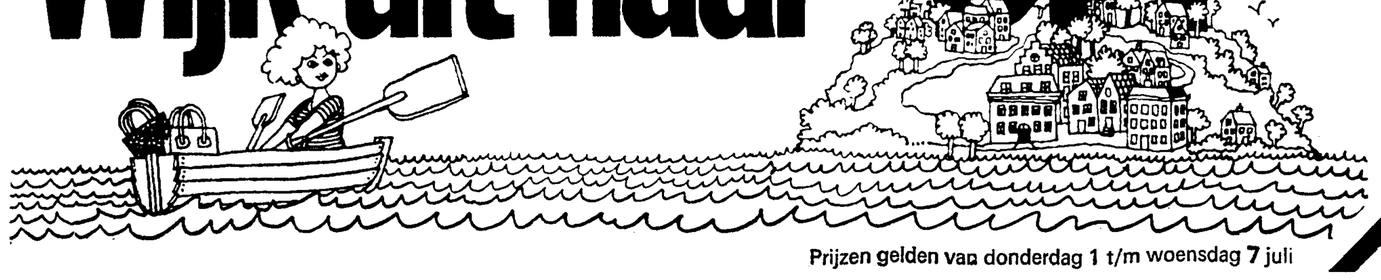
Geldig t/m zaterdag
Kalfslappen 500 gram **4.98**
Kalfsborst 500 gram **3.98**
Kalfsgehakt 500 gram **2.48**
Kalfspoulet 500 gram **3.98**

Snijworst
vacuum verpakt
100 gram ~~78~~ **69**

Gekookte Worst stuk ± 300 gram ..... per 100 gram ~~60~~ **49**
ct Vleessalade ..... bakje 150 gram ~~97~~ **87**
Uit onze afdeling delicatessen
Rauwe Boerenham 100 gram ~~1.46~~ **1.19**

Geldig t/m zaterdag
Tuinbonen 2 kilo **98**
Tomaten kwaliteitsklasse I kilo **1.29**
Citroenen 3 stuks **68**
florah VOOR UW PLANTENBAK DIVERSE SOORTEN **Bladplanten** per stuk **1.48**

Wijk uit naar ct



Prijzen gelden van donderdag 1 t/m woensdag 7 juli

710701

AANGEB. BETREKK.

LEERLING VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parfumerie. — Drog. F. Boesten, Kerkstraat 47, Brunssum. x

Net jong DAGMEISJE gevr. Mevr. van Schoonhoven-van Beurden, Leyenbroekerweg no. 118, Sittard. x

WERKSTUDENTEN gevr. in de periode half juli tot eind september. Aanm. dag. van 9-12 u. in Sittard Koekoekstraat 13, tel. 04490-7162, op maandag, woensdag en vrijdag van 13-19 uur in Maastricht, Fibrillendonk 18D, tel. 04400—14824. x

Wij vragen een VERKOOPSTER voor onze schoenenafd. Schoenenmode André Koolen, Kouvenderstraat 37, Hoensbroek, tel. 045-212171. x

Wij kunnen nog enige NAAISTERS en aank. naaisters plaatsen. Goed loon en prettige werksfeer. Aanm. Riri-Couture NV, Kissel 11, Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en ongeschl. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., degelijk loon, gezinstoel. gevr. kinderbijslag, gratif., enz. Tot. tenminste 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij U thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818, Oosterel 11. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30-17.00 uur. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER N.V. Broodfabriek „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

CONTROLEUSE, strijksters, naaisters en leerling-naaisters gevr. Ook gehuwd v. halve dagen. Sieprath, Lentestraat 9c, Heerlen. Aanmelden tussen 8 en 17 uur. Tel. 711553. x

MEISJES die graag naaien willen leren kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 29, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKETBAKKER, plaatsgens ernst Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

MEISJES v. atelier gevr. Rutrico NV Stadsweg 17 Sittard. x

L.C.I. Limburgse Confectie industrie vr. v. dir. ingenstr. gerout. STRIJKSTERS. Te meld. Kissel 53, Heerlen, tel. 716526. x

Ger. Brouns mode-atelier vr. per 15 aug. voor leuk en goed betaald werk MEISJES van 15 tot 22 jaar. Aanm. dagel. Akerstr. 40 Kerkrade-West. x

Gevr. m. sp. le KAPSTER voor vrijd. en zaterd. Dameskapsalon Maisson Pierre, Dr. Nolensstr. 3, Terwinselen, tel. 045-410336. x

Carrosseriebedrijf van Belle, Kissel 42, Heerlen, tel. 717458 vraagt AUTOSPUITERS, halfwas en leerlingen voor direct; met vak.-afspraken kan rekening mee worden gehouden. x

Weg. uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij voor zo spoedig mog. enkele aktieve BEZORGERS-INCASSEERDERS in Nieuwenhagen, Kerkrade, Schaesberg en Ubach over Worms. Geïnteresseerden kunnen nadere inl. verkrijgen bij onze bijkantoren in Nieuwenhagen, Hoogstr. 78 (tel. 04443-1719) en Kerkrade, Hoofdstr. 33, (tel. 04445-2932). x

VERKOOPSTER en aank. verkoopster gevr. voor onze damesmodezaak. A. Funken-Schlösser, O-Nassaustr. 43, tel. 713107 Heerlen. x

Attentie! Eenigheid maakt sterk! Geeft u op als lid van de organisatie van goede KOPPELBAZEN. P. „Obego". Brunssum, Postbus 78. Wij verlenen adviezen, bewerken vergunningsmoeilijkheden en geven ondersteuning bij de bewerking van uw problemen met buitenlandse firma's, ook bij financiele moeilijkheden. Nadere schrift. inl. onder bovenstaand adres. x

Gevr. v. Heerlen-S'veld: rijkbekw. erv. pientere radio-tv. SERVICEMONTEUR met rijbewijs. Voor zelfst. serieus pers. met goede omg.vormen ligt hier een prettige werkkring met goede verdienstmogelijkheden. Soll. na gel. afspr. aan: Vossen Zn. RTV, Geleenstr. 64, Heerlen, tel. 045-711300 of Simpelveld 04442-2064, Irmstr. 18. Na 18 u. 045-411790. x

Kapé Heerlen - Geleen - Brunssum vr. weg. uitbr. v. div. afdelingen: leerling-, aank.- en erv. VERKOOPSTERS (verkopers). Tev. pl. voor jongeman voor opleiding tot etaleur, leeftijd ca. 16 jaar. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dag. bij de personeelschef Kapé: Saroleastr. 45 Heerlen, tel. 045-717544; Rumpenerstraat 6, Brunssum, tel. 045-212380; Rijksweg C. 50, Geleen, tel. 04494-2883. x

WERKSTER voor de morgenuren gevr. Maandag, dinsd. tot 2 uur, dond. en zond. vrij, overige dagen tot 11 uur. Moonlightbar, Dautzenbergstr. 36, Heerlen, tel. 716046. x

BAKSTEENINDUSTRIE „Spaubeek" N.V., Looiwinkelstraat 14, Spaubeek, tel. 04493-1316. Stoker gevraagd. x

Gevraagd CHAUFFEUR/COLPORTEUR met rijbewijs. Hoog loon, leuk arbeidsklimaat. Mengeleers Chem. Reinigen, van Weerschstraat 7, Simpelveld. x

Gevraagd: nette DAME voor hulp in café voor avonduren. Café en Friture Knops, Norbertijnenstraat 61, Geleen tel. 04494—6270. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoog vast loon plus hoge provisie. Voor vervoer kan gezorgd worden. Melden na 18.00 u. Eroticabar, Hommerterweg 5, Hoensbroek, tel. 045-215362. x

POMPBEDIENDE gevr. Voor goede kracht hoog loon. — Tramin Aachen Laurensberg tel. 0949-241-39420. x

Voor onze keuken WERKSTER gevr. Werktijden van 11-6 uur. Aanmelden na 10 u. 's morgens. Café Rest. Bon Appetit, Geleenstr. 56 Heerlen, tel. 717086. x

Gevr. VROUW. HULP i.d. automatiek v. ma. tot vrijd., 's avonds v. 5.30 tot 0.30 uur, hoog loon, geen vakantiew. Automatiek Haemers, Or. Nassaustr. 31, Heerlen. x

BETONTIMMERLIEDEN gevr. f 7,— netto per uur, acoordwerk extra bet., vrij vervoer. Melden: Meybrug 1, Brunssum, tel. 045-251566. x

HULP i.d. huish. gevr. v. ma. t.m. vrijd. v 8.30-2 uur, licht huish. werk, 1 schoolg. kind, Mevr. W. Collaris, Kouvenderstr. 143, Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Nette VERKOPER niet ben. 25 jr. voor mod. boek- en tijdschriften enz. Soll. Hoenjet. Marshallsingel 12, Heerlen, tel. 214962. x

Met sp. gevr. ELECTROMONTEURS, metselaars en timmerlieden, hoog loon, goede soc. voorz. Aanm. bur. Metibouw, Ir. de Katstr. A 1, Treebeek. x

METSELAARS gevr. v. Dld. DM 500,- p.wk., elke dag thuis. Tel. 045-254433, H. Duantstr. 787, Brunssum. x

Zaterdag UITHULPEN (scholieren, studenten) gevr. in autom. Auto-snelwasserij Gulf Servicestation Mazam N.V., Apollolaan 154, Winkelcentrum Heerlen. x

AUTOWASSERS gevr. in autom. auto-snelwasserij Gulf Servicestation Mazam N.V., Apollolaan 154, Winkelcentrum Heerlen. x

Gevraagd BUFFETJUFFR. voor weekends. Aanm. na 19 uur. Bar Bagatel, Willemstr. no 1, Heerlen. x

Albert Heijn NV. Wij vragen voor de slagerij een SLAGER. Diploma strekt tot aanbeveling, echter niet vereist. Hoog loon, 43-u. werkweek. Aanm. Albert Heijn, Rijksweg, Geleen. x

Albert Heijn NV. Wij vragen voor de slagerij een SLAGER. Diploma sterkt tot aanbeveling, echter niet vereist. Hoog loon, 43-u. werkweek. Aanmelden Albert Heijn, Rijksweg, Geleen. x

Net BARMEISJE gevr. erv. niet vereist, intern mog., zeer hoog loon Bar „De Schuur", Akerstr. 6, Kerkrade-West, tel. 045-412976. x

METSELAARS gevr. v. akkoordw. in Dld. J. v.d. Vondelstr. 10, Heerlen, tel. 045-719459. na 19 uur. x

2de KAPSTER gevr. Haute Coiffure Van Hooren, Wilhelminastr. 21, Sittard, tel. 5037. x

Net MEISJE gevr. v. i.d huish. liefst ben. 18 jr. v. dag en nacht, Jongmansw. 51, Heerlerheide, tel. 215797. x

Albert Heijn NV. Wij vragen voor de slagerij een SLAGER. Diploma strekt tot aanbeveling, echter niet vereist. Hoog loon, 43-u. werkweek. Aanmelden Albert Heijn, Rijksweg, Geleen. x

Confectie Industrie A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon Aanmelden Ganzeweide 49a Heerlerheide. Na 18.00 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

LEERMEISJE gevr. v. Z.B.-levensmidd.bedr. Met vac.-afspr. kan rek. worden geh. Groen v. Prinstererstraat 2, Heerlen. x

Gevr. STUKADOOR en tegelzetter v. bijverdienste. — Meuserstraat 113, Haanrade, gem. Kerkrade. x

2 BARMEISJES. Za. zo. vrij. Hoog loon prov. Pergola Bar-dancing, Schelsberg 167, Heerlen, tel. 711422.

Gevr. vervroegd GEPENSIONEERDE, liefst uit het schildersvak, om huis op te schilderen. Ladders aanwezig. Br. o. nr. 3263 LD Heerlen.

BROODVERKOPER gevr. met en zonder rijbewijs voor electrocars. Zich te melden: Bakkerij Coöp Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, Lindenheuvel Geleen. x

Wij vragen NAAISTERS geen akkoordwerk. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Prima weekloon en reiskostenvergoeding. Aanm. Euro Confectie, Rijksweg Noord 54, Sittard-centrum (to. garage Cartigny), telef. 04490-7450. x

Nette BARMEISJES gevr. liefst intern f 350,- p.wk, Tel. 045-215797. na 18 uur. x

TAPPER of tapster gevr. voor zaterdag 3 juli, zondag 4 juli en maandag 5 juli Streeperkruis Schaesberg.